EDICION EN 3 SECCIONES
PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

LA NACION

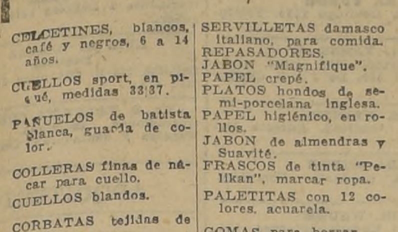
M. C. R.

BEAU GESTE

Año XI — SUSCRICION: Por un año, $ 90 — Por 6 meses, $ 48 — Por 3 meses, $ 26 — Por un año, extranjero, $ 150 — SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 22 DE MAYO DE 1927 — AGUSTINAS 1253 - 1269 TELEFONO INGLES 3113 - 3114 — Núm. 3,780

CELCETINES, blancos, café y negros, 6 a 14 años.
CUELLOS sport, en piqué, medidas 33|37.
PAÑUELOS de batista blanca, guarda de color.
COLLERAS finas de nácar para cuello.
CUELLOS blandos.
CORBATAS tejidas de seda.
BOQUILLAS Baquelite.
CINTA serge.
CINTA de metal dorada, para adornos.
ESTUCHITOS para perfumes.
SERVILLETAS damasco italiano, para comida.
REPASADORES.
JABON "Magnifique".
PAPEL crepé.
PLATOS hondos de semi-porcelana inglesa.
PAPEL higiénico, en rollos.
JABON de almendras y Suavité.
FRASCOS de tinta "Pelikan", marcar ropa.
PALETITAS con 12 colores, acuarela.
GOMAS para borrar.
TOALLAS higiénicas en género esponja.
PATE-FOI.
CHORITOS.
PETIT POIS FINOS.





$1

CALCETINES forma sport, 6 a 14 años.
CORBATA tejida, de pura seda.
CALCETINES de algodón negro y colores.
CUELLOS de popelina, buena calidad.
PAÑUELOS "Pyramid".
CIGARRERAS metálicas, muy prácticas.
PEINETAS con mango, para melena.
ENCAJES Valencianos.
ESTUCHES de costura para viajes.
BRIN, imitación Holanda.
BLONDAS para stores.
TOALLAS granité, algodón, tamaño grande.
LIENZO.
TOSTADORES para pan, con rejilla de alambre.
PALITAS de fierro enlozado.
CINTAS para máquinas "Underwood" (13 m|m.)
TINTA azul-negra Gath y Chaves.
ESCOBILLAS para calzado
SARDINAS de California, en salsa de tomate.

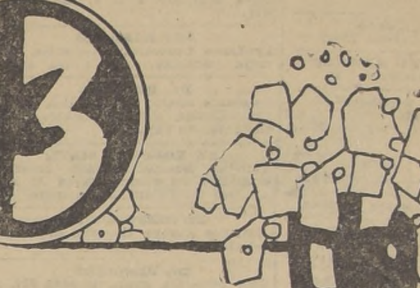


$2

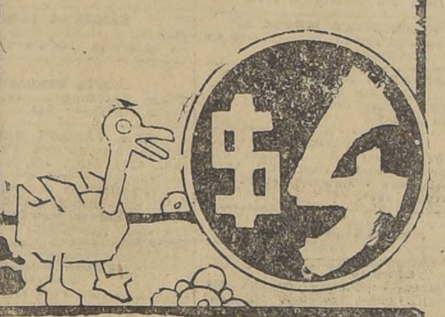


CUBRE-CORSE, todas las medidas.
CAMISETAS, algodón, punto tricot, mangas largas.
SOSTEN-SENOS en buen celular.
DELANTAL fantasía, en muselina.
CALCETINES imitación hilo, en colores unidos y negros.
LIGAS "París".
CAMISAS jersey, para niñitas.
ZAPATITOS para bebés.
SUSPENSORES de algodón, para niños.
CEFIRO para camisas, bonitos rayados.
REPASADORES hilo, para limpiar cristales.
MADAPOLAN blanco.
CERA preparada, para pisos.
ELIXIR dentífrico Dr. Pierre.
CEPILLOS para dientes.
PIÑAS al jugo de J. B. Leitora.
FILETES de anchoa en aceite puro de Oliva.

$3



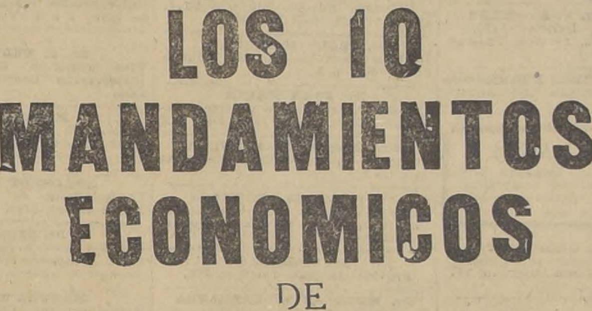
CAMISAS y calzones en jersey de algodón.
LIGAS de seda, para señoras.
NECESER Gath y Chaves, para lustrar calzado.
CINTURONES de goma, muy resistentes.
CALCETINES de algodón superior, en colores y negros.
CUELLOS blandos de pura seda, para caballeros.
COMBINACION enagua para niñitas.
DELANTALES para niñitas, hasta 5 años.
CALZON jersey, para niñitas.
MUÑEQUITAS en calidad muy fina.
JUEGOS de Sociedad, La Aldea, Puzzle, etc.
AGUA DE COLONIA, clase especial.
AGUA dentífrica, exclusividad.
BLADERS N.o 5, marca "Gallo".
PANTALON box, en jersey de algodón.
FIAMBRERAS de aluminio, para viajes.
SARTENES de acero, tamaño grande.
TE Special Gath y Chaves, lata de 230 gramos



$4

LOS 10 MANDAMIENTOS ECONOMICOS

DE



Gath & Chaves

10 Soberbias Ofertas de Artículos de la mejor calidad a

PRECIOS BARATISIMOS

¡SE INICIA MAÑANA!

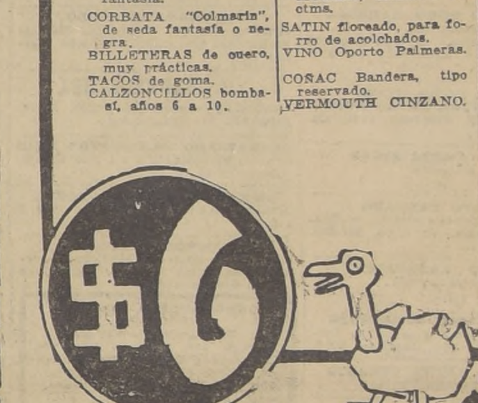
¡EXPOSICIONES EN LAS VIDRIERAS DE HUERFANOS!

¡VISITENOS TEMPRANO!

Todas las mercaderías son de PRECIOS SUPERIORES a los señalados, y algunas de ellas, A MENOS DE SU COSTO.

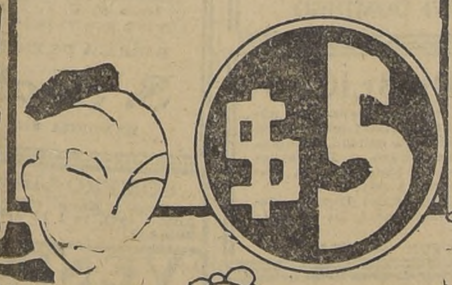
Propaganda — La Nacion.

POLVOS Simon, muy finos
SOSTEN-SENOS en jersey de algodón.
AROS de perlas crema.
COLLARES perlas.
PAÑUELOS de seda, gran fantasía.
CALCETINES de lana, colores variados.
PETOS dobles, de pura lana.
CALCETINES de seda fantasía.
CORBATA "Colmarin", de seda fantasía o negra.
BILLETERAS de cuero, muy prácticas.
TACOS de goma.
CALZONCILLOS bombasí, años 6 a 10.
CAMISAS franela fantasía, medidas 28|32.
GUANTES de lana, para niños.
PANTALON y camiseta de football, para niños.
PELICULAS Film-Pack.
SERVILLETAS té.
CUADRADOS toile Gath y Chaves, festoneados.
CACEROLAS con mango, aluminio, diámetro 15 ctms.
SATIN floreado, para forro de acolchados.
VINO Oporto Palmeras.
COÑAC Bandera, tipo reservado.
VERMOUTH CINZANO.



$6

CAMISAS para señoras.
DELANTAL con pechera, en brin crudo.
POPELINA mercerizada, similar a la seda.
PAÑUELOS de algodón, fantasía.
CARTERAS cuero, para señoras.
PRENDEDORES.
CINTA metal dorada y plateada.
CALCETINES en hilo de Escocia, dibujos a cuadros.
CAMISAS bramante, para niñitas.
CALZONCILLOS bombasí, años 3 a 5.
CAMISA franela algodón, medidas 23|27.
CORBATA de seda Lavaliere, variedad de colores.
AUTO Ford, con cuerda, varios modelos.
FUNDAS toile, Gath y Chaves, para 1 1|2 plaza.
AGUA DE COLONIA Forvil.
THERMOS esmaltados.
JUEGOS de Sociedad, Loterías, Dominó, etc.
COTI para forros de colchones.
VISILLOS de rico tul, con aplicaciones.
BRIN para escalas.
CAMINOS para escalas.
ANCHOAS en Salmón, lata de 200 gramos de E. Pretto.



$5

CALZADORES de nácar.
MEDIAS de seda, en todos los colores de moda.
SOSTEN-SENOS en rica brillantina.
COSTUREROS.
POLVERAS medio cristal.
JOCKEYS casimir inglés.
CUEROS football.
DELANTALES para colegialas hasta 7 años.
REFAJOS moletón, para niñitas.
CALZONCILLOS bombasí blancos, medidas 12|16.
MEDIAS algodón color, con paño de fantasía.
LOTERIAS ilustradas.
JUEGO completo de ping pong.
CARPETAS con bonitos dibujos estampados.
BOTELLAS para velador con plato y portavaso.
FLOREROS azules.
CRETONA doble ancho, doble faz, gustos novedosos.

$7

CAMISAS finas con adornos de broderie.
CALZONES con bordados a mano.
CAMISAS de dormir.
MEDIAS toda de seda.
POLVOS Houbigant.
MACETEROS de bronce con flores artificiales.
TUL algodón en blanco, para mosquitero.
PONGE de pura seda, variedad de colores.
CORBATAS "Papillón", de seda fina.
TABACO Dunhills, especial para pipas.
CAMISETAS y calzoncillos de algodón, punto tricot.
CALCETINES de hilo Escocia, de gran novedad.
CALZONCILLOS cortos en dril asargado.
REFAJOS moletón, para niñitas.
BUFANDAS de lana, para niños.
ALCUZAS de metal niquelados con dos frascos.
ALBUMS para fotografías, importados.
ALBUMS para coleccionar estampillas.
CAJAS útiles para calzado.
ACEITE puro de Oliva, marca Tortosa.
TE Chino, cajas de 230 gramos.



$8



COMBINACION enagua, con calados a máquina.
CALZONES moletón con elásticos.
CORSE-FAJA en buen coutil, forma envolvente.
DELANTAL de goma fantasía, todos los colores.
TIRANTES, para caballeros, de seda o hilo.
BUFANDA de pura lana, doble tejido.
CALCETINES de seda, en negro y colores, importados.
JUEGOS para té, de greda vidriada, tetera, lechero y azucarero.
BOLSAS para ropa
YERBA Virgen, Paraguaya.
TE Brook Bond.



$9

CALZONES moletón bordados a mano.
GUANTES imitación gamuza.
CALZONCILLOS en dril afranelado.
"MON AMI", trajecito tricot, para bebé.
DELANTALES blancos, para colegiales hasta 10 años.
VESTIDOS franela, para niñas.
CARTERAS de cuero, formas de moda, para niñas.
GORRAS marineras, en sarga de lana azul marino.
EXTRACTOS Forvil, perfumes surtidos
BOTELLAS de bronce para agua caliente.
CANASTOS para papel.
CAJAS de papel esquela, fantasía
DICCIONARIO de la lengua Española.
VISILLOS de malla, variedad de colores de moda

$10

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

LUIS ALAMOS BARROS
MARCIAL MORA MIRANDA
Teatinos 251. Oficina 65. Horas: 10 12 y 2 a 5.

ROBERTO CRUZ
Causas criminales. — Morandé 440

LUIS COUSIÑO MAC-IVER
Compañía 1264.

FEDERICO DUNKER BIGGS
Huérfanos 838, altos Banco Germánico. Teléfono 295. Casilla 295.

[illegible] ERRAZURIZ
LUIS QUINTEROS T.
Amunátegui 301. Teléfono 638.

FERNANDO GUZMAN VERGARA
Agustinas 1148. Oficina 27. Teléfono 268.

[illegible] GUERRA
Causas civiles y criminales. Galería Alessandri 24. Teléfono 4362.

J. RAMON GUTIERREZ M.
RAMON GUTIERREZ ALLIENDE
LUIS GUTIERREZ ALLIENDE
Abogados
Teatinos [illegible] — Teléfono 1528.

OSVALDO [illegible] LEVIA
Morandé N.o 244. Casilla 1831.

RAMON SEGUNDO JIMENEZ
Abogado, Galería Alessandri 17.

FIDEL MUÑOZ RODRIGUEZ
Abogado
Edificio Banco Anglo, Piso 5.o. Oficina 18. Teléfono 5394.

NICOLAS [illegible] MONTT
San Antonio 670. Casilla 2699. Asuntos civiles, especialmente mineros.

BERNARDO MUÑOZ LATORRE
Civiles, criminales, apelaciones, casaciones. Huérfanos 761. Teléf. 3053.

LUIS MORALES ZUAZNABAR
Abogado
Huérfanos 1946. Casilla 1873.

VICENTE MOLINOS GAETE
Trasladó su estudio a Bandera 320. Teléfono 1153.

ROBERTO DE PETRIS
Galería Alessandri 25. Teléfono 156. Casilla 4044.

ANTONIO PLANET C.
Especialmente cuestiones comerciales. Estudio: Teatinos 254. Of. 19. Casilla 13244. Teléfono 4907.

LUIS MANUEL RODRIGUEZ
Amunátegui 225. Casilla 2070.

ANIBAL ROGEL ARRIZAGA
CESAR BUNSTER
Bandera 552. Casilla 2996. Teléfono 3177.

FERNANDO SORO BARRIGA
Abogado
Causas criminales y civiles. Morandé 466, oficina 16. Consultas de 8 a 11 y de 5 a 7.

SALAS ROMO HNOS.
LUIS Y VICTOR SALAS ROMO
Compañía 1325. Teléfono 1527. Casilla 2231.

JAVIER MARIA SILVA
Abogado
Bandera 360.

HUBERTO SALGADO
Criminalista. Causas civiles, nulidades matrimonios. Anticipa fondos. San Pablo 1417.

LISANDRO SANTELICES
Bandera 260. Teléfono 831.

EMILIO TAGLE RODRIGUEZ
Asuntos comerciales y mineros. Bolsa Comercio. Of. 114. Teléfono 2018.

HUMBERTO YAÑEZ VELASCO
Morandé 322. Teléfono 1614.

MEDICOS

Dr. LEONCIO ANDRADE
Medicina general, San Diego 81. 2-6. Teléfono 4528.

Dr ARTURO ALBERTZ
Enfermedades señoras. San Antonio 275. 3-4. Teléf. 4026.

Dr. CARLOS D. AGUIRRE
Vías urinarias, venéreas, sífilis. Carmen 191. 1-5.

Dr. AMENABAR OSSA
Oculista, 14 años Europa, 3 años director Hospital Ojos, Condado Stafford (Inglaterra). Merced 494. 2-4. Teléfono 602.

Dr. ALCAINO
Estudios Europa, Oídos, nariz, garganta. Especialista jefe Salvador, Niños, 2 a 5. Dieciocho 314. Teléfono 257.

Dr. ARNELLO
Cirugía. Anestesia. Venéreas. García Reyes 17. 12-3.

LUIS AGUILAR
Médico-cirujano, Castro 107. Teléfono 313, de 1.30 a 3.30.

Dr. ITALO-ALESSANDRINI
Cirugía, Señoras, Merced 322. Tel. 3555. 1 a 3.

Dr. ARIZTIA
[illegible] niños. Estudios Europa. Teatinos 254. 2-4 1|2. Domicilio: Agustinas 1319. Teléfono 1773.

Dr. ALLENDE NAVARRO
De la Universidad Lausana (Suiza). y Chile. Enfermedades nerviosas y mentales. A. Barroso 276. — Teléfono 581.

DR. AMARAL
Estudios Europa. Partos, enfermedades señoras. 1 a 3, Huérfanos 1977.

DR. BARAÑAO
Ayudante Ginecología Salvador. Cirugía. Señoras. 3-5. Rosas 1627.

Dr. BUNSTER
Ayudante clínica ginecológica. Cirugía, señoras. Ultramicroscopía. Sta. Rosa 86. 2 - 3 1|2.

Dr. BORQUEZ SILVA
Estudios Europa. Pulmón, corazón, estómago, intestinos, Rayos X, 3-6. A. Prat 80. Teléf. 19. Matadero.

Dr. RIFFO BUSTOS
Estudios Europa Corazón, estómago. 2-5. Manuel Rodríguez 26.

Dr. BISQUERT
Vías urinarias, sífilis. Moneda 859, 3 a 6. Casilla 2563. Teléfono 953.

Dr. BRONFMANN
Estudios Europa. Ayudante clínica quirúrgica. Hospital San Vicente. Cirugía. Enfermedades señoras. Venéreas. 2-5. Cienfuegos 68. Teléfono 3457.

Dr. RAMON BRIONES
Ayudante clínica quirúrgica. Cirugía. Enfermedades señoras. Catedral 1165. 5-6. Residente Hosp. San Vicente. — 2-4.

Dr. BEAUMONT
Hospital Salvador. Cirugía Ginecología. 3-5. Miraflores 590.

Dr. BULNES
Medicina interna, pulmón. Rayos X 2-4. Compañía 1378. Teléfono 98. Palma.

Dr. BRAGA CASTILLO
Regresó Europa. Rayos X. Medicina general niños: 9-10, 1.30-4.30. Merced 126.

Dr. BARRENECHEA
Oculista y especialista oídos, nariz, garganta. Huérfanos 801.

Dr. MARIANO BAHAMONDE RUIZ
cirugía, ginecología 1 - 3 1|2. Vicuña Mackenna 38.

Dr. SANTIAGO BARRENECHEA
Oculista. Ahumada 11. Consultas 2 a 6.

DOCTOR BALTRA
Regresó de Europa. Medicina general. Vías urinarias 3-6. Agustinas 619. Teléfono 4366.

LABORATORIO CLINICO
Dr. Héctor Corona T.
Delicias 938, frente a Ahumada. Exámenes químicos, bacteriológicos, orina, espectoración, Sangre, jugo gástrico, etc. Autovacunas.— Teléfono 3695.

Dr. CASTAÑEDA IGLESIAS
Ex-médico Hospital Niños. Compañía 1839. Teléfono 254. 1.30 a 3.30

DR. ALDO CONTRUCCI
Estudios Europa. Medicina interna. Nataniel 142. 2.20-4.30. Jefe Clínica. Teléfono 3340.

Dr. HECTOR CORONA
Bronquios, pulmón, asma. Delicias 938, 2-5.

Dr. LEON CHONCHOL
Medicina general. Rayos X, sífilis, piel, venéreas. Serrano 89. 2 a 6.

ALFREDO COMMENTZ, PROFESOR
de enfermedades de niños, trasladóse Delicias 958, frente Ahumada. Teléfono 1380, 2 a 4. 13—J

Dr. LEONIDAS CORONA T.
ESTUDIOS EN EUROPA
Laboratorio Clínico. Delicias 868, (frente a Estado).

Dr. CASTAÑON
Pulmón, Pneumotórax, medicina interna, 2 a 4. Claras 457. Teléfono 3642.

Dr. EDUARDO DE RAMON
Profesor extraordinario. Ginecología, estudios Europa. Cirugía señoras, partos, 2 a 4—Agustinas 1606. Teléfono 3623.

Dra. JUANA DIAZ
Señoras, niños. 2 a 4. Claras 346.

Dr. IGNACIO DIAZ MUÑOZ
3-4, Bandera 574. Teléfono 3424. Medicina general. Vías urinarias.

Dr. DAUBAS
Medicina interna, sífilis, venéreas. Huérfanos 1880.

Dr. DRECKMANN WEST
Medicina general, sífilis. Consultas: Catedral 1165, 2 a 5. Teléfono 1448.

Dr. RICARDO DONOSO
Corazón, pulmón. Miraflores 170.

Dr. DIMITSTEIN
Agustinas 1308, esquina Teatinos, Rayos X, Corazón, Pulmón Estómago e Hígado. 1 a 4. Teléfono 3848. Domicilio: Rosales 1656, entre Castro y Dieciocho.

DOCTOR ESPINA
Rayos X. Estudios Europa. Teléfono 2102. 1 1|2-4. San Martín 372.

Dr. ESPILDORA LUQUE
Oculista. Estudios Europa. De 3 a 6. Delicias 416.

Dr. EGGERS
Niños. Castro 31. — Teléfono 5312.

INSTITUTO DE SALUD
Cisterna
Pabellón especial para debilidad general, convalescencia Clima primer orden. Director: Dr. Fontecilla, profesor Facultad Medicina. Delicias 626.

Dr. FUENZALIDA BRAVO
Niños. Merced 560. Teléfono 1721.— 2 a 4.

Dr. FUENZALIDA CORREA
Cirugía. Señoras. Partos. 2 a 4. Huérfanos 745. Teléfono 466.

PROFESOR Dr. FONTECILLA
Regresó Europa. Delicias 1626. — Rayos X., pulmón, nervios. Pneumotórax artificial.

Dra. LAURA FLORES FERNANDEZ
Enfermedades señoras. 2-4. Agustinas 678.

Dr. CARLOS GARCES B.
Delicias 1276. Teléfono 3747. Exámenes químicos, bacteriológicos. Reacción Wassermann, Medicina interna, 3 a 5.

Dr. FELIX GROHNERT
Regresó de Europa. Enfermedades piel, sífilis, venéreas. Ejército 391. Consultas 2 a 6.

Dr. RICARDO GUNTHER
A[illegible] clínica [illegible]. Partos, enfermedades señoras. Avenida España 696, de 2 a 4. Teléfono 253. Parque.



Dr. GREENE
Cirugía y Ginecología. París 809. 2 a 4. Teléfono 2860.

Dr. ANIBAL GREZ
Oídos, nariz, garganta. De 1.30 a 3. 36. Merced 324. Teléfono 4519.

Dr. GLEISNER
Cochrane 114. Pulmón, corazón, hígado. Sífilis. 3-5. Casilla 2664. Teléfono 5271.

Dr. GONZALEZ H.
Estómago, intestinos, hígado, obesidad, reumatismo, diabetes, pulmones y riñones. 1 a 3. Ejército 644.

Dr. GORGEWSKY
Médico Jefe Policlínico. Medicina interna Hosp. San Juan de Dios. Rayos X. 2-5. Brasil 53.

Dr. OSCAR GUZMAN
Estudios Europa. Enfermedades de la piel, sífilis y venéreas. Consulta: 2 a 4. Moneda 1475. 10—M.

Dr. GUSTAVO GIRON
Cirugía. Ginecología. Brasil 32. — Teléfono 3126. 2-3.

Dra. ELEANIRA GONZALEZ
Arturo Prat 1641. Teléfono 57. Matadero. 2 a 4.

Dr. HERRERA ROGER
Enfermedades niños. Estudios Europa, 1-4. Delicias 2175. — Teléfono 2679.

Dr. ROBERTO JARAMILLO
Ejército 707. Teléfono 142, Parque.

DR. TEODORO LEIBLE
Enfermedades nerviosas. Electricidad médica. Medicina interna. Olivos 794.

INSTITUTO RADIOLOGICO
Dr. ADOLFO KAPLAN
Radioscopía, radiografía, radioterapia, aplicación radium. Estudios Europa y en Estados Unidos. Huérfanos 1[illegible]6.

Dr. KRUMBACH
Titulado Chile, Alemania. Señoras, partos, sífilis. 3-5. Huérfanos 1353. Teléfono 60. Leones.

Dr. LABRA LETELIER
Nariz, garganta, oídos, 2 - 5. Compañía 1361.

Dr. H. LEA PLAZA
Estudios en Europa. Compañía número 2115. Consultas 3 a 6, conforme hora fija. Teléfono 3880.

Dr. ARMANDO LEON
Cirugía. Compañía 1909. 1-3. Teléfono 3846.

Dr. LOIS
San Pablo 1236. Medicina general, vías urinarias. Sífilis. De 1 a 4.

DR. LAVAL
Medicina interna. Cochrane 340. 1.30-3.30. Domicilio: Olivares 1460.

Dr. Oscar MELENDEZ
Ayudante clínica Prof. Prado Tagle. Medicina interna. Sífilis. Santo Domingo 1036. 2-4. Teléfono 2831.

Dr. MORAGA FUENZALIDA
Estudios Europa. Niños. 2 1|2-4. Cochrane 118. Teléfono 2804.

Dr. ITALO MARTINI Z.
Oculista. Estudios Europa. Ahumada 17, de 3 a 5.

Dr. JUAN MARIN
Cirugía. Enfermedades venéreas. Teléfono 4629. Catedral 1165. De 3 a 5.

Dr. MUÑOZ VALENZUELA
Residente Hospital Niños. Matucana 303. 2 - 5.

Dr. MORALES BELTRAMI
Enfermedades de niños. Trasladóse San Ignacio 109. De 4 a 5. Teléfono 1836.

Dr. MALBRAN
Providencia 1936. Teléfono 308.

Dr. MORALES VILLABLANCA
Piel, Sífilis, Venéreas, Medicina general. Rayos ultra-violetas. 9 a 12 Merced 560.

Dr. JUAN MONTENEGRO
Enfermedades Niños. 1-4. Compañía 1770.

Dr. MANUEL MORENO
Medicina general. Pulmón. Estómago. Pneumotórax artificial. San Francisco 155. 2.30 a 4.30.

Dr. NUÑEZ ZAMORA
Señoras, partos. 2-4. Matucana 239. Teléf. 291, Estación.

Dr. ORREGO PUELMA
Medicina interna. Rayos ultra-violeta. 3.30 a 5.30. Amunátegui 268. Teléfono 1317.

Dr. ALEJANDRO OLIVARES
Medicina interna. Corazón. Estudios Europa, 2-4. Bandera 714.

Oídos, nariz y garganta. Molina 34. De 1 - 3 1|2.

Dr. ALBERTO PANATT
Ausente Europa; atiende consultorio
Dr. Julio Barrenechea
Corazón, pulmón, digestivo. Rayos X, ultra-violeta. Delicias 1416. Teléfono 1211. 1.30-4.

Dr. DAVID PULIDO
Enfermedades niños. Santo Domingo 1790. Teléf. 2152. 1-3.

Dr. MARCIAL PARADA S.
Oído, nariz, garganta. Agustinas 936. 3.30-6. Teléf. 186, Ñuñoa.

Dr. JULIO PAREDES
Enfermedades señoras. Medicina, cirugía. Brasil 47. 2-4.

Dr. PRUNES
Estudios Europa. Piel, sífilis, venéreas. Santo Domingo 504.

Dr. DANIEL PRIETO
Estudios Europa. Compañía 1361. — Teléfono 4359. — Consultas de 3 y media a 5 y media.

Dr. PANTOJA
Medicina interna, corazón, Pulmón, Estómago, Sífilis. Delicias 1276. 2-4. Teléf. 3747.

Dr. ALFONSO QUIJANO
Medicina interna
Merced 560. Teléfono 4808. 1 1|2-3. Atenderá desde 23 de Mayo.

Dr. LUIS QUIROGA
Medicina interna, 4 a 5.30. Catedral 1452. Teléfono 3760.

Dr. ROJAS TRONCOSO
Enfermedades nerviosas, mentales. Cerro 8. De 5-6.

Dra. FRESIA ROSAS DE BEHM
Señoras y niños. De 2 a 5. Ahumada 47.

Dr. SCHUSTER
Vías urinarias. Sífilis, 3 - 5, 21 Mayo 578.

Dr. SANTANDER
Estudios Europa, Estómago, intestinos. Rayos X. Bandera 780.

CARLOS SEAMAN
Médico cirujano, 2-4.30. Delicias 236. Teléfono 3312.

Dr. WALDEMAR SOMMER
Vías urinarias, sífilis, 3 a 6. Teléfono 4774. Claras 205.

HELLMUTH SIEVERS
Médico cirujano. Jefe Gabinete Kinesiterapia Instituto Educación Física, Morandé 742. 2—4. Domicilio Molina 632.

Dr. MARCO A. SEPULVEDA R.
Laboratorio Clínico. Miraflores 450. Teléfono 233.

Dr. OTTO SCHWARZEMBERG
Enfermedades niños. Santo Domingo 1280. 2 a 4. Teléfono 1033.

Dr. E. SYLVESTER
Vías urinarias. Sífilis. Reacción Wassermann. Consultas 5-8. Rosas 1965.

P. SCHILLING
Ginecología y partos. Monjitas 342, Teléfono 5248. Consultas 1 - 3 1|2.

ADALBERT STEEGER
Enfermedades de niños. Monjitas 342. Teléfono 5248. Consultas 2-5.

Dr. STOLTING
Oculista. Médico recibido Alemania-Chile. Compañía 1581. De 3 a 5.

MANUEL TELLO C.
Médico cirujano. 2 a 4. Moneda 1736. Teléfono 1381.

Dr. TORRES TORRES
Jefe clínica Prof. Korner. Señoras, cirugía. 2 - 5. Delicias 261.

Dr. ISAURO TORRES
Enfermedades de niños. De 2 a 3. Huérfanos 2871-D.

Dr. M. A. URRUTIA IBAÑEZ
Hígado, riñones, vías urinarias. — Enfermedades de niños. Trasladóse a J. M. Infante 621. Providencia. Casilla 1315.

Dr. VILLAGRA
Estudios Europa. Pulmón. Rayos X. Neumotórax. Dieciocho 437-A. 2-4.

Dr. VERGARA KELLER
Estudios Europa. Partos. Ginecología. Agustinas 828.

Dr. VIVES BRAVO
Dr. M. FERRET
Enfermedades niños. Teléfono 2895. Delicias 335.

Dr. G. VIDAL S.
Delicias 2552. Teléfono 245. Estación 3 - 4.

Dr. VICUÑA HERBOSO
Ayudante clínica Prof. Prado Tagle, Hospital San Vicente. Medicina interna. Especialmente corazón. Rayos X. Martes, Jueves, Sábados.—2.30 a 4.30. Almirante Barroso 270. Teléfono 1053.

Dr. YUNGE
2 a 4, Santo Domingo 1386. Teléfono 5280.

Dr. YAÑEZ G.
Estudios Europa. Piel, sífilis, venéreas. Merced 559. De 3 a 5. Casilla 618.

Dr. WEINTEIN
Piel, sífilis, venéreas. Ausente Europa.

Dr. WIBEN
Oídos, nariz, garganta. Compañía 1606. 2 a 5.

Dr. WAUGH
914 Estudios Europa. Internas. 606. Venéreas, sífilis. Wasserman. Compañía 1853, 2 a 4.30.

Dr. JORGE ZAVALA B.
Lira 105. Teléfono 1741. 2-4.

DENTISTAS

Dr. ALCOCER
Consultas: 9-12, 2-7. Delicias 858.

Dr. GUILLERMO AHUMADA
Claras 380. Plazuela Merced. Teléfono [illegible]1. Casilla 3206.

DENTADURAS DE PORCELANA
base de oro o acero inoxidable. Procedimiento moderno, sólido, estético, liviano. Dr. Oscar Bezanilla. Rosas 1210. Teléfono 455.

Dr. MAURICIO BALTIANSKY
Extraciones indoloras, trasladóse Alameda 870.

Instituto Dental
Establecimiento científico para el tratamiento de Piorrea, Investigación Focal, etc.
Radiografía, Autovacuna, Luz Ultravioleta
CIRUGIA DENTAL
Edificio Ariztía — Piso 7.o
Dr. Ernesto Anguita
Estudios en Filadelfia.

RAMON CLAVERIA C.
C[illegible]s 10-12 y 4-7. Bandera 441.

Dr. ADOLFO CHECHILNITZKY
Echaurren 87.

Dr. CERDA LOPEZ
Ahumada 11. Teléfono 4221. Puentes, coronas, somnoformo.

ALBERTO GONZALEZ
Estudios Filadelfia. Extracciones difíciles, indoloras. — Agustinas 1116.

Dr. GALLARDO GONZALEZ
Estudios Filadelfia. 8-12 y 1-6. Echaurren 26.

Dr. A. LENG
Jefe Clínica Piorrea. Escuela Dental. De 2 a 6. Huérfanos 1616.

WCENCESLAO MUÑOZ L.
Tratamiento rápido. Extracciones sin dolor. San Diego 448.

ALFREDO MUÑOZ LOBOS
Extracciones sin dolor. Somnoformo, Puentes, placas. Compañía 1852. Teléfono 2779.

CLINICA DENTAL
Doctor Moreno Olea, fundada con doctor Valenzuela Basterrica, 1917. Especialistas atienden. Teléfono 359. Huérfanos 1616.

EDISON ROSSEL
Monjitas 728. Teléfono 5297.

CARLOS H. ROJAS
Extracciones indoloras, con anestesia general. Placas, coronas, puentes. Santa Rosa 92.

Dr. ENRIQUE SANSOT
Ahumada 11. Teléfono 4221. Horas: 9-12 y 2-7.

JOSE MARIA SAAVEDRA
Piorrea, ligada reumatismo, corazón, riñones y otras enfermedades generales. Correcciones de la cara. Alameda 1313, esquina Teatinos.

Dr. DANIEL SIGNORELLI
Cirujano dentista. Traslada[illegible] pendencia 207.

Dr. RAFAEL TORO R.
Jefe Clínica Ortodoncia[illegible] Puentes Escuela Dental[illegible] Agustinas 829.

Dr. WALDO VILA SILVA
Dentista
Cirugía y Piorrea, ayudante Clínica de la Escuela Dental[illegible] fuegos 162.

DENTISTA MANUEL VILLA[illegible]
trasladóse a Delicias 2477[illegible] general.

LUIS H. VARELA V.
Dentista
Delicias 327-B. Consultas de 1[illegible] de 2 a 7.

Dr. C. VALENCIA COVA[illegible]
Operaciones indoloras[illegible] Puentes y dentaduras[illegible]

ARQUITECTOS

EDUARDO TASSO
Construcciones, transformaciones, reparaciones. Bandera 8[illegible]

MATRONAS

M. ARANGUIZ
Clínica partos; precios[illegible] Consultas gratuitas. A. Barros[illegible]

VIRGINIA CASTILLO
Arturo Prat 390.

MATRONA BRAVO
Unicamente domicilio, inyecciones Mujica 20, Vicuña Mackenna.

MERCEDES DARRIGRANDE
Regresó extranjero, trayendo los últimos adelantos. Partos. Atiende distinguida clientela su pensionado particular, Huérfanos 2741.

AMELIA MATUS
Pensionado Particular. Llamados, partos, curaciones. Echaurren [illegible]

PASTORIZA R. DE MORALES
Recibe pensionistas, curaciones, inyecciones. Trasladóse a Lira [illegible]

MATRONA
Clínica privada recibe pensionistas, partos, toda hora. Carmen [illegible]

SARA OSORIO DE GONZALEZ
Partos, curaciones 2-4. Rosas [illegible]

Mme. A. FRAGNAUD
Matrona francesa. San Francisco 364.

CARMELA ROMAN
Servicio especial maternidad[illegible] Isabel 315.

MERCEDES ROJAS
San Diego 930. Recibe enfermas. Llamados a toda hora.

PENSIONADO PARTICULAR
Partos, curaciones, pensionistas[illegible] Diego 956.

PENSIONADO OBSTETRICO[illegible]
ñora Reyes. Establecimiento[illegible] no, atendido cirujanos especialistas. Partos. Esmeralda 636.

CARMELA TORO G.
Partos, asistencia toda hora. Recibo enfermas. Matucana [illegible]

SOFIA VILLASECA
Turno permanente, enfermas[illegible] vincias. Nataniel 826.

ANA VARGAS BARRERA
Partos, pensionistas. Unión [illegible] cana 627. Teléf. 385, Estación.

PENSIONADO Sra. VICENTINI
San Diego 57
Partos, Especialidad primerizas. Higiene, comodidad. Turno permanente.

JULIA MORENO
Matrona
Alende. Arturo Prat 727.

VARIOS

CLINICA, ALAMEDA 2[illegible]
Tratamiento sífilis, gonorrea[illegible] sus complicaciones, ambos sexos[illegible] raciones rápidas, métodos modernos[illegible] 10 a 12; noche 6 a 8. Hospital[illegible]

PROPUESTAS PUBLICAS

La Dirección General de Sanidad solicita propuestas públicas cerradas para el suministro de 400 quintales métricos de pasto aprensado de 2.o y 3.er corte de primera calidad, 50 quintales métricos de cebada forrajera buena calidad, y 200 colizas de paja larga para cama, todo puesto en las bodegas de la Sección de Sueroterapia (Avenida Borgoño N.o 1500).

Las propuestas se abrirán en las Oficinas del Director General de Sanidad, el Viernes 27 del presente mes, a las 11 de la mañana.

EL DIRECTOR GENERAL.

Las Borlas de Doctor

por AURELIO DIAZ MEZA

El Alcalde Ruiz de Berecedo propone al Cabildo fundar una Universidad. — A los 25 años se consigue que el Rey la erija; a los 45, que funcione a medias, y a los 57, que tenga edificio. — El primer Rector. — Ceremonial que se empleaba para conferir el grado de doctor. — Regalo de gallinas, guantes, gorras y "colación" a los profesores. — Las propinas. — La procesión del "paseo". — Insignias de doctor. — Mangas y Capirote. — La ceremonia en la iglesia, "el "vejamen" y la proposición "per utraque pars". — Un ósculo, un libro, una espada y una espuela. — Comida "decente". El guerrillero Manuel Rodríguez, no recibe su título por falta de dinero para las propinas.

[...] acontecimiento social de ma[...] trascendencia en la vida co[...] durante el siglo XVIII, fué [...] duda, la creación e inaugura[...] de la Universidad de San Fe[...] que vino a independizar la en[...]nza científica literaria y artís[...] de los chilenos, que hasta en[...] habían sido tributarios, en [...] como en muchas otras cosas, [...] virreynato de Lima.

[...] idea de la fundación de una [...]versidad chilena perteneció al [...]lde de Santiago, don Francisco [...] de Berecedo, abogado de la [...] Audiencia que formó parte [...] Ayuntamiento de la capital allá [...] el año 1712; pero la realización [...] magno proyecto sólo pudo te[...] confirmación real unos 26 años [...] tarde, en 1738, fecha en que [...] Rey Felipe V firmó en Valladolid [...] real cédula de erección de la [...]iversidad santiaguina. Todavía [...]saron nueve años antes de que [...] edificio del nuevo instituto es[...]iera medianamente en condicio[...] de abrir sus puertas, en el sitio [...] hoy ocupa el Teatro Municipal, [...] sólo en Diciembre de 1745, [...]do nombrar, el Presidente Ortiz [...] Rosas, los seis examinadores,— [...] doctores de la Universidad [...] Lima, — que recibieran los exá[...]nes de los estudiantes que se [...]paraban particularmente. Por [...]timo, a fines de Enero de 1747, [...] Presidente en su calidad de Vi[...] Patrono designó rector ad per[...]tuam, de la Universidad de San [...]lipe, al doctor don Tomás de [...]da e Iturgoyen.

El nombramiento del doctor [...]da no podía ser más acertado, [...] más justo; en su calidad de pro[...]rador de la ciudad de Santiago, [...] mencionado doctor había per[...]anecido a su costa, durante cinco [...]os en la Corte de Madrid, y du[...]nte ese tiempo no había cesado [...] gestionar, en nombre del Cabil[...], la creación de la Universidad. [...] Los apuros del erario municipal, [...]pidieron, sin embargo, que las [...]ases universitarias pudieran fun[...]onar ese año de 1747; la fábrica [...]l edificio se paralizó y su di[...]ector o "superintendente" don [...]lonso de Lecaroz y Ovalle se vió [...] la precisión de dejarla de la [...]ano, a pesar de su generosa vo[...]ntad.

Acompañaban a Lecaroz en los [...]abajos de edificación, el lego je[...]ita Juan Agen, como arquitecto; [...]n Cayetano de Oliva, como car[...]intero, y José Santos Vargas co[...] albañil.

Por fin, el año 1756, nueve años [...]spués del nombramiento de rec[...], fué posible empezar las funcio[...] universitarias; se hizo el nom[...]ramiento de los profesores de las [...]iversas cátedras y los alumnos [...]udieron asistir a las aulas. Es in[...]resante conocer los nombres de [...] primeros profesores de nuestro "Alcázar de las Ciencias", como se [...] denominó pomposamente.

Fué nombrado profesor de la [...]tedra de Prima de Teología el doc[...] don Pedro Ascencio de Tula [...]zán, arcedeán de la Catedral; de Prima de Leyes, el doctor don San[...]tiago de las Tordesillas, abogado [...] las Reales Audiencias de Li[...]ma y de Santiago; de Prima de Cánones, el doctor don Alonso de Guzmán y Peralta, oidor jubilado de Quito, y asesor letrado de la Gobernación; Maestro de Sentencias, el doctor Fray Manuel Rodríguez, provincial dominico; Cátedra de Decreto, el doctor don Santiago Ignacio Marín de Azúa; de Instituta, el doctor don José Martínez de Aldunate; de Lengua Latina, don Domingo de la Barreda y Vera, de Prima de Medicina, el médico francés o escocés, don Domingo Nevin, y de Matemáticas el dominico fray Gabriel de León Garavito.

El historiador Carvallo y Goyeneche nos ha dejado una descripción corta, pero precisa del edificio universitario, terminado en 1767. Nótese el número de años que transcurrieron desde que Berecedo lanzó la idea, hasta que empezaron con regularidad las funciones del instituto. La idea de Berecedo fué en 1712, la creación, por el Rey, en 1738; nombramiento de rector y examinadores 1746; nombramiento de profesorado, en 1756; terminación del edificio, 1767; total, [illegible] años de gestiones y trabajos.

La descripción que hace Carvallo del edificio universitario, es así: "La obra es de buena arquitec- "tura con las correspondientes sa- "las para las facultades que se en- "señan, espaciosa capilla para el "culto divino, magnífico salón pa- "ra las funciones públicas y una "lucida fachada con un escudo de "armas de la Corporación, divid- "do en dos mitades. En la mitad "de la derecha se ve la imagen "del Apóstol San Felipe, cuyo nom "bre lleva la Universidad, y en el "de la izquierda el escudo de ar- "mas de la ciudad en campo de "plata con un León rampante del "mismo color con espada desen- "vainada en la mano derecha; en "la brosla a la derecha ocho ve- "neras del Apóstol Santiago, y por "orla un blasón que dice: Acadomi "mia Chilensis in Urbe Sancti "Jacobi".

El primer rector de la Universidad falleció en 1757, y fué sustituído por el doctor Tula Bazán, catedrático de Teología, elegido por el claustro, según las Constituciones, Ordenanzas y Leyes de Indias, relativas a Universidades; estas mismas Ordenanzas fueron puestas en práctica estrictamente, para conferir los títulos y grados universitarios y por ser bastante curioso, voy a contar al lector como era el ceremonial que se desarrollaba para "dar el grado" a un doctor, en cualquiera asignatura.

Terminados satisfactoriamente sus estudios y exámenes, el "doctorando" presentábase ante el rector, en su domicilio, acompañado del doctor, a quien había elegido previamente como su padrino; en esta visita, el aspirante solicitaba respetuosamente del rector la gracia de que se le señalara el día en que debían tener lugar las dos importantes ceremonias de que constaba su incorporación al doctorado, y que se denominaban, "el paseo" y el "grado". El paseo tenía lugar el día anterior al del "grado".

La víspera del día señalado para el paseo, el aspirate debía depositar en poder del ecónomo de la Universidad la cantidad de doscientos pesos en garantía de que las fiestas y obsequios que ocasionaría la investidura el nuevo doctor estarían conformes con las ordenanzas. Si la cena, los refrescos, los guantes, y demás obsequios de que hablaré en seguida no correspondían a las ordenanzas, el ecónomo podía reparar las deficiencias con los doscientos pesos.

Junto con entregar este dinero, el "doctorando" debía enviar al rector y doctores seglares una gorra de terciopelo y al rector y doctores eclesiásticos un bonete o birrete, del mismo género. A opción del Rector y Doctores, el obsequio de la gorra o birrete podía ser reemplazado por la cantidad de "20 reales contantes y sonantes".

Al mismo tiempo, debía enviar al rector "doce gallinas" y ocho libras de dulces secos de los "llamados colación" al Maestre-escuela, ocho gallinas y seis libras de colación; al doctor padrino, un obsequio igual que al maestre escuela; a cada uno de los doctores profesores, seis gallinas y cuatro libras de dulces; al maestro en Artes tres gallinas y dos libras de colación; y a cada uno de los bedeles, que eran dos, dos libras de colación, sin gallinas.

El día del "paseo", salía de la casa del aspirante a doctor una procesión o comitiva que se dirigía a la casa del rector, llevando en el lugar de honor al "doctorando" y a su padrino. Esta ceremonia se llamaba "de la presentación". Encabezaba la comitiva una "banda" de músicos compuesta de los únicos instrumentos que se conocían, cajas, clarines y rabeles; posteriormente esta banda la compusieron estudiantes que tocaban, además de rabeles, otros instrumentos de cuerdas, como guitarras y salterios. ¿De aquí viene lo de estudiantinas?. Detrás de la banda caminaba un "escudero" que guiaba, de la brida, un caballo ricamente engualdrapado por un lado con el estandarte de la Universidad y por el otro con las armas o escudo del aspirante, pintados sobre telas de seda.

Detrás del caballo iban los bedeles de la Universidad, con sus "mazas", y detrás de estos heraldos, caminaban gravemente los maestros y doctores, ataviados con sus ropas e insignias; cerrando el grupo de maestros marcaban solemnemente la marcha media docena de lacayos, con bastones altos y librea, y dos pajecillos, también de librea. A continuación marchaban el "doctorando" y su padrino; en este acto, el candidato vestía por primera vez, la museta, con "mangas y capirote", pero sin cubrirse la cabeza. La procesión cerraba con el mayor número de gente de a caballo que podía reunir el aspirante, su familia y amigos.

Al llegar a casa del rector, la comitiva hacía alto, mientras el candidato, su padrino, y los maestros penetraban a "sacar al Jefe de la Universidad, previas tres reverencias con dos pasos de distancia, "como mínimo". Salía el rector y tomaba colocación entre el aspirante y su padrino; continuaba la marcha y la comitiva recorría las calles que previamente se había señalado.

Por cierto que el elemento femenino se hacía todo ojos desde los balcones para mirar y admirar al doctorando, sobretodo si era joven y buen mozo.

Hecho el recorrido, la comitiva pasaba a dejar en su casa al rector y al aspirante en la suya; aquí se disolvía la procesión.

El "día del grado", que era el siguiente, el aspirante era conducido con el mismo acompañamiento a la iglesia designada para la ceremonia trascendental. La procesión pasaba primero a "sacar" al rector a su casa.

Al pie del presbiterio se había construído un tablado "como de un estado de alto" (vara y media) sobre el cual se colocaba el rector y los doctores, más el doctorado, en el momento oportuno. El tablado debía estar engalanado con las armas reales, al centro, las de la Universidad a la derecha y las del aspirante a la izquierda "todas pintadas en raso, a costa del aspirante". En una mesa, al centro, cubierta con terciopelo, se colocaba una bandeja de plata con las insignias del doctorado, y cierto número de pares de guantes...

Una vez todos sentados, los bedeles con sus mazas, las lacayos y pajes con sus bastones y escudos, subía a la cátedra el padrino y "proponía una cuestión" que el aspirante debía desarrollar "per utraque pars, en elegantes palabras en latín y sin hacer oración". Después de cinco o diez minutos, el rector "hacía callar" al orador y ocupaba la cátedra otro de los doctores para "hacer el vejamen" del candidato. Antiguamente, según previene el autor de quien tomo estos datos, el vejamen era efectivamente una diatriba, que el aspirante debía rechazar enérgicamente; pero en esos años, el "vejamen" era un panegírico.

Terminado este discurso, el candidato, acompañado de los bedeles, pajes, padrino y doctores, iba a arrodillarse ante el rector para prestar el juramento, con las manos puestas sobre el misal; este juramento terminaba profiriendo la promesa de defender hasta la muerte el misterio de la Inmaculada Concepción de la Virgen María. A continuación, el padrino revestía al candidato con las insignias doctorales, en la siguiente forma: le daba un ósculo, en la mejilla derecha diciéndole: "recibe este ósculo de paz en señal de fraternidad y amistad".

Luego le ponía un anillo de oro en el dedo anular izquierdo, con estas palabras: "Recibe este anillo en señal de lo desposorios que contraes con la sabiduría, que ha de ser tu esposa muy querida". Entregándole después un libro, decíale: "recibe este libro de la sabiduría, para que puedas, libre y públicamente, enseñar a otros"; a continuación ciñéndole una espada dorada decíale: "recibe esta espada victoriosa en señal de milicia, pues los doctores no combaten menos contra los vicios, que los soldados contra los enemigos". Por último, calzándole unas espuelas doradas: "Recibe estas espuelas de oro, pues los doctores, como los caballeros ilustres, acometen denodadamente contra las huestes de la ignorancia".

Al imponer cada una de las insignias, la música ejecutaba una "armonía". Terminada este ceremonia, el padrino llevaba al nuevo doctor ante el rector, quien le daba el primer abrazo de felicitación; luego venían los abrazos de los padres, hermanos y parentela, y por último, los de sus profesores y "cólegas". Terminado el besuqueo, el nuevo doctor sentábase al lado del rector y procedía a distribuir los guantes de que he hablado más arriba, en la siguiente forma: dos pares al rector, y un par a cada uno de los profesores y bedeles. En el mismo acto se hacía la distribución de las "propinas" en dinero que las constituciones y ordenanzas reales disponían para estos casos, a favor del cuerpo docente de las universidades.

"Y el rector y doctores se irán " como vinieron, dice la ordenan- " za, por las calles que previamen- " te se haya designado, hasta la " casa del graduando, y allí éste " les ofrecerá una comida, cuyas " viandas serán primeramente exa " minadas por un diputado del rec- " tor, quien verá que sean decen- " tes; y de cada una de las viandas " se dé su plato a cada doctor, para " que éste lo pueda dar o enviar " a quien le pareciere".

El doctorando debía también dar de comer al secretario, a los bedeles y a los pajes.

Si la comida era "decente" y se habían cumplido satisfactoriamente las ceremonias, obsequios, donativos etc., el ecónomo devolvía al nuevo doctor los doscientos pesos de depósito; pero no ocurría esto si había faltado algo, o la fiesta se había deslucido por "roñería" del candidato. En la Universidad de San Marcos de Lima, el aspirante debía pagar también una corrida de toros.

Todas estas fiestas y "regocijos" costaban al nuevo doctor, muy por lo bajo, quinientos pesos de oro; pero como sólo recibían el grado los ricos, y las familias se pirraban por tener un doctor en casa, nadie paraba mientes en el gasto que se exigía, y por lo contrario, se hacía ostentación y derroche en el valor de los regalos, en la comida y en el traje de los bedeles, pajes y escudos.

Otros, en cambio, tuvieron grandes dificultades, o no pudieron recibir el grado por falta de dinero. Entre estos puede citarse a Manuel Rodríguez, nuestro guerrillero, que no recibió el título de abogado por no haber podido disponer de la cantidad de quinientos pesos a que ascendían los gastos de propinas, regalos y fiestas, el año 1809, cantidad que debía depositarse previamente en la Universidad. Rodríguez no se desanimó por esta "pequeña" dificultad y mediante la fuerza de su palabra y de su simpatía logró que el rector don Juan José del Campo Lantadilla y la mayor parte del profesorado aceptaran que el interesado "pagara después" estos derechos. Para garantir ese pago, Rodríguez ofreció desempeñar las cátedras de Canones, Leyes, Instituta y Decreto "sin cobra su paga"; esta garantía fué afianzada por don José Gregorio Argomedo.

Pero hubo un par de doctores que se opusieron tenazmente a este "arreglo" y lograron que el Presidente García Carrasco desechara, o por lo menos demorara la resolución de la solicitud de nuestro futuro padre de la Patria. Rodríguez, entretanto, no se estaba quieto, y en sus comentarios de corrillos del Portal de Sierra Bella y en el Café de Pancho Barrios, en la calle de Ahumada, decía casi a voz en cuello:

—Los... "calzonazos" de don Pancho Meneses y don Juan del Pozo, (estos eran los doctores que se oponían) no han de salirse con la suya, ni menos el "hediondo', de García Carrasco; tengo que encasquetarme las borlas aunque tenga que arrancárselas a mano a cualquiera de esos vegestorios.

A. D. M.

EL ARTE al DIA

EL ARTE EN LAS LAGUNAS DE VENECIA

La Exposición Bi-anual celebrada hace poco en los deliciosos jardines que se extienden hasta las lagunas del Adriático, ha sido una de las más interesantes en la historia de esa importante institución artística del continente. Los cincuenta cuadros de Felice Carena, han llamado la atención de artistas y aficionados. Nacido en Turín, hace cuarenta y seis años, ha trabajado casi toda su vida en Roma. En los primeros años, a pesar de su gran talento mostró indecisión en su arte, pero después de la guerra, su mano es más certera y la línea se desenvuelve clara y definida. Es ahora, en Italia una de las más completas personalidades en pintura, es el artista que mejor representa las tendencias del arte moderno italiano hacia un renacimiento de los principios clásicos y decorativos.

Otro artista interesante de esa exposición es un polonés, establecido en Italia hace más de treinta años: Enrico Glicenstein. Sigue la tradición de Tasso y Ariosto. Hay que compararlo con poetas, pues los escultores no se le asemejan. Ha trabajado en arte diferente. Su última pasión es la madera. La expresiva figura de "San Francisco", fué esculpida en un tronco tallado por él mismo, pues su mayor placer es trabajar con materiales accidentalmente adquiridos.

PAUL GAUGUIN EN LOS MUSEOS NACIONALES

Es singular que en 1927, es decir, veinticuatro años después de la muerte de Gauguin, noticia tal, pueda causar sensación. Pero ya se sabe cómo y por qué a pesar de su comprensión del arte actual, hombres como Paul León, Henri Verne, Charles Masson, se encuentran constantemente atados, sea por opresivas influencias, sea por el academismo casi irreductible del gran público.

Gauguin ha anotado sus sueños y sus recuerdos en un manuscrito célebre, cuyo título, Noa-Noa, evoca una idea de perfume. Este precioso manuscrito, llegó después de algunas vicisitudes a Daniel de Monfred, uno de los pocos hombres que Gauguin supo amar, y que ahora acaba de regalar al Louvre, bajo la condición que el manuscrito sería expuesto, por un año, en una vitrina especial del Museo del Luxemburgo.

Daniel de Monfred acaba de ceder también a los Museos Nacionales, por una módica suma, el famoso Cleval Blanc, una de las mejores obras de Gauguin.

El otro cuadro adquirido por los Museos, es La Belle Angele, hermoso retrato de Mme. Satre, pintado por Gauguin en 1889.

LOS LIBROS DE ARTE

Constable, por André Fontainas. En este momento en que nos preparamos para festejar el romanticismo, este libro, de un eminente, especialista, iniciará al público en la vida y en la obra de un artista que fué el padre del paisaje inglés y el inspirador de toda la pintura romántica francesa.

Las fuentes de la pintura, por Dinet. Excelente librito, sobre un tema difícil, en que el autor revela el secreto de sus búsquedas personales, que aprovecharán los artistas más que los profanos.

La técnica de los pintores, por Goulinat. Libro, al contrario, destinado al público. Allí encontrará el cuadro de todas las dificultades materiales de ejecución con que lucha un artista para expresarse.

Historia del Arte, publicado bajo la dirección de André Michel, tomo VIII. Esta gran obra está en vías de ser terminada. Es quizá la única historia general del arte digna de este nombre que se haya escrito. André Michel, murió en su trabajo. Aunque su nombre está aun en el libro, es su sucesor en la cátedra del Museo del Louvre, es su alumno, M. Paul Vitry, el que ha continuado piadosa y magistralmente la obra del maestro.

Ediciones ilustradas. El segundo tomo de Robinson Crusoe, de Jonquieres, ilustrado por Falké, acaba de aparecer, con un resultado tan brillante como el primero. El tiraje de esta edición de lujo es de 150 ejemplares.

El próximo mes aparecerá el tercero. Precio de los tres tomos, 2,500 francos.

Falké ha ilustrado también hermosamente, "La vida inquieta de Jean Hermelin", primera novela de J. de Lacretelle.

Raoul Dufy acaba de ilustrar de una manera soberbia "El poeta asesinado", de Apollinaire.

Riga.— En el Museo Municipal de Riga, se encuentra un cuadro de Ingres, desconocido, hasta aho ra en Francia. Es la pintura "Rafael y la Formarina", ejecutada en Roma en 1813 cuando el célebre pintor estudió las obras de Rafael. Está en buen estado y ha entrado al Museo como parte de la colección del comerciante Brederlo. Esa colección la heredó su cuñado Senbgush, que la cedió al Museo Municipal de Riga.

ESTADOS UNIDOS

Hace poco fueron puestas en venta 37 pinturas de la colección Stillmann.

Corot. Dibujó al carbón: 250 dólares. Ingres. Retrato de Mme. Cave: 1,300. Berthe Norizot. El reposo: 5,000 Corot. Odaliras; Siciliana: 30.000. Daumier. El reposo. de los saltimbanquis, 3[illegible] mil.

LOS BELLOS LIBROS

"La terre frotée d'ail, por Gustave Coquiot, ilustraciones de Raoul Dufy.

Grasse Normandie, por Gabriel Reuillard, ilustraciones de Maurice de Vlamink.

Les amours de Mirabeau, por Edmond Cazal, ilustaciones de Alfredo Lombard.

M. André Delpeuch ha inaugurado con estas obras una interesante colección. En "La terre frotée d' ail, es decir, la Provenza, las páginas de Coquiot sirven de pretexto a los hábiles dibujos de Raoul Dufy. Para muchos estos dibujos serán una verdadera revelación. Pocos artistas poseen el rasgo tan espiritual de Raoul Dufy. Ya sea cuando se divierte en bosquejar el aspecto brillante y húmedo a la vez de los pescados en las ventas, ya cuando rinde el aspecto cambiante de calles lálidas de Marsella o de Tolón, o cuando traza con lápiz ingenioso las peripecias de una corrida en las arenas de Nimes o de Arles. Hay en el arte del dibujante una parte de sortilegio. ¿No hay, pues, sortilegio, y del más turbador en los dibujos de Vlamink que difieren tanto de los de Dufy? La Normandía no podría encontrar mejor ilustrador y los admirables dibujos que ha compuesto para el texto de Gabriel Reuillard evocan mágicamente los paisajes de esta bella y rica provincia.

LONDRES.—Una notable exposición de arte flamenco ha tenido lugar hace poco en la Academia Real. Las colecciones reales de Bélgica, las grandes colecciones particulares de Estados Unidos, el Louvre, han confiado sus tesoros, entre ellos el "Cristo bendiciendo" de Memling, el Temerario de Van der Goes, la obra maestra de Van Eyck, el retrato de Margarita, su mujer, etc.

ATENAS.—El efebo de Maratón, estatua encontrada hace poco en la bahía de Maratón, que es una encantadora producción del arte helénico tardío, está ahora colocada en las salas del Museo Nacional de Atenas.



1. San Francisco, estudio en madera por Enrico Glicenstein — 2. Otra admirable obra de Enrico Glicenstein, en la Exposición de Venecia. — 3. Paz, composición por Felipe Carena, cuyas obras ocupan una sala especial en la Exposición de Venecia.



EL INCENDIO DE ROMA

Por MIGUEL ECHENIQUE Z.

Los rascacielos romanos. — Nueve días ardiendo. — Hipótesis. — Los grandiosos incendios no eran una novedad. — ¿Fué Nerón el autor? — Sus acusadores históricos no pudieron ver el incendio. — "Los Césares", recopilación de calumnias folletinescas.

(ESPECIAL PARA "LA NACION")

ROMA, Enero de 1927.

En Julio del año 64, de la era actual, durante el reinado de Nerón, estalló en Roma un incendio que no tardó en tomar proporciones formidables. Comenzó en los almacenes llenos de mercaderías que rodeaban el Gran Circo. Soplaba uno de esos vientos violentos y cálidos tan comunes en el Lacio durante el Verano. El Gran Circo no tardó en arder como un gigantesco brasero. El elemento devorador se extendió luego, rodeando el Palatino, se alejó del Capitolio, atravesó el Foro, destruyendo a su paso cuánta presa fácil encontraba.

Las calles de la Roma antigua eran estrechísimas; la mayoría no tenían más de dos metros de anchura. Las casas eran altísimas, de catorce y quince pisos, muchas veces en los barrios populares, y el material que las componía era, generalmente, la madera, salvo el primero y segundo pisos, que eran de piedra, como también los muros maestros. Podemos, pues, imaginar cuán fácil era que un incendio tomase proporciones desastrosas. El del año 64, destruyó por completo el barrio de Gsis y Serapis, devastó el Celio, el Aventino, el valle que separa el Palatino y el Esquilino, quemó más de la mitad de la ciudad. El fuego duró nueve días. El pueblo se refugió en el Campo de Marte y a lo largo de las vías que, saliendo de la ciudad, comunicaban con los puntos más dejanos del Imperio.

No hay imaginación capaz de columbrar cuán terrible debe de haber sido la confusión de la muchedumbre durante tan magna catástrofe. La población de Roma era, a la sazón, de 1.200,000 habitantes; quinientas mil personas quedaron sin abrigo. ¡Qué agonía debe de haber sido esa, ahí en el fondo de esos callejones sombríos repletos de humo! Los cadáveres impedían el paso. Los vivos tropezaban con los muertos, formando montones, que, a su avez, ardían como antorchas! Los más alocados se lanzaban al vacío desde las ventanas, haciendo una última pirueta grotesca antes de perderse en el silencio. Hubo madres que abandonaron a sus hijuelos, y otras que fueron despedazadas en la calle con el fruto del amor en el regazo, por las turbas que huían.

Este incendio, el mayor de cuántos haya registrado la historia más de dos veces milenaria de Roma, se ha prestado a no pocos desvaríos, hipótesis y narraciones fantásticas. Nerón es vulgarmente considerado como el autor de tamaño crimen. Otros acusan a los cristianos. Hay quiénes dicen que el incendio fué casual.

Los incendios eran frecuentes en Roma, sobre todo en Verano. Durante el período republicano, fueron la base de la fortuna de Craso; el astuto agiotista ideó la creación del primer cuerpo de bomberos que conoce la historia. Eran éstos esclavos suyos, que armados de hachas y azadones, no hacían más que limitar los estragos del fuego, dejándolo, la mayoría de las veces, devorar barrios enteros tranquilamente. Luego, Craso, compraba a bajo precio el terreno y las propiedades dañadas, construyendo casas nuevas que sus bomberos se guardaban bien de proteger. Así se hizo dueño de gran parte de Roma, dejando, al morir, una de las fortuna más cuantiosas de la antigüedad. En tiempo de Tiberio, se quemó toda la región del Celio; nueve años después, reinando el mismo emperador, se quemó parte del Circo Máximo. durante el reinado de Calígula, los incendios fueron muchos y variados. Bajo el imperio de Claudio, hubo uno gravísimo...

Nerón, ¿fué verdaderamente, el autor de la catástrofe del año 64? Se ha hecho de esta cuestión, casi un dogma de fe. Negar a Nerón incendiario, equivale, para muchos, casi a un sacrilegio: con ello pierde el cristianismo una página gloriosa de martirio. La historia, desgraciadamente, es, muchas veces, un tejido de leyendas; estas leyendas resultan a menudo ser su fachada, el adorno que nos la hace grata y llevadera. Oscar Wilde, que era un espíritu fino y a veces profundo, negaba la verdad histórica.

La leyenda, flor pura de la imaginación humana, cubre de seguido hasta los acontecimientos más cercanos de nosotros. El hombre, para moldar los hechos que son contrarios a sus ideas a imagen de sus deseos, trasforma la verdad ya sea adornándola, ya sea prostituyéndola por completo con narraciones inverosímiles; muchas veces, también, toman parte en esta trasformación la mala fe y la perfidia. La verdad sencilla se encuentra con dificultad en la historia, que no está hecha mediante los acontecimientos, como debería ser, sino mediante las pasiones. Cuando pensamos en la serie de siglos que nos separa de los sucesos acaecidos durante la época de Nerón y en las vicisitudes por donde ha pasado el espíritu humano desde entonces, no puede menos que mortificarnos una duda terrible. Pensamos que bien hicieron, en el fondo los antiguos en considerar la historia no como nosotros, en una pretendida ciencia, sino en un escuela de retórica, de declamación. Nuestra tarea en pos de la verdad histórica, es bien difícil y penosa.

Acusar a Nerón de incendiario, porque ello es un adorno indispensable a su carácter, es injusto, y más cruel aún que todas sus locuras. Vemos a los historiadores antiguos contradecirse en muchos puntos a propósito de esto; no ocuparse de la sencillez; pero sí hacer gala de una imaginación florida, de ruidosos golpes de teatro. Verdaderamente, para creer en Nerón incendiario, no tenemos otra documentación digna de fe, que la de Plinio Antiguo, que fué su contemporáneo. Pero a través de las páginas del autor de la "Historia Natural", no es posible ver una acusación terminante: Plinio es casi un imparcial.

Para echar encima al hijo de Agripina semejante delito, nos basamos en Tácito y Suetonio. Los escritos de estos historiadores son considerados, por la mayoría de la crítica moderna, como la prueba palpable de tal acusación; desde tal punto de vista, nos hemos acostumbrado a ver en Nerón nada más que al individuo que personifica el pathos griego. Cuando el incendio, Tácito tenía 9 años, y Suetonio no había nacido aún; no han podido, pues, estos escritores, hablar como testigos personales, sino que como portavoces de un círculo más o menos restringido que contaba lo ocurrido a su antojo. Si consideramos las dificultades con que tropieza hoy día la documentación histórica de hechos ocurridos hace tan sólo pocos lustros, a pesar de la infinidad de medios de publicidad que posee nuestra civilización, bien podemos columbrar cómo se las valdrían los antiguos para escribir la historia de las épocas anteriores a las suyas. La tirria de Suetonio contra los Césares es demasiado notoria para no admitir dudas sobre la veracidad de sus relatos. Hace dos meses, con razón, oí decir a don Vicente Blasco Ibáñez, que "Los Doce Césares" era una compilación de calumnias folletinescas. Más adelante veremos que Tácito, opositor testarudo y no siempre resignado del Cesarismo, es, en muchos puntos, de dudosa exactitud; Paul Hochart lo supone plagado de interpolaciones, y no sé de nadie que haya contradecido victoriosamente las donosas hipótesis del escritor francés.

La gran catástrofe del año 64 tuvo un reposo al sexto día de comenzar, para luego tomar nuevamente incremento en los jardines Emilianos de Tigelino, el favorito del Emperador y jefe de la guardia pretoriana. Hay que poner en evidencia que el mismo Tácito duda de la participación criminal de Nerón en la primera parte del incendio; pero más lejos (XV. 40) agrega que el segundo incendio fué plus infamiae. ¿Por qué plus infamiae? ¿Por qué estalló en la propiedad misma del favorito imperial? Aquí empieza el laberinto de las contradicciones. Al empezar ese año funesto, Nerón quiso ir a Grecia; pero fué impedido por razones de orden público; se encontraba, a la sazón, en Nápoles. Volvió entonces a Roma, para simpatizar con el pueblo, demostrándole, así, que nada le era tan agradable como una estada en la ciudad. Dió fiestas y banquetes públicos. Es entonces cuando tuvo lugar la inverosímil orgía del estanque de Agripa, orgía de que nos habla Tácito pero que calla Suetonio, no por pudor, sino porque, seguramente, se trata de una mera interpolación. En llegando el Verano, Nerón huyó de Roma, que durante ese período era infestada por la malaria; huían también, entonces, todos los años, la corte íntegra y la aristocracia. El Emperador se fué a Aocio, a orillas del mar, a pasar los calores en el suntuoso palacio que había sido de Agripina. Ahí estaba cuando estalló el incendio.

Por lo visto, la "locura" de Nerón fué repentina, como un ataque de apoplejía. Cinco meses antes nada hace columbrar la menor sombra de un tal atentado criminal. Ahora bien, si seguimos paso a paso el relato de los historiadores antiguos, vemos que antes de que el fuego estalle por segunda vez, ya "ciertas voces" habían divulgado a Nerón como culpable. El emperador era un timorato, no había nacido con pasta de héroe; era un afeminado artista y un cruel. Si fué, realmente, el culpable, sin duda alguna que estaría perfectamente al corriente de la actitud hostil del pueblo y de los progresos desastrosos del incendio. ¿Es posible que hubiese ordenado la segunda parte plus infamiae de la tragedia justamente en casa de uno de sus más notables favoritos para apoyar los comentarios en su contra? Hizo más aún: se puso en camino hacia Roma con todo su largo séquito, lentamente, siguiendo las sinuosidades de la ruta, recostado en su litera perfumada. Llegó cuando ya el fuego había consumido diez de las catorce regiones de la ciudad. Antes tuvo que pasar en medio de la muchedumbre sin abrigo, que había ido a buscar refugio en los bosquecillos sagrados de las afueras, entre las tumbas y al borde de las vías. Y esa muchedumbre que lo "sabía" culpable, ¿no intimidó al déspota, que temblaba como un niño, al recuerdo de su madre Agripina? ¡Cá! Nerón, con inaudita osadía, empuja mucho más allá los límites de la Fortuna. El espectáculo horrible de esos barrios que todavía ardían en medio de tantos escombros, exaltan su imaginación artística y lo hacen concebir un poema sobre la ruina de Troya.

Según Tácito, cantó el poema sacrílego en la escena de su teatro doméstico, cosa absurda, ya que habiendo el príncipe llegado a Roma al final de la catástrofe, su palacio estaba entonces reducido a cenizas, por haber sido de los primeros en quemarse. Suetonio nos lo describe cantando, vestido de histrión, desde lo alto de la Torre de Mecenas; pero para ello el loco imperial habría que haber atravesado todo un mar de humo y escombros, lo que también es inverosímil. En fin, Dion Casio, lo hace cantar desde lo alto de su palacio en llamas...

En Tácito y Suetonio vemos a Tiberio y a Claudio distribuyendo dinero a los dañados durante los incendios, recompensando con creces a los que trabajaban con celo en apagar las llamas. Los vemos también pagando los daños con sumas crecidas de dinero. Tácito nos dice que Nerón no se quedó a la zaga de sus predecesores.

"Para socorrer al pueblo hizo abrir el templo de Agripa, el Campo de Marte y sus propios jardines. Construyéronse rápidamente vastísimos galpones para cobijar a los necesitados; se trajo toda clase de provisiones de los depósitos de Ostia; hasta el precio del trigo fué reducido a tres sestercios." Tomáronse también toda clase de medidas para evitar nuevas catástrofes: construcción más segura de las casas donde el material de madera entraba ahora en mínima cantidad; se ensancharon las calles; se distribuyeron en los puntos estratégicos de la ciudad, gran número de llaves y de fuentes. Cada habitante recibió la orden de estarse listo en caso de incendio y de conocer de antemano la tarea que le correspondía en tal caso.

Este celo de Nerón no motiva, pues, la aversión que el pueblo tuvo para con él. La ciudad se reconstituyó con bastante rapidez: todo el imperio e Italia enviaron dinero para ello. A pesar de los sacrilegios de que se acusa al príncipe, vemos siempre a los sacerdotes partidarios suyos; cuando fué descubierta la conjuración de Pison, éstos ofrecen acciones de gracias a los Dioses. El pueblo igualmente se regocijó. Se motiva la acusación contra Nerón, asegurando que pretendió reedificarla más bella, darle su nombre, hacerla digna capital del más vasto imperio del universo. Se olvida, eso sí, que el incendio destruyó justamente la parte hermosa de Roma, la parte rica y lujosa, dejando intacto el Transtevere, y el barrio de la puerta Capena, donde vivían como en pocilgas los orientales, los judíos y los sectarios del Nazareno. La acusación que pesa sobre estos últimos, es tan absurda, como la que pesa sobre Nerón.

Hay reivindicaciones que la historia reclama: la de Nerón es una de ellas. Este príncipe, como la mayoría de los Césares, fué víctima de una oposición malvada y constante. No fué tan malo como lo pintan, y tal vez Plinio, el Antiguo, acertó, al considerarlo sobre todo, enamorado del fasto. Lo más cuerdo y cercano de la verdad, es suponer el incendio del año 64 como meramente casual. **Esta hipótesis se afirma cada día más.**

M. E. Z.

El PROBLEMA de TANGER

por MARCELINO DOMINGO

España, pierde terreno. — Creían que ganaba Ale[illegible] tura verídica de Tanger. Las autoridades se anulan mutuamente — Tanger. — Dantzig el Sarre. — España tiene que dar pruebas de ser capaz.

(ESPECIAL PARA "LA NACION")

MADRID, Enero de 1927.

¿Qué solución se dará en definitiva al problema de Tanger? El retardo en la convocatoria de la Asamblea, o Congreso o Conferencia en que este problema haya de debatirse evidencia la dificultad de la solución. El tono de la prensa francesa e inglesa descubre, por una parte, que Inglaterra y Francia no se disponen a modificar en lo más mínimo la esencia del actual Estatuto de Tanger y que sólo aceptan un diálogo con España sobre los medios de dar al Estatuto mayor efectividad; las referencias actuales del periódico español afecto a la dictadura, "La Nación", señalan por otra parte, la diferencia que existe entre la actitud de hoy y la que se hizo ostensible en los días en que se amenazaba con abandonar la Sociedad de las Naciones y retirase de Marruecos si no se otorgaba inmediatamente Tanger a España, Inglaterra y Francia, en síntesis han ganado terreno; la dictatdura lo ha perdido y con ella lo ha perdido España.

Tánger ha constituído la preocupación de Europa desde que Europa decidió intervenir activamente en Marruecos. Todos los acuerdos— el franco - español y franco - inglés de 1904; el acta de Algeciras de 1906; el tratado franco - español en 1912 — contienen una cláusula referente a Tanger; en ella se afirma la soberanía en Tanger del Sultán. Durante la guerra europea hubo posibilidades de resolver este problema en un sentido favorable a España; reiteradas indicaciones se hicieron para ello por parte de Inglaterra y Francia. Pero en aquellos instantes se creía que el vencedor en la guerra europea era Alemania y que Alemania haría a España sobre Marruecos concesiones de mayor importancia, no sólo en lo referente a Tanger, sino a toda la zona de ocupación. Acabada y liquidada la guerra europea, en auge Inglaterra y Francia revivió el problema de Marruecos, Inglaterra y Francia decidieron resolverlo definitivamente. Se convino entonces el Estatuto vigente que se suscribió en 18 de Diciembre de 1923 y entró en vigor 18 meses respués, es decir, en 1.o de Enero de 1925. ¿Qué es lo primero que conviene anotar en este Estatuto? La fecha.

Es 1923, y no en sus primeros meses, sino en el último, cuando está ya España bajo la Dictadura. No es este Estatuto, pues, por parte de España, obra de la Prensa; la prensa está sometida a censura; no es obra del Parlamento: el Parlamento está disuelto: no es obra política; la política, en todas sus manifestaciones, había sido violentamente condenada y anulada toda su influencia.

¿Por qué suscribió la Dictadura ese Estatuto si en él España aparecía postergada y no se le daban facilidades para cumplir en su plenitud y con eficacia la acción militar que actuaba en Marruecos?

Si el Estatuto es deficiente, inservible para España; si el Estatuto menoscaba y entorpece la autoridad de España en Marruecos, la Dictadura no pudo culpar de ello a la prensa, al Parlamento, a la política, al país: ella silenciosamente lo convino: y ésta, solomnemente lo firmó. ¿Por qué no tuvo en aquel momento antes de dar su conformidad, el gesto con que dos años más tarde anunciaba ante el mundo que si no se daba Tanger a España, ésta se retiraba de Marruecos y de la Sociedad de las Naciones? Si en 1923, la Dictadura se vió desorientada ante el Estatuto debió requerir a la opinión para que se manifestara; si se sentía débil, debió convocar instituciones que podrían representar la voz y el voto del país. Lo que no podía hacerse es lo que se hizo en 1923 y lo que se ha hecho en 1926.

¿Qué estructura jurídica ha dado a Tanger el Estatuto de 1923? Existen en Tanger dos organizaciones: la indígena y la internacional. El Sultán se halla representado por un "Mendonb" que gobierna con el concurso de la población musulmana e israelita; esta población alcanza la c[illegible] mil almas: los técnicos son en su mayor parte, franceses; la organización internacional comprende 2 poderes: el ejecutivo y el legislativo. El ejecutivo, se compone de 3 miembros: un administrador, de nacionalidad francesa, cuyo cargo tiene una duración de seis años; acompañan a este administrador dos adjuntos: uno de ellos, español, encargado de los servicios de higiene y asistencia: otro, inglés, que regenta el negocio de hacienda. El poder legislativo se representa por una Asamblea: ésta tiene una duración de cuatro años y se halla constituída por la colonia extranjera que alcanza la cifra de 10 mil almas. La asamblea se compone de cuatro franceses, cuatro españoles, tres ingleses, un belga, un portugués, un holandés y un americano, reservándose dos plazas para los italianos que hasta hoy no las han ocupado.

La población local está representada en la Asamblea por seis musulmanes y tres israelitas designados por el Maghzen. ¿Cuáles son las facultades de esa Asamblea? Legislar y reglamentar, pero sus leyes y reglamentos deben ser aprobados por un comité de control compuesto de los cónsules de las potencias que suscribieron el acta de Algeciras. Este comité cuida del cumplimiento de las cláusulas del Estatuto, pricipalmente en lo que se refiere a la aplicación de los tratados, al mantenimiento de la libertad económica y de la neutralidad estratégica del territorio. Existe, además, en Tanger un cuerpo de policía cuyo mando está a cargo de un oficial belga. ¿Consecuencias de este régimen, que no es, en definitiva, sino el que por espacio de veinte años subsiste en Tanger? Poco satisfactorias. Unas autoridades neutralizan la acción en las otras. Cualquier diferencia de criterio equivale a una paralización absoluta respecto a la resolución de un problema. Pero estas consecuencias se conocían ya en 1923, cuando este régimen se consolidó por el Estatuto. Hasta 1923, este régimen era provisional, interino. Desde 1923 fué definitivo. ¿Por qué se suscribió?

Situación actual. La Dictadura reclama para España la incorporación pura y simple de Tanger a la zona española. No es nueva esta actitud; fué la de todos los políticos del antiguo régimen. A[illegible] Tanger español, a ninguno [illegible] le interesaba permanecer [illegible] Marruecos. ¿Habríase suscrito [illegible] Parlamento abierto, con prensa [illegible] bre el convenio de Diciembre [illegible] 1923 que fija el Estatuto [illegible] Creo que nó. El Parlamento y [illegible] prensa pudieron pecar de [illegible] omisiones: eran, sin embargo, [illegible] gías que evitaban en todas [illegible] circunstancias caer a los Gobier[illegible] nos en debilidades o claudicacio[illegible] nes reprobables. Lo indiscutible [illegible] es que, mientras hubo Parlamen[illegible] to abierto y prensa libre, el Es[illegible] tatuto de Diciembre de 1923 [illegible] se firmó. Pero, apuntadas [illegible] consideraciones que han de tener[illegible] se en cuenta, el Estatuto está firmado, y es ley. ¿Ha podido revisarse y revisarse con beneficio para la vida y la gerarquía de España? Indudablemente, Inglaterra y Francia tienen en ello un interés como España. ¿Por qué, pues, Francia ahora se opone a tocar uno sólo de los tratados existentes y se dispone únicamente a dialogar sobre las posibilidades de dar mayor eficacia al régimen administrativo? La Dictadura [illegible] cometió el error de discutir el convenio de Diciembre de 1923, ha cometido un error mayor: el de separarse de la Sociedad de las Naciones. La Sociedad de las Naciones es hoy, la primera autoridad en los problemas internacionales y Tanger es un problema internacional. Un Gobierno con conciencia de esta realidad, habría planteado ante la Sociedad de las Naciones el problema de Tanger. Por ello hemos abogado siempre nosotros y hemos dicho que si España fuera regida por una República, esto se habría hecho. La Sociedad de las Naciones no sólo habría atendido la demanda sino que habría ofrecido la solución. Tanger es para la Sociedad de las Naciones, un caso equivalente a Dantzig o el Sarre, en Tanger la perduración del régimen de administración tripartita no es posible y es imposible que los Estados con responsabilidad en Marruecos se desentiendan de Tanger.

Cabía un mandato. Un mandato otorgado y vigilado por la Sociedad de las Naciones. Un mandato del que ante la Sociedad de las Naciones habría de responder. ¿Qué dificultad podría señalar la Sociedad de las Naciones para otorgar este mandato, en su plenitud a España? Ello no sería menoscabo de los derechos de otros Estados y concentraría en las manos de España el deber de la regencia de Tanger. Esta sería la solución adecuada. Pero para la concesión del mandato se requerían dos condiciones: primera; que la Dictadura no hubiera apartado a España de la Sociedad de las Naciones; segunda, que España diera pruebas de su capacidad para la gobernación de otros pueblos, siendo un pueblo que, con soberanía indiscutible e inalienable, se gobernara a sí mismo, es decir, se requería que España perteneciese a la Sociedad de las Naciones y que el Gobierno español fuera un Gobierno constitucional.

M. D.

= EL JUBILEO de la SEGUNDA ROMA = Por d' Halmar

El Cristianismo, se refugia en los humildes. — Los peregrinos. — San Santiago, Patrono de mil ciudades. — El Mío Cid y el Gran Capitán. — "Nunca más servir, señor, que pueda morir. — El "humilladoiro".

(ESPECIAL PARA "LA NACION")

El Cristianismo, como fuerza fe viva, ha ido refugiándose tre los humildes, en un retor sin decadencia a lo primitivo, ientras los potentados, más o enos desinteresadamente, limí nse a hacer acto de presencia los congresos eucarísticos. De otro modo no se explica que gunos peregrinajes tradicionales mo el de Santiago de Compos- no se salven ya sino por los les anónimos, mientras los de leepingcar" y de títulos ponti- ios, prefieren con mucho la fá- y casi mundana romería a urdes.

Señal de los tiempos, que pa- tiza dónde había entrañado la nilla evangélica y dónde trigo recido pero estéril no había he- o sino resbalar a flor de ojo y r lo mismo también a flor de rra. Tornan a verse desposeídos poderosos, del único tesoro va- ero, como si empezara a cum- irse el "Por tanto os digo que reino de Dios será quitado de sotros y dado a gente que lo a fructificar". (Mat. XXI-43); elven los desvalidos a ser sus ositarios. Y de hoy más podrá tinguirse entre los que acapa- graneros y desatienden el espiritual y los que no tienen y mantienen espíritu.

Porque hay pobres en espíri- es decir en inteligencia, pero s en fe, de quienes es el reino los cielos; y hay pobres de íritu, es decir de fe, aunque s de inteligencia a quienes no conviene sino el reino de este ndo de todas las apariencias.. urice Barrés y Paul Claudel, católicos militantes, al venir España se arredraron de llegar sta Santiago, por algunas ho- s de tren. Y aunque lo que os llamados príncipes de las le- s hayan escrito para los demás magnífico, Dios mismo escri- e en el corazón de cada uno de s peregrinos que a marchas for- zadas llegan, este año de Jubileo, a la Segunda Roma, desde los confines de España y de ¡acaso todavía! Europa.

No fué así sin embargo antaño que monarcas y Papas, dejando sus reinos temporales o la Ciudad Eterna, acudieron a ésta su sucursal cargados de tributos cual nuevos magos y también en pos de una estrella que, como sobre la cuna del Mesías, habíase encendido, campus-stellae, Compostela, sobre la tumba de su apóstol. Con el venerable Teodomiro, obispo de Iria, Alfonso II, el casto rey de Asturias, quiso ser el primero que trocara el cetro por un cayado, en esos remotos años de comienzos del ochocientos. Y el alucinante cortejo empieza a través de las demás centurias, con lapsos de obscuridad en esa noche de las edades, con fulgores inextinguibles en el día de gloria de cada memorable sol.

Hagámosnos la ilusión de ser peregrinos nosotros mismos sobre esa ruta que va a Santiago de Compostela y que está marcada en el cielo por la Vía Láctea o "Camino de Santiago" y en tierras de Inglaterra, Italia, Francia y España, por calles llamadas invariablemente St James Street, Corso San Giacomo o San Iago o faubourg San Jacques, y en el mundo por ciudades como Santiago de Papasquiaro y Santiago de Incuintla en México, Santiago de Veraguas en Panamá; Santiago de los Caballeros, en Santo Domingo; Santiago de Chile, Santiago de Paraguay, Santiago, y Santiago de las Vegas, en Cuba; Santiago de Chuco, en el Perú; Santiago de la España, en Granada y Santiago del Estero, en la Argentina.

Hagámosnos la ilusión, repito, que romeros nosotros mismos, hemos hecho un alto a media jornada de Compostela, para evocar el pasado, cerremos los ojos un instante, ya que un parpadeo basta a disipar una época, y cuando vol[illegible] abrirlos remontemos esa llamada corriente del tiempo y llegaremos a creer que no se trata sino de una sola y única [illegible]ión procesionaria cuyo primer pend[illegible] partió con el noveno [illegible]lo, en la cual formamos parte hoy y cuyo fin ha de perderse necesariamente en el más remoto de los porvenires.

He [illegible] los primeros penitentes sol[illegible] que con las conchas de Santiago en la esclavina y en el bordón mendigaban por voto de pobreza a todo lo largo de sus etapas. Tras ellos vienen grupos que [illegible]en la súplica colectiva de naciones flajeladas por alguna plaga; detrás, Sodomas y Gom[illegible]ras [illegible]nteras para rescatar alguna maldición de raza; tribus de excomulgados; villas de arrepentidos. Las carnes caen a veces con los harapos, los pies sangran, pero echan lumbre los ojos entre los cabellos enmarañados por el sudor y el polvo. Como contraste avanzan las pomposas caravanas de los caballeros, los reyes de armas, los varones, condes y pares, los infantes, las princesas y los emperadores. En las literas de plata acolchada de seda, se entrevé el rostro exangüe y esmaciado de los que buscan la salud del cuerpo o del alma. Ondean oriflamas y divisas; los atabales redoblan y resuenan los clarines; los palafrenes acompasan con el eco de sus cascos aquella marcha triunfal en que escuderos y soldados forman la escolta. Y recuas de acémilas cargan los altares y las tiendas de campaña, los pertrechos y los víveres, y sobre todo y ante todo los vasos con el incienso de las ofrendas, los joyeles con el oro y las piedras preciosas de los donativos, las navetas con la mirra y el sándalo de los holocaustos.

Aquellos hombres, aquellos pueblos, procedentes de los cuatro ámbitos del planeta, del septentrión de marfil, el levante de ámbar, el poniente de ébano y el mediodía de coral, convergen en la tumba del Apóstol Mayor con sus taras morales y sus lacerías físicas, y ninguno ¡ninguno! dejará de sentirse reconfortado al tocar esa losa que viene a ser como del ara del mesianismo occidental y ante el cual arden perdurablemente las lámparas votivas del Mío Cid y del Gran Capitán.

Y otros paladines en las celestes cruzadas: Francisco de Asís y Francisco de Borja aqué del "nunca más servir [illegible]ñor que pueda morir", Juan de Dios y Vicente Ferrer, Domingo de Guzmán y Domingo de la Calzada, Ignacio de Loyola y Juan y Teresa de Avila, huellan con sus sandalias el polvo de la vía compostelana, abriendo como un surco y un cauce por donde han de precipitarse las muchedumbres. Y es Raimundo Lulio y Baldovino de Flandes y Guido de Borgoño y el Rey de Jerusalém y el emperador de Constantinopla, y son Eduar[illegible] I de Inglaterra y Nicolás III y IV, duques reinantes de Ferrara y el Duque de Aquitania, y mil y mil más cuyos nombres siguen resonando o no han tenido eco en la historia.

Veamos ahora a esa reina que ataviada como la de Sabá al ir hacia Salomón, viene de Lusitania al santuario del Hijo del Trueno, ¡Santiago y cierra España!, Santiago matamoros, azote de infieles y defensor de la fe, con la media luna de la cimitarra y la cruz de la empuñadura. Es Isabel, la santa hija de los reyes católicos, reina ella misma de Portugal. Trae para presentarlos el 25 de Julio después del ofertorio de la misa mayor, los atributos de su grandeza: una corona real de oro constelada de brillantes, los vestidos de corte recamados de perlas, toda la vajilla de oro de sus palacios, los paños de brocado con los escudos del Portugal y Aragón, los paramentos y ornamentos sagrados hechos sobre raras telas y bordados por sus manos y la hacanea enjaezada y engualdrapada en la cual ha librado el viaje.

De ella se ha apeado la soberana al llegar al "humilladoiro" y postrada en tierra con sus gentes ha adorado la Ciudad Santa. Más tarde ha de volver a ella, pero a pie y ganando el amargo y suave pan del pordioseo y de ella dirá el poeta:

"En vez da fina escarlata
das suas vestes reaes
traz un hábito de freira,
un bordón de peregrina,
os olhos cheios de lágrimas
e vai, curvada e humilde,
pedindo esmola na estrada"

Otro romance cuenta la asunción de Guillermo X, duque de Aquitania, el don Gaiferos de Mormaltan del "Quixote"; como arrastrándose desde las orillas de la Garona hasta las del Sar, tuvo la gloria de transponer la vida al traspasar el Pórtico de la Gloria:

"Y o vello d'as barbas longas
cain tendido no chan.
Cerrou os seus ollos verdes
verdes con auga do mar.
O obispo q' esto veu,
alí o mandou enterrar".

Este año jubilar de 1927 y para advertir que aunque los magnates lo olviden se sigue venerando como patrono a Santiago este primer caballero andante de la mística caballería, cuatro jóvenes "Luises" han salido desde Madrid hacia la Basílica, a pie, y desde Valladolid a caballo, las representaciones del Arma de Caballería compuestas del coronel y cuatro jinetes por cada región. En los límites de Castilla y de Galicia se les reúne el capitán general. Y juntos todos le llevan al apóstol la tradicional ofrenda de nuestras Españas.

D' H.

HOJEANDO LIBROS y REVISTAS por Leon Roch

NOTICIAS LITERARIAS DE TODO EL MUNDO.—

El grupo de amigos de Canudo acaba de editar una teresante selección de estudios inéditos del malogrado escritor. Esta selección se titula "L'Usine aux images" y está precedida de un prólogo de Fernad Divoire.

Los hermanos **Tharaud**, a quienes se debe ya libros tan interesantes y hermosos como "L'ombre de la croix", "Un rauyaume de Dieu" "Quand Israel est roi", están preparando ahora un nuevo libro de índole judía. Se titula este nuevo volumen "L'an prochaine à Jerusalem" y describe la vida miserable de los ghettos de los Karpatos.

Pierre Borel está preparando una obra que tendrá a no dudarlo gran resonancia. Se trata de un estudio sobre "el destino trágico de Maupassant", según documentos inéditos. Además prepara "Le secret de George Sand", según una correspondencia todavía inédita. Todavía anuncia otro libro: "La amoureuse de Eugene Delacroix". Finalmente ha hablado de un volumen en preparación, titulado "Les navires hantes" y en el que hace revelaciones sensacionales sobre barcos desaparecidos misteriosamente.

En el mes de Julio próximo se celebrará con diversos actos artísticos y literarios el centenario del teatro en Avignon. Concurrirán escritores franceses e italianos.

Edmond Sée, el eminente crítico dramático francés, aparte de trabajar en la edición de su teatro completo, está escribiendo un drama en cuatro actos con el título de "Les temps nouveaux" y una novela "L'Aprentissage".

Los manuscritos de **Lenine** se conservan en una cámara de acero cuyas murallas tienen un metro de espesor. Dentro de esta cámara se guardan treinta cofres conteniendo los manuscritos. Las joyas de la corona no están más resguardadas.

Todavía aparecen fragmentos inéditos del Diario Intimo de **Federico Amiel**. La revista "La revue de Geneve" acapa de publicar algunos de estos fragmentos que tienen la fecha de 1870. Contiene uno de estos fragmentos una impresionante opinión de política que puede ser aplicada en el momento actual. Se ve en ella que Amiel, a pesar de su abstracta especulación metafísica tenía un sentido muy concreto sobre las responsabilidades del gobierno. Veamos dos líneas de esta opinión:

"Yo prefiero la franqueza del sistema de los poderes absolutos con la plena responsabilidad. Cuanto más digna, más económica y más rápida es la forma militar de administración que la policéfala y parlamentaria. El gobierno anónimo es el peor de todos. Muchas cabezas para discutir y legislar, y para una sola para ejecutar. Si esto no es el bien absoluto, es por lo menos el menor de los males.

Maurice Rostand publica en la editorial Flamarión una novela con el título audaz de "De nouveau Werther".

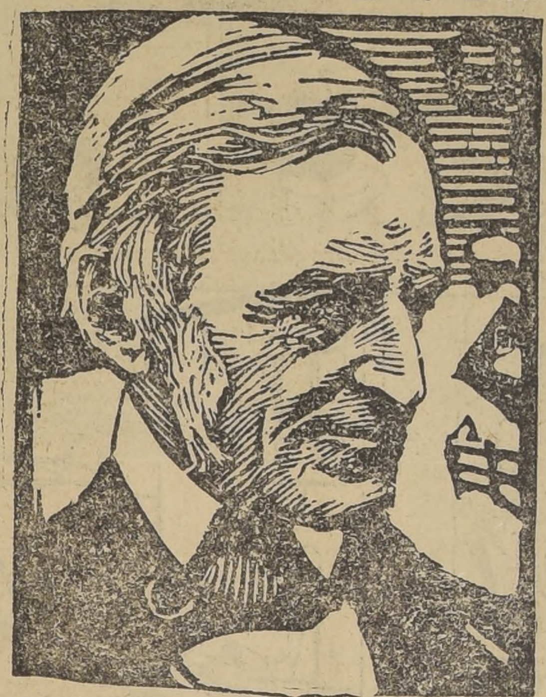
Este es también año de centenarios y aniversarios. El 12 de Mayo último se cumplieron veinte años de la muerte de **Huysman**. El 24 de Mayo próximo, es decir el Martes próximo, es el tercer centenario de **Góngora**. El 11 de Junio es el primer centenario del libro de **Manzoni**, Los Novios. El 22 de Junio es el cuatro centenario de **Machiavelo**.

Debe estar ya en circulación, traducido al francés por Olivier Bourmac y editado por Simón Krá, un libro de Stefan Zweig titulado "Balxac-Dickens" y en el cual se estudia a estos dos grandes novelistas en sus semejanzas y sus diferencias, según un método crítico muy peentrante.

LIBROS RUSOS.—

Constantino Fedin. — La Editorial Biblos acaba de publicar en España una edición castellana de "Las Ciudades y los Años" de Constantino Fedin.

Esta novela se da por vez primera en las letras de Europa. Su texto íntegro está autorizado sobre la segunda edición rusa (1926), y traducido por Norberto Guterman y Angel Pumarega. Tiene, pues, España las primicias de saborear una de las producciones más recientes y avanzadas de la Nueva Rusia. Una novela revolucionaria en todos los sentidos. Por su fondo y por su técnica. Su técnica desconcertante: empezando el relato por el desenlace, y terminando por lo que debió ir lo primero. Con variedad de formatos de composición, dentro de la misma obra.



Ralph Waldo Emerson, grabado en madera de James Britton

En cuanto al fondo, **Las ciudades y los años**' de Fedin, poseen este subsuelo movedizo, alucinante y trágico de las auténticas novelas rusas. Constantino Fedin ha debido vivir en gran parte este trozo magistral de su literatura.

Fedin tendrá una treintena de años. Nació en Saratof, tuvo una infancia inquieta y huidiza. Estudió, con mil obstáculos, en la Universidad de Moscú. Vivió en Alemania. Hizo la guerra. Cayó prisionero. Y atravesó luego — ya libre — toda la odisea comunista. **Las ciudades y los años** son un reflejo constante y exacto de esta vida, tan difícil y tan rusa.

OBRAS ESPAÑOLAS TRADUCIDAS AL ITALIANO.—

Duespués de haber traducido al italiano unos cuentos de Blasco Ibáñez, Gilberto Beccari ha traducido una novela del mismo, Lunita Benamor (Veccioni, Aquila); Giacomo Rámpolini, el ilustre poligloto—conoce treinta y cuatro idiomas—. ha traducido **El Alcalde de Zalamea** ("Alpes" y Milano), y Eugenio Meleka ha hecho una nueva versión de **El Oráculo manual**, de Gracián; el claro hispanófilo ha añadido a su traducción un comento, que será utilísimo a todos los lectores de Gracián.

LIBROS YANKEES.—

"Manhattan Transfer". — La última novela de John dos Passos es una larga película de la turbulenta vida neoyorkina. Como en la pantalla del cine, la acción, que abarca veintitantos años, cambia bruscamente de lugar. Los personajes, más de ciento, andan de acá para allá, subiendo y bajando en los ascensores, yendo y viniendo en el subway, saliendo y entrando en los hoteles, en los vapores, en las tiendas, en los music hall, en los peluquerías, en los teatros, en los rascacielos, en los teléfonos, en los Bancos. Y todas estas personas y personillas que hullen por las cuatrocientas y tantas páginas de la novela, aparecen y se despiden sin ninguna ceremonia. A unos los sorprendemos emborrachándose discretamente, a otros besándose detrás de las cortinas, a otros estafando al prójimo. Los abogados viven de chanchullos, los banqueros seducen a sus secretarias, los policías se dejan sobornar y los más decentes asaltan las tiendas con pistolas de pega.

Entre toda esa gentusa destaca Jimmy Herf, tipo de burgués idealista, repetido en otras obras de dos Passos. Pero el verdadero protagonista no es sino Manhattan mismo y el autor no ha tenido miedo de pintarlo cruel, grosero, ruidoso y magnífico, en una de las mejores novelas que ha producido la literatura norteamericana.

L. R.

CRONICA LITERARIA Por Alone

"LOS JOVENES VISITANTES" novela, por Daysy Ashford (Nascimento)

Por supuesto que toda la historia de haber sido escrita esta novela a los nueve años, no pasa de ser otra novela, añadida a la del cuento. Lo que se destaca en la construcción y desarrollo de la obra es precisamente lo más largo y difícil de adquirir, lo que no tiene nunca la infancia, rara vez la juventud y sólo se encuentra en la madurez avanzada de los escritores: la acción material rápida, variada, concreta e interesante, el encadenamiento lógico de los hechos, sin divagación descriptiva o filosofante, sin vacíos ni saltos, sin efusiones de ternura, de sentimiento ni de nada. Todo visto desde fuera, en sus detalles minuciosos, pero vivamente significativos, chispas que van iluminando el camino lo indispensable para verlo y andar a muy buen paso.

Sin embargo, Jean Cocteau y María Monvel dicen que creen que Daisy Ashford escribió "Los Jóvenes Visitantes" cuando tenía sólo nueve años; lo afirman y lo celebran como un puro genio. Hacen mucho caudal de la ingenuidad transparente en sus páginas.

No encontramos la tal ingenuidad. Hay otra cosa, una parodia de la ingenuidad, una imitación muy divertida, precisamente por ser imitada. La ingenuidad verdadera resulta, generalmente, de una terrible pesadez; porque se codea con la tontería. En cambio, la ingenuidad bien fingida constituye un excelente recurso cómico. Y aquí la hallamos, tan admirablemente, que a pesar de todo nuestro escepticismo, hemos sonreído continuamente, durante la lectura, a una cara de muchacha inocente escondida detrás de los renglones y muy feliz de sentirse novelista.

Este es su principal agrado. En toda novela, casi diríamos en toda obra literaria, el principal personaje es el autor y, por muy objetivo que sea el relato, nunca podemos prescindir de la imagen de quien lo ha escrito. La novela de la chiquilla de nueve años añade así un sabor exquisito a la de "Los Jóvenes Visitantes".

Presenta, todavía, la ventaja de haber provocado un prólogo de Cocteau y otro de María Monvel que se leen con verdadero encanto.

Sobre todo la escritora chilena, traductora del libro, ha sido singularmente feliz en sus reflexiones, aún cuando, a nuestro juicio, parte de una base equivocada. No importa. Piensa bien y dice mejor. Le toma todo el peso al prodigio de la chica novelista; si el genio nada tiene que ver con la inteligencia, y se conciben un poeta, un músico o un pintor maravillosos, poco inteligentes, en cambio nadie se habría imaginado que, antes de razonar, pudieran inventarse personajes, ponerlos en relación y calcular sus movimientos en una acción armónica. La explicación está en que ese prodigio, ese milagro no se ha realizado; y que Daisy Ashford será cualquiera cosa menos una niña de nueve años.

Se recuerdan otras mistificaciones literarias, empezando por la célebre de Ossian, cuyos poemas recitaba Napoleón delante de las pirámides. A juicio de Renan, si Mac-Pherson no hubiera sido un falsario, los poemas de Ossian serían tan bellos como la Ilíada o la Odisea. Opinión de historiador, arqueólogo y lingüista, más que de poeta. Merimée engañó a los más astutos con sus Cantos Ilirios y Pierre Louys hizo pasar sus Canciones de Bilitis como traducción del griego. ¿No le sucedió lo mismo, casi involuntariamente; a Gustavo Adolfo Becquer, con una de sus lindas fantasías? Decía tradición y le pusieron traducción. Después las mistificaciones han tomado otro camino. Se han inventado autores y autoras. Mirbeau hizo a Marguerite Auddoux, una costurera, escribir Marie-Claire; y pasmó al mundo literario. Tristán Bernard creó al "debutante de sesenta años", autor de El Sátiro Intermitente. Era el prodigio de un hombre que, en el límite de la vejez, publicaba su primer libro. Llamó la atención. Daisy Ashford repite la cosa al revés. Ha escrito hasta los cuarenta sin señalarse por nada; y obtiene la celebridad con un manuscrito de su infancia.

María Monvel dice serenamente: "Cuando los mayores escribimos un libro para un niño, pensamos siempre en hacerlo reír y en darle una lección moralizadora. ¡Válganos la intención que, a lo menos, es buena! Generalmente conseguimos uno de nuestros propósitos y los hacemos reír. En otras ocasiones conseguimos apenas atemorizarlos y hacerlos soñar con un ridículo diablo con rabo y cuernos. Casi nunca logramos hacerlos reflexionar y nos quedamos muy tranquilos pensando que eso no tiene nada de raro, porque los niños no reflexionan nunca. Pero he aquí que ahora es un niño el que escribe para nosotros y todo lo que nosotros no habíamos alcanzado respecto de él, lo alcanza él con creces a nuestro respecto. Nosotros hacemos reír a los niños con facilidad; pero ello no entraña un gran mérito, si se toma en cuenta la facilidad con que los niños ríen y, si sabemos ser sinceros, no trepidaremos en reconocer que ríen solos con mucha más facilidad que impulsados por nosotros".

Esto se llama buena ironía.

Jean Cocteau se emociona y hasta se exalta un poco pensando que los franceses no van a caer en la mistificación. Dice que la infancia es un reino, como el reino mineral o el vegetal y que este libro sale embebecido de ella, como una esponja de los mares.

¿Es cierto?

"El señor Salteena era un hombre maduro de 42 años y le gustaba rogar a las gentes que vivieran con él. Había una niña muy joven de 17 años que vivía con él y se llamaba Ethel Monticue". En boca de una niña mayor de nueve años este comienzo sería banal, de una indecencia común; pero desde el punto de vista de esa edad resulta "deliciosamente ingenuo". Razón de más para sostener la historia prodigiosa. "El señor Salteena tenía los cabellos cortos, obscuros bigotes..." Y siguen los detalles materiales. Las cosas están siempre a la vista. Nunca nos apartamos de las personas y las vemos ir, venir, entrar, salir, acostarse, pasear, bailar lo mismo que en el teatro. Los trajes desempeñan gran papel. Daisy Ashford no los olvida nunca. Y también los criados, los nobles criados ingleses con sus inmensas caras blancas, sus libreas de felpa galoneada, sus sombreros heroicos y su majestad británica. El señor Salteena, hijo de un carnicero rico, quiere ser hombre de mundo, entrar en la buena sociedad, en la Corte si fuera posible, y le escribe a un amigo que le ha mandado un sombrero de copa envuelto en papel de seda. El amigo lo invita en compañía de Ethel, que es muy linda. El señor Salteena y Ethel se ponen en viaje.

Una de las grandes dificultades con que tropiezan los que empiezan a escribir son las transiciones; y los libros de literatura preceptiva aumentan esa dificultad ponderándola, "metiéndoles miedo" con ellas a los estudiantes. Ah! las transiciones insensibles, el arte de pasar de una idea a otra, de un tema a otro tema, de evitar las coyunturas visibles y las pesadas advertencias! En realidad, lo único que hay que hacer es ignorarlas, no saber que existen, prescindir de ellas, pensar en lo que se está diciendo y, sobre todo, en lo que se tendrá que decir. En seguida, saltar de una cosa a otra, "como si el lector supiera"; porque en realidad, el lector "sabe siempre" y hay que contar con que adivina las tres cuartas partes de lo que no decimos.

Daisy Ashford se preocupa de hacer resaltar esa dificultad y la mayoría de sus movimientos de personajes se inician con un "de repente" o un "rápidamente" que prestan un aire cómico, violento y primitivo a sus escenas.

La manera de terminar los capítulos es deliciosa; dice: "Aquí terminaré mi capítulo".

El amigo invitante del señor Salteena lo envía, solo, a casa del Conde de Clincham, noble señor que lo introducirá a la presencia del Príncipe de Gales. El se queda con Ethel Monticue, le muestra la casa y después la invita a pasear por Londres. Allá se encuentra, el señor Salteena en plena iniciación social, su amigo muy enamorado de Ethel, que le corresponde con gran alegría.

Impagable la escena de presentación del señor Salteena al Príncipe de Gales. El Príncipe estaba con una corona pequeña, pero costosa y saluda familiarmente al Conde de Clincham. El señor Salteena se inclina hasta el suelo. Le han dado el nombre de Lord Hyssops y el Príncipe le pregunta por qué se parece tan poco al verdadero Lord de ese nombre. El señor Salteena, entonces, en el colmo de la confusión, le confiesa todo:

—Mi pobre padre no era sino carnicero, Su Alteza, muy buen carnicero podría yo agregar y extremadamente rico. Se llamaba Domínico Salteena y mi nombre es Alfredo Salteena.

"El Príncipe se pasó la mano por su barba rubia y admiró mucho al señor Salteena a causa de su franqueza".

Por fin todos logran lo que ambicionaban: el señor Salteena galopa detrás de la carroza del Príncipe y su amigo se casa con Ethel Monticue y se va con ella al Egipto, a pasar la luna de miel, de donde vuelven con un niño. Tuvieron muchos niños más, como diez, cinco de cada clase, y a veces mellizos "lo que resultaba apasionante".

Termina el libro: "Y ahora, lectores míos, digamos adiós a los personajes de este libro".

Se lo decimos con una sonrisa. Es un libro encantador de sencillez, de naturalidad, de gracia. Cierto que, sin la novela inicial "la novelista de 9 años", correríamos peligro de hallarlo un poco estúpido; pero esa sería simplemente una limitación de nuestro gusto, una falta de agudeza. En el fondo, el libro está muy bien hecho y revela una mano sumamente experimentada. Hasta podría señalarse en él esa influencia del biógrafo que se hace cada vez más sensible en la literatura moderna. Todo es visual y las escenas cortas, rápidas, nerviosas, se suceden con variedad que impide el aburrimiento. No hay nada profundo; pero tampoco hay nada que pretenda ser profundo y que resulte pesado.

Aligera el ánimo.

LIBROS NUEVOS Hemos recibido últimamente "Luna Nueva de Enero, versos por Carlos Préndez Saldías, "Humo de Narguilé", por Achameth, divagaciones orientales de un joven chileno y "Desarraigados", novela por Augusto Millán.

Para el próximo Domingo.

Alone

Hasta qué edad se producen las grandes obras literarias?

Un curioso ha tenido la paciencia de clasificar las obras de los grandes genios literarios, aparecidas cuando los autores habían pasado de los 40, 50, 60 y aún 70 años de edad.

Observa ese curioso que se ha abstenido de citar las obras de la antigüedad (India, Egipto, Judea, Grecia, Roma, etc.), sobre las cuales puede haber ciertas dudas respecto a las fechas precisas. No se ha tomado en cuenta, por lo tanto, sino a los autores ilustres cuya biografía es absolutamente cierta.

Tampoco se han citado las obras históricas, científicas, críticas y filosóficas, limitándose a las de pura imaginación.

Se sabe que los jóvenes escritores de las nuevas escuelas, y, particularmente, los que se titulan "los menos de treinta años", pretenden que, pasada la juventud, los escritores pueden aún producir obras de ciencia y de razonamiento, pero no obras poéticas. La lista siguiente, que contiene algunas obras perdurables, es una entretenida e instructiva respuesta a las afirmaciones de las escuelas jóvenes:

Nombre del autor	Fecha de nacimiento	Títulos de las obras MAS DE CUARENTA AÑOS	Fecha de composición y de aparición	Edad del autor
Dante	1265	Divina Comedia	1300-1318	35 a 53
Ariosto	1374	Orlando Furioso	1416-1418	42 a 44
Rabelais	1495	Pantagruel	1535-1552	40 a 57
Shakespeare	1564	Otelo	1605	41
Shakespeare	1564	Macbeth	1606	42
Shakespeare	1564	El Rey Lear	1607	43
Shakespeare	1564	Julio César	1608	44
Shakespeare	1564	Coriolano	1610	46
Shakespeare	1564	La Tempestad	1611	47
Shakespeare	1564	Enrique VIII	1613	49
Fenelon	1651	Telémaco	1699	48
Rousseau	1712	La Nueva Heloísa	1760	48
Fielding	1707	Tom Jones	1749	42
Sterne	1713	Tristán Shandy	1759	46
Goethe	1749	Primer "Fausto"	1790	41
Manzoni	1784	Los Novios	1827	43
Cooper	1789	(Novelas)	1821-1842	36 a 53
Stendhal	1783	El Rojo y el Negro	1831	48
Balzac	1799	Espl. y Mis. de las Cortes	1843-1846	44 a 47
Balzac	1799	Un asunto tenebroso	1841	42
Balzac	1799	El primo Pons	1847	48
Balzac	1799	La prima Bette	1847	48
Flaubert	1821	Salambó	1862	41
		MAS DE CINCUENTA AÑOS		
Cervantes	1547	Don Quijote	1604-1614	57 a 67
Milton	1608	Paraíso Perdido	1658-1667	50 a 59
La Fontaine	1621	Fábulas	1668-1683	47 a 62
De Foe	1663	Róbinson Crusoe	1719	56
Swift	1667	Gulliver	1720-1728	53 a 59
Le Sage	1668	Gil Blas	1715-1721	47 a 53
Richardson	1689	Paméla	1739	50
Richardson	1689	Clarisa Harlowe	1748	59
Bern. de St. Pierre	1737	Pablo y Virginia	1788	51
Walter Scott	1771	(Novelas)	1814-1831	43 a 60
Stendhal	1783	La Cartuja de Parma	1839	56
Lamartine	1790	Graziella	1849	59
V. Hugo	1802	Los Castigos	1853	51
V. Hugo	1802	Contemplaciones	1856	54
V. Hugo	1802	Leyenda de los Siglos	1859	57
Flaubert	1821	Tentaciones de San Antonio	1874	53
		MAS DE SESENTA AÑOS		
Voltaire	1694	Cándido	1759	65
Voltaire	1694	El hombre de los 40 escudos	1767	73
Voltaire	1694	El Ingenuo	1767	73
Voltaire	1694	La princesa de Babilonia	1768	74
Goethe	1749	Segundo "Fausto"	1807-1831	58 a 82
V. Hugo	1802	Los Miserables	1862	60
V. Hugo	1802	El año terrible	1872	70
Tolstoi	1828	Resurrección	1899	71
Mistral	1830	Les Olivades	1910	[illegible]

A esto se podría agregar el "Demóstenes" de Clemenceau y las "Memorias de mi vida", de Giolitti, escritos después de los ochenta años, pero hemos querido limitarnos a obras de pura

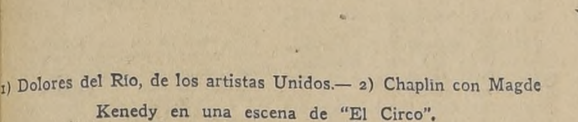

LAURA
BY
PAT SULLIVAN
Registered U. S. Patent Office
¡AGACHATE!
Aquí tenemos trabajo.
¡AGACHATE!
Felix
Registered U. S. Patent Office
Somos amigos, patito, ¿No es cierto?
Mataré al pato
Quiero que comamos cazuela de ave hoy.
¡¡Qué diablos se habrá comido este maldito pato!!
Estamos pagados, ¿no es verdad, patito lindo?
© 1927 by King Features Syndicate, Inc.
Great Britain rights reserved.
PAT SULLIVAN

La VIDA TEATRAL y CINEMATOGRAFICA — POR MAX LINDER









1) Dolores del Rio, de los artistas Unidos.— 2) Chaplin con Magde Kenedy en una escena de "El Circo".

3).—Lya de Putti que, después de su triunfo de "Varieté", se incorporó a la Paramount.

Un nueva obra de Azorin

No se ha desanimado Azorín con sus últimos fracasos. A pesar del mal éxito obtenido con "Old Spain" y con "Brandy, mucho brandy", leemos en los diarios españoles que el conocido escritor ha estrenado a fines del mes pasado una nueva obra, que su propio autor denomina auto-sacramental, y que lleva el título de "El doctor Dreath de 3 a 5". Esta pieza pertenece al teatro super-realista.

Antes del comienzo de la representación, Azorín dió una conferencia para explicar el asunto y los fines de su obra, en la cual pretende reflejar los tormentos que experimenta el alma al desprenderse del cuerpo con la muerte.

Aplaudido insistentemente, Azorín salió tres veces a escena. No obstante, al final de la representación hubo algunas protestas. Rosario Pino, que protagonizó la obra obtuvo un gran triunfo personal.

La segunda representación fué escuchada con religioso silencio, y el autor fué muy aplaudido, especialmente al final. Tres veces tuvo que salir a escena.

La misma compañía de Rosario Pino estrenará en Santander otra obra de Azorín, titulada "El segador". Corresponde ésta a una trilogía formada por "El doctor Dreath", El segador" y "Arañita sobre el espejo".

La canción muere en París...



La pareja Maurice Chevalier-Ivonne Vallée, de destacada actuación entre los cancionistas franceses

Hace ya tiempo que el público y la crítica de París venían notando cómo poco a poco decae la canción. Aún recurriendo a ella de vez en vez, el "music-hall" la mata, porque generalmente la sustituye por medio del 'sketch" o por feéricos desfiles de mujeres desnudas. Y es en vano que pretendan galvanizarla algunos con funciones de gala, semejantes a una que acaba de celebrarse en La Cigale: lo que iba a constituir fe de vida ha resultado una especie de cariñoso oficio fúnebre, sin perjuicio de titánicos esfuerzos. Sí, la canción expira en el "boulevard" donde nació, lo mismo que una buena vieja al llegarle la hora.

¿A qué obedece esta muerte inminente? Se habla de una escasez de cancioneros y de cancionistas, que no existe. Hoy igual que ayer, los poetas franceses cultivan de buen grado un género que en otros países muchos vates desdeñan sin motivo, y hoy igual que ayer, tratan de interpretarlo figuras de importancia. Hace poco cantaba Damia versos de Richepin; Mistinguett, desde el Moulin Rouge, impone músicas populares; Saint Granier, Maurice Chavalier, su "partenaire"; Ivonne Valleé y tantos más abandonan por completo esta rama artística. Con todo, la canción sucumbe, y parece difícil que renazca pronto.

La causa del mal que la asesina reside en el ambiente y en la psicología del pueblo. Francia, que siempre ha acudido a motines a revoluciones y a batallas entre sonrisas y estribillos, deja por el momento de cantar, después de haber dejado de sonreír; pierde el humor y se vuelve hosca al modo de los niños envidiosos que refunfuñan de cara a la pared. Escenarios y "cabarets" tienden a divertir con los aires mediocres inspirados por la crisis financiera o por la xenofobia triunfadora, asuntos de ningun valor estético, cuyo mezquino desarrollo no tarda en aburrir. Para que el odio se revista de hermosura, ha de manifestarse noble, y las cifras se entonan sólo a regañadientes dentro de las escuelas infantiles. Claro que los autores de rencillas o cotizaciones rimadas, musicadas y agriadas, arguyen que no pueden aprovechar otros motivos mientras siga sin airearse la atmósfera reinante, aunque cabría oponerles que su deber consiste en airearla; entre tanto, ni la atmósfera se airea ni la canción tampoco.

Su declive repercute allende Francia. Acá se substituye por suntuosidades de guardarropía, allá por ligeros cuadritos de conjunto, acullá por acrobacias terpsicóricas; pero no cesa de echársela de menos acá, allá y acullá. No cesa de echársela de menos, y, sin embargo, por nada del mundo se consigue que al cabo resucite donde empieza a extinguirse. También el espíritu soñador que ha prescindido de sus sueños echará de menos, sin lograr recobrarlos, lo cual explica el caso de este ocaso lírico.

¡Cuán lejanas se nos antojan aquellas magníficas jornadas de la "Madelon", heroica en su sencillez, que presidiera los combates!...

"LA REINA DEL DIRECTORIO"

DEL MAESTRO ALONSO

He aquí lo que dice un distinguido crítico madrileño acerca de una obra lírica que acaba de estrenarse y que es todo un acierto:

"La reina del Directorio", estrenada en la Zarzuela con tan franco éxito, ha venido a demostrar la preferencia que nuestro público dispensa siempre a toda obra que responda a un sentimiento de arte, que encierre un positivo valor; si el día del estreno aplaudió con verdadero entusiasmo la última producción musical del insigne maestro Alonso, y se recreó con la fábula, llena de amenidad, de Cadenas y Castillo, no son menos calurosos los aplausos, las ovaciones calurosas con que acoge todos los días "La reina del directorio". El éxito, realmente triunfal de tan interesante zarzuela, crece de día en día, y así resulta que cuanto más se oye la hermosa partitura de Francisco Alonso, más se desea oír. Tantas son las bellezas que guarda. Y en cuanto a la interpretación, baste decir que Matilde Martín, Felisa Herrero y Enriqueta Soler, Angel de León, el incomparable Antonio Palacios, Emilio Vendrell, Bretaño, Carrasco y Guillot alcanzan en cada nueva representación mayores y más considerables triunfos por su acabada labor. Y a todos estos aplausos se han de unir los que justamente se tributan a la admirable presentación de la obra que honra a nuestro teatro.

"UN VENT DE FOLIE"

REVISTA FRANCESA

En el Folies Bergere de París, se ha estrenado "Un Vent de Folie", revista de gran espectáculo en 58 cuadros, de la que es autor Louis Lemarchand. Sobre ella dice un crítico:

"La revista de Louis Lemarchand constituye un placer para los ojos. No busca llegar al espíritu, pues está destinada a distraer a los extranjeros. No hace concesiones a la actualidad porque por esencia permanecerá más de un mes en las carteleras. Es un conjunto de cuadros graciosos o truculentos, una colección de atracciones que se suceden las unas a las otras, sin mayor lógica que la que exige un buen programa de music hall. Pero, ¡qué lujo de detalles, qué derroche de trajes brillantes destinados a velar y poner en evidencia las desnudeces, como el sable de Prudhomme estaba destinado a defender las instituciones, o en caso necesario para atacarlas!

¿Cómo encontrarnos en este museo de suntuosidades sin un hilo de Arianne, que nos pueda servir de guía? Contentémonos con una sumaria enumeración de los "clous", a los cuales debe dirigirse la admiración del espectador. En el primer acto, el desfile de fiestas: Noel, los Reyes, Pascuas, el 1.o de Abril y sus mixtificaciones. Después, he aquí un cuadro de Primavera en el que, entre las espigas, cantan los grillos. En seguida, la serie de ceremonias nupciales, y después la de los navíos: Cleopatra en su galera; el Dux en su góndola; el "Vengador" que se hunde en el mar con su flota; y los marinos franceses de los diversos reinos y regímenes, que desfilan, para terminar con la visión de una popa de fragata reluciente de oro y cargada de sirenas vivientes. Una escena graciosa está reservada al cinematógrafo: la aventura de un bombero de servicio que, impresionado por tanta visión de desnudo, ve desnudos por todos lados, tanto en el cuartel como en el ómnibus, en la calle como en el teatro.

El segundo acto nos muestra un decorado de mantones, una fiesta española, una hostería de ayer, una hostería de hoy, una serie de templos, desde la pagoda hasta la catedral, la tienda de campaña de un nabab, etc.

La vedette es Josephine Baker, la mulata de los desencadenamientos a la vez bárbaros y graciosos; se hace aplaudir, sobre todo, en una escena burlesca.

En defensa de los artistas

La Asamblea Representativa de Montevideo acaba de aceptar un interesante proyecto de uno de sus miembros más autorizados, don José Pedro Blixen Ramírez, crítico bien conocido, proyecto que tiene por finalidad evitar que las compañías que vayan de Buenos Aires puedan quedar abandonadas en caso de malos negocios.

El proyecto en cuestión, claro y sencillo, consta de las siguientes disposiciones:

Artículo 1.o Toda empresa de teatros o de cualquier local de espectáculos públicos donde actúen compañías o cuadros constituídos por más de tres personas, deberá acompañar al pedido de permiso que exigen las ordenanzas municipales vigentes, la nómina de los componentes del elenco y el pasaje de primera clase de Montevideo a la ciudad de Buenos Aires correspondiente a cada uno de ello o en su defecto, la cantidad en efectivo equivalente.

Art. 2.o Sin el cumplimiento previo de este requisito no se podrá autorizar en ningún caso la celebración de espectáculos teatrales.

Art. 3.o Al día siguiente de la terminación de cada temporada, la Inspección General de Espectáculos Públicos hará entrega al empresario de los pasajes o del dinero depositado, según cual sea la forma en que se haya cumplido lo establecido en el artículo 1.o

Art. 4.o Ocurriendo la disolución de la compañía, la entrega de los pasajes o el dinero equivalente será efectuada a los integrantes del elenco personalmente, con los requisitos pertinentes y según resulte de la nómina requerida en el artículo 1.o, sin perjuicio de que en los casos de conformidad expresa de dichos integrantes y del empresario, se haga la entrega a éste.

Art. 5.o Quedan exonerados del cumplimiento de las disposiciones precedentes, las empresas de los teatros o locales donde se explote el género de music-hall y en la parte que estrictamente se ajuste a ese género.

Art. 6.o Las empresas que en una u otra forma violen lo establecido en el presente decreto, u oculten al formular la declaración de que habla el artículo 1.o, la verdadera cantidad numérica de los artistas contratados, serán penadas con una multa de 100 pesos.

Art. 7.o El Concejo Departamental de Administración reglamentará el presente decreto.

Corroborando la oportunidad de la anterior ordenanza, se producía un caso significativo: los actores de género chico español, del Artigas, entre los cuales figuraba don José Palmada, no pudieron cobrar la última nómina. A pesar de que la temporada pareció defenderse bien, no hubo, al final, dinero. Parte de la compañía salió integrando el conjunto Rovira-Palmer, para actuar en Bahía Blanca; pero los actores restantes quedaron abandonados.

"El Plata" de Montevideo informa con detención sobre la triste aventura en la forma siguiente:

"La temporada del Artigas que finalizó el Domingo, ha tenido un epílogo triste y en cierto modo inesperado. En el día de ayer, los artistas que integraban el elenco concurrieron al teatro a obtener el pago de sus haberes, encontrándose con la desagradable noticia de que el empresario no disponía de dinero para el pago de los sueldos adeudados y que, además, se eliminaba de la obligación de dar los pasajes de regreso. El abuso era doblemente condenable, pues durante la actuación del elenco, las entradas recogidas conjuraban esa situación al punto de que la media alcanzada pasó los mil pesos argentinos.

Muchos elementos tomaron el camino de la conformidad. Otros, en cambio, siguieron un terreno distinto, empleando argumentos de contundencia indiscutible: un garrote, por ejemplo. El tole tole fué de órdago y este es el momento en que casi todos los artistas se embarcaron después de arrancar a la empresa, como pudieron, un pasaje de tercera.

Esto ocurría horas antes de que la Asamblea Representativa sancionara un proyecto obligando a las empresas a depositar en el municipio los pasajes de regreso de toda compañía".

Página de los Niños

NIÑOS BONITOS



Chichita Vittadini Donzelli

COLABORACION

En esta sección daremos cabida a las producciones de nuestros jóvenes lectores, ya sea en prosa o verso, de índole literaria o educativa; per osiempre que sean originales y de corta extensión.

Es condición importante que dichos artículos no contengan nada inadecuado para los niños. Deben remitirse a "PAGINA PARA LOS NIÑOS", "LA NACION", Casilla 81-D.



FLORILEGIO

Por AURA MARGARITA

El vergel está en sombras y de ensueño aromado,
La fontana parlera, jubilosa ha quebrado
su lenguaje harmonioso de cristal y de plata
en un canto tan suave como un Ave María.

Las clemáticas sueñan allá junto a los lirios
y reviven nostálgicas en un claro de Luna
el idilio vivido una noche de Mayo
en el santo misterio de su santa quietud.

Allá en las rosaledas las rosas purpurinas
semejan corazones grávidos de nostalgias
que unieran a la mágica sarta de sus recuerdos
la cuentas milagrosas de la resignación.

Un azul incensario de fragantes glicinas
en un kiosko olvidado sollozado ha su pena,
que las penas más hondas son sublimes y buenas
cuando son de las almas un piadoso secreto.

Hay fulgores de estrellas, eclosión hay de flores
hay dulzura infinita y hay retoños de amores
en esta noche quieta con ternuras de madre
que me envía sus besos en un rayo de Luna.

Mayo, de 1927.





A través de los turbios cristales de la ventana veo la tarde fría, gris; es una tarde otoñal... El sol se hunde muy lejos, trash el turbante de nubes, que desfloran sobre el horizonte rojos matices y colores las altas copas de los álamos escuálidos, poniendo en sus hojas de oro tintes sangrientos... Corre un cierzo helado que agita las ramas escuetas... Todo está envuelto en densa neblina... Todo está triste, silencioso, fúnebre...

Torna a su alero aleteando presurosa una golondrina...

Y en el Convento cercano llora la ronca y vibrante campana... Después... nada... Sólo se oye abajo en la amplia y añosa avenida, la canción de los hojas secas que ruedan...

... ...

En el blanco lecho duerme mi hermanita enferma... Su pálida carita, perdida entre los rizados cabellos rubios, refleja tristeza y dolor.

Flota en la estancia un fuerte olor a éter que marea.

Un relojito da la hora... Las canta alegre, musical, suave, cual una nota de harpa... De repente, mi hermanita jime... De su boca entreabierta se escap aun débil golpe detos...

Inquieta me inclino hacia ella y le pregunto dulcemente:

— Qué tienen, Zita?... Qué te duele?

Ella entreabre sus grandes ojazos azules y me mira... sonríe tristemente y se queda quietecita en la cama, como si escuchase algo...

Nuevamente reina en la estancia un profundo silencio... y sólo el murmullo de las hojas secas, como lejano eco de música o susurro de fuentes invisibles lo interrumpe...

El monótono tic-tac del reloj pone en mi espíritu una inmensa sensación de frío y de miedo...

Y siento en mi alma un extraño malestar, una angustia indefinible...

Fijo otra vez los ojos en los turbios cristales de la ventana y miro el paisaje...

El viento desgarra el escaso ropaje de unos árboles compungidos de tristeza...

En el marco de una ventana, aletea angustioso, entumecido de frío, un pobre pajarito...

Hi hermanita se agita nerviosamente en la cama...

—¿Qué tienes, Zita?... Dime... —vuelvo a preguntarle ansiosa.

La nena no responde; clava en mí sus ojazos y luego, indicando con su manita pálida, nerviosa, la ventana, murmura débilmente:

—¿Oyes? ¿Qué es eso?

Escucho un momento.

—Son las hojas secas que ruedan, iZta...

—!Ah; ¡Pobres hojas! No me dejan dormir...

Sus ojos se velan un instante bajo las lizadas y oscuras pestañas, hunde su crespa cabecita en mi hombr oy luego pregunta:

—¿Qué dicen?

—¿Qué dicen?... ¿Qué responder a su pregunta ingenua?

—No lo sé, Zita... No lo sé... Quizá lloran al verse empujadas tan cruelmente por el viento, a regiones ignotas... Esas hojas que no han hecho nunca ningún mal, quizá suplican al Señor que se apiade de ellas... ¿Quién puede haberlo

Zita, insiste:

—¿Qué dicen?... ¿Qué dicen?

Entre sus crespas pestañas juguetean dos lágricas, como gotas de rocío pendientes de los suaves pétalos de una flor...

—Esas hojas lloran — dijo en voz queda...

Y sus párpados, cansados, se cerraron lentamente...

Silva siniestramente el viento en el cañón de la chimenea...

Zita se ha quedado dormida... Su sueño es dulce y apacible... Sus mejillas están diáfanas como los pétalos del lirio... Me inclino hacia ella y beso con ternura la frente, que adorna un ricillo travieso...

Me levanto suavente, para no despertarla, y me acerco a la ventana. Con mi pañuelo blanco limpio e vaho de la niebla que vela los cristales; reclino la frente sobre los vidrios y contemplo el paisaje desolado...

La avenida, envuelta en diáfanas brumas azuladas, se alarga en el silencio de la tarde y parece meditar tristemente en el misterio de su honda soledad...

E lcrepúsculo otoñal se diluye por la tierra como música de extraña y rara melodía...

A los lados de la avenida se yerguen altivas, indiferentes, las estatuas, mientras las hojas secas se arrastran como avecillas agonizantes...

¡Pobres hijas secas! Emmpujadas por el viento, volando a lo largo de las avenidas, de los caminos, de las campiñas, frías, desoladas... retorciéndcse bajo la interminable extensión de los cielos grises...

... ...

La noche silenciosamente invade la calma del infinito...

La luna derrama sus destellos enfermos de una rara nostalgia; parece llevar en sus rayos el temblo rde una pena...

Lejos, un farol lanza sobre las aceras sus sangrientos reflejos...

Y las hojas ruedan... ruedan sobre la avenida dormida... bajo el blanco candor de la luna... bajo la mirada indiferente de las estatuas, que se yerguen altivas...

Ruedan... Ruedan...

¡Pobres hojas secas!

Y yo también me pregunto: ¿Qué dicen? ¿Quédicen...

ARYADNA.

Antofagasta. 1927.

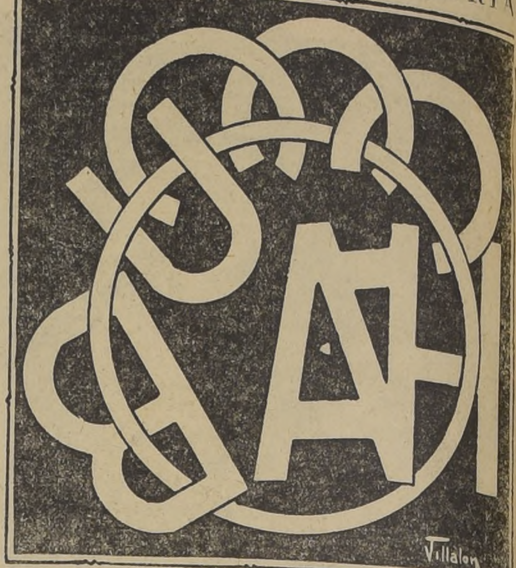
EL PICAFLOR



Se trata de que el picaflor, visite, por turno, cada una de las casillas que tienen letras y vuelva a su nido sin pasar dos veces por la misma.

El pajarit ono quiere entrar en el espacio de la araña. ¿Cómo lo evitará en su excursión?

GLORIAS DE LA PATRIA



Formar con estas letras el nombre de un combate de la campaña de la Independencia.

LOS NIÑOS TERRIBLES

Una señora ya de cierta edad tenía la costumbre de recibir los días Domingos a dos de sus sobrinos. Un día, sólo uno de ellos acudió y como la tía le preguntara por qué no había venido el otro, respondió:

—¡Ay! querida tía, mamá nos quería mandar a los dos a hacer una visita muy aburrida. Entonces hemos tirado al cara o sello quién vendría a veros.

—¡Qué pícaros! ¿Y has sido tú el ganador?

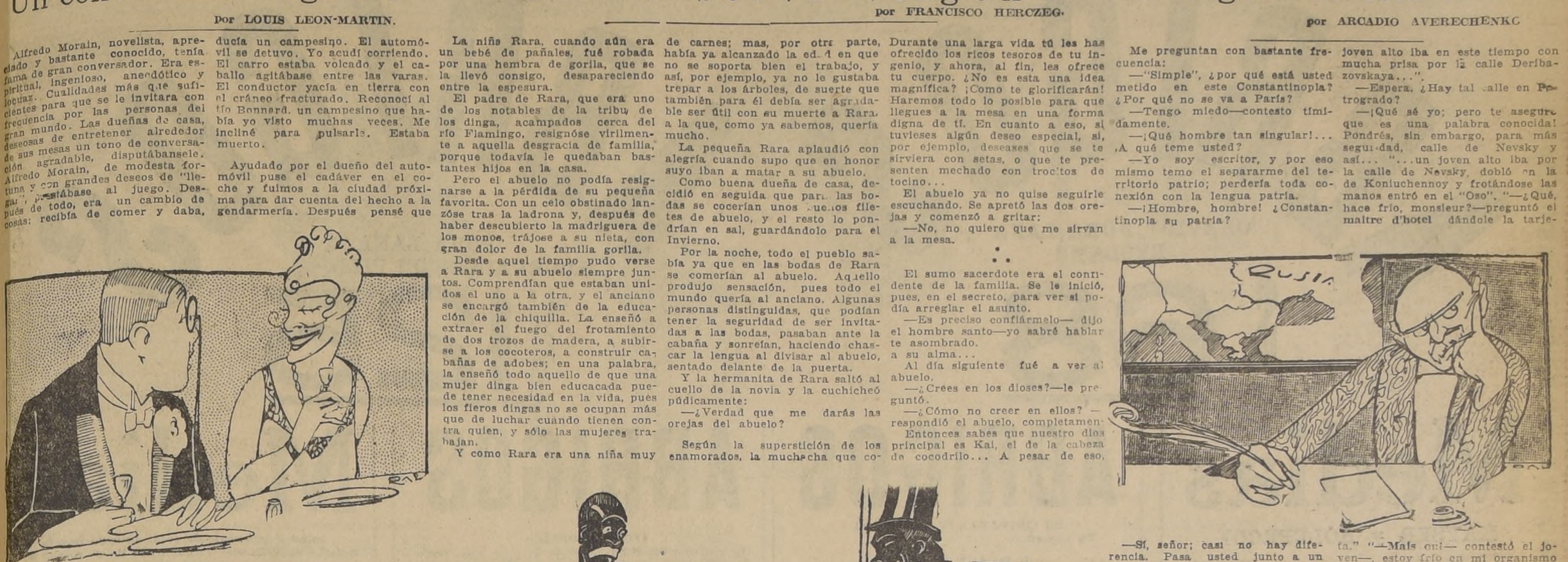
—No, tía... yo he perdido.

Quince Minutos de Buen Humor

Un conversador ingenioso

Por LOUIS LEON-MARTIN.

Alfredo Morain, novelista, apreciado y bastante conocido, tenía fama de gran conversador. Era espiritual, ingenioso, anecdótico y locuaz. Cualidades más que suficientes para que se le invitara con frecuencia por las personas del gran mundo. Las dueñas de casa, deseosas de entretener alrededor de sus mesas un tono de conversación agradable, disputábansele. Alfredo Morain, de modesta fortuna y con grandes deseos de "llegar", prestábase al juego. Después de todo, era un cambio de cosas: recibía de comer y daba,



en trueque, cierto número de anécdotas. Era un asalariado y con frecuencia mal retribuído, habida cuenta de la calidad de algunas comidas, a las que se veía obligado a asistir. Pero no hay oficio sin riesgos, y los que corría Alfredo Morain eran los de no encontrar ave en el "vol-au-vent" a la financiera ni trufas en el filete a la Périgord...

Esa noche, Alfredo Morain tenía aún sobre su alma la velada de la víspera, la cual, desde el punto de vista gastronómico, había sido una verdadera calamidad. Llegó, pues, de bastante mal talante a casa de la baronesita Dubois y sintió aumentar su mal humor al verse en la mesa colocado junto a la señorita Sidonia Legrand, vieja solterona temiblemente sentimental; pero cuya fealdad le vedaba todo "flirt", incluso los de carácter platónico. Alfredo Morain pensó:

—¡Si la comida no es buena, me he lucido!

Mientras tanto, a su lado Sidonia Legrand hacía melindres con una buena voluntad conmovedora en cierto modo.

—¿Sabe usted que estoy verdaderamente emocionada de tener por vecino de mesa a un ironista tan fino como usted? Una mujer, por muy culta que sea, no domina nunca la ironía, y...

Alfredo Morain lanzó a su vecina una mirada recelosa. La pobre mujer no bromeaba. Comió él un bocado de la langosta a la mayonesa, de la que no quedaban más que los cartílagos de las patas, y murmuró:

—Este animal es de mica.

Rió Sidonia como si hubiese oído un rasgo de gran ingenio, y replicó:

—No importa; lo más interesante en estas comidas es la conversación.

Morain que empezaba a sentirse fastidiado, dijo para sí: "Recurriré a los almanaques"; y volviéndose hacia su vecina:

—¿Quiere usted que le cuente una historia?

Hizo ella unos pequeños movimientos de satisfacción sobre su asiento, y contestó:

—¡Ya lo creo! ¿Y para mí sola?

Morain la tranquilizó:

—Sí, para usted sola... Yo fuí el protagonista involuntario. Ocurrió este Verano en Provenza... Un día daba yo mi paseo cotidiano a pie, visitando mis tierras, cuando un automóvil que iba a toda velocidad arrolló en una revuelta del camino a un carro que conducía un campesino. El automóvil se detuvo. Yo acudí corriendo. El carro estaba volcado y el caballo agitábase entre las varas. El conductor yacía en tierra con el cráneo fracturado. Reconocí al tío Bonnard, un campesino que había yo visto muchas veces. Me incliné para pulsarle. Estaba muerto.

Ayudado por el dueño del automóvil puse el cadáver en el coche y fuimos a la ciudad próxima para dar cuenta del hecho a la gendarmería. Después pensé que había que avisar a la viuda, a la tía Bonnard, y me ofrecí para esa delicada misión.

—Misión dolorosa, dijo Sidonia.

—Dolorosa, en efecto, señorita. Acompañado de un gendarme, salí para el pueblo donde vivía la desdichada...

—¡Ah, señor, qué rato pasaría usted!

—Terrible, señorita. Llegamos a la casucha de la tía Bonnard y, con las mayores precauciones, empecé a preparar a la pobre mujer. La tía Bonnard—parece que la estoy viendo—estaba pelando guisantes.

—Siéntense ustedes, señores, dijo ella, desgranando sus guisantes.

Rehusé y con toda clase de cuidados le dije que su marido había sido víctima de un accidente.

—¡Ah!, hizo ella, sin dejar de pelar sus guisantes.

Sidonia Legrand interrumpió:

—La pobre no se daría cuenta.

—En efecto, señorita, como va usted a ver. Insistí y le dije que su marido estaba herido.

—¡Ah!, hizo otra vez, desgranando sus guisantes.

Me sorprendí y agregué:

—Gravemente herido.

—¡Ah!, hizo ella de nuevo.

Y seguía pelando sus guisantes.

Yo entonces fuí más lejos.

—Ha sido trasladado al hospital...

—¡Ah!, hizo ella.

Y pelaba los guisantes.

Dejé ya todo rodeo y repuse:

—Entonces—agárrese usted, señorita—la tía Bonnard dejó de pelar guisantes y dijo sencillamente:

—Siendo así, bastan ya para mí con los que he pelado.

"Supongo que con esto, pensó Morain al acabar su broma de dudoso gusto, mi vecina me dejará en paz".

Morain se engañaba. Morain no tenía en cuenta que una reputación sólidamente cimentada resiste en París a todos los demoledores. Morain gozaba fama de espiritual y, en virtud de ello, su vecina soltó la carcajada como si hubiese oído la cosa más ingeniosa, y exclamó:

—¡Oh! ¡Qué gracioso! ¡Pero qué gracioso!

Morain la miró con ojos sombríos, contrariado con el éxito. Vió que nada podía hacer y se resignó a comer, sin dejar de hablar, el pavo coriáceo y el "supremo de foie gras", en el que había tal vez mucho de supremo, pero muy poco de "foie gras"...

L. L. M.

En la selva virgen

por FRANCISCO HERCZEG.

La niña Rara, cuando aún era un bebé de pañales, fué robada por una hembra de gorila, que se la llevó consigo, desapareciendo entre la espesura.

El padre de Rara, que era uno de los notables de la tribu de los dinga, acampados cerca del río Flamingo, resignóse virilmente a aquella desgracia de familia, porque todavía le quedaban bastantes hijos en la casa.

Pero el abuelo no podía resignarse a la pérdida de su pequeña favorita. Con un celo obstinado lanzóse tras la ladrona y, después de haber descubierto la madriguera de los monos, trájose a su nieta, con gran dolor de la familia gorila.

Desde aquel tiempo pudo verse a Rara y a su abuelo siempre juntos. Comprendían que estaban unidos el uno a la otra, y el anciano se encargó también de la educación de la chiquilla. La enseñó a extraer el fuego del frotamiento de dos trozos de madera, a subirse a los cocoteros, a construir cabañas de adobes; en una palabra, la enseñó todo aquello de que una mujer dinga bien educacada puede tener necesidad en la vida, pues los fieros dingas no se ocupan más que de luchar cuando tienen contra quien, y sólo las mujeres trabajan.

Y como Rara era una niña muy hábil, el abuelo extraía más aún de la rica tesorería de su ciencia, y le enseñaba el aullido del chacal, que hace huir a los espectros nocturnos, y la enseñaba también la danza de la víbora, que es remedio excelente contra la fiebre.

Rara comenzaba a ser considerada como una muchacha, cuando el sumo sacerdote, según costumbre antigua, la puso en la nariz un pequeño trozo de madera.

Entonces aguardaba ya con el corazón palpitante la llegada del plenilunio, para ir, en compañía de las demás muchachas casaderas, a danzar bajo el árbol sagrado.

Después del primer baile, a la luz de la luna, Babu, el hijo mayor del jefe de la tribu, regaló a Rara dos ratas de agua, hermosas y muy gordas.

Aquello era un acontecimiento importante, y vióse seguido de muchas habladurías, porque el padre de Babu era un señor de nueve cráneos, lo que es algo así como en Europa un título de marqués.

Después del segundo baile, el sueño secreto del abuelo se cumplió; el poderoso jefe de la tribu fué a pedir la mano a la cabaña de adobes de los padres de Rara.

Un gran señor se presentó con una pompa digna de su rango.

Abría la marcha el sumo sacerdote, que llevaba sobre la cabeza, en lugar de un casco, el cráneo de un rinoceronte, y sobre sus espaldas flotaba una capa de plumas de loro. Detrás del sumo sacerdote marchaban tocadores de cuerno y de tambor, cuyo papel consistía en espantar a los malos espíritus con su terrible música.

El jefe de la tribu llevaba en su mano derecha el símbolo de su poder: un paraguas rojo, y en la mano izquierda una lanza con la punta envenenada. No llevaba sobre sí más vestidos.

La solemne comitiva terminaba con la multitud de las esposas, principales y secundarias, cortesanos y guerreros, que injuriaban y amenazaban con grandes gritos a los malos espíritus para que no se atreviesen a cometer algún desaguisado.

La ceremonia de la petición de mano se cumplió estrictamente, según las reglas de la etiqueta dinga.

Rara, para probar cuán virginalmente pura era, se ocultó en la bodega entre montones de zanahorias, de donde no se logró sacarla sino tras una encarnizada lucha.

Después entregó a Babu un ramo de avellano, como símbolo de que se sometía al poder del marido.

Durante aquel tiempo el abuelo había permanecido agachado cerca del atrio, derramando lágrimas de contento, dando gracias al dios Kai, de cabeza de cocodrilo...

¡Oh, su pequeña Rara habitaría de allí en adelante en una cabaña de nueve cráneos!

* * *

Habían decidido celebrar las bodas en el próximo plenilunio. Es una época muy favorable, pues, como es sabido, la gran claridad de la luna debilita la fuerza de los malos espíritus.

Los dos padres se dieron la mano, y el de Rara dijo alegremente:

—¡Para las bodas, mataremos al abuelo!

¡Matar al abuelo! Aquello había parecido una buena idea.

El abuelo estaba todavía bien de carnes; mas, por otra parte, había ya alcanzado la edad en que no se soporta bien el trabajo, y así, por ejemplo, ya no le gustaba trepar a los árboles, de suerte que también para él debía ser agradable ser útil con su muerte a Rara, a la que, como ya sabemos, quería mucho.

La pequeña Rara aplaudió con alegría cuando supo que en honor suyo iban a matar a su abuelo.

Como buena dueña de casa, decidió en seguida que para las bodas se cocerían unos buenos filetes de abuelo, y el resto lo pondrían en sal, guardándolo para el Invierno.

Por la noche, todo el pueblo sabía ya que en las bodas de Rara se comerían al abuelo. Aquello produjo sensación, pues todo el mundo quería al anciano. Algunas personas distinguidas, que podían tener la seguridad de ser invitadas a las bodas, pasaban ante la cabaña y sonreían, haciendo chascar la lengua al divisar al abuelo, sentado delante de la puerta.

Y la hermanita de Rara saltó al cuello de la novia y la cuchicheó púdicamente:

—¿Verdad que me darás las orejas del abuelo?

Según la superstición de los enamorados, la muchacha que comía una oreja humana encontraba marido aquel mismo año.

* * *

Rara llevó a su abuelo nueces olorosas en leche de cabra:

—Come, abuelo.

—¡No quiero!—murmuró el anciano, triste.

Rara se echó a reír:

—Y, sin embargo, es preciso que lo comas, abuelo, pues así tu carne se pondrá tierna y olerá bien.

Entonces el abuelo dijo algo raro. Una cosa muy extraña. Dijo:

—Yo no quiero que me coman.

Lo dijo casi gritando.

La pobre Rara se asustó de tal modo, que estuvo a punto de dejar caer el puchero. Miró a su abuelo con los ojos muy abiertos.

—Pero abuelo, querido abuelito, ¡si se trata de mis bodas! ¡De las bodas de tu pequeña Rara!

—¡Poco me importa de qué bodas se trate; pero no quiero que me coman!—continuó quejoso el viejo.

Rara corrió en busca de su padre, con los ojos arrasados en lágrimas. ¿Quién oyera cosa semejante? El abuelo no quería que se lo comiesen. ¿Es eso lo que la pobre Rara había merecido de él?

Al principio el padre no tomó la cosa en serio.

No, no era posible que aquel hombre, que durante toda su vida había sido un modelo de hombres honrados, quisiera sustraerse al más sagrado de sus deberes...

* * *

Pero era en serio. El abuelo no quería, en absoluto, que lo asasen para las bodas de Rara.

El asunto comenzaba a tomar un cariz penoso y avergonzante... ¿Qué era, pues, lo que quería aquel viejo egoísta? ¿Quería vivir eternamente? ¿O es que prefería que se lo comiesen los gusanos mejor que no sus consanguíneos?

Por el momento, lo más importante era mantener el asunto secreto, para que no se convirtiese en burlas y escándalo.

Si el poderoso y altivo jefe de la tribu llegaba a enterarse, posible era que rompiese la boda, pues nadie desea ligar parentesco con una familia en la que se profesan principios tan raros.

Aquella idea hizo derramar lágrimas a la pequeña Rara y exasperó a su padre.

Pero, gracias a Kai, todavía no se había llegado a aquel extremo. Era preciso hablar al anciano testarudo; era imposible que no se inclinase ante las palabras de la razón y de la honradez.

Y el padre de Rara le habló:

—En realidad, ¿qué es lo que pretendes?—le preguntó—. ¿Quieres escapar ante la muerte? Bien sabes que eso es imposible. Tarde o temprano volverá a buscarte. ¿Crees que será una muerte mejor si te ves desgarrado en la selva por una pantera? ¿O será preferible que te pudras como un árbol viejo? ¿O el que te conviertas en una carga para los demás y para tí mismo, y que una mala enfermedad te aniquile? No, padre mío. El padre continúa viviendo en su hijo,, y de este modo se transforma en inmortal. En el festín, del que tú serás principal plato, estarán reunidos todos tus parientes y tus buenos amigos, todas las personas que te quieren de veras.

Durante una larga vida tú les has ofrecido los ricos tesoros de tu ingenio, y ahora, al fin, les ofrece tu cuerpo. ¿No es esta una idea magnífica? ¡Como te glorificarán! Haremos todo lo posible para que llegues a la mesa en una forma digna de tí. En cuanto a eso, si tuvieses algún deseo especial, si, por ejemplo, deseases que se te sirviera con setas, o que te presenten mechado con trocitos de tocino...

El abuelo ya no quise seguirle escuchando. Se apretó las dos orejas y comenzó a gritar:

—No, no quiero que me sirvan a la mesa.

* * *

El sumo sacerdote era el confidente de la familia. Se le inició, pues, en el secreto, para ver si podía arreglar el asunto.

—Es preciso confiármelo— dijo el hombre santo—yo sabré hablar te asombrado.
a su alma...

Al día siguiente fué a ver al abuelo.

—¿Crees en los dioses?—le preguntó.

—¿Cómo no creer en ellos? —respondió el abuelo, completamen-

Entonces sabes que nuestro dios principal es Kai, el de la cabeza de cocodrilo... A pesar de eso, no fué él quien creó el mundo, sino su padre Kao, el de la cabeza de búfalo. Kao tuvo dieciséis hijos, y se los comió a todos. El diez y siete fué Kai, el de la cabeza de cocodrilo, que mató a su padre con el bastón santo y se lo comió, a Kao, el de la cabeza de búfalo, y de ese modo cambió el orden de la naturaleza. Desde entonces la ley divina exige que no sean los padres los que se coman a sus hijos, sino los hijos los que se coman a sus padres. De esta manera los padres se unen a sus hijos y continúan viviendo en ellos. Lo que es bueno y hermoso en los viejos, pasa a los hijos. De este modo los hombres mortales se transforman en inmortales. Es una idea maravillosamente hermosa, ¿verdad? Quienquiera que se oponga a la santa ley, corta la cadena inmortal, comete un crimen para con los dioses y para con los hombres, es un sacrílego y un enemigo de la religión. Un hombre así se verá maldito, mil veces maldito, y después de su muerte se transformará en un sapo y habrá de croar eternamente en el lago de azufre del infierno...

Hubiera sido difícil contestar nada en contra. El abuelo miró sombríamente ante sí, pero, al fin, exclamó:

—¡Prefiero ser un sapo a dejar que me coman!

* * *

Al llegar el plenilunio, muchos invitados a la boda se reunieron ante la cabaña de los Rara. El sumo sacerdote acudió también, trayendo el bastón sagrado, con el que tenía costumbre de inmortalizar a los hombres. Al fin llegó el poderoso jefe, acompañado por sus guardias de Corps, sus cortesanos, sus esposas principales y secundarias, así como sus músicos, que encataban a los demonios.

—¡Podemos comenzar la ceremonia!—dijo el gran señor.

Pero uno de los principales personajes de la ceremonia, el abuelo, estaba invisible.

Después de interrogar a todo el mundo y de registrar por todas partes, se supo que el abuelo se había escapado. Alguien le había visto en el cañaveral del río Flamingo.

—¡Se ha escapado! ¡Qué vergüenza!—rugió el padre de Rara.

—¡Sus, sus!, es preciso cogerlo—exclamó el jefe furioso.

Todas las personas de la boda corrieron al río y registraron el cañaveral. Rara estaba entre los cazadores.

—¡Oh, con tal de que se le coja!—dijo la pobre niña, jadeante. Y registró cada matorral. Pues comprendía que la felicidad de su vida dependía del resultado de la cacería.

Alguien lanzó un grito, señalando al río:

—¡Allí está!

Lejos, sobre el ancho río, ya cerca de la otra orilla, nadaba una cabeza gris, encrespada. En torno suyo, algunos cocodrilos.

—¡Mirad al desgraciado! — exclamó el jefe—; prefiere dejarse devorar por los cocodrilos antes que por sus queridos parientes!

Realmente era una aberración espantable por parte del viejo egoísta.

Pero los cocodrilos no devoraron al abuelo. Las gentes de la boda vieron que alcanzaba la otra orilla, salía del agua, se sacudía y desaparecía entre la espesura.

La tragedia del escritor ruso

por ARCADIO AVERECHENKO

Me preguntan con bastante frecuencia:

—"Simple", ¿por qué está usted metido en este Constantinopla? ¿Por qué no se va a París?

—Tengo miedo—contesto tímidamente.

—¡Qué hombre tan singular!... ¿A qué teme usted?

—Yo soy escritor, y por eso mismo temo el separarme del territorio patrio; perdería toda conexión con la lengua patria.

—¡Hombre, hombre! ¿Constantinopla su patria?



—Sí, señor; casi no hay diferencia. Pasa usted junto a un automóvil y grita el chófer en ruso: "¿Desea un auto, señor?" Le ofrecen flores: "¡Cómpreme estas flores tan bonitas, huelen a gloria!" Entra en un restorán; puede hablar de Dostoiesky con el portero.

—¿Cree usted que olvidará en París el idioma ruso?

—Para contestar eso, amigo, echaré mano de un ejemplo — dije sonriendo tristemente.

—¿A saber?

Sin hacerme rogar mucho tiempo, en el acto le conté la triste historia que conocía:

DE UN ESCRITOR RUSO

Un barco ruso abandonaba las orillas de Crimea, dirigiéndose al extranjero.

Apoyado sobre la barandilla se encontraba, junto a su mujer, un escritor, que decía en voz baja:

—¡Adiós, mi pobre y despedazada Rusia; te abandono por una temporada! Se dibujan ya en el horizonte la torre Eiffel, Notre Dame, el bulevard de los Italianos, y todavía tu imagen, mi vieja, mi buena, mi querida patria, no ha desaparecido de mis ojos. Recordaré en país extraño tus pequeñas iglesias, los verdes conventos; me acordaré de tí, hermoso y frío Petrogrado, y de tus calles, y de tus casas; también me acordaré de tí, "Oso" (1) de la calle Koniucheanno, en donde a veces pasaba ratos tan deliciosos junto a una copita de licor. ¡Para toda mi vida te has grabado en mi pensamiento, mi ridícula, absurda, infinitamente querida Rusia!...

La mujer, que se encontraba a su vera, oía las palabras del escritor y lloraba.

* * *

Pasó un año.

El escritor ruso ya tenía un cuarto en el bulevard Grenelle y el punto en la calle Marbeuf; muchos chóferes le saludaban como a un viejo conocido; tenía en la rue Pigalle su café favorito y un cabaret en Saint - Michel, en cuyos sitios solía comerse un buen ragout de conejo...

Después de haberse comida una ración de ragout, llegó cierto día a casa, tomó asiento ante la mesa de escribir, pensó un instante, y luego que hubo movido melancólicamente la cabeza, decidió escribir un cuento en que recordase a su querida patria.

—¿Qué va a hacer?—le preguntó su compañera.

—Quiero escribir un cuento.

—¿Sobre qué?

—Sobre Rusia.

—¿Sobre quée?...

—¿Dios mío, estás sorda? ¡¡Sobre Ru...sia!!

—Calmez vous, je vous en prie! ¿Qué puedes decir de Rusia?

—Muchas cosas; empezaré así: "Caía una lluvia triste y aburrida", pues sólo en Petrogrado puede llover de esta manera... "Un joven alto iba en este tiempo con mucha prisa por la calle Deribazovskaya...".

—Espera. ¿Hay tal calle en Petrogrado?

—¡Qué sé yo; pero te aseguro que es una palabra conocida! Pondrés, sin embargo, para más seguridad, calle de Nevsky y así... "...un joven alto iba por la calle de Nevsky, dobló en la de Koniuchennoy y frotándose las manos entró en el "Oso". "—¿Qué, hace frío, monsieur?—preguntó el maitre d'hotel dándole la tarjeta." "—Mais oui— contestó el joven—, estoy frío en mi organismo debil."

—Oye—le interrumpió tímidamente su mujer—, ¿se dice "estoy frío"?

—¡Claro! Cuando se queda helado el hombre, está frío. Continúo: "—Le ruego mucho—dijo este joven—me dé un pequeño poco "poisson bien frais y una copita du vodka".

—Se dice acaso du vodka?

—Yo creo que sí; ¿a tí qué te parece? ¡Hum! ¡qué difícil es describir en ruso!

—Y se puso a morder el mango de la pluma...

Lo estuvo mordiendo hasta el amanecer...

* * *

Pasó otro año sobre el escritor y su mujer.

El engordó; ya tenía coche, y el periódico de la tarde en que hacía la crónica parisién pagaba bastante a este célebre ruso...

Una noche se decidía a abandonar el restorán cuando la orquesta atacó las notas del himno nacional. La conocida melodía le suscitó un enjambre de pensamientos sobre Rusia...

—Oh, notre pauvre Russie! —pensó tristemente—. Cuando yo venir a casa, yo escribir algo de notre patria russe.

Llegó, tomó asiento y se puso a escribir:

"Caía una lluvia grande. El tiempo era véritablement peterburgien. Un joven hombre iba por una calle que tenía nombre krechatik... De pronto quiso manger. Pasó al "Oso" y se sentó junto a la mesa: Garcon!, una copa du vodka avec un plato de ragout."

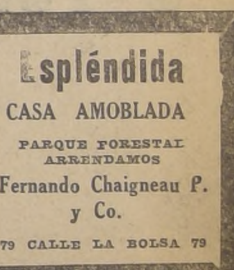
* *

Yo terminé. Mi interlocutor permanecía sentado, completamente exhausto por esta pesada historia. Un señor mal trajeado, vistiendo raído fez, se nos acercó y dijo con voz enronquecida:

—¡Qué, señores! ¿no tendrán ustedes un poco de lumbre?

—En efecto — díjome mi interlocutor—; usted no debe abandonar la ciudad rusa...

A. A.



PARA la MUJER y el HOGAR

DIPLOMAS DE APTITUD DOMESTICA

La enseñanza de los trabajos domésticos en establecimientos especiales se desarrolla continuamente. Hoy en día se aprende a dirigir una casa con arreglo a normas bien definidas y mediante cursos que corren a cargo de personas de verdadera competencia. Suiza es uno de los países que más adelantados se encuentran en este orden de cosas, y su organización de "Hausdienstlehre" (enseñanza doméstica), es en verdad, notable.

Pero la nación que verdaderamente marcha a la cabeza en dicha materia es Alemania, donde ya antes de la guerra funcionaban con éxito escuelas en las que las muchachas se familiarizaban con los mil cuidados y atenciones que son precisos para el debido arreglo de un hogar. En el territorio germático funcionan numerosos establecimientos docentes de esa índole, sobre los que ejerce una minuciosa inspección. La Unión de Amas de Casa, que tiene su domicilio social en Altenburg. Las escuelas de referencia conceden después de dos cursos un diploma de aptitud doméstica que capacita a una mujer no solamente para dirigir una casa particular, sino también para ejercer las mismas funciones en organismos de carácter público y oficial, como hospitales, sanatorios, etc. El año pasado, doce mujeres que obtuvieron el diploma de aptitud doméstica fueron nombradas para desempeñar puestos de alguna importancia en establecimientos de gobierno.









El gamo de dos colores sirve para hacer hermosos sombreros

CAMBIOS DE COLOR

La ilusión actual de las mujeres es broncearse lo más posible. El moreno es la moda. Adiós guantes, sombrillas; adiós cosas que protegían la fragilidad de los rostros contra los ardientes rayos del sol.

Estas son cosas de la moda— dirán algunos.— El año próximo lo conveniente será mostrarse tan pálida, como si se levantara uno de una larga enfermedad.

Sin embargo, yo no participo de esta idea. Creo que el siglo de la palidez desapareció para siempre; y que una de las más bellas emancipaciones femeninas consiste en haberse librado para siempre de todo aquello que es languidecente y malsano. El amor a los deportes, la afición al aire libre y a la luz, reemplazan en la actualidad al amodorramiento horizontalizado de los divanes y a las crisis nerviosas.

Y los poetas contemporáneos, en vez de cantar nuestra frente de alabastro, inmortalizarán ahora, así lo espero, nuestros brazos de caoba.

CHARLAS SOBRE LA MODA

A los destellos de la luz artificial las telas de todos los colores que componen nuestras toilettes funden armoniosamente sus fuegos y nos envuelven en un ambiente de distinción y brillo. Como nos sorprende el ver evolucionar entre las ondas luminosas de un día hermoso, tintes audaces y encantadores, escapados de la paleta de los maestros del Impresionismo! Gamas infinitamente dulces atemperan la audacia de las colores vibrantes que se agrupan o reunen en las fiestas elegantes.

Es porque las damas no olvidan de echar sobre sus hombros y sobre el traje claro el hermoso chal de Manila de flores pintadas o bordadas y con largas franjas de seda. La línea de un garbo discreto, será felizmente completada y no privará a las mujeres de drapear sus hombros con esta seda aérea.

Notamos en los trajes nuevos un retorno de los godet; después de haber agotado toda la fantasía de los plisados en boga, vemos con placer bajo una nueva forma deliciosamente armoniosa los godet; colocados unos al lado de otros componen adorables pequeños volantes. Las mangas los toman a menudo y se trabajan con originalidad a partir del codo, lo que deja a las aberturas de las mangas toda su flexibilidad.

Volveremos a ver el delantal claro sobre el delantero del traje; es muy novedoso y su presencia agracia mucho a los trajes obscuros; es incrustado y finamente plisado; en algunas circunstancias se halla delicadamente bordado por bandas transversales.

ALGUNOS MODELOS DE TRAJES PARA NOCHE

Un hermoso vestido para noche es el de gasa chiffón negra, con hilera de pespuntes que forman un canesú en los hombros y en las caderas. El fleco tiene la gran ventaja de adelgazar la silueta y este modelo es cubierto enteramente de fleco, teniendo en la espalda una especie de capa formada del mismo. El blanco y el negro son los colores más elegantes para noche.

Otro modelo elegantísimo es el de crespón blanco acremado y adornado con cuentas de cristal; y para un baile de confianza un vestido de chiffón estampado es muy apropiado. Los colores son lindos, el fondo es beige pálido acremado, y las flores de rosa opaco, verde y lila.

BABY.



Arriba, a la izquierda, una variante de la toca de moda.— Al centro, uno de los nuevos sombreros grandes, de color oscuro.— A la derecha, sombrero de media estación combinado con una pluma.— Abajo, a la izquierda, capa americana de igual género que el sombrero.— A la derecha, capa de kasha duvetine con solapa y bocamangas de piel

MELENITAS RUBIAS

La moda actual de la melena, exige que ésta sea de colores claros; pero para que realmente favorezca a la que la lleva, su color debe ser el rubio dorado.

La operación de aclararse el cabello ha dejado ya de ser una dificuldad, pues hoy todas las mujeres disponen de una loción completamente inofensiva que basta aplicarla en casa unos pocos días para obtener los más hermosos resultados.

El extracto de manzanilla verum cuidadosamente preparado, que se encuentra en las buenas farmacias, es lo único que debe emplearse con confianza. No es ninguna tintura y puede emplearse en los niños sin nigún inconveniente. Se aplica como cualquier loción para el cabello y resulta mucho más económico que ir a las casa de peinados y sufrir las consiguientes molestias.

LA VIDA EN SOCIEDAD

LAS QUE VISTEN EXCENTRICAMENTE

Muchos hombres y mujeres, en la errónea creencia que están expresando personalidad, adoptan ciertas peculiaridades en el vest...

El vestir excéntricamente, siempre atrae la atención, y es por eso que raya en lo vulgar. Claro está que hay muchas mujeres así como hombres a quienes les encanta atraer la atención y que gozan siendo considerados como "diferentes". En esta clase de personas no estamos interesados. Es a las personas de buen gusto a las que deseamos prevenir contra el error de usar vestidos peculiares e inconvencionales.

Hay una vieja historia sobre una reina egipcia que poseía un collar de coral, ensartado en una tira de piel seca de uno de sus animales sagrados. Ella se gloriaba de semejante posesión, y para hacerle toda justicia, ella prohibió a todos en su reino el usar cuentas.

El hombre o la mujer de hoy día que usa ropa "diferente" y en muchos casos poco asentadores vestidos; está meramente obedeciendo el mismo instinto de vanidad que aconsejó aquella reina de tiempos pasados al prohibir el uso de cuentas.

Para personalidad, la persona que no la pueda expresar en vestidos correctos conservativos y convencionales, ciertamente que no la podrá expresar en aquellos que sean grotescos y excéntricos.

SI UNO NO ES EL TERMINO MEDIO

No podemos todas ser perfectas "dieciséis" o "treintiséis". Algunas de nosotras somos muy bajas y otras muy esbeltas. Todas emos distintas individualidades que pueden ser aumentadas y disminuídas según la manera de vestido que adoptamos.

Todas debemos estudiar nuestros "buenos puntos" y usar la clase de vestidos que los realce al mismo tiempo que esconda nuestros defectos. Los vestidos tienen el poder de aumentar las imperfecciones. La mujer muy gorda puede usar vestidos que la hagan aparecer dos veces más gorda. El hombre gordo puede usar ternos que lo hagan aparecer mucho más bajo. Inteligencia, buen criterio y un sentido de belleza, darán admirables resultados al hombre o mujer que tiene cuidado de su apariencia.

Ahí está, por ejemplo, la mujer muy delgada; ella debe evitar las severas líneas derechas que tan apropiadas para mujeres de otra contextura. Su fuerte serán túnicas, cuellos grandes.

POR QUE NO DEBEN FUMAR NI TOMAR LICORES LAS JOVENES

He oído, de labios de muchachas modernistas, que la mejor manera de pasar las veladas, es entre bocanadas de humo y sorbitos de vino, brandy o lo que el amigo galán lleve consigo, que generalmente es una pésima imitación de licor y a veces veneno puro.

Yo sé que mis lectoras no se encuentran en ese grupo de "flappers" inconscientes; pero por si acaso han podido ser inducidas por amiguitas despreocupadas a tomar esos malos hábitos, he aquí la voz de alerta. Sí, amable lectora, lee con cuidado las razones que a continuación expongo y comprenderás el por qué no debes nunca formar parte del grupo de las que se llaman a sí mismas "muchachas a la moderna".

1. La salud en general se arruinará.
2. El cutis perderá su color natural sonrosado, el brillo de juventud y se tornará áspero, amarillento y con manchas rojizas.
3. Los ojos, que son "los espejos" del alma, como dicen los poetas, serán los espejos que exteriorizarán los desórdenes internos y se mostrarán ante el mundo, que, dicho sea de paso, nunca perdona las debilidades ajenas, denunciando con su languidez y sus párpados caídos y el color enrojecido, a su bella poseedora como una adicta al licor y al tabaco.
4. La nariz se torna roja, como si se padeciera de indigestión.
5. Los venenos nocivos del licor y el tabaco afectan los riñones, el estómago y el corazón.
6. Y, para colmo de males... las arrugas, aquellas eternas enemigas de la belleza, se presentan delatadoras.



Encantador sombrero en piel de serpiente

COMODIDAD EN LOS VESTIDOS

Un vestido hermoso no más, no es suficiente. Podemos estar atraídos por un maniquí; pero cinco minutos más o menos nos fastidia. Con la hermosura de un vestido debe haber también una gracia y facilidad de maneras sin el cual ningun hombre ni mujer es perfectamente encantador, porque los vestidos incómodos nos quitan toda la "pose" y gracia que poseemos.

¡Piense en sostener una conversación tranquila y seria, mientras sus pies le duelen por usar un par de zapatos ajustados! Piense en estar sentada gravemente y con paciencia durante un largo concierto, mientras un cuello muy ajustado le parece todavía más irritante, y mientras una chaqueta apretada viene a ser más y más incómoda.

El estar incómodas es el estar conscientes de lo que usamos; pero sabemos que las personas bien vestidas, hombres y mujeres, nunca tienen conciencia de lo que tienen puesto. Saben instintivamente que están bien vestidas y con este conocimiento viene una dignidad que aumenta encanto a la hermosura de sus vestidos. Así ellos pueden entrar en una conversación sin sentirse incómodos, pero gozando de esa serena satisfacción que se tiene cuando uno está completamente seguro que se está bien vestido.

Los primeros romanos tenían distintos ropajes que eran usados tanto por los ricos como por los pobres; un traje sencillo y flotante para las actividades ordinarias de cada día, y uno que era también sencillo, pero un poco más decorativo para las ceremonias. Seguramente que la gracia y facilidad de maneras porque se hicieron notables los romanos era debido a la deliciosa comodidad de sus vestimentas.

Calzado apretado, estilos extremos, abrigos o ternos incómodos; todo lo que lo hace consciente de lo que usa debe ser evitado. Usted es verdaderamente un "esclavo de la moda" si se está sufriendo horas de tortura solamente para presentar una apariencia que hubiera sido mucho más agradable si se hubiera acompañado por la graciosa facilidad de maneras que la incomodidad le robó.

Novedades del Deporte Extranjero

El football hispano disfruta ya de la madurez de la perfección

por MANUEL ROSON

Las tres primeras etapas del torneo español de football. — La última jornada ha sido pródiga en sorpresas.

La derrota catalana en Valencia ha producido sorpresa en toda la afición nacional

(ESPECIAL PARA "LA NACION")

En el campeonato español de fútbol, participan 26 equipos, y los resultados que no se apartaron de la normalidad en las dos primeras ruedas, acusaron varias sorpresas en la tercera. Toma parte por primera vez en el campeonato la región extremeña, que hasta ahora permaneció unida a Andalucía. No ha podido ser más desafortunado su "debut". Los campeones — el Deportivo extremeño—mordieron el polvo en el propio Badajoz, ¡por 11 a 2!, frente al Sevilla F. C.; y en Andalucía(el Patria, subcampeón, sucumbió por 8 a 0 ante el Real Betis Balompié.

No es la primera vez que los noveles ven dificultado o interrumpido su camino por los clubs fuertes. El Sevilla, el de los 11, perdió en su primera salida a Madrid, allá en 1916, por 12 a 0, y como al llegar a la cifra de 8 se acabasen los números del marcador, hubo de colocarse horizontalmente el 8, indicando un infinito que en realidad existía al considerar la diferencia que separaba a ambos equipos. En la actualidad el Sevilla es la pesadilla del Madrid...

En esta primera jornada, que trascurrió plácidamente, no se registraron sorpresas. Sólo se destaca la derrota del Valencia en Murcia, derrota que vino a truncar las ilusiones de esta región, ya que el contratiempo, unido al que se creyó que sufriría ante los catalanes, le hacía difícil pasar de estos octavos de final.

Más suerte cupo a los sub-campeones (Deportivo de Castellón), que en su propio campo batieron al Cartagena por la diferencia mínima.

Contra todo lo que se esperaba, los equipos aragoneses ofrecieron a los vizcaínos una bella y heroica resistencia. En el grupo de campeones, el Iberia sucumbió ante el Arenas de Guecho por 1 a 0, y en Bilbao, el Zaragoza perdió frente al Athletic por el mismo resultado.

De seguro que no esperaban los campeones gallegos el gran revés que sufrieron en Asturias. El viejo Real Sporting gijonés, en un ambiente por todos conceptos favorable, se impuso netamente al Deportivo de La Coruña, batiéndole por 4 tantos a 1, resultado que no refleja con exactitud lo que fué el partido.

En el grupo de subcampeones, el Celta de Vigo salvó el honor de los gallegos, derrotando al Fortuna de Gijón por 8 a 2.

También debió sorprender a los santanderinos la decisión y el empuje de los castellanos-leoneses, que en Valladolid les mantuvieron a raya, empatando en 4 "goals". Puede realmente considerarse como un fracaso este modesto resultado del Racing cántabro frente a la Real Unión Vallisoletana. En la división de subcampeones, la Gimnástico de Torrelavega se impuso al R. C. D. Español de Valladolid por 3 goals de diferencia.

En la segunda jornada, se produjo una gran sorpresa que, sin comprometer el resultado definitivo que obtenga el Europa en partidos sucesivos, lo dificulta por lo menos. Los sub-campeones catalanes, representados por el Europa de Barcelona, fueron derrotados justamente en Cartagena por el titular. Uno a cero fué el resultado registrado, y según se desprende de las lecturas de los periódicos, no debió quedar ahí la victoria de los levantinos.

El Barcelona F. C. supo en la ciudad condal deshacerse con facilidad del Murcia, por 5 tantos a 0, luego de un partido en que se evidenció claramente la superioridad de los catalanes.

Los extremeños no tuvieron mejor suerte que en su primera salida. En Madrid los campeones del centro, sin ensañarse, como hiciera ocho días antes el Sevilla, batieron al Deportivo Extremeño por 9 tantos a 4, y en Extremeño por 9 tantos a 4, y en Extremadura, el Athletic derrotó al Patria por 6 a 4.

En la división Vizcaya-Guipúzcoa-Aragón, los irundarras lograron imponerse al Zaragoza por la diferencia mínima, cuatro minutos antes del final, y en San Sebastián la Real Sociedad aplastó al Iberia zaragozano por 5 a 0.

Uno de los clubs que con más fundadas esperanzas puede optar al título nacional, es el Real Sporting de Gijón, que acaba de afirmar su posición brillantísima derrotando al Racing en Santander por 2 tantos de ventaja. Fué, sin duda, un mal día para Cantabria, ya que en Gijón perdieron los de Torrelavega por 2 a 1.

La contienda entre gallegos y castellano-leoneses se resolvió fácilmente a favor de los primeros. Mientras que en la Coruña batía el Deportivo el "record" de la jornada aplastando por 8 a 0 a los vallisoletanos, el Celta se imponía en Castilla al Español por 3 a 2.



Un momento interesante del partido jugado entre el Barcelona F. C. y el Real Madrid

Estas son, a grandes rasgos, las dos primeras jornadas del campeonato de fútbol español, más igualado y competido que nunca. En cambio, la tercera ha sido pródiga en sorpresas cuyos resultados, al propio tiempo que proclaman lo peligroso que resulta el vaticinio, demuestran la igualdad de los equipos participantes y el enorme progreso del fútbol hispano, que disfruta ya de la madurez de la perfección.

Han perdido los grandes favoritos; contundentemente unos, y bordeando otros la dificultad. Los campeones nacionales, en baja con relación al año anterior, se inclinaron en Valencia ante el equipo titular, la Real Sociedad donostiarra mordió el polvo en Bilbao frente al Arenas; el Athletic madrileño se contentó con empatar modestamente con el Betis andaluz, y el Madrid, luego de un partido violentísimo, sucumbió ante los sevillanos, a orillas del Guadalquivir, por la diferencia mínima.

Excepto la absurda igualdad en Madrid entre el Betis y el Athletic las tres restantes sorpresas se produjeron en los terrenos de los clubs a quienes se consideraba como posibles derrotados. No son, pues, de extrañar estas derrotas si se tiene en cuenta el ambiente, favorable por todos conceptos a los gananciosos, en que hubieron de desenvolverse sus rivales.

En el grupo de sub-campeones, el Athletic madrileño no pudo forzar la resistencia formidable de los muchachos del Betis. Un resultado parejo que, teniendo en cuenta las condiciones de ambiente y de campo en que se desenvolvieron los andaluces—se jugó sobre la alfombra del Stadium matritense y el Betis actúa siempre en terreno duro—debió resolverse a favor de los visitantes, ya que no perdieron nunca la iniciativa, e impusieron el juego que les convino.

Otro resultado trascendental es la derrota del F. C. Barcelona en Valencia ante el club titular. No había logrado éste desde su constitución una victoria en luchas oficiales sobre los actuales campeones de España. La desgracia, unas veces, y la superioridad de los catalanes, las más, dieron siempre al traste con las ilusiones y los entusiasmos de los valencianos que, por añadidura, no reunen este año su mejor conjunto. Júzguese, pues, la sorpresa que ha producido esta derrota catalana en toda la afición nacional, por un resultado tan contundente como es un dos a cero. La victoria del Valencia coloca a los campeones de este grupo—Barcelona, Murcia y Valencia—en igualdad de puntuación. Los "segundones" de esta división, el Europa barcelonés y el Castellón, libraron en la ciudad condal un encuentro sin emoción que se resolvió fácilmente a favor de los catalanes, por cuatro "goals" a uno.

He aquí ahora la otra sorpresa de la jornada: La "catástrofe" de los realistas donostiarras ante el Arenas de Bilbao. La influencia perniciosa de la excesiva confianza fué la causa principal de esta derrota. La Real Sociedad salió al terreno segura de su victoria, convencida del triunfo, y los bravos "areneros", primero por entusiasmo y luego por juego, se impusieron rotundamente, derrotando a los guipuzcoanos por cuatro tantos a dos.

En Irún se volvieron las tornas: fueron los guipuzcoanos quienes batieron a los vizcaínos por el resultado "natural" que se desprende como lógica consecuencia de un desplazamiento, y de desenvolverse en terreno contrario. La Real Unión batió al Athletic de Bilbao por la mínima diferencia.

La emoción y el interés por el campeonato se manifiesta ahora con más intensidad que nunca.

Descartados Murcia, Extremadura, Cantabria y Castilla-León, la pelea se disputa ahora encarnizadamente entre los restantes equipos que en cada contienda se "autotamizan" para actuaciones futuras.

La puntuación actual es la siguiente, después de las tres jornadas disputadas:

Campeones regionales:

Primera División: Barcelona, 4 puntos; Murcia, 2; Valencia, 2.

Segunda División: Sevilla, 4 puntos; Madrid, 2; Deportivo extremeño, 2.

Tercera División: Arenas, 4 puntos; Real Sociedad, 2; Iberia de Zaragoza, 0.

Cuarta División: Real Sporting 6 puntos; Deportivo Coruñés, 1; Raming de Santander, 1; Real Unión de Valladolid, 1.

Sub-campeones regionales:

Primera División: Castellón, 4 puntos; Europa, 2; Cartagena, 2.

Segunda División: Athletic, 4 puntos; Real Beals, 3; Patria, 0.

Tercera División: Real Unión de Irún, 4 puntos; Athletic de Bilbao, 4; Real Zaragoza, 0.

Cuarta División: Celta, 6 puntos; Fortuna, 4; Gimnástica de Torrelavega, 2; Real Club Deportivo Español de Valladolid, 0.

M. R.

UNA PISTA IDEAL

La famosa playa d'Ormond Daytona, en la Florida, ancho de más de 500 mt. en la baja marea, parece haber sido hecha especialmente para que los automovilistas consigan velocidades prodigiosas. La arena extraordinariamente limpia y fina, parece haber sido aplanada cuidadosamente. No hay una sola piedra ni diferencia de nivel. Los jóvenes se pueden dedicar al patinaje en esta cancha maravillosa, tan firme y pareja es su superficie. Es sobre esta playa que el mayor Seagrave, el famoso corredor inglés, proyecta pasar los 300 kilómetros por hora en su formidable coche de 1,000 C. V., Misterio, de dos motores. El 24 de Marzo ya consiguió una velocidad media de 274 km. 300 mt. por hora.



El deporte es una actividad que se practica desde





la antigua era, según lo demuestra este grabado. En primer término aparece un bajo relieve de hace 2,500 años, que representa un griego entrenándose al juego de la palestra, y en segundo término, vemos al deporte moderno similar: un footballista alemán en sus prácticas

DEPORTISTA AFORTUNADO

Víctor Breyer, director del "Echo des Sport" francés, hacía un viaje el otro día a Toulón, pero en el camino su auto sufrió un serio accidente, lejos de todas estación de ferrocarril, M. Breyer se resignó a visitar la pequeña ciudad de Moulins muy próxima al sitio del accidente. Tocó la casualidad que ese mismo día se celebrará una rifa cuyo primer premio era un automóvil. M. Breyer se apresuró a tomar varios boletos, tal vez estaba ahí la salvación. Se tira la rifa y M. Víctor ve con entusiasmo que se ha sacado el automóvil y además una máquina de escribir! Aún mareado por la emoción M. Breyer se presenta a cobrar sus premios y entonces la encargada de entregarlos le presenta con la mejor de sus sonrisas un automóvil de juguete y... un lápiz.

LOS RECORDS DE AVIACION DEL AÑO 1926 HOMOLOGADOS

La Federación Aeronáutica Internacional ha homologado los records del mundo siguientes, batidos por:

Alejandro Passeleva, con aparato Savoia Marchette S. 55, dos motores [illegible] 500 CV en la Pista Oficial del Lago Mayor, el 19 de O[illegible] de 1926.

Clase C. bis (hidroaviones). Carga comercial: 2000 kilógramos. (Italia): 5 h. 41 m. 7 s.

Distancia (Italia): 950 kilómetros.

Velocidad en 100 kilómetros (Italia): 176,005 kilómetros.

Velocidad en 500 kilómetros (Italia): 173,567 kilómetros.

Por aplicación de los artículos 110 y 11 de los Reglamentos Generales:

Carga comercial: 1000 kilógramos. Duración (Italia): 5 h. 41 m. 7 s.

Distancia (Italia): 950 kilómetros.

Carga comercial: 500 kilógramos. Distancia (Italia): 950 kilómetros.

La mayor distancia en línea recta (Estados Unidos).— Comandante Rodgers U. S. N. y teniente Byron Connel, con hidroavión P. N. E. 9, dos motores Packard 500 CV, de San Pablo (California), al 24° 29', latitud Norte 49° 29' longitud W, cerca de Hawaii, 31 de Agosto al 1.o de Setiembre de 1925 2,963 kilómetros.

Carga comercial: 1000 kilógramos. Altura (Alemania).— V. Gronau, con hidroavión Heinkel D-937, motor Napier-Lion 450 CV, 12 cilindros, Warnemunde, el 2 de Noviembre de 1926: 4,492 mts.

Carga comercial: 500 kilógramos. Altura (Alemania).— Capitán E. L. Tornberg, con hidroavión Heinkel, motor Napier-Lion 450 CV, 12 cilindros, Warnemunde, 10 de Noviembre de 1926. 5,731 metros.

EL 4.° CONGRESO INTERNACIONAL SCOUTIVO SE VERI-



ó recientemente en Kandersteg (Suiza), en el que estuvieron representados treinta y dos países y la Liga de las Naciones

Chile estuvo representado en este torneo por los señores Luis Moll [illegible]riones y Bruno Riedel, entusiastas y antiguos miembros del scoutismo sureño.

Dará una idea de la importancia acordada a su representación, el hecho de que en la delegación de Norte América figuró un ex-Gobernador, un ex-Senador y dos ex-Diputados. En la de Inglaterra, había un Lord del Parlamento y un Almirante. En la del Japón, un Almirante, y en la Polonia, un General.

Esta reunión internacional ha sido muy provechosa y de magníficos resultados para el mayor fomento y progreso del scoutismo en todo el orbe.

PAISES QUE INTERVIENEN ESTE AÑO EN LA COPA DAVIS

Con la intervención de 25 Naciones, la disputa de la Copa Davis este año será muy reñidísima, y los Estados Unidos, que por tantos años la tuvo en su poder, hará esfuerzos titánicos por seguir conservándola ante la formidable invasión de aspirantes al tan ansiado trofeo internacional. En los anales del tennis, únicamente figura el año 1925 con tantos competidores como hay ahora, participando este año Alemania y España, para medir fuerzas por la posesión de la simbólica copa que representa la supremacía universal para la Nación que la obtenga.

Los países inscritos en el torneo son los que siguen: India, Suecia, España, Islas Británicas, Dinamarca, Holanda, México; Cuba; Japón; Suiza; Austria; Alemania; Irlanda; Africa del Sur, Checoeslovaquia, Francia, Grecia, Polonia, Bélgica; Yugoeslavia; Portugal; Canadá; Hungría; Italia y Rumania.

Unicamente cuatro Naciones jugarán en la zona americana, que se alistarán en esta forma: Japón, México, Cuba y Canadá. Las dos primeras se enfrentarán para determinar el team que jugará después, con el vencedor del encuentro entre las dos últimas. Los otros equipos intervienen en la zona europea.

Francia encontrará adversarios formidables en su zona. Alemania, que después de la guerra mundial toma parte por primera vez, y España, serán los enemigos más peligrosos que deberán vencer los franceses para clasificarse finalistas en esa región. Alemania tiene jugadores admirables, y prueba de ello es las dos veces que fué derrotado Vincent Richards en Berlín, y él reune a sus mejores tennismen dará una labor harto ruda a los otros competidores de la zona europea. España, por su parte, tiene muchas probabilidades de vencer en los primeros encuentros.

Japón es uno de los competidores más potentes de la zona americana. Cuba, en las pruebas del año pasado, venció a Canadá en La Habana, y es probable que este año repita su performance anterior, aunque no con tanta facilidad. Los dos veteranos tennistas mexicanos tienen escasas probabilidades de triunfo frente al team japonés, pero no sin antes luchar valientemente. El formidable Claude M. Butlin consiguió contener al mexicano Alonso en un partido jugado por este torneo en la ciudad de México, ganando el año pasado el título de campeón de veteranos de los Estados Unidos, teniendo por compañero a un potentísimo jugador norteamericano. Manuel Llano, excelente jugador mexicano, ha conseguido ruidosos éxitos y es el más indicado para representar a su patria este año.

Estados Unidos, sin la cooperación de Vincent Richards, está en peligro de perder el emblemático trofeo, que por tantos años ha mantenido en su poder, pese a todas las tentativas hechas por arrebatárselo.

EL CAMPEONATO DE POLO INTERCOLEGIAL DE ESTADOS UNIDOS

El campeonato anual de la Intercollegiate Polo Association, que está formada por las Universidades de Yale, Princeton, Harvard, West Point y la Pensylvania Military Academy, se realizará en el Westchester-Bilmore Country Club, en Rye, Nueva York, durante la última parte del mes de Junio próximo.

Este anuncio fué hecho después de una reunión que efectuaron los representantes de las mencionadas instituciones de enseñanza en el Hotel Biltmore, de Nueva York, Alvin Devereaux, presidente de la Asociación, fué electo para un nuevo período. M. Carnochan resultó designado secretario tesorero.

Se anunció que el Colegio Militar de Pensilvania tiene suscritos 100,000 dólares para la construcción de un campo de polo y stand. El representante de Yale anunció que dicha Universidad ha recibido la suma de 45,000 dólares, destinados a idéntica finalidad, es decir, una cancha de polo. El de Harvard manifestó que el conocido criador de ponies, Allan Pinkernton, había donado una partida de petizos de su cabaña de Woyming, para uso de la Universidad. Su hijo Roberto es miembro del team de polo de dicho instituto de enseñanza. La Universidad de Princeton ha recibido una subvención de 45,000 dólares para el fomento del mencionado sport.



Los Problemas en Escalera de "La Nación".—Solución al 2 y Problema 3.—"Los Bataks", hombres de la selva. — Torneos: Círculo de Ajedrez Argentino - Club de Ajedrez de Chile inter-escolar. El Sewell desafía .— Partida Gran Reca., Torneo "La Nación" y United Press.— El Congreso de Londres. — En Buenos Aires se reunirá el Congreso Suramericano, con asistencia de Chile

LA ESCALERA N.o 2. SOLUCION. JUGADA CLAVE A 4 T D SOLUCIONES BIEN CON VARIANTES Y DIAGRAMA

5 PUNTOS ARRIBA. F. Ureta C., Oscar Benítez C., E. Raab R., Manuel Mandujano, Juan Campos A., Nelly Silva, Arturo Merino, Jorge Sierralta F., Carlos Rossat, Luisa Leigh, Raúl de la Maza R., Manuel Silva, E. Villegas del H., Alf. de la Quintana, Fábrica Folatre, Humberto Caro N., Ricardo Quintana A., E. Mayer, Adolfo Pavisic, Fernando Solar, Antonio Rodríguez, E. Strebler, Isidoro Stieffel, J. Padilla, Vicente Ovando Díaz, Humberto Molina, M. L. Vivanco, C. Miquel.

CLAVES MALAS. 4 PUNTOS ABAJO. Oscar Vásquez Pinochet, Fernando Román, Víctor Villegas del H., D. F. García M., J. S. Wood, J. de Echeverry, Esteban Marcos.

SOLUCION BUENA SIN DIAGRAMA. 3 puntos arriba. Guillermo Silva M.

BUENA, FALTANDO UNA VARIANTE PRINCIPAL, 4 PUNTOS ARRIBA. B. Chechilnitzky.

NO ENVIARON ESTANDO EN LA ESCALERA. F. Brieva, Eduardo Delfín, Dr. Vial, Luis Muñoz, Esteban Marcos, J. A. Ríos, O. Urrutia, A. Abella, R. Chacón, C. Germain, O. Vásquez, E. López, Dr. Blazer, Sergio Alvarez, Luis Illanes, C. Arratia, R. Olivares. **Todos 5 abajo.**

DESARROLLO Y VARIANTES DE DON HUMBERTO MOLINA, ENVIADA DESDE VICUÑA

PROBLEMA N.o 2. — CLAVE: A 4 T D

Blancas		Negras
	I.	
1. A 4 T D		1. P 6 A D
2. A X T -|-		2. P X A mate
	II.	
1. A 4 T D		1. R 5 CD.
2. C 5 C D		2. (T 7 T D o T 8 C D) mate
	III.	
1. A 4 T D		1. R X A
2. D 8 A R		(T 7 T D o T 8 C D) mate

LOS BATAKS.— HOMBRES DE LA SELVA QUE JUEGAN AJEDREZ

En las montañas que quedan cerca de Brastegi, Sumatra, existe la tribus de los **Bataks,** cuyos hombres ¡cosa curiosa! son buenos jugadores de ajedrez. Sin otra ocupación que conseguir su sustento diario, dedican casi todo su tiempo al antiguo juego del ajedrez. Las cabañas que les sirven de habitación son en extremo rudimentarias, pero aún bajo el techo entretejido de la más miserable de todas las cabañas, se sienta el maestro que difunde la ciencia del ajedrez. Para dar una idea de su preparación se recuerda que jamás un visitante caucásico haya logrado vencer a un ajedrecista de Brastegi. Los muchachos son capaces de jugar hasta 16 partidas a la vez, llevando en todas un perfectísimo ataque a sus enemigos. En cierta ocasión, le fueron presentados doce problemas de ajedrez, o' enidos de los periódicos ingleses, a un anciano jugador, el cual, después de una hora de trabajo, los desarrolló en forma admirable y sin demostrar mayor preocupación. Una notable costumbre de los Bataks es la de sentarse sin tablero ni piezas y desarrollar mentalmente una partida con un contrario también imaginario, gritando fuerte los movimientos al pensar las jugadas. ¡El más fuerte equipo de ajedrez tendría ante los Bataks, el más formidable de sus contendores!

TORNEO INTERNO EN "LA NACION"

Con el objeto de prepararse para el match periodístico en que se disputará el premio **United Press** ofrecido por don Rafael Fusoni para los miembros de las empresas **"El Mercurio", "Diario Ilustrado", "La Nación", "Zig-Zag" y "Sucesos";** se han abierto en **"La Nación"** las inscripciones entre el personal de **"La Nación" y "Los Tiempos"** para los jugadores que deseen tomar parte en este torneo preliminar. Ya se han inscrito los señores **Ramón Lartundo, Hugo Silva, Víctor Bianchi, Luis Gómez, Carlos Gómez, Miguel Avila, J. Wolnitsky, Manuel Hubner, H. Fernández, C. Riccio y J. Steck.**

Las inscripciones se cierran hoy Domingo.

LA ESCALERA N.o 3 "LA NACION"

NEGRAS



BLANCAS

Blancas: R 2 T R, A 2 D, D 8 T R, C 8 A R, P 2 C R, P 3 D, P 3 T R, P 4 A R, P 6 D — 9 piezas.

Negras: R T R, A 2 C D, A 3 T R, C 7 R, P 2 R, P 2 C R, P 2 T R, P 3 A R — 8 piezas.

Blancas juegan y obligan al negro dar mate al Rey Blanco, en 9 jugadas.—Soluciones hasta el Martes 31 del presente

.. AJEDREZ EN ARGENTINA ..

Torneo de 1.a categoría del Círculo de Ajedrez

Notas de C. Portela

En este interesante torneo, que ya se encuentra en sus etapas finales, ya terminó la quinta rueda.

Han tomado parte los señores **Grau, Palau, Hernández Coria, Bauer, Reca, Nogués, Acuña, De Urtt y Ellermann.**

Si bien se trata, en conjunto, de buenas producciones, no es raro advertir en ellas deficiencias que deben en primer término, atribuirse a la falta de práctica seria del ajedrez, de que adolecen todos nuestros jugadores, en especial los de la categoría superior, quienes recién se hallarían en condiciones de afrontar una lucha severa al salir de un torneo, que es muy generalmente la única prueba formal que hacen durante el año, y a veces, años....

Así vemos que no sólo hay errores prácticos más o menos graves, sino que casi todos los participantes de los torneos se hallan como en el que nos ocupa, apremiados por el tiempo reglamentario durante el curso de las partidas, debiendo efectuar movimientos precipitados que acarrean verdaderos desastres, aún en las posiciones más sólidas y bien preparadas.

R. Grau v. D. M. Reca

Fué éste el encuentro que despertó mayor interés, justificado, sin duda, después del resultado del match que ambos jugadores disputaron a fines del año último, por el campeonato de la federación, y reportó a Grau, con el triunfo, el título que detentaba su adversario.

El actual campeón volvió nuevamente a imponerse, aprovechando desde el comienzo, con habilidad, el planteo, a nuestro entender, deficiente de Reca, que no pudo impedir el desenlace contrario, a pesar de sus tenaces esfuerzos.

Grau deja pasar algunas oportunidades de decidir el juego con mayor facilidad, en la parte final. Ello se debió en primer término, al tiempo limitado de que disponía y no desluce el mérito de su partida, por cuanto las continuaciones que adoptó eran también ganadoras.

APERTURA DE DAMA

Blancas	Negras
R. Grau	C 3 A R
1 P 4 D	P 3 A
2 P 4 A D	D. M. Reca

Para entrar, por transposición de golpes en la defensa Eslava. Tal vez sea inferior a 2... P3R.

3 C 3 A D ....

Alekhine jugó en este caso 3. C3AR (Alekhine-Portela, Club Argentino de Ajedrez, 1926), retardando a 2 D, el desarrollo del caballo dama. Creemos, sin embargo, preferible la jugada que adopta Grau.

3	P 4 D
4 C 3 A	C D 2 D

Más natural en 4......,P3R, previamente.

5 P x P ....

Una de las formas de tratar la defensa eslava, que goza de mayor prestigio entre los maestros, muy lógica en este caso después de 4..., CD2D.

5	P x P
6 A 4 A	P 3 R
7 D 4 T	....

Desde el punto de vista, por lo menos, de la comodidad del juego, se nota ya el inconveniente de la 4.a jugada de las negras, que no había porqué apresurar.

7	C 4 T
8 A 3 C	C x A
9 P T x C	....

La eliminación del fuerte alfil dama enemigo le da, en cambio, la columna de la torre del rey, que será un constante peligro

9	A 3 D
10 P 3 R	D 2 R
11 A 3 D	R 1 A
12 T 1 A D	P 3 C R

El negro se ve precisado a efectuar una serie de maniobras que demuestran la eficiencia de su planteo.

13 C 5 C D	C 3 C
14 D 3 C	A 2 D
15 C x A	D x C

Desaparece con este cambio cierta compensación que podían tener las negras en el control de las casillas vías de su alfil rey.

16 C 5 R	R 2 C
17 A 5 C	T D 1 A

El blanco amenazaba. 18. AxA, CxA; 19. DxPC, y si CxC, 20. PxC, DxP; 21. T7A.

18 R 2 R	T x T
19 T x T	T 1 A D

Los cambios, si bien limitan las posibilidades inmediatas, no impedirán el dominio blanco en el flanco de damas y su iniciativa general.

20 T x T	A x T
21 D 3 A	P 3 T D
22 D 5 A!	....

Grau conduce el juego con inteligente precisión, manteniendo constantemente la presión que ejerce..

22 ...... D 1 D

No hay nada mejor. Después del cambio de damas, las blancas habrían acentuado su superioridad posicional, en todos los casos.

23 A 3 D	P 3 A
24 C 3 A	R 2 A
25 P 3 C D	C 1 T

El rechazo de las piezas blancas no será bastante mientras la dama actúe con tanta eficacia. Reca, en el deseo de provocarla, busca un procedimiento que resulta insuficiente.

26 C 2 D ....

Una jugada que se vincula, entre otras cosas, a la probabilidad de avanzar a su vez el peón rey, en caso de que las negras avancen dicho peón. Después del cambio de peones y P4R, el blanco dispondría de la casilla 4A.

26	D 2 A
27 D 7 T	....

Decidiéndose a ganar el peón, aunque luego se decidió a devolverlo en el centro, por la obtención de dos contra uno en el ala de dama, ventaja generalmente decisiva en situaciones como la de la partida.

27	C 3 C
28 A x P T	P 4 R

La maniobra de las blancas ofrece sus peligros, y si Grau se decidió a afrontarlos fué, sin duda, contando con su excelente jugada 30a. Sin ella, las negras tendrían buenas perspectivas por el alejamiento de las piezas enemigas.

29 P x P	P x P
30 P x 4 R!	P x P
31 A 4 A jaque	....

Grau juega apremiado por el tiempo. Esto explica que prefiera la del texto a CxP!

31	R 2 C
32 D 5 T	A 4 A

Una pérdida de tiempo que permite a las blancas la ubicación más efectiva de su alfil, dando al caballo la mejor casilla.

Era algo mejor para las negras 32... A5C jaque, aunque siempre con partida muy dificultosa.

33 A 5 D	A 5 C jaque
34 P 3 A	P x P jaque
35 P x P	A 2 D
36 P 4 T D	....

Dando ya valor a la supremacía de peones del flanco 36: C4A, obligaba a CxA, pero después de 37 DxC, R3A; aunque con la ventaja del caballo contra el alfil no se ve una forma neta de proseguir y el negro mejoraría notablemente. A4R era, también, buena jugada.

36	A 1 R
37 A 4 R	A 2 A

Claro está que el negro no ha podido jugar en sus anteriores A3A, a causa de AxA, que sería seguido si DxA por DxP jaque y si PxA, por C4A, ganando el peón del rey después de ..., C4D. DxD.

38 D 5 C	C 2 D
39 DxP	....

Pudo jugar mejor 39. AxP, y a C4A; 40. A4R, con un juego más fácil. La escasez de tiempo de que el blanco disponía, lo llevó a efectuar esta **más simple maniobra.**

39	D x D
40 A x D	C 4 A
41 A x R	A x P
42 C x A	C x C
43 R 1 D	....

El final está ahora decidido por la fuerza del peón libre, de torre dama.

43	R 3 A
44 R 2 A	C 4 A
45 P 5 T	....

Reca dejó en esta situación, sellada, su jugada 45a., pero luego de analizada la partida durante la suspensión y comprobada la inutilidad de resistir, abandonó.

Una buena producción de Grau.

Pasó Palau a ocupar la vanguardia en el cuadro de posiciones con tres y medio puntos, siguiéndole con tres: Grau, Reca, Nogués, Acuña y Bauen, y luego De Witt y Ellerman que totalizan un punto y medio cada uno.

ACTIVIDADES AJEDRECISTAS EN EL PAIS

Club de Ajedrez de Chile.— Bandera 154.— Coopere Ud. a la propaganda y al culto del ajedrez en Chile. — Hágase socio del Club de Ajedrez con una cuota de 5 pesos mensuales y si es estudiante sólo 3.

TORNEO MENOR

Ya terminó este torneo para los jugadores de 2.a y 3.a categorías, triunfando en la 1.a serie, adjudicándose el premio Zig-Zag el niño **Fernando Ureta C.,** cuyo retrato ya publicó nuestro colega "Los Tiempos", que ha iniciado con entusiasmo sus páginas de ajedrez los Miércoles.

En la 3.a categoría triunfó el señor **Luis Ossó,** adjudicándose el premio **Gath y Chaves.** Un jurado, previo un atento estudio de las partidas, discernirá en breve los premios de brillantez, donados por un entusiasta ajedrecista que reserva su nombre.

CLUB "LA MINA" (SEWELL)

Este núcleo de entusiastas ajedrecistas que tienen su hogar en el mineral de El Teniente, han designado a la señorita **Teresa Hanssen,** delegado ante la Federación de Ajedrez de Chile, el otro jugador que ellos designan ya es el delegado del club de Yumbel, les proponemos en cambio a don Gmo. Alessandri, a quien hemos consultado y que aceptará gustoso.

FRIENDLY MATCH

El Club Ajedrez **Mina Sewell,** desea jugar una partida amistosa con cualquier club del país que desee aceptar su desafío, y por medio de la **Sección Ajedrez de "La Nación",** en su nota no se nos indica si el torneo lo desean por correspondencia o usando la vía telegráfica, si es individual o en consulta.

EL CONGRESO DE LONDRES

Ya se van conociendo los teams que asistirán al mayor Congreso de Ajedrez que se haya celebrado jamás. Tomarán parte en él cuatro jugadores de cada uno de los países concurrentes, que lo serán: Alemania, Argentina, Bélgica, Dinamarca, España, Finlandia, Francia, Holanda, Inglaterra, Italia, Suecia, Suiza, Yugo Eslavia y Tcheco-Eslovaquia.

La lucha será por teams, computándose los mejores resultados obtenidos por los mismos en representación de sus respectivos países.

Se conocen algunos integrantes de los teams mencionados, en los que figuran maestros internacionales de reconocida fama. Salvo inconvenientes que puedan presentarse posteriormente, se anuncia la inclusión de: Dr. M. Vidmar y Boris Kostics (Yugo Eslavia); Dr. Tarrasch Mieses, Wagner y Carl (Alemania); Grünfeld y Kmoch (Austria). Dr. Treybal, Reti y Gild (Tcheco-Eslovaquia) Dr. Euwe (Holanda). Tschepuvnoff y Lindross, (Finlandia); Anderson, Hansen y Giersing (Dinamarca); Nilson, Nyholme, Vendel y Hakanson (Suecia); Colle y Koltanowsky (Bélgica); Golmayo y Marín (España); Dr. Alekhile, Muffang y Crepeaux (Francia); R. Grau, D. Reca, L. Palau y Nogues Acuña, (Argentina).

TORNEO SURAMERICANO DE AJEDREZ

Chile será invitado por primera vez al torneo Suramericano de Ajedrez, cuya sede será B. Aires. Participarán en él Argentina, Brasil, Uruguay y Chile. Financiarán este gran torneo "La Razón", "El Club Argentino de Ajedrez, el Jockey Club y "La Nación" de Santiago. El doctor Carlos Portela y don Luis María Alvarez están a cargo de su organización. Esta idea fué sugerida por nuestro redactor de ajedrez, Amos Burn y lanzada en el seno de los ajedrecistas que asistieron al banquete ofrecido en Buenos Aires por nuestro representante en ésa en nombre de "La Nación" al campeón Portela y a los colaboradores en el último match internacional **Castillo-Portela.** La idea fué acogida con entusiasmo por todos los presentes y se acordó llevarla a la práctica a la brevedad posible.

INSCRITOS EN EL TORNEO "LA NACION"

Carlos Dávila, Aníbal Jara, Hugo Silva, Ramón Lartundo, José María Raposo, Miguel Avila, H. Fernández, Víctor Bianchi, Manuel Hibner, A. Wolnitsky, A. Steck, H. Riccio, L. Mesa Torres y Leopoldo Valdés.

E N T R E T E N I M I E N T O S

EL CONCURSO DE INCONGRUENCIAS

UN CONDOR DE PREMIO. — LO OBTIENE ESTA SEMANA "SACASUS".—LEA LAS BASES DE ESTE ORIGINAL CONCURSO

CONDICIONES DEL CONCURSO

1. **Cada "disparate" no contendrá más de 120 palabras, dándose preferencia,** en igualdad de méritos, a los más breves.
2. Se entiende que deben ser originales.
3. No habrá más límite que el de no contener nada impropio de todos los lectores.
4. Todos los Domingos publicaremos los mejores "disparates" que recibamos, y de entre ellos el que ha merecido el premio.
5. El premio consistirá en una áurea moneda de 10 pesos.
6. Para optar al premio, el remitente debe adjuntar el nombre y dirección, aunque el disparate se publique con pseudónimo.
7. En el sobre escriba:

CONCURSO DE INCONGRUENCIAS Y DISPARATES "LA NACION"

Premiado con el Cóndor de oro

EL POEMA DE LAS VOCES MUDAS

Navegando a todas velas
a un burro le bajó pica
porque un dueño de botica
tenía dolor de muelas.
Vaya a cantarle a su abuela
le respondió el atorrante
que con facha de almirante
ofrecía ¡a diez el tongo!
con esto pegó un rezongo
y se cayó catre abajo.

Y así, por tan poca cosa,
dos redobles y un repique
por orden del gran cacique
compraron platos de loza.
Después, en la tarde hermosa
se fueron a veranear,
y a la hora de almozar
tocaban la mandolina
porque con hambre canina
no necesitaban tomar ascensor.

SACASUS.

Audaz asalto

Paseando una noche en Bandera esquina de Matucana, saliéronme al encuentro dos fugitivos con caracteres bondadosos, los cuales se abalanzaron sobre mi sombra (pues era noche de sol), dándome tres puñaladas y cuarto de hora, lo cual me dió una lástima, que arranqué a la otra vereda, donde me enredé en una fuente de soda, cayendo de la cama al techo.

Como mi sombra me persiguiera, seguí huyendo, yendo a parar a la Guinea Antropófaga, donde el Aalcalde de esa comuna, desenvainando su revólver, me dió tal varillazo, que me obligó a volver a mi tierra. No tuve más que tomar un vapor a Santiago, desembarcándome en la laguna del Parque Cousiño.

Y aquí estoy esperando que las autoridades de Concepción tomen cartas en el asunto.

K. KTUA.

NOTAS

Las soluciones y resultados de los pasatiempos que se incluyen en esta página se publicarán el Domingo próximo.

Los premios se pagan los días Lunes, Miércoles y Viernes, debiendo los interesados acreditar su identidad.

Manifiesto

Sócrates, gobernador de Chuquicamata, fallecido en diversas ocasiones, se sublevó contra Pepino el Breve, czar de la monarquía comunista establecida en Santiago, floreciente ciudad en ruinas. Acompañado de dos buques, Sócrates penetró por el Mapocho, los dos buques dirigiendo sus chimeneas al fuerte del Santa Lucía, lo bombardearon, pero la flota boliviana anclada en la laguna del Parque, los derrotó y se hundieron en la Pampa del Tamarugal, donde Sócrates expiró poco después de fallecer.

Este proyecto de ley se presentó a la Cámara de Luis XIV, por el comunista Rivas Vicuña...

I. T. V.

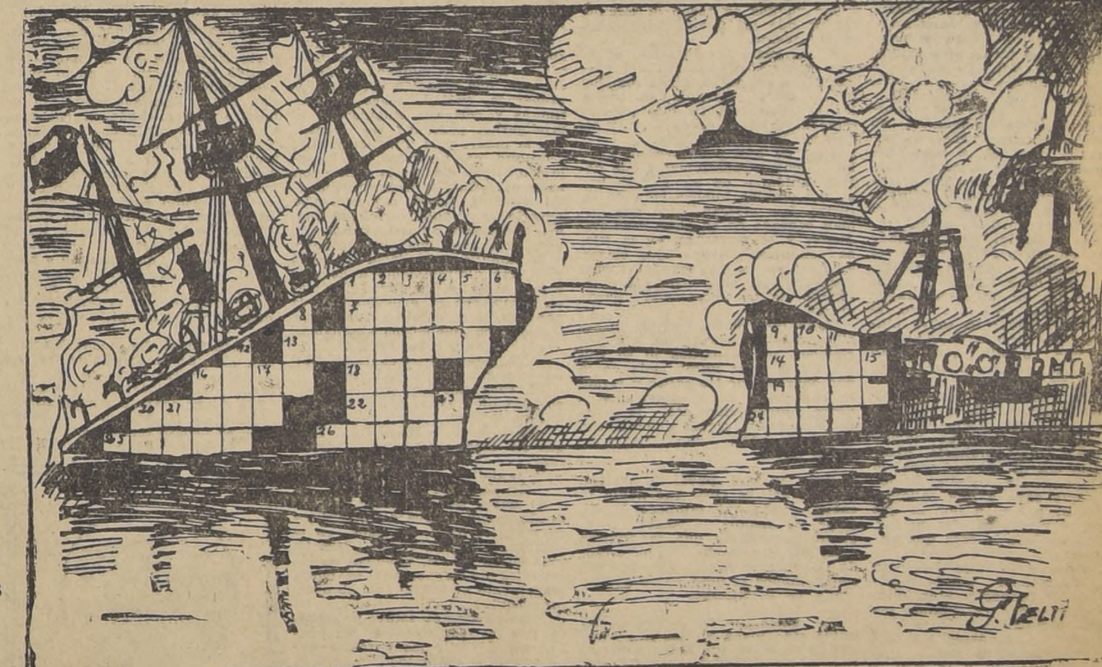
Combate naval de Miraflores

Tuvo lugar el 86 de Febrero de 1999, en el Océano Mapocho. Llámase así, porque mientras los marinos bolivianos, con los ojos cerrados, miraban atentamente las flores que crecían lozanas en el Observatorio de la Caída, un regimiento de caballería turca atacó, con singular denuedo, unas bataclanas que bailaban charleston, en el receptor del Ariztía. Al verse arremetidas de tan mala guisa, las bataclanas emprendieron precipitada fuga en un tranvía de la línea Santa Ahumada, el cual no se movilizaba, debido a que aún no estaba construído. Obtenido tan señalado triunfo, los turcos regresaron a su ciudad natal, en Combarbalá, donde fueron recibidos con una salva de palos y pedradas, escapando muerto sólo uno, para contármelo, con afónica voz.

JACOBO GRASS S.

«LA EPOPEYA DE IQUIQUE», POR FELITO

UN CONDOR ORO DE PREMIO. — PUZZLE N.o 81. — SOLUCIONES HASTA EL SABADO PROXIMO.—LOS PROBLEMAS ORIGINALES SE PREMIAN CON $ 5.00.—REFERENCIAS:



HORIZONTALES.—1 Hombre muy fuerte, 7 Aceitoso, 13 Humor detenido en una parte del cuerpo, 16 Casaca hueca, larga sin botones, 18 Preposición latina, 20 Arrayán, 22 ¡Entregaos! 25 Tertulia, 26 Instrumento musical, 9 Guante de esparto, 14 Salida de sol u otro astro, 19 Rasar, 24 Pieza de la armadura antigua.

VERTICALES.—1 Sobadura, 2 Loar, 3 Célebre almirante inglés, 4 Preposición inseparable, 5 Osario, 6 Negación, 8 Animal salvaje, 9 Ave, 10 Gran río de Rusia, 11 Niega a Dios, 15 Orden real, 12 Droga que se extrae de una especie de acacia, 16 Señora, 17 Pronombre. 20 Repetido, ser querido, 21 Dirigirse, 23 Interjección.

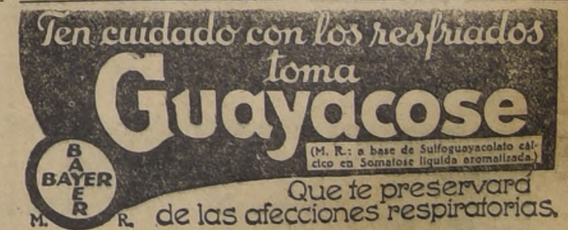
Resultado del Puzzle "La Pompadour"

SOLUCION

HORIZONTALES.—3 Yungay, 6 Idem, 10 Ceso, 11 Rala, 12 Joaquín, 15 Pérez, 16 Ajo, 17 Recto, 19 Caos, 22 Eyo, 24 Re, 26 Ti, 27 Rara, 29 Año, 30 Error, 33 Paradero, 34 Olivos, 36 ¡Ca!, 38 Casi, 39 Población, 40 Garín, 41 Raya, 42 Comprador, 45 Garín, 41 Raya, Eloísa, 51 La, 52 Forma, 53 De, 54 Pago, 55 De, 56 Su, 57 Compra.

VERTICALES.—1 Uncir, 2 Has, 4 Generar, 5 Yo, 6 Iré, 7 Dar, 8 Eléctrica, 9 Maza, 12 Ja, 13 Ojera, 14 Aovar, 15 Po, 18 Ceño, 20 Otrosí, 21 Sí, 23 Ora, 25 Ceo, 28 Adutar, 31 Sí, 32 Ovar, 35 Sino, 36 Corro, 37 Ana, 39 Prosa, 40 Gafa, 42 Col, 43 Demás, 44 Ola, 46 Angla, 49 Id., 50 Seco, 52 Fué.

Sorteado el premio de $ 10, entre las 144 soluciones exactas, correspondió a Luis Fuenzalida B casilla 849.



LA LUZ DE LA OTRA CASA

Cuento por

LUIS PIRANDELLO

Fué un Domingo, por la tarde, al regresar de un largo paseo. Tulio Buti había alquilado aquella habitación hacía dos meses aproximadamente. La patrona, señora Niní, una vieja a la antigua, y su hija, una solterona pasada, no lo veían nunca, porque él acostumbraba a salir por la mañana temprano y ya no volvía a casa hasta bien caída la tarde; sabían que era empleado del Ministerio de Gracia y Justicia, que era también abogado, pero no sabían más.

La habitación, más bien angosta, modestamente amueblada, no presentaba ninguna señal de ser su alcoba; pues él, a propósito, con estudiado intento, quería permanecer en ella como un extraño, como un hospedado, Había, eso sí, puesto su ropa blanca en la cómoda y guardado algún traje en el armario; pero, quitado de esto, en las paredes, sobre los demás muebles, nada; ni un estuche, ni un libro, ni un retrato; nunca nada; ni tampoco nunca sobre la mesa, un sobre roto, ni un periódico leído; ni sobre ninguna silla una prenda de ropa, un cuello, una corbata, que dieran señal de que él se consideraba, se sentía, en su casa.

Las Niní, madre e hija, temían que no durase. Habían pensado mucho para alquilar aquella alcoba. Ninguno de los que habían ido a verla quiso alquilarla. Realmente, no era ni muy cómoda, ni muy alegre, con aquella única ventana que daba a una callejuela estrecha, pobre, y por la que no entraba nunca ni aire ni luz, porque la oprimía la casa que había enfrente.

La madre y la hija hubiesen querido compensar tantas estrecheces con cuidados y atenciones para su inquilino; ya, cuando esperaban alquilar la alcoba, habían pensado y estudiado esos cuidados: "Le haremos esto... le diremos aquello..." y lo otro, y lo de más allá; principalmente, Clotildita, la hija, había estudiado y preparado tantas delicadas finezas, tantas cortesías, como decía la madre, sin segunda intención, sin dengues, sin melindres... ¿Pero cómo prodigarlas si el inquilino no se dejaba ver?

Tal vez, si le hubiesen visto, pronto comprendieran que sus temores eran infundados. Aquella alcoba triste, lóbrega, oprimida por la casa de enfrente, se acomodaba con el carácter del inquilino.

Tulio Buti iba por la calle siempre solo, sin que le acompañasen siquiera esos dos camaradas de los solitarios más esquivos: el cigarro y el bastón. Con las manos hundidas en los bolsillos del gabán, la cabeza metida entre los hombres, encorvado, el sombrero hundido hasta la nariz, parecía que incubase el odio más sombrío a la vida.

En la oficina nunca cambiaba palabra con sus compañeros, los cuales, entre llamarle buho u oso, estaban indecisos, porque no sabían cuál de esos dos motes le cuadraría más.

Quien le había visto entrar, por la noche, en un café; muchos sí, le habían visto esquivar con rabia las calles más concurridas e iluminadas y sumergirse en la sombra de las callejas largas y solitarias de los barrios apartados y reclinarse a veces contra una pared y dar vueltas en torno al círculo de luz que los faroles reflejaban en las aceras.

Ni un gesto involuntario, ni la más mínima contracción del rostro, ni un parpadeo, ni un temblor de los labios, traicionaban nunca los pensamientos en que parecía estar absorto, la obscura pena en que totalmente se sumía.

Pero de esta pena secreta y de los obscuros pensamientos que debían anidarse en su frente, habían marcadas huellas en todo su rostro. Los laceramientos que habían causado en su alma eran evidentes y se marcaban en la fijeza congojosa de sus ojos claros, agudos, en la palidez del rostro deshecho, en el precoz encanecimiento de su despeinada barba crespa.

Tulio Buti nunca escribía ni recibía ninguna carta; no leía periódicos, no se paraba ni se volvía nunca para mirar nada de lo que ocurría por las calles y atraía la curiosidad de los demás, y si acaso, impreyistamente, le cogía un chaparrón, seguía andando con el mismo paso, como si no ocurriese nada.

Para lo que pudiese servirle la vida así, es cosa que nadie lo sabía. Puede que tampoco lo supiese él. Estaba... Acaso ni siquiera sospechase que se pudiese estar de otro modo, o que, estando de distinta manera, se pudiese sentir menos el peso de la nostalgia y de la tristeza.

No había tenido infancia; no había sido joven nunca. Las escenas salvajes de que había sido testigo en su casa, desde los más débiles años de su niñez, por la brutalidad y la feroz tiranía del padre, habían devorado en su espíritu todo germen de vida.

Muerta, cuando todavía era joven, la madre, a causa de las atroces sevicias del marido, se había desbandado la familia; una hermanita se había metido monja, un hermano se había fugado a América; también él, huído de su casa, errante, con increíbles trabajos, había conseguido por fin crearse la situación en que estaba.

Ahora ya no sufría. Parecía que sufría, pero se había agotado en él hasta el sentimiento del dolor. Parecía que siempre estuviese absorto en sus pensamientos pero no, tampoco pensaba ya. El espíritu se le había quedado como suspenso, en una especie de tristeza atónita, que sólo le dejaba percibir, pero escasamente, un no se qué de amargo en la garganta. Por las tardes, cuando paseaba por las calles solitarias, contaba los faroles; no hacía otra cosa, o miraba su sombra, o escuchaba el sonar de sus pasos, o alguna vez se paraba ante los jardines de los hoteles para contemplar los cipreses, herméticos y sombríos como él, más llenos de noche que la noche misma.

Aquel Domingo, cansado por su largo paseo de la calle Apia vieja, decidió, desacostumbradamente, volver a casa. Todavía era pronto para cenar. Esperaría en su alcoba a que acabase de morir la tarde y llegase la hora de hacerlo.

Para las Niní, madre e hija, fué una muy grata sorpresa. ¡Ah! Clotildita hasta palmoteaba. ¿Qué cuidado, qué atención estudiada y preparada, cuál de todas aquellas finezas y cortesías singulares le prodigarían primero? Lo pensaron la madre y la hija; de pronto, Clotildita, dió un golpe en el suelo con el pie, otro en la frente con la mano. ¡Dios, la luz, precisamente! Antes de nada, era necesario llevarle un quinqué, aquel tan bueno, preparado de antemano, de porcelana con amapolas pintadas y la pantalla esmerilada. La cogió y se fué discretamente a golpear a la puerta del inquilino. Temblaba tanto, con la emoción, que la pantalla, blanceándose, tropezaba con el tubo, que se iba ahumando.

—¿Se puede? La luz...

—No, gracias — contestó Buti desde adentro—. Ahora voy.

La solterona hizo un melindre, con los ojos bajos, como si el inquilino la viese; le insistió:

—Pero si la traigo aquí... Para que no tenga que estar a obscuras...

Pero Buti contestó con dureza:

—Gracias, no.

Se había sentado sobre el pequeño canapé, cerca del velador, y cerraba los ojos, perdidos en la sombra, que cada vez se adensaba más en su alcoba, mientras en los cristales de la ventana se moría tristemente el último relumbre del crepúsculo.

¿Cuánto tiempo estuvo así, inerte, con los ojos cerrados, sin pensar sin advertir las tinieblas que ya le habían envuelto?

De pronto vió luz.

Asombrado volvió en torno los ojos. Sí. La alcoba se había iluminado de repente; se había iluminado con una blanda claridad discreta, como por un soplo misterioso.

¿Qué era? ¿Cómo había ocurrido aquello?

Se quedó un momento quieto, mirando aquella claridad como si fuese algo de prodigioso, y una intensa angustia le estrechó la garganta al notar con qué caricia tan suave se posaba la luz sobre su lecho, sobre las paredes y hasta en sus manos pálidas, abandonadas sobre el velador. Le brotó, en aquella angustia, el recuerdo de su casa destruída, de su infancia oprimida, de su madre, y le parecía como si la luz de un alba, de un alba lejana, expirase en la noche de su espíritu.

Se levantó, acercóse a la ventana, y, furtivamente, desde detrás de los cristales, miró hacia allá, a la casa de enfrente, a la ventana desde la cual le llegaba la luz.

Vió a una pequeña familia agrupada en torno a la mesa: tres niños, el padre, ya sentado, la madre, todavía de pie, que les cuidaba, procurando — como él podía conjeturar por los movimientos que veía — frenar la impaciencia de los dos mayores, que blandían la cuchara en sus sillas. El último estiraba el cuello, removía la cabecita blonda; evidentemente le habían anudado, con demasiada estrechez, la servilleta; pero si la madre se hubiese apresurado a darle la comida ya no habría él sentido la molestia de aquel nudo demasiado apretado. Ya, ya, ya está aquí. ¡Con qué voracidad se puso a comer! Toda la cuchara, entera, se la metía en la boca... Y el niño, tras el humo que se evaporaba de su plato, se reía. Ahora se sentaba también la mamaíta allí, precisamente enfrente de él... Tulio Buti hizo ademán de retirarse instintivamente al ver que la madre, al sentarse, había levantado los ojos hacia la ventana; pero pensó que, estando a obscuras, no podía ser visto, y se quedó, pegado a los cristales, mirando la cena de aquella familia y olvidándose por completo de la suya.

Desde aquel día, todas las tardes, al salir de la oficina, en vez de encaminarse hacia su acostumbrado paseo solitario tomaba el camino de su casa; esperó todas las tardes a que la obscuridad de su alcoba se llenase serenamente con el alba de la luz de la otra casa, y quieto allí, junto a la ventana, esperaba, como un mendigo, a saborear con infinita angustia aquella intimidad dulce y querida, aquel bienestar familiar, del que los demás gozaban, del que también él, siendo niño, en alguna rara tarde de calma había gozado, cuando la madre... su madre... como aquella... Y lloraba.

Sí. Este prodigio obró la luz de la otra casa. La tristeza atónita, en la cual su espíritu se había cerrado suspenso durante tantos años, se abrió con aquella blanda claridad.

No pensó, mientras tanto, Tulio Buti, todas las extrañas cavilaciones que aquella permanencia suya en la obscuridad habría de sugerir a la patrona y a la hija de ésta.

Ya dos veces más Clotildita le había ofrecido el quinqué en vano. ¡Si al menos hubiese aceptado una bugía! Pero, no, tampoco. ¿Es que se sentía mal? Se había atrevido a preguntarle esto, con tierna voz, ya en la puerta, la segunda vez que fué a ofrecerle la luz. El le había contestado:

—No; estoy bien así...

Por fin ¡curiosidad muy excusable! Clotildita había espiado por el ojo de la cerradura, y, maravillada, había visto ella también, en la alcoba de su inquilino, la luz de la otra casa, de la casa de los Masci, precisamente, y había visto que él, escondido detrás de los cristales de la ventana, estaba mirando hacia allí, a la casa de los Masci...

Y Clotildita corrió, llena de sorpresa, a contar a la mamá su gran descubrimiento:

—¡Enamorado de Margarita! ¡De Margarita Masci! ¡Enamorado!

Algunas tardes después, Tulio Buti, mientras estaba mirando, vió con sorpresa que en aquella habitación de enfrente, donde la familia, como de costumbre, pero sin el padre, aquella tarde se ponía a cenar, vió entrar a la vieja patrona suya y a la hija, que eran acogidas como antiguas amigas de la cosa.

Pero Tulio Butí se retiró de pronto de la ventana, turbado, anhelante.

La mamaíta y los tres pequeñuelos habían levantado los ojos para mirar, todos a la vez, hacia su ventana.

Sin duda los dos visitantes se habían puesto a hablar de él.

¿Y ahora? ¡Ahora puede que todo acabara! La tarde siguiente, aquella mamaíta, o el marido, sabedores de que en la casa de enfrente estaba él tan misteriosamente en la obscuridad, cerrarían sus ventanas, y así, desde entonces, ya no le llegaría nunca más aquella luz, de la que vivía, aquella luz, que era su goce inocente y su consuelo...

Pero no fué así.

Aquella misma tarde, cuando se apagó la luz de enfrente, él, sumergido en la tiniebla, después de haber esperado un poco a que los pequeñuelos se acostasen, se acercó cautamente a abrir los cristales de la ventana para renovar el aire, y vió también abierta la de enfrente. Poco después (sintió en la obscuridad un temblor casi de espanto) se asomó la mujer a la ventana, quizá movida su curiosidad por lo que habían contado de él las Niní, madre e hija.

Aquellas dos casas altísimas que abrían, una contra otra, los ojos de sus ventanas, no dejaban ver, hacia lo alto, la cinta clara del cielo, ni hacia abajo, la cinta negra de la calle; era algo así como si se mirara por una celosía. Jamás penetraba ni un rayo de sol, ni un rayo de luna.

Así que ella, allí, no pudo asomarse sino por él, y, seguramente, porque reparó en que él se había asomado, a su vez, a su ventana apagada.

En la sombra apenas podían verse. Pero él, sin más, ya sabía que era hermosa; ya conocía todas las gracias de sus movimientos, la alegría bulliciosa de sus ojos negros, la sonrisa de sus labios rojos...

Más que nunca, sin embargo, aquella primera vez, por la sorpresa que le conmovía enteramente y le quitaba la respiración con un estremecimiento de inquietud casi insostenible, sintió pena; tenía que hacer un esfuerzo violento sobre sí mismo para no retraerse, para esperar que ella se retirase primero.

Aquel sueño de paz, de amor, de intimidad dulce y afectuosa, que, según él imaginaba, era gozosa posesión de aquella familia, y del cual, por reflejo, hasta él había gozado, se rompía si aquella mujer, a hurtadillas, en la sombra, se asomaba a la ventana por un extraño... Pero este extraño ¿no era él? Y antes de retirarse, antes de cerrar la ventana, ella le cuchicheó:

—¡Buenas noches!

¿Que habrían fantaseado sobre él las dos mujeres que le hospedaban, para suscitar y acuciar de aquel modo la curiosidad de la vecina mujer? ¿Qué extraña y potente sugestión había operado sobre ella el misterio de su vida encerrada, que ya, la primera vez, ella, dejando a sus niños, había ido hasta él, casi a hacerle un poco de compañía?

Sí; el uno frente al otro, aunque ambos hubiesen esquivado el mirarse y hubiesen fingido, ante sí mismos, el estar en la ventana sin ninguna intención, los dos, ellos dos—él estaba seguro—, habían vibrado con el mismo estremecimiento de ignorada espera, atónitos por la fascinación que desde tan cerca les conmovía en la sombra.

Cuando, ya bien entrada la noche, ambos cerraron la ventana, tuvo él la convicción de que la tarde inmediata, ella, cuando se apagara la luz, volvería a asomarse por él. Y así fué.

Desde entonces Tulio Buti no esperó más en su habitación la luz de la otra casa; esperó con impaciencia, por el contrario, que esa luz se apagase.

La pasión de amor, nunca por él conocida, llameó voraz, tremenda, en el corazón de aquel hombre que tantos años había estado fuera de la vida, y asedió, trastornó y arrebató, como en un torbellino, a aquella mujer.

La misma tarde en que él abandonó la alcoba de las Niní, estalló, como una bomba, la noticia de que la señora del tercer piso había abandonado a su marido y a sus tres hijos.

Quedó cerrada la alcoba que durante más de cuatro meses había hospedado a Buti; otro tanto sucedió con la estancia de enfrente, donde la familia solía todas las tardes recogerse para cenar.

Después la luz se volvió a encender en aquella triste mesa, en torno a la cual, un padre, atónito por su tristeza, miró los rostros pasmados de los tres nenes, que no osaban volver los ojos hacia la puerta, por donde la mamá solía entrar todas las noches con la sopera humeante.

Aquella luz reencendida sobre la triste mesa, volvió entonces a iluminar suavemente la alcoba de enfrente, vacía.

¿Pasados algunos meses se acordaron Tulio Buti y su amante de su cruel locura?

Una tarde, las Niní, asombradas, vieron ante sí, trasmudado y confuso, a su extraño inquilino. ¿Qué quería? ¡La alcoba, la alcoba, la alcoba! ¡La alcoba, si estaba aún desalquilada! ¡No; no era para él; no era para quedarse; ¡Para ir una hora tan sólo la quería, un momento sólo, aunque fuese todas las tardes a escondidas! ¡Ah, por piedad, por piedad, por compasión hacia aquella pobre madre, que quería volver a ver desde lejos, sin ser vista, a sus hijos! Usarían todas las precauciones, hasta se disfrazarían; buscarían todas las noches, la ocasión en que no hubiese nadie por la calle; pagaría el duplo, el triple de la pensión, sólo por aquel momento...

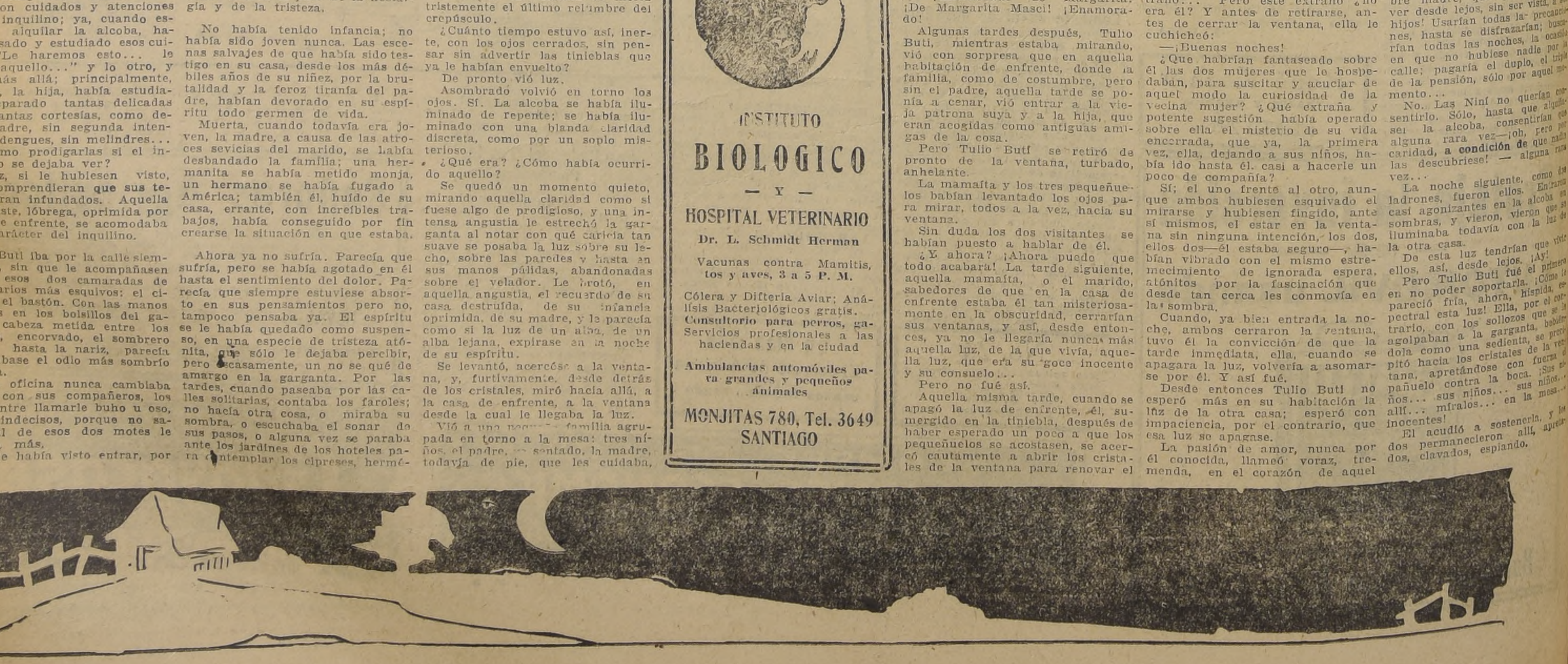
No. Las Niní no querían consentirlo. Sólo, hasta que alquilasen la alcoba, consentirían que alguna rara vez—¡oh, pero por caridad, **a condición de** que nadie las descubriese! — alguna rara vez...

La noche siguiente, como dos ladrones, fueron ellos. Entraron casi agonizantes en la alcoba en sombras, y vieron, vieron que se iluminaba todavía con la luz de la otra casa.

De esta luz tendrían que vivir ellos, así, desde lejos. ¡Ay!

Pero Tulio Buti fué el primero en no poder soportarla. ¡Cómo le pareció fría, ahora, hispida, espectral esta luz! Ella, por el contrario, con los sollozos que se le agolpaban a la garganta, bebiéndola como una sedienta, se precipitó hacia los cristales de la ventana, apretándose con fuerza el pañuelo contra la boca. ¡Sus niños... sus niños... sus niños... allí... míralos... en la mesa... inocentes!

El acudió a sostenerla, y los dos permanecieron allí, apretados, clavados, espiando.



DE TODO EL MUNDO

EL ANIVERSARIO DE RUMANIA

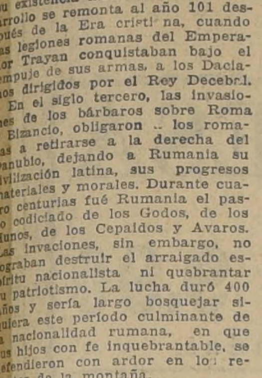
Algunos datos históricos de la vida de este pueblo y de su Rey

CONFLICTO DE LA CORONA

Rumania celebra mañana su día nacional en la fecha histórica más importante y trascendental de su existencia institucional. Su desarrollo se remonta al año 101 después de la Era cristiana, cuando las legiones romanas del Emperador Trayan conquistaban bajo el empuje de sus armas, a los Dacianos dirigidos por el Rey Decebal.

En el siglo tercero, las invasiones de los bárbaros sobre Roma y Bizancio, obligaron a los romanas a retirarse a la derecha del Danubio, dejando a Rumania su civilización latina, sus progresos materiales y morales. Durante cuatro centurias fué Rumania el pasto codiciado de los Godos, de los Hunos, de los Cepaldos y Avaros. Las invasiones, sin embargo, no lograban destruir el arraigado espíritu nacionalista ni quebrantar su patriotismo. La lucha duró 400 años y sería largo bosquejar siquiera este período culminante de la nacionalidad rumana, en que sus hijos con fe inquebrantable, se defendieron con ardor en los reductos de la montaña.

El actual Rey Ferdinando I fué ungido heredero a la muerte de la única hija de los Reyes Don Carlos y Elisabeth. Nació S. M. en la ciudad de Sigmaringen, el 24 de Agosto de 1865, siendo el segundo hijo del Príncipe Leopoldo Von Hohenzollern de Sigmaringen, hermano mayor del difunto y venerado Rey Carlos I y de la Princesa Antonia Infanta del Portugal. Hizo su entrada a Rumania, en medio de gran regocijo popular, el 1 de Mayo de 1889 y tres años más tarde, el 10 de Enero de 1892 contrajo matrimonio con la gentil y bella Princesa María de Edinburg y Saksa-Koburg. Muerto el Rey Carlos el 10 de Octubre de 1914, subió al trono S. M. Ferdinando I, el día 11 del mismo mes y año.



Ajustada la paz, tras la gran conflagración, los aliados en compensación de la ayuda rumana, le restituyeron los territorios de la Besarabia, Bucovina y Transsilvania.

Rumania es hoy una de las grandes naciones del Oriente europeo, con 3 mil kilómetros cuadrados y 18 millones de habitantes que laboran en medio de la paz, la grandeza y prosperidad de la nación.

RENUNCIA DEL GABINETE GRIEGO?

La actual composición parlamentaria y la coalición de Gobierno

POSIBLE SUCESOR DE ZAIMIS

El cable nos trajo anteayer la lacónica noticia de que en Atenas se considera inminente la caída del Gabinete de Coalición, debido a la oposición de los jefes realistas contra el nombramiento del señor Nicholas Politis, como Ministro de Grecia en París.

Aunque el país se encuentra en calma, estos acontecimientos parecen indicar la instabilidad política por que atraviesa Grecia. La causa de esta oposición de parte de los jefes realistas se atribuye a que consideran que el señor Politis es responsable de la ejecución de seis estadistas realistas.

El gabinete de coalición, cuya estabilidad está en peligro, se formó después del retiro del Premier Condylis, el 2 de Diciembre de 1926, que marcó el término de la dictadura militar. En él están representados los principales partidos políticos, y lo forman las siguientes personas:

Zaimis, Premier; Kafandaris, Finanzas; general Mazarakis, Guerra; Tsaldaris, Interior; Michalakopoulos, Relaciones Exteriores; general Metaxis, Comunicaciones;



Zaimis

Merkouris, Economía Nacional.

Este Ministerio, que contaba con casi la unanimidad del Parlamento, por estar constituído por los dos partidos más fuertes, republicanos y realistas, tenía ante sí graves problemas que resolver, sobre todo de carácter financiero, siendo uno de ellos introducir economías en los gastos militares, ya que actualmente el 35 por ciento del presupuesto se gasta en el Ejército.

Para comprender la vasta y difícil labor que debía realizar, basta recordar que el déficit financiero para el año 1925-26 llegaba a 505.000,000 de dracmas y se cree que el del año corriente dejará uno de 800.000,000. El pueblo se encuentra recargado de impuestos hasta el máximum, los pagos de la deuda externa y del último empréstito interno contratado exigen buscar nuevas fuentes de recursos. Para realizar tal programa fué que se formó la coalición republicana realista, única que podía dar un Gabinete con indiscutible mayoría parlamentaria.

Los republicanos tienen 160 asientos en el Parlamento, en un total de 280, lo que es una mayoría sustancial, aunque no del todo decisiva y capaz de poder formar un gobierno independientemente. En caso de una crisis ministerial producida por el retiro de los realistas de la coalición del Gobierno, se estima que se formaría un Gabinete de tendencia abiertamente liberal, cuyo Premier sería Katandaris, y que estaría apoyado por los republicanos y los partidos de la izquierda moderada.

Mediante una obra nacionalista, la minería, el comercio y las industrias han tomado amplio vuelo, siguiendo el país su marcha hacia el progreso, con paso firme y seguro, confiados en las altas dotes cívicas y gran penetración de sus gobernantes.

Nuestros lectores ya conocen la situación política actual de Rumania y las dificultades de la Corona. La renuncia del príncipe Carol al trono, trajo como consecuencia la designación de su hijo el Príncipe Miguel como heredero y el nombramiento de un Consejo de Regencia, compuesto por el Patriarca S. S. el Padre Mirón, Don George Buzdugan y S. A. R. el Príncipe Nicolás, los cuales deberán reinar hasta la mayor edad del pequeño Miguel.

LA BELLEZA DE BETTY COMPSON

Atribuye al rouge un efecto psicológico importante

COMO USARLO

A Betty Compson la cuestión de la belleza no la deslumbra —porque ella a su vez deslumbra. Habla con un tono un poquito desafiante y resuelto.

"Cada muchacha debiera estudiar su estilo de belleza y hacer todo lo posible por realzarla. Por supuesto que la belleza viene tanto del interior como del exterior. Pero con el corazón y la inteligencia bien puestos, la muchacha moderna debe recurrir hacia las maravillosas ayudas de la belleza que



puede encontrar en todas partes.

"Me gustaría treparme a los techos de las casas y gritar a voz en cuello que soy partidaria de pintarse si se hace con conciencia.

"Cuando por lo calle veo una mujer de mal aspecto, amarillenta, pero que podría hacerse atractiva, si dieran a sus caras algo de luz con un poquito de color, me dan ganas de gritar, chillar, arañar. Por supuesto que yo uso la pintura y creo que es a ella a quien debo el buen aspecto que tengo.

"Lo esencial en todo esto es pintarse con acierto, para lo cual se necesita un cuidado esmerado. Yo no soy tan tonta y soy, como Ud. ve, partidaria de la pintura —pero, entendedlo— no soy partidaria de la pintura exagerada.

"Una muchacha con cejas demasiado rubias, por ejemplo, tiene motivo justificado para pintárselas. Eso no le sienta a los ojos. ¡Pero debe tener mucho cuidado de no pintárselas ni un poquito más de lo necesario!

"Una muchacha evoca inmediatamente la crítica a la pintura cuando usa rouge que queda desteñido. Los expertos en cosméticos pueden decir que clase de ellos y las variedades para cada clase antes.

Nada hay de más terriblemente feo que la manera cómo algunas muchachas aplican rouge a sus mejillas. Esto es simplemente poco hermoso. No culpo a la gente que se indigna al ver este desastre.

"El lápiz de rouge tiene un efecto psicológico. Ayuda al aspecto y al espíritu. Da confianza y seguridad. A mí no me importan los chillidos y la irritación que produzcan en la gente, porque después me complazco en ver cómo se convencen de la necesidad de ello y recurren al mismo sistema para embellecer. Y con qué placer se miran al espejo después.

"Si tenéis tanto cuidado en el vestir —¿por qué no habéis de tenerlo al "vestir" vuestra cara"?

LA TRAVESIA DEL ATLANTICO

Cuáles son las rutas más favorables y cuales se han elegido para realizarla

EL VUELO DE LINDBERGH

Podemos dividir en tres clases todos los proyectos publicados para atravesar el Atlántico:

1.o Cruzar el Atlántico entre la



costa de Africa o las islas de Cabo Verde y la costa del Brasil, o sea Pernambuco o la isla Fernando de Noronha. La distancia entre la costa de Africa (Guinea portuguesa) y la isla Fernando de Noronha es de 2,350 kilómetros mientras que hasta Pernambuco son 2,850 kilómetros.

2.o Cruzar el Atlántico Norte entre las islas Azores y Terranova, cubriendo una distancia de 2,200 kilómetros.

3.o El vuelo sobre el Atlántico Norte desde Terranova a Irlanda, con un recorrido de 3,050 kilómetros.

El éxito de cualquiera de estos proyectos depende en la actualidad de la solución de dos problemas: la capacidad del piloto de despegar con un avión sobrecargado y en las condiciones meteorológicas.

La posibilidad del primer problema, ha sido demostrada por los vuelos del "Plus Ultra" y De Pinedo.

El segundo problema es más científico, meteorológico y matemático.

En lo que respecta al régimen del viento sobre el Atlántico, podemos distinguir dos zonas. La zona boreal, bajo la influencia del mínimo de presión barométrica que existe en los meses de Diciembre a Marzo al Sureste de Groenlandia, y el máximo de presión que cruza el Atlántico en dirección Oeste-Este, entre la península de la Florida y España, con vientos dominantes que soplan del Oeste al Este.

El proyecto de Fonck y de los militares franceses, el regreso de De Pinedo y el vuelo que acaba de realizar Lendbergh, se realiza dentro de la primera zona.

De lo expuesto, puede fácilmente deducirse que el vuelo de Nueva York o Terranova a Europa tiene muchas más probabilidades de éxito que un vuelo en el sentido contrario, es decir que un vuelo de París a Nueva York, que fué la ruta elegida por Nungesser.

En la segunda zona es más favorable el vuelo de Oriente a Occidente, como lo indican los proyectos del comandante Franco y de De Pinedo para venir de Europa a Sur o Centro América. Estas condiciones rigen sí, como se hace en los grandes vuelos, los aviadores se mantienen a una altura inferior a 1,000 metros.

Respecto a la ayuda que pueden ofrecer los vientos, podemos guiarnos por los datos siguientes: la velocidad media del viento en aquellas regiones es de 20 a 30 kilómetros por hora, lo que economizaría en una travesía de 3 mil kilómetros, a una velocidad de 160 kilómetros por hora, 2 1|2 horas de vuelo, o sea, aproximadamente, 350 a 500 kilógramos de combustibles.

Estas condiciones rigen para una altura de vuelo inferior a 1,000 metros, que se considera como la más favorable para los grandes vuelos, pues a más de 500 metros la velocidad de un avión se reduce considerablemente, hasta el 20 por ciento en 1,500 metros, y, además, el motor sufre un mayor esfuerzo, porque su potencia disminuye también en proporción con la elevación sobre el nivel del mar, a causa de la rarificación del aire.

Sabemos por las observaciones, que el viento tiende en mayores alturas a soplar en dirección Este, fenómeno que aumentaría las probabilidades de un viento favorable para un vuelo de América a Europa. A los 3,000 metros de altura habrá, probablemente, unos 250 días favorables y sólo 105 mediocres. También aumenta la velocidad del viento con la altura, de modo que la economía de combustible sería aparentemente mayor. Sin embargo, estas ventajas quedan contrarrestadas por las pérdidas de potencia de los motores y la pérdida de velocidad ya mencionada. Considerando todos estos factores, se encuentra como más conviente una altura de 500 a 1,000 metros para los grandes vuelos en general, y para la travesía del Atlántico de Norte América a Europa, en especial, mientras que una altura inferior a 500 metros sería la más favorable para un vuelo en dirección opuesta, por ser más débil el viento cerca de la superficie de la tierra o del agua.

OTRA VEZ EL CAUDILLO ABD-EL-KRIM

Está dirigiendo la rebeldía en las cabilas del interior

COMO LO HACE

Abd-el-Krim, el caudillo moro, nos dicen informaciones de Rabat, está dirigiendo el nuevo movimiento de insurrección en las cábilas del interior de la zona española.

En cartas que ha logrado enviar a sus compatriotas marroquíes desde su confinamiento, en una de las islas del Océano Indico, les da lecciones y los alienta a continuar su lucha contra la dominación española.

El caudillo rifeño estima que no ha terminado su obra. Sólo que ha elegido un cuartel general más retirado y más seguro. Desde allí, en la soledad de su claustro, forma planes estratégicos y calcula probabilidades. Después escribe y espera, envuelto en su albornoz que ya no está amarillento ni roto como otrora.

SEIPEL REORGANIZA EL GABINETE AUSTRIACO

En el nuevo Ministerio estaría reforzada la tendencia pangermanista

QUIEN ES EL PREMIER SEIPEL

Cables de Viena anuncian la reorganización del Gabinete austriaco que encabeza el prelado católico Seipel. Es el mismo leader cristiano-socialista. Su composición no ha cambiado fundamentalmente. El 20 de Octubre del año próximo pasado, Seipel formó un Gabinete encabezando una coalición cristiano-socialista, con una pequeña parte de pan-germanista. Ramek, el ex-premier, renunciado el 15 del mismo mes, perdía toda su influencia en el Gobieno.

El único cambio introducido ha sido el reemplazo del vice-canciller Franz Danghoffer por el leader agrario Karl Harleb, por lo que se espera que el premier se incline ahora más, bajo la presión de los agrarios, en favor de una política de unión con Alemania, según la auspician los pan-germanistas que forman parte de la coalición que gobierna.

Las dificultades que ha tenido Seipel con la fuerte minoría socialista acerca de los seguros de vejez y de invalidez, condujeron al canciller a preguntar a los socialistas si deseaban que las elecciones parlamentarias se realizaran en la Primavera, o en el próximo Otoño, fecha en que normalmente termina el período del actual Parlamento.



Hainisch Presidente de Austria

Sería imposible que se hicieran en el Verano —decía,— pues no se podría tener una verdadera expresión de la voluntad popular, ya que los campesinos estarían en sus trabajos, y los hombres de las ciudades veraneando.

El doctor Otto Bauer, leader socialista, contestó que quería que las elecciones fueran antes del 15 de Mayo.

Esta actitud del Gobierno, de consultar a la minoría acerca de la fecha de las elecciones, puede parecer normal en el Occidente, pero es un fuerte contraste con lo que ocurre normalmente en los países de la Europa Central.

Es esto lo que ha dado popularidad y prestigio a Seipel y lo que explica los sucesivos Gabinetes que le ha tocado organizar con general complacencia.

MARIA DEL PILAR CASAJUANA

Representará a la Madre Patria en la competencia mundial de belleza

MISS ESPAÑA EN GALVESTON

Conocen ya nuestros lectores el último campeonato que se ha iniciado en las playas de Galveston para elegir y proclamar la mujer más hermosa del mundo.

Ya están ultimados los preparativos. Dadas a conocer las bases de la curiosa competencia—un premio de 50 mil francos, un pase libre para Hollywood, y el codiciado título de Reina Mundial de la Belleza.—Casi los los países han elegido a la más digna de representarlos ante el jurado que ha de resolver la difícil incógnita.

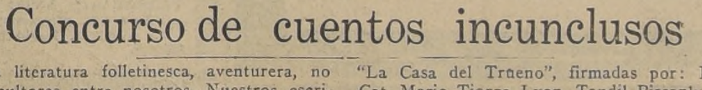
Publicamos no ha mucho a Miss Francia, simbolizada en Mme. Roberte Cusey, elegida entre mil aspirantes a ser considerada la Gioconda francesa.

Ahora damos a conocer a Miss España—la rosa más lozana y graciosa de la Madre Pattria—que encarna todo el salero y el donaire español.

"María del Pilar Casajuana —comenta la prensa madrileña —, genuinamente española, lleva ante los ojos inquisidores del jurado, en las tres poses exigidas—de baño, sport y soirée—toda la belleza hispana. Su sangre de gitanilla desafiará con desenfado a las olas de Galveston y a la muchedumbre ávida."



Como habrán comprendido los lectores, la competencia es seria. Las misses llevan tras de sí el prestigio de su pueblo y de su raza. ¿Cuál será el resultado?. El mundo lo espera con inquietud vislumbrada al través de sus periódicos. Nosotros tampoco sabríamos ya disimular. María del Pilar Casajuana se ha ganado nuestras simpatías con su solo nombre.



Concurso de cuentos incunclusos

La literatura folletinesca, aventurera, no tiene cultores entre nosotros. Nuestros escritores, con razón o sin ella, la desdeñan como una forma inferior del arte, o simplemente por considerarla fuera del arte. Es, sin embargo, la preferida del público, y por cierto que no sólo del grueso público. En otros paises ha producido figuras tan valiosas como Mayne Reid, Stevenson, Haggard, Conan Doyle, London, Benoit, Leroux, Leblanc... Las producciones de los escritores de este género, son arrebatadas por los magazines y los periódicos de Europa y América. En Chile, esta literatura "de entretención", diremos, ha de ser emprestada forzosamente del extranjero.

Como un medio de estimular entre los nuestros el gusto por escribir narraciones de esa especie, "La Nación" ha ideado el actual CONCURSO DE CUENTOS INCONCLUSOS, en que, mediante una manera de pie forzado, llama al público a desarrollar y llevar a desenlace una intriga iniciada por nosotros. Quien lo haga en la forma más interesante, dentro del género, y sepa darle al tema mayor atracción, y lo desarrolle en lenguaje más correcto y ameno, recibirá un premio de doscientos pesos.

Los envíos deben dirigirse, firmados con pseudónimo o con el nombre de los autores, al Director de "La Nación", "Concurso del Cuento Inconcluso".

"LA CASA DEL TRUENO"

Hasta el día de ayer habían llegado a nuestra Redacción, terminaciones del cuento "La Casa del Trueno", firmadas por: Black Cat, Mario Tiozzo Lyon, Tandil Pissanly, Edgar Bomo, Monsieur Beaucaire, María Antonieta, Alberto Gatica Cristi, Eduardo Dück, V. A. L. Athelstein, R. Núñez A., T. M. A., L. Martínez R.

Como ya se ha anunciado, el plazo para la recepción de los trabajos expira el 31 del corriente.

El principio del cuento cuya terminación queda confiada a los concursantes, se ha publicado en nuestras ediciones dominicales del 24 de Abril último y del 1.º de Mayo.

En síntesis, la intriga propuesta por nosotros para su desarrollo y desenlace, es como sigue:

Tres hombres marchaban juntos por la línea del Longitudinal en construcción, en busca de trabajo. Su conocimiento es reciente. Uno de ellos es un aventurero dálmata. El otro, un minero coquimbano. El tercero, es el propio autor del relato. El dálmata es aficionado a las minas, y durante el viaje cuenta al autor que es dueño de un derrotero situado en un sitio llamado Talcarruca. La actitud del otro vagabundo parece indicar que ese derrotero no le es extraño. Cuando los tres viajeros llegan a Copiapó, Cruz, el minero, da muerte misteriosamente al dálmata, en un rancho de las afueras de la ciudad. Lleva luego a su otro compañero a donde está el cadáver, para hacerlo desaparecer entre ambos. El minero muestra al autor una vieja medalla de cobre, una llave enmohecida y un papel amarillento y le dice: "Por esto lo maté. Este hombre...

CASA BURGALAT

HUERFANOS y AHUMADA

GRAN OCASION 10,000 metros FRANELAS INGLESAS lavables, clase insuperable, valor $ 2.90, liquidamos en . . . . $ **1.95**

TODO UN EXITO ES NUESTRA LIQUIDACION TOTAL DE

GENEROS DE LANA

NUEVAS REBAJAS hemos hecho esta semana, no omitiendo sacrificios; pero nuestro enorme surtido recibido va disminuyendo rápidamente. Recuerde Ud. que nuestros precios son sin ponderación, los más bajos de plaza.

PRECIOS EXCEPCIONALES

EN

ROPA INTERIOR DE FRANELA de color — COMBINACIONES, CAMISETAS, etc., para Señoras y Niños — BATAS, BUFANDAS, PULLOVERS y SWEATERS

LANA INGLESA

IMPORTADA

3 HEBRAS, todos colores, blanco y negro, el madejón . . . . $ **9.90**

HORMAS: Nuevamente rebajadas

SOMBREROS ADORNADOS: Sólo por esta semana liquidaremos por cuenta de modista extranjera, un bonito surtido de sombreros a precios extraordinariamente bajos, desde $ 29.90 y $ 15.90

EMPRESA

FORLIVESI

POMPAS FUNEBRES

COMPANIA 1037-41

Teléfono 377

SUCURSAL

— EN VALPARAISO —

AV PEDRO MONTT 99

Teléf. Aut. 54-20

POMPAS FUNEBRES

EMPRESA ZENTENO

ESTADO 17 TEL. 4275 | DELICIAS 2584 TEL. 524

LOS MEJORES SERVICIOS A LOS MAS BAJOS PRECIOS

N|o

LA CENTRAL

POMPAS FUNEBRES

Merced esquina San Antonio

Teléfono Inglés 595

La empresa más antigua y acreditada en el ramo en todo el país, por sus bajísimos precios y esmerada atención. Cuenta con un inmenso surtido en urnas finas nacionales e importadas.

ABIERTA DIA Y NOCHE DURANTE TODO EL AÑO

N|O

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro inolvidable esposo y padre

Clorindo Medina M

Sus restos serán conducidos al Cementerio General, hoy Domingo 22

El cortejo saldrá de su casa habitación, Martínez de Rozas N.o 3765, a las 4 P. M.

La Familia.

DEFUNCION

Sociedad Artesanos La Unión

Habiendo dejado de existir nuestro consocio honorario, don

Clorindo Medina M.

rogamos a nuestros consocios y sociedades amigas se sirvan asistir a sus funerales hoy a las 4 P. M., partiendo el cortejo de Martínez de Rozas 3765.

El Directorio.

DEFUNCION

Ha dejado de existir mi inolvidable esposa, señora

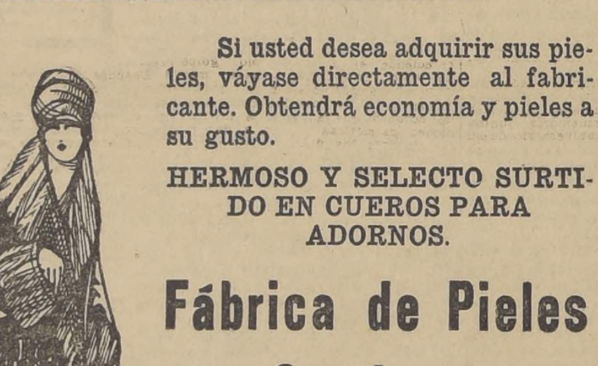
Eufemia Muñoz de Andrade

Sus restos serán conducidos al Cementerio Católico, hoy Domingo, a las 9 A. M.

El cortejo partirá desde Campo de Marte 61.

Armando Andrade.

Señora...



Si usted desea adquirir sus pieles, váyase directamente al fabricante. Obtendrá economía y pieles a su gusto.

HERMOSO Y SELECTO SURTIDO EN CUEROS PARA ADORNOS.

Fábrica de Pieles y Sombreros

LA ELITE

SAN DIEGO 161 (ENTRADA PARTICULAR).— Teléfono 2757.

La Casa cuenta con talleres especiales para transformar, arreglar y limpiar toda clase de pieles, cuya confección esmerada y módicos precios le garantizan la atención y dirección de su propio dueño.

Sitios en Delicias, entre República y España

AVISO A LOS INTERESADOS EN COMPRAR, QUE YA HAY VARIOS COMPROMETIDOS.

Jorge Cristi Salamanca — CATEDRAL 1109

IN MEMORIAM

Mañana Lunes 23 de Mayo, cuarto aniversario del fallecimiento de la señora

Cleonicia Arancibia de Zúñiga Dueñas

se rezará una misa por el descanso de su alma, a las 9 A. M., en la Iglesia de San Francisco.

La Familia.

DEFUNCION

Ha dejado de existir

Raquelita Carreño

Rogamos a nuestros amigos se sirvan acompañarnos en los funerales que se verificarán hoy en Malloco, a las 10.30 de la mañana.

Armando Carreño, madre y hermanas.

¡OPORTUNIDAD!

MANZANA PARA POBLACION

Vendo barata una manzana de terreno con 5,000 metros cuadrados, regular, rodeada de calles anchas, pavimentadas, con servicios de luz eléctrica, alcantarillado, etc. en barrio BASCUÑAN GUERRERO, a 6 cuadras de ALAMEDA. Escepcionalmente bien situada para Población de Empleados, comerciantes, gremios, etc.

Tratar con su dueño. Cienfuegos 82

CASAS COMPRO

De 100 a 150,000 de un piso, cerca Alameda, de habitación, necesito varias. De $ 60.000 de un piso. De $ 80.000 de un piso, barrio Echaurren, Estación.

Para arriendo necesitamos muchas casas para atender pedidos urgentes. Canon de $ 500 a $ 800.

Los propietarios no pagan comisión.

J. FRANCISCO GOMEZ S

TEATINOS 254.

Galería de Novedades

21 DE MAYO 511 —:— MONJITAS 879

Desde el Lunes 23 hasta fines del presente mes

HABRA GRANDES OCASIONES Y SORPRENDENTES BARATURAS EN TODOS LOS DEPARTAMENTOS

VISITENOS Y SE CONVENCERA

CITAMOS ALGUNOS PRECIOS DE NUESTROS ARTICULOS

GENEROS de LANA

PAÑO SEDAN, fabricación francesa, pura lana, ancho 140 ctms., más de 50 colores de última novedad, metro a . . . . $ 31.90
PAÑO DAMAS, gran artículo, pura lana, colores de lo más nuevo, 140 ctms. de ancho. Hay más de 60 colores, metro a . . . . $ 27.80
GAMUZA FRANCESA, para traje y abrigos, colores preciosos, ancho 140 ctms., se liquidan, metro a . . . . $ 21.80
TERCIOPELOS DE LANA, artículos de gran moda. Hay lindos colores. Ancho 130 centímetros, el metro a . . . . $ 19.80
KASHADINA, lana pura en todos los colores de moda, ancho 140 ctms., el metro a . . $ 18.50
KASHA FRANCESA, pura lana, en todos los colores de moda, ancho 140 ctms. La gran moda del día, el metro a . . . . $ 33.50
KASHA ZIBELIN, pura lana, gran novedad para todos los gustos, ancho 140 centímetros, el metro a . . . . $ 34.90
JERSEY DE LANA, gran variedad en todos los colores, artículo de mucho lujo, el metro a . . . . $ 21.90
JERSEY JASPEADO, en seda y lana, artículo de gran moda, el metro a . . . . . . $ 22.80
CHARMELEIN DE LANA, última novedad de la moda. Ancho 140 ctms., el metro a $ 26.90
LANAS ESCOCESAS, lindo surtido, más de 100 colores de moda, el metro a . . . . . . $ 10.90
GROS GRAIN DE LANA, gran variedad en colores para todos los gustos, artículo de mucha demanda, el metro a . . . . $ 19.80
OTOMAN DE LANA, artículo de gran lujo para abrigo, última novedad, recién recibida. Ancho 130 ctms., el metro a . . . . $ 18.90
MARROCAIN LANA, gran variedad en colores, a elegir. Ancho 140 ctms., el metro a $ 19.80
PAQUETERIA: Lana para tejer a máquina marca Cisne, Super AA, partida, en todos los colores que se necesiten, ofrecemos al único precio de, el kilo, a . . . . . . $ 60.00
LANA MATIZADA, colores de gran novedad, el kilo a . . . . $ 54.90
LANA en ovillos marca Fleisher, artículo de gran calidad y de gran demanda, cada uno desde $ 1.90, $ 2.40 y . . . . $ 2.50
PARAGUAS Y ANTUCAS, artículo de gran novedad, recién recibido, última creación de la moda, ofrecemos desde el ínfimo precio, cada uno, $ 16.80, hasta . . . . . . $ 120.00

Además, liquidamos una infinidad de artículos de Paquetería a precios muy bajos y ventajosos.

MAQUINAS PARA TEJER

"DUBIED"

FABRICACION SUIZA



Llegó una nueva remesa de estas afamadas máquinas del último modelo para hacer dibujos y trabajar en seis colores.

Interesados pueden verlas trabajando y obtener datos:

Soc. INDUSTRIAS TEXTILES LTDA.

LIRA 44 — SANTIAGO

LLAMASE LA ATENCION

a los interesados hacia un aviso que se publica en "El Diario Oficial" pidiendo propuestas públicas para la impresión de formularios para el levantamiento del Censo Escolar.

EL DIRECTOR GENERAL DE EDUCACION PRIMARIA

26—M

ESTITIQUEZ

El único tratamiento científico de esta peligrosa afección es la

B R O T E L L A

(WILHELM HILLER, FABRICANTE, HANOVER)

mezcla de diversas harinas vegetales, sin ninguna substancia extraña. Medicamento aprobado por la Dirección de Sanidad.

B R O T E L L A

Se toma como un postre agradable y es un tratamiento natural y fisiológico. No es medicamento sino alimento.

EN VENTA EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS

DE OCASION

MUEBLES SOLIDOS

Dormitorios, Comedores, Salones, Mesas, Sillas, Catres, Sommiers, Colchones, Pianos, Auto-pianos, Victrolas, Máquinas de escribir.

Precios de realización

EL AGUILA

SAN DIEGO 460

LA NACION

Santiago, Mayo 22 de 1927

EL MENSAJE PRESIDENCIAL

El Mensaje que el Primer Magistrado de la Nación lee ante el Congreso al inaugurarse el periodo anual de sesiones ordinarias [illegible] cuenta de los actos públicos de un año y la expresión de las necesidades nacionales a cuya satisfacción habrán de concurrir los Poderes Ejecutivo y Legislativo. Aunque el Vice[illegible] señor Ibáñez ejerce el mando supremo sólo desde algunas semanas, ha estado en condiciones de preparar un Mensaje del mismo alcance como exposición de hechos pasados y de labor futura: acompañó al Excmo. señor Figueroa en sus labores desde las carteras de Guerra y del Interior y la investidura provisional que por ahora asume va a ser confirmada por un periodo constitucional en una elección sin competidor.

El Mensaje leído ayer por el señor Ibáñez es una efectiva síntesis de la situación del país en todos los aspectos que ofrecen un interés para el Gobierno, la Legislatura y la opinión pública. Y es al mismo tiempo una precisa enumeración de las tareas más urgentes que los Poderes Públicos deben emprender.

La exposición del Vice-Presidente comienza aludiendo de modo general a las medidas que el Gobierno ha adoptado para realizar los puntos básicos de su programa: robustecimiento del principio de autoridad y equilibrio de los gastos públicos.

Se refiere en seguida a la labor efectuada en la provisión de las administraciones comunales, dentro del concepto de que "la Comuna es la manifestación más próxima de Gobierno que se ofrece al ciudadano", y buscando en la designación de las Juntas, de acuerdo con las informaciones obtenidas por el Gobierno, soluciones de eficiencia administrativa y de exclusivo bien local.

Pasa a continuación a describir la acción del Gobierno en la reorganización de los servicios públicos, prevista en la ley 4113, con la mira de obtener una reducción de los gastos administrativos.

Con referencia a las Relaciones Exteriores, reafirma el tradicional propósito de nuestros Gobiernos de afianzar las buenas relaciones que se cultivan con el resto del mundo. A este respecto, declara su propósito de instaurar una nueva diplomacia, "y adoptar nuevos caminos para llegar hasta el corazón de los pueblos".

El problema de Tacna y Arica le merece una referencia breve y precisa. "Están por agotarse—dice— todos los medios que el Derecho Internacional prescribe para llegar a un entendimiento amistoso". Expresa la esperanza de alcanzarlo, y establece que si ella se frustrase, no sería por culpa de Chile.

Finalmente, anuncia el propósito del Gobierno de intensificar las vinculaciones ferroviarias con la República Argentina, dando ejecución, tan pronto como sea posible, a las vías que ya se encuentran en estudio.

Dedica en seguida algunas referencias a la obra de reorganización efectuada en el Poder Judicial, al aplicarse a estos servicios la Ley 4113, con la doble finalidad de eliminar los elementos que por su conducta moral y funcionaria no correspondiesen al elevado nivel general de la magistratura, y de introducir las mayores economías posibles.

El problema de la educación pública merece del Vice-Presidente conceptos que revelan la importancia fundamental que le atribuye en el conjunto de los problemas públicos. Es, sin duda, el de mayor trascendencia, porque en la educación está la fuente del futuro desenvolvimiento de la República. El señor Ibáñez proclama la necesidad de dar a la educación pública una actividad de exaltación de las energías nacionales, del sentimiento de patria, del cumplimiento del deber y del amor al trabajo.

Una concisa exposición del estado de la Hacienda Pública ocupa algunas páginas del Mensaje. Es el balance financiero de las administraciones pasadas. El presupuesto de 1926 (937 millones de ingresos, 1,038 de egresos) dejó un déficit neto de 101.500,000, que agregados a los 60 millones del déficit de arrastre de 1925, hacen un total de 161.5 millones, que es el déficit total de arrastre en 31 de Diciembre de 1926.

Las expectativas presupuestarias para 1927 son más favorables. Actúan en ellas los 29 millones de reducción obtenida en los gastos administrativos, en virtud de la Ley 4113, y los 12 millones que se han economizado en la reorganización de las pensiones y jubilaciones. Se espera asimismo un mayor rendimiento de los impuestos, merced a las medidas, realizadas o en proyecto, tendientes a simplificar su percepción.

Al finalizar la exposición financiera, el señor Ibáñez describe someramente las razones que movieron al Gobierno a disponer la creación de la Contraloría General de la República, organismo de fiscalización cuyo establecimiento fué recomendado en 1925 por la Misión de Consejeros y acerca de cuya necesidad y conveniencia había opinión formada, unánimemente, en todo el país.

Refiriéndose al Banco Central, el Vice-Presidente desarrolla algunos saludables principios acerca de la estrecha relación que existe entre las finanzas de un país y el buen funcionamiento de aquel organismo centralizador del movimiento monetario, en donde reside el resorte de la estabilidad de la moneda, y, de consiguiente, descansa el mecanismo entero de los negocios.

Explica, por último, los fundamentos y propósitos que el Gobierno tuvo en vista al fijar de manera exclusiva en el National City Bank y en la firma Rothschild, respectivamente, el centro de sus relaciones con los mercados financieros de Estados Unidos y Europa.

La crisis salitrera da ocasión al señor Ibáñez para establecer cuál es el concepto con que el Gobierno aprecia las necesidades de la industria y exponer los propósitos que alienta en busca de una solución que en forma, a ser posible definitiva, permita reanudar las actividades productoras de las Pampas, a las cuales están subordinados por igual el interés del Estado y el de la inmensa mayoría de la población.

Expuesta la labor realizada en el año último por las instituciones armadas y sus necesidades más apremiantes en relación con la eficiencia que deben tener como garantía de la seguridad exterior, pasa el señor Ibáñez a ocuparse de los Departamentos de Estado, cuyas funciones se vinculan más directamente a la vida económica del país: Vías y Obras, Agricultura e Industria, en todos los cuales se han realizado reformas tendientes a hacer más expedita su labor y más efectiva su influencia en el desarrollo de las actividades productoras.

Al ocuparse de los servicios de Higiene y Asistencia Social, el señor Ibáñez considera que el Código Sanitario en vigencia ha demostrado ser inadecuado a las realidades de nuestro medio, y anuncia su reforma, dentro de las líneas que determine una Comisión especial designada para estudiarlo.

Pasa en seguida revista a las dificultades emanadas de los defectos que la experiencia ha revelado en las diversas leyes sociales, y concluye anunciando la próxima remisión al Congreso de los proyectos de reforma de las leyes de edificación barata, de Código del Trabajo, de seguro obligatorio, y creación de la Dirección de Deportes y Educación Física, de la Dirección de la Habitación y de la Dirección de Subsistencias.

Termina el señor Ibáñez llamando a la cooperación a todos los elementos nacionales, y especialmente a aquellos que por su representación tienen mayor responsabilidad ante el país, para llevar a cabo la densa y compleja labor que es preciso desarrollar para conducir a la República al estado de progreso, prosperidad y fuerza que constituye el ideal de todos los chilenos.

"Espero esa cooperación— dice el señor Ibáñez.—Pero si por desgracia, me fuera negada: si intenciones aviesas pretendieran perturbar la obra honrada de un Gobierno cuya finalidad suprema y única es el bien de la Patria, no omitiré sacrificios propios ni ajenos para guiar al país por la senda justa, para mantener el orden, aunque al término de mi período, en vez de poder declarar que me he ceñido estrictamente a las leyes, sólo pudiera afirmar, repitiendo la frase histórica: "Juro que he salvado a la República."

ECOS

MILLONARIO

Si la pena hubiera sido de 3 dólares y 500 meses de prisión, habría sido más sangrienta la burla al millonario.

Porque el millonario va pasando a ser un sujeto perfectamente desgraciado. La gente venga en él la ausencia de esos millones que lo distinguen del resto de la humanidad. Un millonario debe ser un producto cuidadosamente elaborado para poder subsistir con decoro. A la primera falla, el mundo contempla con desdén la burda trama que aparece bajo el dorado tejido.

Así le ha pasado a Mr. Harry Sinclair, millonario. Un Comité del Senado sustancia una investigación sobre unos negociados petroleros en los terrenos de Teapot Dome. El Comité, desagradable, como todos los comitées, hizo algunas preguntas a Mr. Sinclair, millonario.

Pero este hombre, con palacio en la Quinta Avenida, con libreto de cheques, con yacht, que juega al tennis con los valores en Wall Street, consideró oportuno no contestar. Se parapetó en los cincuenta pisos de su orgullo. Y la pregunta fué por el subway de su indiferencia a perderse en el canasto de los papeles.

Pero el Comité no lo toleró. Y la justicia ha condenado a Mr. Sinclair a 3 meses de prisión y 500 dólares de multa... después de haber contestado las preguntas.

Mr. Sinclair ha protestado. Ha querido comprar cada mes de prisión en sumas increíbles. Inútil. La Corte no cede. Y Mr. Sinclair deberá trasponer las verjas de Sing Sing. Es la peor letra a noventa días que se ha girado en su contra.

LOS COMITADJIS

Los comitadjis son hombres que usan anchos calzones, unos bigotes formidables y son terriblemente nacionalistas.

Generalmente viven en Bulgaria, aunque lo más probable es que se encuentren merodeando en el territorio fronterizo de los países vecinos. Periódicamente, cada 15 o 20 días, se sienten poseídos de unas nostalgias atroces por la Macedonia. Descuelgan sus rifles, afilan sus puñales, y con sus más anchos calzones y más fieros bigotes se lanzan hacia la frontera yugoeslava. Allí matan dos o tres guardias y vuelven, ya mas calmados, a jugar sus partidas de dominó en el café del pueblo.

Porque es imposible imaginar a los comitadjis sino como buenas personas pacíficas y rutinarias. Si asaltaran las fronteras una, dos, diez veces, serían unos perfectos bellacos. Pero ya han metodizado sus fechorías. Proceden con sistema, administrativamente, y han llegado a ser los más laboriosos funcionarios de Bulgaria.

Qué se le va a hacer... Ellos quieren la Macedonia. Muy justo. Y se comprende, entonces, por qué usan tan anchos calzones y tan fieros bigotes. Si los yugoeslavos les entregaran la Macedonia no hallarían que hacer. Y tendrían en Bulgaria el problema del peor de los chomages: el de los héroes.

SHARKEY

Jack Sharkey, acaba de poner K. O. al quinto round, a Jim Maloney.

Esto puede parecerle nada al grueso público; pero para el mago Tex Rickard, para los cincuenta mil espectadores que presenciaron el match y para los que siguen con interés el boxeo mundial, es un suceso y una revelación.

Maloney era considerado el púgil más científico, más fuerte y el que mayores probabilidades tenía, por su habilidad y su juventud, de medirse con el inteligente Tunney.

Sin embargo, el fuerte muchacho bostoniano, que se llama Sharkey, a pesar de sus seis kilos menos, con un fortísimo izquierdo terminó para siempre con la esperanza cierta del maravilloso Maloney, vencedor de Paul Berlembach y del campeón medio pesado Felck Delaney.

Hay que recordar que Sharkey rodó a los países del sueño anestesiado por la mano morena de nuestro Quintín Romero. Eso fué en sus comienzos de pugilista. Ahora Sharkey, después de sus triunfos sucesivos sobre Madden y la Pantera Negra Harry Wills, era un hombre peligroso.

Hoy día el "boy" Sharkey, jugando con Malon[ey] en el tablado para rematarlo con una lluvia de izquierdos, se dibuja como un gran signo de interrogación ante los ojos indiferentes, y el simpático rostro de ese hombre que lee a Keats y a Shelley y que sin embargo es "the Heavyweight world's champion".

¡Esperemos el match con el vencedor de la eliminatoria Dempsey-Uscudum!

LOS GRANDES DESCUBRIMIENTOS

Se ha demostrado que un hombre puede vivir treinta días sin comer. Seguramente el que descubrió esta verdad fué un señor que, en cumplimiento de las Leyes Sociales, despidió a la cocinera, dándole el aviso con un mes de anticipación...

Cesar Carcabal

A. J. C. F.

Si recorremos la tierra encontraremos ciudades sin muros, sin letras, sin casas, sin monedas, sin teatros, sin gimnasios; pero una ciudad sin templos, sin oraciones, sin juramentos, sin sacrificios y sin oráculos nadie la ha visto ni la verá jamás.

PLUTARCO.

Las grandes fiestas en celebración de las bodas de Plata del Internado Barros Arana

Ayer han terminado las grandes fiestas con que la Dirección del Internado Barros Arana, en cooperación de sus alumnos y ex-alumnos, han conmemorado el gratísimo acontecimiento del 25.o aniversario de la fundación de este gran plantel de enseñanza secundaria.

Oportunamente, como anunciamos, el Miércoles 18 se efectuó la romería al Cementerio General, con el objeto de rendir un homenaje a la memoria de los señores Eduardo Lamas y Alfredo Campaña, ex-Rector y ex-vice-Rector del establecimiento y de los profesores, don Ernesto Miranda, Carlos Cornish, Ernesto Reyes Videla, Enrique Cabral, Juan Zanzani y presbítero Varela.

En el Cementerio, hicieron uso de la palabra los señores: Carlos Fanta, en la tumba de don Alfredo Campaña; don Luis A. Gajardo, en la de Barros Arana; don Julio Saavedra, y Carlos Aguirre, en la del señor Lamas; don Juan Guijón, en el mausoleo del Presidente Balmaceda y don Jorge Brañez, en la tumba de don Ernesto Miranda, recordando, en su discurso, la memoria de los demás profesores antes indicados.

La numerosa concurrencia, después de cumplir ese justísimo deber de gratitud, regresó al establecimiento, a fin de asistir a una velada íntima que los alumnos del Colegio habían preparado para sus compañeros, y familias. Fué una fiesta que dejará gratísimos recuerdos entre los asistentes. Se hizo música, declamaciones, etc., y se sirvió a los asistentes un té, terminándose el acto a las 11 y media de la noche.

El Jueves, a las 2 y media de la tarde, se efectuó solemnemente la firma del acta, referente a la erección del monumento a los señores Lamas y Campaña. Se inauguró la sección infantil de la Biblioteca y la científica y filosófica del Centro de alumnos y ex-Alumnos.

La investidura de la Brigada de Boy-Scouts y la espléndida revista de gimnasia y atletismo, formaban también parte de las festividades de ese día.

EL BAILE

De acuerdo con la invitación extendida a las familias de los alumnos y ex-alumnos, poco después de las seis de la tarde comenzaron a llegar numerosas familias que, unidas a las que asistieron a la revista, en pocos momentos daban un aspecto muy alegre a los magníficos salones de baile, que se hacían estrechos para contener las numerosas parejas que bailaban, para cuyo efecto tres bandas militares y tres espléndidas orquestas se repartieron en los diversos salones, siendo necesario aún habilitar los patios del colegio.

Con un magnífico acuerdo, se habían instalado mesas de buffet en diversas partes y había un servicio esmerado y a precios muy razonables.

Todo el establecimiento ostentaba una magnífica iluminación eléctrica, cuyo consumo fué cedido gentilmente, por la Compañía de Tracción y Alumbrado de Santiago. Los arreglos eléctricos estuvieron a cargo de los señores Raab, Rochette, Rocca y Cía., quienes se esmeraron en hacer un trabajo rápido y de aspecto muy atrayente.

En baile del Internado Barros Arana, terminó poco después de las 9 de la noche, y la cultura de los asistentes, la hermosura del lugar, harán sin duda guardar un recuerdo imperecedero de esta fiesta.

LA VELADA SOLEMNE EN LA UNIVERSIDAD

Como informamos en "Los Tiempos", la velada en el salón de honor de la Universidad congregó a personalidades distinguidísimas del Gobierno, de nuestro mundo social y autoridades educacionales.

Especialmente invitado, concurrió el Excmo. señor Ibáñez, Vice-Presidente de la República, y los Ministros de Relaciones e Instrucción, señores Conrado Ríos Gallardo, ex-alumno del Colegio, y Aquiles Vergara Vicuña. Estaban presentes, además, el Superintendente de Educación Nacional, don Enrique Molina; Rector de la Universidad, don Carlos Charlín; ex-alumno también; directores Generales de Educación; diversos jefes y profesores de establecimientos de enseñanza: el Rector del Internado Barros Arana, don Amador Alcayaga; el vice-Rector, don Rogelio Sánchez C.; los profesores del Colegio y numerosos ex-alumnos y alumnos, con sus familias.

Después de un brillante trozo de piano, ejecutado por el pequeño y talentoso artista Faustino Arias, el señor Amador Alcayaga, pronunció un hermoso discurso. Comenzó por agradecer la asistencia a la velada y entonó un himno de afecto al establecimiento en el cual ha pasado la mitad de su existencia, su vida de estudiante universitario, y su carrera administrativa y de profesor. En oportunas frases, recordó la figura del gran Balmaceda, en cuyo Gobierno se llevó a cabo la construcción del Internado Barros Arana. Se refirió a la obra educacional del ex-Rector don Eduardo Lamas, y de don Alfredo Campaña, y pidió al Gobierno un recuerdo de práctica consideración para la familia del señor Campaña.

Terminó rindiendo un culto de gratitud a los hombres de Gobierno que lo crearon y al actual Gobierno de la República, que le ha distinguido llevándole a ocupar el cargo de Director General de Educación Secundaria, puesto desde el cual podría servir con más eficacia al Internado.

EL DOCTOR SEÑOR JULIO SCHWARZENBERG

El ex-alumno, doctor don Julio Schwarzenberg, en frases llenas de gratitud se refirió a la obra educacional del Internado Barros Arana y rindió un homenaje a la memoria de los maestros, ofreciendo el concurso y entusiasta cooperación de los ex-alumnos a la obra grandiosa que el Rector del establecimiento, don Amador Alcayaga, se propone realizar en beneficio del progreso creciente de este gran plantel de educación nacional.

EL GRAN BANQUETE

A las 9 de la noche comenzó en los comedores del Internado, artísticamente adornados con profusión de luces, banderas y flores, el gran banquete que los ex-alumnos ofrecían a la Dirección del establecimiento.

Alrededor de quinientos ex-alumnos, algunos alumnos de los cursos superiores, Dirección, Profesorado del Establecimiento, Personal Administrativo, varios jefes de otros establecimientos educacionales, ex-Profesores del Colegio y algunas personalidades especialmente invitadas, tomaban colocación en las mesas del gran comedor, en medio de un bullicio indescriptible, salpicado a cada momento por las notas ocurrentes con que los ex-alumnos evocaban los días pasados en la vieja casa tan querida.

Don Alberto Zavala, ex-alumno, en un corto discurso, saludó al Rector y a los Profesores, haciendo un recuerdo de los días de estudiante.

Don Carlos Hunt recordó, en forma por demás oportuna, al estimable profesor de Historia y Geografía, señor Etienne Equey, actualmente profesor del Liceo de Valparaíso. Las anécdotas salían unas tras otras de los labios del señor Hunt, produciendo un verdadero alborozo entre la alegre concurrencia, convertida toda ella en una verdadera muchachada de los mejores tiempos.

Don Domingo Arturo Garfias, también ex-alumno del establecimiento, pronunció un hermosísimo discurso, revelando sus grandes dotes de florido orador y arrancando estruendosos aplausos de los asistentes. Le siguió en el uso de la palabra, don Oscar Hiriart, quien abundó, asimismo, en tiernos recuerdos al Establecimiento, de sus alegres días de estudiante.

HABLA DON AMADOR ALCAYAGA

Saludado con cariñosos aplausos, que se prolongaron por varios instantes, se anunció el discurso del popular Rector del Internado Barros Arana, don Amador Alcayaga A.

Damos a continuación la breve y hermosa alocución del señor Alcayaga, en diversos pasajes de la cual fué objeto de grandes aplausos.

Amigos míos:

Sea mi primera palabra el saludo cordial que, como Rector del Internado Barros Arana, debo a los hijos espirituales que lo honran con su afecto y asistencia a esta comida memorable.

¡Bienvenidos seáis!

No sufre el Internado de la amargura infinita de ciertos padres desgraciados que engendraron hijos ingratos: al contrario, siente el inmenso júbilo de sentirse amado por todos aquellos que aquí aprendieron a ser hombres y ciudadanos.

A digno padre, dignos hijos! Ojalá nunca éstos se hagan indignos de aquél ni el Internado indigno de vosotros!

Sea la segunda, mi más honda gratitud a todos vosotros por el honor que nos hacéis acudiendo a nuestro llamado, para conmemorar juntos el vigésimo quinto aniversario de su fundación, en esta comida en que se funden afectos filiales y paternales; y ahondo mi gratitud por la generosidad con que habéis respondido al llamado de colaborar moral y económicamente, a fin de realizar esta conmemoración y proveer a algunos deberes y obras indispensables.

Vuestros sacrificios no serán estériles: queremos tanto como vosotros esta vieja casa de recuerdos imborrables, y, sin amor propio o inmodestia, nos sentimos capaces de hacer de este Colegio lo que todos anhelamos.

El destino pretende arrancarme de este sitio; pero, como la hiedra, me resisto a abandonar las paredes de mi Colegio, y honradamente os declaro que prefiero seguir en la tarea de continuar cubriendo las arideces de estos muros, a ser planta vistosa de otros jardines.

Y es natural que así sea: el breve paso de vosotros por las aulas de este Colegio, os hizo dejar en él por lo menos un poco de vuestros afectos; ya podéis comprender el estado moral de un hombre que ha pasado aquí justamente la mitad de su vida de estudiante y de maestro.

Cualquiera que sea la suerte que el destino me depare, puedo, sin embargo, asegurar a todos vosotros que el Internado Barros Arana seguirá ocupando un sitio privilegiado en mis afectos, y seguiré trabajando incansablemente por afianzar su prestigio y estimular su progreso.

Sus primeros jefes me dejaron señalada una senda honrosa e inteligente que seguir. No seré yo quien abandone ese camino, que traición sería defraudar los esfuerzos y anhelos de tan grandes educadores.

¡Benditas sean sus memorias, y gracias, nobles jefes y amigos, por la inmensa satisfacción que en esta noche nos dáis, contemplando varias generaciones de jóvenes que supísteis formar en la escuela de la virtud y del trabajo!

Por la ventura personal de vosotros, por la felicidad de vuestros hogares, por el Internado Barros Arana, en nombre de todos mis colaboradores y mío, Salud!

SE CANTA EL HIMNO NACIONAL

Llenos de entusiasmo, como al llamado de una orden interior, terminado el discurso del señor Alcayaga, se pusieron de pie los comensales y cantaron la Canción Nacional.

Entre otros oradores que hicieron uso de la palabra, a continuación, recordamos a los señores Víctor Celis M., ex-profesor del Internado; Armando Blin, ex-alumno, quien declamó una hermosa poesía; al profesor de Historia y Geografía, don Jorge Brañes; a los exalumnos don Manuel Rodríguez Pérez y doctor Luis Santelices Lantaño. El doctor Santelices habló en francés, siendo ovacionado por la concurrencia.

Cerca de la media noche, se daba término al banquete, celebrándose por los asistentes el magnífico menú y el servicio irreprochable.

THE OLD BOYS

Como corolario de las fiestas, tuvo lugar ayer la celebración del **Día de los old boys.** Los ex-alumnos en grupos numerosos vinieron a vivir un día del colegio, a jugar en la vieja cancha y a sentarse en los mismísimos bancos en los cuales pasaran quizás sus días más felices.

Los ex-alumnos don Carlos Hunt, don Alberto Zavala y el doctor Luis Santelices Lantaño, dictaron algunas clases recordando a los profesores señores Equey, Bórquez Solar y otros, rindiéndoles un homenaje de cariñoso recuerdo. La numerosa concurrencia celebró estas clases con nutridos aplausos y no faltaron alumnos expulsados fuera de la clase por faltar al orden y conversar en las filas.

El ex-profesor de Gimnasia, señor Leotardo Matus Z., rememoró los tiempos pasados, haciendo una clase en el magnífico Gimnasio del establecimiento. No todos podían subir las cuerdas y había algunos que habrían merecido la nota de "cero, cero".

EL GRAN ALMUERZO

En las mismas mesas escolares, con el clásico mantel de hule blanco y con un menú de franco recuerdo a la comida antigua, sin olvidar las empanadas de queso, se sentaban los ex-alumnos, renovando una vez más los momentos de franca camaradería.

Don Amador Alcayaga ofreció la manifestación y le siguieron en el uso de la palabra don Armando Blin, el profesor don Jorge Brañes y el ex-alumno don Alberto Zavala, quien, recordando la coincidencia de celebrarse el aniversario del combate naval de Iquique, recitó la poesía "A la Bandera", de Víctor Domingo Silva, al final de la cual la concurrencia, de pie, entonó himnos patrióticos. Los ex-alumnos doctor Enrique Onetto y Enrique Barros Castañón hicieron las delicias de la concurrencia bailando la clásica cueca nacional.

EL MATCH DE FOOTBALL

A las 3 de la tarde se daba comienzo al match de football entre viejos y jóvenes. Por los cursos viejos jugaron los señores Enrique Valenzuela L., Manuel Salas y doctor Enrique Gabler; Manuel Merino Esquivel, Alberto Zavala y Luis Sánchez; Edmundo Neves, Enrique Barros Castañón, Juan Castro, Ricardo Castro y Juan Motta.

El juego fué muy movido, distinguiéndose algunos jugadores buenos, como Juan Castro, Manuel Merino y Edmundo Neves y otros perfectamente chuzos, como Alberto Zavala, Enrique Gabler y Manuel Salas.

El referée [illegible] la victoria a los viejos; pero [illegible] protestas en el [illegible]

Las fiestas patrióticas de ayer en provincias

Ayer el pueblo de Valparaíso celebró con el entusiasmo de siempre el aniversario de la Epopeya de Iquique.

A eso de las diez de la mañana, la plaza Sotomayor estaba ocupada por una muchedumbre que deseaba asistir a la misa de campaña que se oficiaría al pie del monumento a los héroes.

A las 9.45 de la mañana comenzaron a llegar las fuerzas navales y militares, a las órdenes del capitán de fragata ejecutivo, don Alfredo Becerra.

Quedaron formadas abriendo calles desde el Palacio de la Intendencia hasta los piés del monumento a la Marina.

Desde las seis de la mañana se había establecido en el monumento Prat una guardia de honor formada por tropas del Ejército y de la Armada, a las órdenes del teniente segundo don Santiago Díaz, el que recibió a las autoridades, miembros del Cuerpo Consular, Sociedad de Veteranos y miembros de la prensa local.

El monumento, como ningún año se encontraba engalanado con guirnaldas de flores y luces eléctricas, ofreciendo el más soberbio golpe de vista. Contribuía a hacer más hermosa la presentación del monumento a la Marina, los centenares de coronas que escuelas e instituciones patrióticas fueron a depositar durante los últimos días de la semana del 21 de Mayo.

LLEGADA DE LAS AUTORIDADES

A las diez de la mañana salían de la Intendencia las autoridades locales y cónsules de países amigos, dirigiéndose al monumento de la Marina.

Llegadas las autoridades, se dió comienzo a la misa, oficiándola el capellán de la Armada, Pbro. don José Luis Fernandois.

El altar había sido arreglado en las graderías superiores del monumento, de modo que el oficio religioso pudo ser seguido por todo el público que llenaba la plaza.

Después de rezar el evangelio, el Pbro. señor Fernandois, leyó un discurso que arrancó grandes aplausos, por su fervor patriótico.

La banda de músicos del Regimiento Maipo ejecutó piezas de música sagrada.

HOMENAJE DEL EJERCITO

Terminada la misa, el mayor don Angel Moreno, a nombre del Comando de la II División Militar, depositó una corona de flores naturales a los piés del monumento, simbolizando el homenaje del Ejército de Chile a los héroes de la Marina de Guerra.

La breve y patriótica improvisación del mayor Moreno fué recibida con grandes y sonoros aplausos.

A nombre de la Armada habló, agradeciendo el homenaje del Ejército, el capitán de corbeta ejecutivo don Marcial Sanfuentes, cuyo discurso fué largamente aplaudido.

EL DESFILE

Acto seguido, se inició el desfile de las tropas, las que se presentaron en forma que llamó la atención, tanto las navales como las militares.

Después que hubo desfilado la última unidad militar, se presentó el Hogar del Niño "Arturo Prat", cuya presentación fué saludada con calurosos aplausos y vivas.

Los educandos de este hogar desfilaron como veteranos militares, al son de la banda de músicos del establecimiento. A continuación desfilaron la Cruz Roja y la Unión de Practicantes.

HOMENAJE A LLANOS

Después del desfile, se efectuó en las graderías superiores del monumento a la Marina, una sencilla pero significativa ceremonia.

El Círculo de Jefes y Oficiales y Veteranos del 79 y la Liga Patriótica Militar entregó la placa en que quedan grabados el nombre de Llanos y otros ciudadanos españoles que dieron sepultura al Capitán Prat.

La placa quedó remachada en el frente del monumento.

Al hacer entrega de la placa, el presidente del Círculo de Jefes y Oficiales Retirados y Veteranos del 79, don Enrique Phillipi, pronunció un elocuente discurso.

Con esto se dió por terminadas las ceremonias en el monumento, siendo las autoridades invitadas a la recepción que se efectuó en los salones del Club Naval.

HOMENAJE A LA AVIACION NAVAL

Cuando se efectuaba el desfile de tropas, tres hidroaviones de Quinteros, hicieron su aparición, haciendo varios vuelos sobre el monumento a la Marina.

Los aviones estuvieron volando por largo rato, haciendo algunas arriesgadas pruebas que mantuvieron en suspenso la atención de los miles de personas que las presenciaban y arrancaron grandes aclamaciones de entusiasmo.

LA GRAN RECEPCION EN EL CLUB NAVAL

En los salones del Club Naval las autoridades, miembros del Cuerpo Consular y personalidades de nuestro mundo social, fueron recibidas por el presidente de la institución, capitán de navío don Carlos Jouanne y demás directores.

Reunidos los invitados y jefes y oficiales de la Armada en el salón principal, el Comandante Joaunne, pronunció un brillante discurso, que fué calurosamente aplaudido.

A continuación habló el Intendente de la provincia, don Luis E. Felió, quien en una brillante improvisación rindió un sentido homenaje a los héroes de Iquique.

Terminó brindando por las glorias de nuestra Armada y por Chile nuevo.

Las palabras del señor Felió, fueron recibidas asimismo con entusiastas aplausos.

LAS FIESTAS EN TOCOPILLA
(De nuestro corresponsal, por telégrafo)

TOCOPILLA, 21.— El aniversario del combate de Iquique ha sido celebrado con diversos actos escolares y sociales.

El número más sobresaliente fué la inauguración del polígono de tiro al blanco, y el gran torneo hípico en la oficina de Rica Ventura, con participación de civiles y militares de todo el departamento.— (Molina)

EN CURICO
(De nuestro corresponsal, por telégrafo)

CURICO, 21.— Numerosas fiestas escolares y deportivas han contribuido a dar solemnidad al día 21 de Mayo.

En la mañana desfilaron todos los establecimientos de instrucción frente a la Intendencia. En la tarde y noche continúan desarrollándose los diversos programas sociales y escolares.— (Baeza).

LAS FESTIVIDADES EN COPIAPO
(De nuestro corresponsal, por telégrafo)

COPIAPO, 21.— solemnemente fueron celebradas las fiestas del 21 de Mayo con participación del Regimiento O'Higgins, brigadas de boy-scouts y escuelas públicas.

El estandarte del glorioso Atacama fué sacado por oficiales del O'Higgins, escoltado por tropa de esa unidad, boy scouts y escuelas.

Los boys scouts rindieron, en la tarde, un homenaje a la memoria del doctor Vicencio.

Las Compañías de Bomberos hicieron ejercicios que resultaron muy interesantes.

En la noche hubo una función de gala de la Compañía de Comedias Aguirrebeña, con asistencia de las autoridades y numeroso público.

EN LINARES
(De nuestro corresponsal, por telégrafo)

LINARES, 21.— El aniversario del hundimiento de la "Esmeralda" ha sido celebrado con extraordinario entusiasmo.

Hubo hermosos actos literarios en la Segunda Compañía de Bomberos Liceos de Hombres y de Niñas, escuelas públicas y cárcel.

La Federación Deportiva desarrolló en su estadio un interesante programa, al cual asistieron las autoridades y numeroso público. — (Espinoza).

EL MAL TIEMPO IMPIDIO LAS FIESTAS EN PUERTO MONTT
(De nuestro corresponsal, por telégrafo)

PUERTO MONTT, 21.— El mal tiempo impidió el desarrollo del programa de fiestas. Sólo hubo una matinée a bordo del "Errázuriz", ofrecida por la oficialidad de esta nave en honor de las autoridades y familias de la sociedad. —(Hein).

EN PUNTA ARENAS

PUNTA ARENAS, 21.— Hubo diversas fiestas con motivo del 21 de Mayo. Al izamiento de la bandera en la Gobernación concurrieron tropas de la guarnición y marinería del "Angamos" que fondeó esta mañana en el puerto. Terminada esa ceremonia hubo un desfile.

A pesar del gran frío y la nevazón, las fiestas han estado muy animadas.— (Alvarez).

EL CENTRO ANDALUZ

Este Centro adhirió a la celebración de este aniversario, con la realización de una fiesta literario-musical, que se realizó en la noche.

Fué presidida por el presidente de la institución, señor Diego Aranda y asistieron numerosos miembros y sus familias.

Inició el acto el señor Diego Aranda, quien en términos elocuentes se refirió a este hecho naval que enorgullece el sentimiento de los chilenos.

En seguida dictó una conferencia sobre "Goya", con ocasión de su centenario, el señor César Alfonso.

Completaron el programa: una alegoría al 21 de Mayo, acompañada de una composición poética, original de don Amador Cordero Martínez, la comedia de los hermanos Quintero, "Amor a oscuras" y varios números de variedades a cargo de socios.

Hoy será elegido Presidente de la República

OCHO MIL ARAUCANOS ACLAMARON EL NOMBRE DEL CORONEL IBAÑEZ

EN EL GRAN DESFILE EFECTUADO EN LA TARDE DE AYER EN TEMUCO

TEMUCO 21.—"La Nación".—Santiago.—Se envió hoy al coronel Ibáñez el siguiente telegrama:

"Ocho mil indígenas en un grandioso desfile en la ciudad de Temuco, aclamaron vuestro nombre, y han adherido sus indomables energías a vuestra candidatura, que encarna las promesas de justicia administrativa de todos los chilenos.

Asimismo, expresaron su sincera gratitud por las medidas vuestras impartidas a las Intendencias australes, y Gobernación de Magallanes, en el sentido de que amparen a los indígenas en sus posesiones y no permitan que extraños exploten sus tierras.

Igualmente, os expresaron su confianza en la acción de vuestro sentido, que no permitirá una legislación contraria a los intereses de la raza araucana, impulsada actualmente por intereses creados y fines egoístas.

También manifestaron su confianza en que el Gobierno del Chile nuevo se hará notar por su acción en favor de la educación y del crédito agrario, que harán grande a la patria.

La raza araucana anhela que vuestros representantes en las provincias tengan para los presidentes de sus sociedades, la misma cortesía y atenciones con que V. E. los atiende.—(Firmados).— Manuel Aburto Panguilef.—Arturo Huenchullan.—José Andrés Chequeque."

LA ELECCION DE MESAS DIRECTIVAS DEL CONGRESO

SE EFECTUARÁ EN LAS SESIONES QUE EL LUNES DEBEN CELEBRAR AMBAS CAMARAS.— ALGUNAS OPINIONES AL RESPECTO

El Lunes próximo sesionarán separadamente ambas ramas del Congreso para elegir Mesa Directiva.

Como lo dijimos en nuestra edición anterior, los radicales están celebrando algunas conversaciones con los balmacedistas y demócratas para formar una unión de izquierda, en vista de que los 3 partidos han manifestado en este último tiempo una actitud semejante respecto a los acontecimientos políticos que se han venido desarrollando.

Desde luego, es un hecho que no votarán, por lo menos radicales y demócratas, por un Presidente conservador, lo que traerá seguramente conversaciones posteriores entre los diversos partidos.

Ayer celebraron los diputados radicales dos reuniones, una de ellas con los balmacedistas, para considerar este asunto, que debe quedar resuelto el Lunes próximo en la mañana, después de otras dos reuniones separadas que tendrán estas fracciones parlamentarias.

LAS OBLIGACIONES CIVICAS QUE TODO CIUDADANO INSCRITO TIENE HOY

A LOS INSCRITOS EN LOS REGISTROS ELECTORALES DE TODO EL PAIS, SE LES PREVIENE:

que es obligatorio el sufragio, de acuerdo con las siguientes disposiciones de la Ley de Elecciones:

"Artículo 60. Todo elector está obligado a sufragar, salvo el caso de impedimento legítimo.

"El que no lo hiciere, incurrirá en la pena que señala el artículo 151.

"Artículo 151. El elector que no hubiere cumplido con la obligación de sufragar, en conformidad al artículo 60, incurrirá en la pena de diez días de prisión, conmutables en 50 pesos de multa.

"Art. 136. Los miembros de las Juntas Electorales, de las mesas receptoras y de los colegios escrutadores, que no concurran a las reuniones determinadas por esta ley, que anticipen la hora señalada para dicha reunión, o que alteren los lugares designados para el funcionamiento de las mesas receptoras, sufrirán la pena de 61 días de reclusión."

LAS SECRETARIAS

Que en las secretarías de sus comunas respectivas encontrarán su tarjeta, en la que aparece la mesa en que le corresponde votar.

Si algunas tarjetas no se han repartido, es debido a la premura del tiempo, y a que se ha comprobado que hay muchos errores en las direcciones del Registro.

Sea previsor. No espere el último momento; pase temprano a su secretaría y retire la tarjeta de su ubicación electoral.

Busque en la siguiente lista la ubicación de la secretaría comunal de su inscripción:

1.a Comuna.—Monjitas 826. Antiguo Restaurant La Playa.
2.a Comuna.—Barroso 808 ó San Pablo 1825.
3.a Comuna.—San Miguel 49.
4.a Comuna.—Ecuador 3558.
5.a Comuna.—Olivos 984.
6.a Comuna.—Recoleta 398.
7.a Comuna.—Maestranza 194.
8.a Comuna.—Estado 55.
9.a Comuna.—Echaurren 10 (Portal Granello).
10.a Comuna.—Copiapó 1480.
San Miguel.—Subercaseaux esquina María Auxiliadora.
Ñuñoa.—Irarrázaval 1760.
Espejo.—Frente a la Municipalidad.
Quilicura.—J. J. Pérez 15.
Providencia.—Al lado de la Municipalidad.
Maipo.—Al lado de la Municipalidad.
Renca.—Plaza Municipalidad.
Las Condes.—Antiguo cuartel.

A LOS ELECTORES DE LAS COMUNAS

que a continuación se indican, se les advierte que tendrán camiones en los siguientes puntos:

Maipú.—Estación Central.
Renca.—Avenida Independencia frente al Instituto de Higiene.
Las Condes.—Al final de la línea de tranvías N.o 27.
Quilicura.—En la secretaría, calle J. J. Pérez N.o 15.

LOS OFICIALES DEL REGISTRO CIVIL REEMPLAZARAN A LOS PROMOTORES FISCALES EN LAS JUNTAS ELECTORALES

El Ministerio del Interior expidió, hace días, el siguiente decreto por el cual se dispone que los oficiales del Registro Civil deberán reemplazar en cada departamento a los promotores fiscales, como miembros de las respectivas Juntas Electorales:

"Se declara que las funciones que correspondían al promotor fiscal de cada departamento como miembro de la respectiva Junta Electoral, será desempeñado por el oficial del Registro Civil de la capital del respectivo departamento, de acuerdo con lo dispuesto en la parte final del inciso 4.o del artículo 26 del decreto-ley N.o 543, de 19 de Setiembre de 1925, debiendo este funcionario integrar la Junta Electoral correspondiente para los efectos de su constitución."

TERMINO DE LA VOTACION

"Cuando las mesas receptoras hubieren funcionado ocho horas consecutivas—dice el artículo 80 de la Ley de Elecciones—desde el instante de su instalación, y no hubiere ningún elector que desee sufragar, o cuando, antes de ese término, hubiere sufragado la totalidad de los inscritos en las secciones que a la mesa corresponden, el presidente declarará cerrada la votación seccional."

El artículo 81 expresa que cerrada la votación en la mesa, se procederá a practicar el escrutinio de la votación en el mismo lugar en que la mesa hubiere funcionado, a presencia del público, de los apoderados y de los candidatos.

LA CIUDAD DE VALDIVIA ADHIRIO ENTERA A LA CANDIDATURA IBAÑEZ

EL GRAN COMICIO EFECTUADO EN LA NOCHE DEL VIERNES

VALDIVIA 21.—Hoy se proclamó entusiastamente la candidatura presidencial del coronel don Carlos Ibáñez del Campo, en un gran comicio, al cual asistieron representantes de todos los partidos, organismos sociales y obreros.

Hizo la proclamación el presidente del comité provincial y ex diputado radical, don Adolfo Oettinger, en un brillante discurso.

En seguida hablaron las siguientes personas: don Teófilo Silva Vera, por el Partido Demócrata; don Pedro A. Troncoso, por el Partido Radical; don Augusto Bersan, por los elementos nacionalistas; don Ernesto Contreras, por la Unión de Empleados de Chile; don Heriberto Vivanco Concha, por los sub-oficiales retirados; don Eduardo Baldrich, por los liberales, y varios otros oradores, todos los cuales abundaron en conceptos elogiosos para destacar la personalidad del candidato único.

El comicio terminó con grandes demostraciones de júbilo y adhesión al salvador de Chile.

El entusiasmo en la ciudad es enorme, y se estima que todo el electorado depositará sus sufragios por el coronel Ibáñez.—(Firmado).—El Comité Provincial.

QUE S. E. DISPONGA DE LA JUVENTUD ARAUCANA

PARA HACER RESPETAR LOS LIMITES DEL NORTE EN EL RIO SAMA, PIDIERON LOS ARAUCANOS EN EL GRAN DESFILE EFECTUADO AYER EN TEMUCO

TEMUCO 21. — Se han enviado los siguientes telegramas:

"Ocho mil araucanos reunidos en comicio público en Temuco acordaron pedir al honorable Presidente de la Cámara de Diputados, a nombre del resto de la raza aborigen, que se retire de la tabla de fácil despacho el proyecto de ley de constitución de la propiedad indígena presentado por el diputado Manquilef, por ser contrario a los intereses de la raza araucana, intereses que con el mencionado proyecto peligran, y que el Gobierno de Chile jamás ha querido destruir. — (Fdo.) — Manuel Aburto Panguilef, Arturo Huenchullan, José Andrés Chequeque, presidente."

El telegrama enviado por los araucanos al Vice-Presidente de la República, dice así:

"La raza araucana en un desfile grandioso en la ciudad de Temuco, rindió su más caluroso homenaje y adhesión al Vice-Presidente, Coronel [illegible] to con ofrecerle un enérgico apoyo a su política frente al problema de Tacna y Arica, las cuales deben ser definitivamente provincias chilenas.

Disponga S. E. de la enérgica juventud araucana para hacer respetar los límites del Norte en el río Sama."

El Coronel Ibáñez es un ciudadano patriota de altísimas virtudes

DICE EDITORIALMENTE EL DIARIO "LA PRENSA" DE TOCOPILLA

TOCOPILLA, 21.— El diario "La Prensa", dice editorialmente lo que sigue:

"El Coronel Ibáñez, no es simplemente un militar, si no un ciudadano patriota de altísimas virtudes, con clara visión del porvenir del país, a quien debemos exaltar al sillón de O'Higgins, prestigiado por las más altas cifras de votos. Representa el nacionalismo, esa política que todos los chilenos anhelamos desde el fondo de nuestros corazones, y que nadie se sentía con fuerzas para hacer triunfar por sobre tantos intereses y conveniencias aglomeradas sobre la patria, en muchos años de necia politiquería.

Negar votos al Coronel Ibáñez equivaldría a alentar a los politiqueros y bolsheviquis, para que continúen solapadamente su acción funesta, que sólo podemos detener con la mano vigorosa del hombre que hoy gobierna al país, y a quien necesitamos dar toda la fuerza constitucional que reclama para completar su obra salvadora.

Los electores patriotas deben estar alertas, vigilando la votación para descubrir a los que tengan votos en blanco o con nombres diversos, a fin de perseguirlos como verdaderos enemigos del salvador de Chile.

Es menester abrir bien los ojos para que esta vez no se escapen los miradores de la seguridad nacional, y para obligar a todos a cumplir lealmente los deberes ciudadanos.

El radicalismo del Nuble exteriorizó su adhesión unánime a la candidatura de don Carlos Ibáñez

(De nuestro corresponsal, por telégrafo)

CHILLAN, 21.— A las tres de la tarde ante una numerosísima concurrencia que llenaba completamente el Teatro Municipal, se efectuó la solemne proclamación del Coronel don Carlos Ibáñez, por las fuerzas radicales de la provincia del Ñuble. Esta asamblea tuvo también por objeto adherir inquebrantablemente al candidato único y protestar de las informaciones que habían circulado en el sentido de que las asambleas del Partido en la provincia no eran afectos a la indicada candidatura presidencial.

La platea fué ocupada por los radicales de Chillán y las delegaciones venidas desde los distintos departamentos. En el proscenio se situaron lo dirigentes del radicalismo y veteranos del 79, que habían sido especialmente invitados a este acto.

Habló en primer término, don Alfonso Quintana Burgos, quien, después de referirse brevemente a los acontecimientos revolucionarios, declaró que era halagador que la conciencia nacional entera aceptara al Coronel Ibáñez como la mejor garantía de la reconstrucción nacional a base de la honestidad y la justicia.

"Su candidatura — dijo — no es de determinadas fracciones políticas, ni de fuerzas militares, sino el patrimonio de todo el pueblo que reclama un Gobierno honesto y fuerte, que haga la grandeza y felicidad nacionales".

Hizo la proclamación del candidato Coronel Ibáñez el presidente de la Asamblea Radical de Chillán, señor José Astroza, quien en su discurso analizó la obra revolucionaria en todas las actividades de la Administración Pública, y manifestó que la reforma de la enseñanza, protección a las industrias matrices, cumplimiento de las leyes sociales, buena administración de justicia, etc., formaban un programa de Gobierno patriótico que constituía el anhelo del radicalismo, para el triunfo de sus doctrinas.

A continuación hablaron don Octavio Duffau, en representación de los radicales de Bulnes, y los señores Candelario Sepúlveda y Albert. Todos los oradores fueron muy aplaudidos. — (Lagos).

EN LA COMUNA DE LA CISTERNA SE PROCLAMÓ LA CANDIDATURA DE DON CARLOS IBAÑEZ

La Comuna de la Cisterna, como ya lo hemos informado en nuestras ediciones anteriores formó espontáneamente un Comité destinado a efectuar entre los habitantes de ella, una activa propaganda en favor de la candidatura presidencial del señor Carlos Ibáñez del Campo.

Estos trabajos que encontraron una amplia acogida entre todos los componentes de esa populosa comuna, tuvieron su culminación el Viernes próximo pasado en que fué proclamada solemnemente su candidatura en el Teatro de La Cisterna, a las 6.30 P. M.

Desde las seis de la tarde de ese día el Teatro se hacía estrecho para contener el numeroso público que deseaba exteriorizar con su presencia su adhesión a la candidatura del señor Ibáñez.

Efectuó la proclamación del candidato el señor Atilio Mendoza, miembro de la Junta de Vecinos de la comuna.

A continuación y a nombre del comité central que dirige los trabajos de la candidatura del señor Ibáñez, dirigió una improvisación a los asistentes el señor Héctor Caro, continuando en el uso de la palabra el señor Marcos A. Tapia a nombre de los vecinos de la Cisterna; el señor Germán Bobadilla en nombre de los demócratas de la comuna; don Luis Valenzuela, por el Gremio del Rodado; don Miguel Rojas, quien cerró la manifestación a nombre del Comité en el cual desempeñaba el puesto de Secretario.

La mesa directiva de la proclamación fué formada en la siguiente forma:

Primer Alcalde, señor Carlos Lira Quintanilla.
Presidente del Comité, señor Ernesto Mouat Vidaurre.
Segundo Alcalde, señor Atilio Mendoza.
Federico Vargas, Marcos A. Tapia, Abraham Correa, Francisco Zapata, Armando Rojas, Germán Bobadilla, Miguel Rojas Martínez.

Todos los oradores fueron muy aplaudidos y el nombre del señor Ibáñez fué vivado con entusiasmo.

¡SURSUM CORDA!

"El carácter es el hombre", ha dicho un gran pensador.

No se ha tomado el vocablo como frase de efecto o figura decorativa: no. Representa la fuerza moral en su más noble y poderosa expresión.

"El carácter es el hombre", repetiremos nosotros con voz íntima, nacida del fondo de nuestra personalidad.

Porque el individuo vale únicamente por el carácter. La facultad de la palabra, por persuasiva que ésta sea: las galas del talento y los atractivos oratorios, son simples recursos de efecto, que no pasan los límites de la impresionabilidad.

El carácter es [illegible] so de palabras: es parco por naturaleza y esencia. Los hechos se sobreponen a las frases. Tal como ocurre con el actual Vice-Presidente de la República, Coronel don Carlos Ibáñez del Campo.

El desempeñó primero el Ministerio de la Guerra y, en seguida, el del Interior.

Ha hablado nada más cuando ha sido estrictamente necesario.

En la Cartera de Guerra no podía materialmente llevar a cabo la grandiosa obra de salvar el país, procediendo con rapidez y energía a la evolución completa del Gobierno de la República. Por eso, echó sobre sus hombros de Atlante la labor que no han sido capaces de llevar a cabo mil hombres de Estado, desde la Independencia hasta la fecha; y asumió por sí el Ministerio del Interior, a fin de iniciar su campaña regeneradora y que será— no lo dudamos un segundo —la más benemérita y gloriosa llevada a cabo por Gobierno alguno del país.

La candidatura del Coronel Ibáñez a la Presidencia de la República, se impuso entonces por sí sola, a la consideración de sus compatriotas ante el nobilísimo fin que perseguía.

Ha sido, únicamente necesario que este Jefe militar de férreo carácter y sagaz observación fuera testigo del inmenso peligro que amenazaba a Chile, para que en el acto pusiera, todas sus admirables facultades al servicio de la Administración pública, marcándole rumbos gloriosos en los fastos de la Historia Sur Americana.

Y entonces, por natural consecuencia, sobrevinieron las proclamaciones del Coronel Ibáñez como candidato único a la Presidencia en cien ciudades y centenares de pueblos, desde Tarapacá a Chiloé, y las colosales manifestaciones de que ha sido objeto.

Estos hechos están probando con elocuencia aplastante que la inmensa mayoría del país aprueba en todas sus partes el programa de Gobierno del Coronel don Carlos Ibáñez del Campo, y que hoy será ratificado solemnemente en las urnas por el voto popular.

El país habrá salvado así del más grande y desastroso de los peligros — el de la revolución social — con su cortejo de lágrimas y miserias, nada más que por el carácter admirable y celoso patriotismo del ilustre militar que será el nuevo Presidente de la República de Chile.

CANDIDATURA IBAÑEZ EN LA COMUNA DE ÑUÑOA

La Secretaría de los propietarios, vecinos, radicales y comerciantes de la comuna, avisa al electorado que atenderá hoy desde las 8 A. M., en su local de sesiones ubicado en Avenida Exequiel Fernández N.o 89, a todos los ciudadanos que deseen sufragar por nuestro candidato don Carlos Ibáñez del Campo.

FEDERACION DE SUBOFICIALES RETIRADOS DE LAS INSTITUCIONES ARMADAS DE CHILE

Este Comité Central ha recibido la siguientes comunicaciones de sus secciones:

Proclamación en Puente Alto. —La Federación de Sub-Oficiales Retirados de las instituciones armadas de Chile, sección Puente Alto, procedió a efectuar una gran asamblea con el objeto de proclamar la candidatura a la Presidencia de la República del Coronel don Carlos Ibáñez del C.

A esta asamblea magna de todo el pueblo entero, se adhirieron los miembros del partido demócrata y cuanto más distinguido de la sociedad se dieron cita a dicha proclamación.

Dado el entusiasmo que existe, se espera que el acto electoral de hoy tendrá un éxito a favor de su candidato señor Ibáñez.

Dicha sección, fiel al programa trazado y al compromiso contraído con el Comité Central, pondrá en juego todas sus actividades, a fin de llevar a feliz término la propagación de la candidatura del Coronel señor Ibáñez, en las siguientes comunas: La Obra, San José de Maipo, Melocotón, San Gabriel y El Volcán.

La Sociedad de Cortadores de Carne "El Adelanto", se hizo representar por los señores Aníbal Mateluna, Albino Gamboa, Juan Hernández, Abraham Menares, Font y otros, manifestando todo su concurso de trabajar unidos en la gran jornada cívica de hoy 22 del presente.

COMITE EJECUTIVO ELECTORAL SECTOR QUILICURA

INSTRUCCION A LOS VOTANTES

El presidente del Comité de ese Sector, de acuerdo con las indicaciones de la sesión de ayer, informa a los electores de la comuna que para el acto electoral de hoy:

1.o En la secretaría de la candidatura Ibáñez (José Joaquín Pérez N.o 15), se encontrarán desde las 9 A. M., tres góndolas que conducirán a los electores al sitio donde están ubicadas las mesas.

2.o La anotación y control del personal votante estará a cargo del secretario señor Angel Vásquez, quien sólo dejará embarcarse a los que acrediten su calidad de inscrito.

3.o El despacho de góndolas se hará según instrucciones del director señor Aníbal Larenas, bajo cuyo control y dirección quedarán estos vehículos.

4.o En Quilicura este mismo servicio estará a las órdenes directas del presidente señor Rodríguez.

5.o Desde el Sábado a las 12 M. la secretaría estará dando informes a los electores, indicando la ubicación de la mesa que a cada cual corresponde y distribuyendo las diversas comisiones encargadas de facilitar el acto electoral.

6.o Las comisiones domiciliarias designadas para visitar a los votantes y darles las instrucciones ya acordadas para el cumplimiento de sus deberes cívicos, continuarán distribuídas en la misma forma acordada en la sesión del Miércoles 18 del presente.

LA AGRUPACION DEMOCRATA DE SANTIAGO A SUS CORRELIGIONARIOS

"Ante el compromiso contraído por el Partido Demócrata, proclamando la candidatura a la Presidencia de la República de don Carlos Ibáñez del Campo, todos los militantes de esta Agrupación tienen la obligación moral de sufragar en la elección de hoy por el candidato proclamado.

Los delegados nombrados por el Directorio, a las diferentes comunas, tanto urbanas como rurales, atenderán en el local de las mesas a los correligionarios y ciudadanos facilitándole los datos a que hubiere menester.

Comunicamos a la Agrupación Departamental, que en la sesión de Directorio del Miércoles próximo a las 9 P. M., en el local San Diego 224, se resolverá, sobre el homenaje que rendiremos a nuestro patriarca don Artemio Gutiérrez, el primero de Junio próximo con motivo de su aniversario de 30 años de vida Parlamentaria. Recomendamos la asistencia de todos los correligionarios que se interesen por este homenaje".

A LOS GREMIOS DEL RODADO

Se pone en conocimiento de los electores de los gremios del Rodado de la capital, que en las secretarías generales de las diferentes comunas durante el día de hoy estarán los apoderados que atenderán todo lo relacionado con el acto.

A ellos deben dirigirse todas las consultas, reclamos, etc.

Las actividades de las provincias ante la elección de hoy

El último día de propaganda y de trabajos en favor de la candidatura presidencial única del Coronel don Carlos Ibáñez del Campo, se ha caracterizado por el entusiasmo que han demostrado los distintos comités provinciales, a fin de ultimar los preparativos y dar el mayor número de facilidades a los electores.

Proclamado el Coronel Ibáñez hasta en las más apartadas comunas rurales por fuerzas poderosas de la opinión nacional, sin distinción de colores políticos, ni clases sociales, su candidatura se ha impuesto ámpliamente, y en todas partes se estima que su elección podrá exhibir como característica especial el número considerable de sufragios que habrá en su favor.

Innumerables telegramas, cartas, etc., han sido enviadas desde las provincias al señor Ibáñez, con el objeto de expresarle su adhesión inquebrantable y la fe absoluta que tiene el país entero en que su obra depuradora continuará con los mismos resultados positivos obtenidos hasta ahora.

EN IQUIQUE

IQUIQUE, 21.— De toda la provincia han seguido llegando adhesiones a la candidatura del Coronel Ibáñez. El entusiasmo existente es enorme y pocas veces se ha visto en la población una ansiedad tan grande porque llegue el día en que debe expresar su confianza al candidato único.

Se considera que la totalidad de los sufragios lo favorecerá.

EN ANTOFAGASTA

ANTOFAGASTA, 21.— En todas las comunas hay gran actividad para preparar el acto electoral de mañana Domingo.

El Comité de los partidos unidos ha continuado recibiendo valiosas adhesiones.

LA PROCLAMACION EN TOCOPILLA

TOCOPILLA, 21.— Anoche el pueblo de Tocopilla hizo la proclamación solemne del Coronel Ibáñez en la Plaza Condell, con asistencia de numerosísimo público que tributó al candidato un grandioso homenaje. Participaron todas las organizaciones políticas y sociales. Hay gran entusiasmo por la elección del 22.—(Molina).

LA JORNADA DE HOY EN TEMUCO

TEMUCO, 21.— El Comité pro-Candidatura Presidencial del Coronel don Carlos Ibáñez del Campo, remitió hoy el siguiente telegrama al Comité Central:

"Acaba de realizarse grandioso comicio popular superior quince mil personas, pronunciándose calurosos discursos favor candidatura nacional eminente ciudadano don Carlos Ibáñez del Campo. Este Comité considera que mañana urnas electorales proclamarán por mayoría jamás obtenida, Presidente de la República a don Carlos Ibáñez. Confirmamos que los trabajos efectuados han dado una perfecta organización, tomándose todas las medidas conducentes afianzar el grandioso éxito. Saludos.— Juan Cabezas Fóster, presidente.— Teodolfo Merino, secretario general".

Los demócratas de Santiago proclamaron ayer la candidatura del Coronel Ibáñez

Ayer se efectuó la proclamación oficial de la candidatura nacionalista a la Presidencia de la República de don Carlos Ibáñez del Campo, por los elementos pertenecientes al Partido Demócrata de esta ciudad, en el Teatro Santiago, ante una considerable concurrencia.

La mesa de honor estaba ocupada por las siguientes personas: Senador y fundador del partido, don Artemio Gutiérrez; presidente de la agrupación departamental, don Arturo Salvo; presidente del Directorio General, don Pedro Pablo Navarrete; vice, doctor don Juan Marín; secretario, don Alejandro Escobar y Carvallo; senador don Aquiles Concha; diputados don Fidel Estay, don Cardenio González, don Nolasco Cárdenas y demás miembros del directorio de la agrupación departamental.

El presidente de la agrupación departamental, don Arturo Salvo, abrió la asamblea con el siguiente discurso:

"Correligionarios: La renuncia del eminente ciudadano don Emiliano Figueroa Larraín, de su alta investidura de Presidente de la República, nos coloca al frente de una elección presidencial en que la opinión pública del país y el Directorio General de nuestro partido ha proclamado como nuestro candidato a la Presidencia al Coronel don Carlos Ibáñez del Campo.

Señores: Después de las incidencias que derribaron los Gabinetes de don Maximiliano Ibáñez y Manuel Rivas Vicuña, vimos la ascensión del Coronel don Carlos Ibáñez al Ministerio del Interior; pero su actuación enérgica e inquebrantable de reconstrucción y regeneración nacional, removiendo con mano férrea desde su base la administración pública, ha disipado las dudas e inquietudes que nos asaltaron. La obra realizada por don Carlos Ibáñez en el Gobierno ha abierto la fe y la esperanza en el futuro.

El Directorio General le proclamó candidato a la Presidencia de la República y las agrupaciones han seguido su ejemplo.

Y yo, obediente al mandato del Directorio General y de nuestra convicción, como presidente de la agrupación departamental demócrata de Santiago, proclamo candidato a la Presidencia de la República a don Carlos Ibáñez del Campo.

Correligionarios: El compromiso que hemos contraído obliga la honra y el prestigio de la agrupación de Santiago y esperamos confiados que todos sabréis cumplir con vuestro deber sufragando en la elección del Domingo por don Carlos Ibáñez del Campo."

Habló a continuación el Presidente del Partido.

Siguieron en el uso de la palabra los señores: diputado don Fidel Estay; el senador don Aquiles Concha; diputado don Cardenio González; el poeta obrero don Abdón Carrasco; cerrando la asamblea el vice-presidente del Directorio General doctor don Juan Marín.

Numerosas sociedades obreras y sociales asistieron con sus respectivos estandartes, dando con esto mayor realce a la manifestación.

En medio de un gran entusiasmo y vivas al futuro Presidente de la República don Carlos Ibáñez, se levantó la asamblea.

Discurso del Presidente del Directorio General Demócrata, señor Pedro Pablo Navarrete:

"Señores y correligionarios: Nos reunimos en esta gran asamblea de la democracia, para realizar un acto solemne en los anales de nuestro partido, cual es el de proclamar al candidato a Presidente de la República para la elección del Domingo 22 del presente.

El Directorio General Demócrata, por la unanimidad de sus miembros, designó como su candidato al señor don Carlos Ibáñez del Campo, distinguido jefe de nuestro Ejército y uno de los hombres que más se han destacado en el Gobierno de la República durante estos dos años de convulsiones políticas y de reorganización administrativa.

El programa del Gobierno del señor Ibáñez, que ha visto recientemente la luz pública en las columnas de la prensa, coincide en todo con las aspiraciones de nuestro partido, que durante cuarenta años ha luchado en la tribuna parlamentaria y en los comicios públicos, atacando los vicios de la oligarquía y combatiendo los privilegios de las clases gobernantes, escudadas tras el poder adquirido por medio del cohecho y del abuso electoral...

La democracia reclama que haya trabajo abundante y debidamente remunerado para el obrero y esto precisa que el Gobierno proteja las industrias nacionales, creando nuevas fuentes de producción y estableciendo condiciones favorables al crédito bancario y a la estabilidad de nuestro sistema monetario.

También el pueblo necesita viviendas higiénicas y baratas, a fin de que cada jefe de familia pueda hacerse un "pequeño propietario" y forme un hogar decente y feliz, digno de la célula social que constituye la familia proletaria, verdadera colmena de la sociedad.

Todas estas legítimas aspiraciones de nuestra democracia están consignadas en el programa gubernativo del Coronel señor Ibáñez, quien parece haber auscultado íntimamente el pensamiento y el corazón de las clases obreras, al inspirarse tan elevadamente en sus propósitos de dar a Chile un Gobierno renovador y justiciero, al mismo tiempo que disciplinado y enérgico.

El señor Ibáñez ha declarado que él va al Gobierno sin compromisos políticos, ni de clases sociales, y esto es una prueba de que su administración responde al concepto de independencia y de justicia que exigen las circunstancias por que atraviesa el país, en esta época de renovación de todos los valores y de nacimiento de un nuevo orden republicano, basado en el derecho y tendiente al bien público nacional.

En nombre, pues, de la democracia chilena, tengo el alto honor de dejar constancia de la entusiasta acogida que ha tenido en todas las asambleas de la República el candidato único oficial del partido, don Carlos Ibáñez del Campo, de quien esperamos la redención de este pueblo patriota y laborioso".

EN COQUIMBO Y LA SERENA

LA SERENA, 21.— El electorado de la provincia se apresta para concurrir mañana a las urnas a votar por el Coronel Ibáñez. Los propietarios de fundos traerán sus electores, para lo cual se les dará toda clase de facilidades.

El comité provincial ha continuado sus trabajos y su acción ha sido de gran eficacia.

ENTUSIASMO EN COPIAPO

(De nuestro corresponsal, por telégrafo)

COPIAPO, 21.— Se ultiman los preparativos para el acto eleccionario de mañana. El comité encargado de los trabajos del candidato único, Coronel Ibáñez, cuenta con la adhesión de la casi totalidad del electorado de Atacama.—(Villagra).

EN SAN FERNANDO

SAN FERNANDO, 21.— El electorado de Colchagua confirmará mañana su entusiasmo por la candidatura Ibáñez, del cual ha dado tantas pruebas en los últimos días, al votar por este candidato.

Desde los lugares vecinos ha empezado a llegar gente que viene al acto eleccionario.— (Mecías).

LA GRAN MANIFESTACION PATRIOTICA DE AYER EN CAUQUENES

CAUQUENES 21 — En estos momentos terminá la gran manifestación patriótica en homenaje al aniversario de Iquique y de adhesión al Coronel Ibáñez. Nunca el pueblo de Cauquenes había presenciado un acto más imponente.

Asistieron el cuerpo de bomberos, con todo su material adornado, las sociedades obreras y deportivas y miles de personas que vivaban al candidato. Desde los fundos vinieron centenares de jinetes.

Desde los balcones de la Municipalidad hablaron a los manifestantes el Alcalde don Galvarino Ponce; el Coronel don Julio Franzani; el secretario del comité provincial de la candidatura Ibáñez, señor Ernesto Prieto, Carlos Cortés, Ambrosio Bravo y representantes de las diversas instituciones.

El pueblo ovacionó al Intendente, Almirante señor Amengual por su labor administrativa brillante. — Ernesto Prieto.

EN DALCAHUE

(De nuestro corresp., por telégrafo)

DALCAHUE 21. — Los electores están listos para votar mañana por el Coronel Ibáñez.

El comité encargado de los trabajos ha dado instrucciones a los apoderados. — Navarro.

UN DESFILE EN LA SERENA

LA SERENA 21 — En estos momentos, las diez de la noche, finaliza el gran desfile efectuado en honor del Coronel Ibáñez. Cerca de cuatro mil personas se reunieron en la plaza Cordovez y recorrieron las principales calles, llegaron hasta la Plaza y terminaron la manifestación en la plazuela San Agustín.

Pronunciaron discursos durante este acto cívico, los señores Blas Rodríguez Ayala, por el comité pro candidatura Ibáñez; Marcelino Araya, por los obreros; Pedro O'Brien, por los asalariados; Ramón Concha, por los gremios obreros, y Zacarías Gómez, por la juventud. — Rodríguez.

El Coronel Don Carlos Ibáñez del Campo

El Conservador del Registro Electoral nos habla sobre los resultados de las últimas elecciones

Con motivo de las elecciones generales extraordinarias de Presidente de la República, que deben verificarse hoy, quisimos obtener del Conservador del Registro Electoral, por la oportunidad del momento, los datos y cuadros estadísticos relacionados con las elecciones generales verificadas el año 1925 y con el estudio de conjunto de la Población Electoral del país, en relación con la población de habitantes varones según el censo general del año 1920.

Las elecciones extraordinarias de Presidente que deben hacerse hoy —nos dijo el señor Zañartu, son las primeras de carácter general que se verifican en toda la República en pleno ejercicio de la nueva ley sobre el Registro Electoral, y habiendo estado bajo la acción y supervigilancia de este Conservador Electoral cuidar de su exacto cumplimiento y correcta aplicación. Así como, por primera vez, en las prácticas eleccionarias, ha correspondido a la Oficina de mi cargo poner en vigencia las disposiciones de la ley en cuanto a la supresión del derecho de sufragio respecto de todos los ciudadanos cuyas inscripciones electorales han perdido su validez por las causales de nulidad establecidas en la misma ley, y cuyo fin primordial es llegar a concluir definitivamente con el abuso de la suplantación de electores ausentes o fallecidos, que tantas veces alteraron en otra época los resultados de una elección por mayorías brujas producidas por la práctica de tal incorrección.

Todavía no ha logrado la Oficina de mi cargo alcanzar todos los buenos resultados de la aplicación de la nueva ley vigente sobre el Registro Electoral, pero la acción tesonera que ha sido necesario desplegar llegará a concluir poco a poco con la desidia de los antiguos sistemas.

Digo esto para llamarle su atención al legajo de boletines impresos, de inscripciones electorales canceladas, correspondientes uno a cada provincia, que la oficina ha hecho imprimir. Estos boletines se distribuyeron en número suficiente juntamente con los útiles electorales que en conformidad a la Ley de Elecciones se repartieron oportunamente a los Conservadores de Bienes Raíces de todos los departamentos de la República para ser usados en las elecciones del Domingo. La entrega de un ejemplar del respectivo boletín a cada Mesa Receptora de Sufragios le servirá como documento que le permita rechazar una intención de suplantación de un ciudadano cuya inscripción se encuentre cancelada. El boletín en referencia, que sólo alcanzó a comprender las inscripciones canceladas hasta el 30 de Abril, suma un total de 2,022 electores que han perdido su derecho de sufragio. En este momento dicho total alcanza a 2,170 ciudadanos ya excluídos de los Registros Electorales, y tenemos en tramitación más de 30 solicitudes de cancelación de inscripciones recibidas en los días de la presente semana.

Demás está diga a Ud. toda la importancia que irá adquiriendo la necesidad de mantener los Registros Electorales cuanto más exactos sea posible, comprendiendo sólo los ciudadanos en ejercicio activo de su derecho de sufragio, y las ventajas que ello ofrecerá para la corrección misma de todas las elecciones futuras.

La Ley de Registro Electoral, cuyo desconocimiento es todavía tan general, contempla todas las medidas conducentes para el mantenimiento de la pureza del Registro de inscripciones. Modificaciones de detalles que la práctica del servicio han hecho conocer como necesarias y que el infrascrito solicitó en su oportunidad del Supremo Gobierno, una vez que sean aprobadas como Ley de la República, completarán el éxito ya alcanzado en la aplicación de este Decreto-Ley, cuyos beneficios ha perseguido la Oficina de mi cargo con decisión y entereza.

DATOS ESTADISTICOS SOBRE LAS ELECCIONES GENERALES REALIZADAS BAJO LA NUEVA LEY DE ELECCIONES

En conformidad a lo que nos manifiesta el señor Zañartu en el reportaje que insertamos, damos a continuación algunos de los cuadros estadísticos que el Conservador del Registro Electoral se sirvió proporcionarnos:

ELECCIONES VERIFICADAS	Número de ciudadanos inscritos que debieron sufragar en las elecciones que se indican	Número total de electores que sufragaron en la elección	Número de cuadernos remitidos a los Jueces	Número total de electores que no sufragaron	Tanto por ciento de votantes en cada elección
			Electores que no sufragaron en la elección según cuadernos de firmas (artículos 80 y 118 Ley Elecciones)		
A. — Elecciones Generales					
Presidente de la República (Octubre 24 de 1925)	302,142	260,895	1,889	41,247	86,3
Congreso Nacional (Noviembre 22 de 1925)	302,142	261,779	1,884	40.363	86,6
B. — Elecciones complementarias verificadas el 14 de Marzo de 1926					
De senadores y diputados en Tarapacá, Antofagasta y El Loa	2,938	2,058	17	880	70
De senadores y diputados en Quinchao	1,309	878	3	431	67
De diputados en Arauco, Lebu y Cañete	4,887	4,337	83	550	88.7
De diputados en Valdivia (Calle-Calle)	883	777	1	106	87,9
C. — Elecciones extraordinarias					
De senador por la Tercera Circunscripción Provincial de Valparaíso y Aconcagua (verificada el 4 de Abril de 1926)	42,662	30,961	215	11,701	72,5
De diputado por la Décimaquinta Circunscripción Departamental de San Carlos, Chillán, Bulnes y Yungay (verificada el 25 de Abril de 1926)	13,446	9,326	88	4,120	69.3
De senador por la Primera Circunscripción Provincial de Tarapacá y Antofagasta (verificada el 20 de Junio de 1926)	22,219	13,658	131	8,561	61,4
Infractores a la Ley de Elecciones: —Total de electores que no cumplieron la obligación de sufragar en las elecciones pasadas				107,959	

Ley de Elecciones, Artículo 151. — ."El elector que no hubiere cumplido con la obligación de sufragar, en conformidad al artículo 60, incurrirá en diez días de prisión, conmutables en cincuenta pesos de multa".

UNA PROPAGANDA DE LA CANDIDATURA IBAÑEZ

DESDE EL AVION "CONDOR"

En la mañana de ayer el avión "Cóndor" de la Compañía de Aeronavegación Sudamericana, hizo un raid al Sur y voló sobre varias ciudades, y dejó caer miles de proclamas y votos de la candidatura a la Presidencia de la República, del Coronel don Carlos Ibáñez del Campo.

El avión fué visto perfectamente en Rancagua, Curicó, Talca y otras ciudades, en las cuales según comunicaciones recibidas, su paso y la original propaganda electoral produjeron un gran entusiasmo.

El avión "Cóndor" regresó en las últimas horas de la tarde a Santiago, y aterrizó con toda felicidad en el aeródromo de Santa Julia, cerca de las seis de la tarde.

A LOS ASALARIADOS DEL PAIS

Camaradas:

Ha llegado el momento de demostrar en toda su valía nuestro poder de ciudadanos libres y conscientes.

El acto electoral de hoy es trascendental en la vida republicana del país; debemos, pues, intervenir en forma decisiva y entusiasta.

El coronel Ibáñez, debe ser Presidente, por la voluntad soberana de los trabajadores. Debemos demostrar que somos capaces de cumplir nuestras promesas. Se impone nuestra concurrencia hoy a las urnas electorales, para dar a conocer, una vez más, las verdaderas fuerzas de los asalariados a través del país.

Si queremos tener un representante genuino en el Gobierno de la República, demos a conocer que merecemos dicho Gobierno, sufragando por el candidato que reune en sí todas las cualidades del hombre honrado y probo.

El señor Carlos Ibáñez del Campo, cuenta con la adhesión entusiasta y decidida de los asalariados; demos, pues, una prueba material de tal adhesión, votando por él.

La campaña presidencial pasada, nos fué arrebatada por no estar, los trabajadores, organizados debidamente, y además, por no contar con la preparación política necesaria.

Hoy somos los asalariados la única fuerza bien constituída; nuestros organismos sociales son los únicos que, a través del país, pueden desarrollar una verdadera obra de bien colectivo, porque están inspirados en los sanos principios del verdadero nacionalismo.

Contamos, además, con que en esta oportunidad no nos será adverso el resultado de la elección; y, por lo tanto, sin temor a las viejas artimañas de las urnas, debemos, todos, concurrir como un solo hombre a votar por el candidato de los asalariados, coronel Carlos Ibáñez del Campo.

Nada explica una actitud de abstención; todo nos indica el deber del momento.

La abstención o el votar en blanco son actos propios de los individuos que no tienen conciencia de clase, que no miran hacia el porvenir, y que, más que todo, son suicidas colectivos.

Estamos con el progreso o somos trogloditas.

Esta es la oportunidad de dar a conocer nuestra verdadera personalidad, haciendo que el éxito más grandioso corone el acto cívico a realizarse hoy.

Por el porvenir de nuestros hijos, por la liberación económica de la República, y, más que nada, por la salvación nacional, debemos hoy cumplir con nuestro deber de hombres y ciudadanos.

No hay que olvidar que los ojos de toda América eshtán, en este momento, pendientes del gesto y del esfuerzo del proletariado chileno, a quien le ha cabido marcar una nueva etapa en la vida republicana del continente.—**El Comité Ejecutivo Nacional de Asalariados de Chile.**

A VALPARAISO, A INTENSIFICAR LA CAMPAÑA EN FAVOR DEL SEÑOR IBAÑEZ DEL CAMPO

El dirigente obrero y miembro del Partido Demócrata, don Ramón Ahumada Pintado, se ha dirigido al vecino puerto comisionado por los Centros "Hogar Demócrata", "Legión Demócrata", y "Centro Porteño", a fin de propender por los medios a su alcance, al triunfo de la candidatura Presidencial de don Carlos Ibáñez del Campo.

El Comité Asalariado da las últimas instrucciones a sus afiliados para la jornada de hoy

Anoche celebró sesión el Comité Ejecutivo Nacional de Asalariados, con el objeto de tomar los últimos acuerdos y dar las instrucciones necesarias a sus afiliados para el mayor éxito de la elección de hoy.

Para vigilar estrictamente el acto e impedir su entorpecimiento, se nombró una comisión de fiscalización electoral que la componen los señores Florencio Rozas, Marco Loto, Víctor Arauco, José Vera, Juan B. Corral, Eduardo Farías, Pedro Reyes, José Santos Córdova y Roberto Salinas, que tendrá a su cargo la supervigilancia de todos los acuerdos de la sesión con respecto a la elección.

EL COMICIO DE AYER EN PUENTE ALTO

Ayer se efectuó con gran concurrencia en el vecino pueblo de Puente Alto, un comicio de la clase trabajadora de esa localidad, que había invitado a una delegación del Comité Ejecutivo Nacional de Asalariados, para que fuese a dar las instrucciones a los asalariados de ese punto para la elección de hoy. El acto se llevó a cabo en medio de una gran manifestación de simpatías al candidato Coronel señor Carlos Ibáñez del Campo, que el pueblo vivaba ya como su Presidente.

EN LAS COMUNAS

Anoche se nombró a los miembros del comité que estará a cargo de las secretarías comunales. Una comisión de tres miembros del comité atenderá a los electores para facilitarles la emisión del sufragio. Estas están ubicadas en:

Primera comuna, Bandera 161, segundo piso.

Segunda comuna, San Pablo 1636.

Tercera comuna, San Pablo 1636.

Cuarta comuna, Ecuador 3401.

Quinta comuna, Independencia 777.

Sexta comuna, Río Janeiro 465.

Octava comuna, Bandera 161, segundo piso.

Novena comuna, Bascuñán 542.

Décima comuna, Diez de Julio 1525.

Décima octava rural, (San Eugenio), Antofagasta 2884.

Comuna Providencia, Avenida Italia 841.

Comuna Yungay, San Pablo 4077.

SECRETARIA AMBULANTE

Un camión arreglado especialmente recorrerá la ciudad por los puntos donde el comité tiene instaladas secretarías, con los útiles necesarios para ayudar en la tarea de ubicación de los electores.

EL CARRO ALEGORICO EN SU RECORRIDO DE AYER

A las cinco de la tarde salió ayer el carro alegórico a recorrer la ciudad, constituyendo una gran propaganda, pues en los diferentes puntos donde se abrió tribuna, se aglomeró un gran gentío que aclamó en forma entusiasta al Coronel Ibáñez y a los diferentes oradores, hasta las once de la noche el carro recorrió las diferentes calles de la ciudad.

EL COMITE ELECTORAL

Todo el día de ayer permaneció reunido el comité electoral, que después de un gran trabajo logró ubicar a los apoderados que han de estar desde las ocho de la mañana de hoy en las diferentes mesas receptoras de sufragios. Ubicó también las diferentes secretarías comunales, las que contarán con toda clase de datos que interesen a los electores. Esta comisión permanecerá en el día de hoy reunida permanentemente, desde las ocho de la mañana.

LOS COMICIOS DE AYER

En las diferentes partes donde se había citado ayer a los asalariados a concentraciones públicas, concurrieron éstos en gran cantidad, especialmente en la Plazuela de la Recoleta y en Matucana esquina de San Pablo, donde varios oradores hicieron uso de la palabra para exhortar a los trabajadores a sufragar por el Coronel Ibáñez.

COMUNA DE PROVIDENCIA

Cítase a los apoderados que a continuación se indican, a las 8 A. M., para darles las últimas instrucciones, señores Fco. Rebolledo, Héctor Zavala, Fco. González, Juan Granizo, Alcides Villalón, Manuel Calderón, Julio Villarroel, Manuel Jara, Luis González, José Sepúlveda, Jacinto Núñez, Alejandro Muñoz, Luis Salas y Manuel Molina, en el local social.

A los asalariados de esta comuna se les recomienda que emitan su sufragio en las primeras horas de la mañana. Las mesas receptoras están ubicadas en el edificio municipal, donde serán atendidos por los apoderados generales, señores Carlos Ramírez, Oscar Avila, Luis A. Villarroel y Luis González.

LA PROCLAMACION EN MELIPILLA

El Viernes 20, ante una concurrencia pocas veces vista en este pueblo se efectuó la proclamación de la candidatura del Coronel Ibáñez por parte de los elementos trabajadores y empleados de esa localidad. Se dió comienzo al acto a las seis de la tarde, en la Plaza de Armas, donde los oradores señores Policarpo Rodríguez, Baltasar Elgueta, Ricardo Celis y José Rojas Marín, quienes se refirieron en general a la política de reconstrucción nacional del Coronel Ibáñez, haciendo resaltar que se imponía como una necesidad fundamental la reorganización de las autoridades comunales y departamentales a fin de evitar se continúe en el estado actual de cosas en que los intereses de los asalariados no son tomados en cuenta por los representantes del poder en las pequeñas ciudades.

Se terminó con grandes vivas al Coronel Ibáñez y al nuevo Chile.

COMITE EJECUTIVO NACIONAL DE ASALARIADOS

Este organismo que es compuesto por delegaciones de sindicatos de obreros y empleados, ha nombrado una comisión especial que atenderá todo el día las consultas que puedan hacerle los comitées comunales y rurales de Santiago. Además, tendrá la misión de vigilar todo el trabajo electoral. Hoy, a las cinco, se reunirá el Comité Ejecutivo, en sesión plena, para conocer oficialmente el resultado de la elección en el país. El cuartel general de los asalariados está ubicado en Bandera 161, segundo piso, y funcionará desde las ocho de la mañana hasta las doce de la noche.

Vote temprano

EVITE LAS AGLOMERACIONES QUE SE PRODUCEN EN LAS MESAS A ULTIMA HORA Y, QUE LE PUEDEN IMPEDIR LA EMISION DEL SUFRAGIO, INCURRIENDO CON ELLO EN EL DELITO QUE PENA CON UNA PRISION DE DIEZ DIAS O CINCUENTA PESOS DE MULTA, EL ARTICULO 60 DE LA LEY DE ELECCIONES.

VIDA SOCIAL

EN HONOR DE LA SEÑORA JOSEFINA DEY DE C.—

En la tarde de ayer tuvo lugar en le Restaurant del cerro San Cristóbal el té, que un grupo de ex-alumnas del Liceo de Niñas N.o "Rosario Orrego" ofrecía en honor de la ex-subdirectora de ese establecimiento, señora Josefina Dey de Castillo, con motivo de su reciente ascenso a Directora del Liceo de Niñas N.o 2 de Valparaíso.

La manifestación se desarrolló en un ambiente de afecto para la señora Dey que goza de general estimación y simpatías entre sus ex-alumnas.

En la hora oportuna, ofreció la manifestación la señorita Hortensia Varas, que en felices frases realizó la labor educacional de la señora Dey, sus condiciones de carácter y de bondad que tanto cariño y simpatía le han granjeado entre sus alumnas. Terminó formulando votos cariñosos por el éxito en las nuevas actividades, al frente de la dirección del Liceo N.o 2 de Valparaíso, alto puesto que le confió el Gobierno en vista de los reconocidos méritos que ostenta la distinguida educadora.

La señora Dey, profundamente emocionada agradeció el homenaje que se le rendía, exteriorizando el pesar que sentía de dejar la capital, donde tenía tantas ex-alumnas y amigas a quienes le ligaban lazos de sincero afecto. Dijo la señora Dey que su partida afianzaría aún más estos lazos y que continuamente vendría a Santiago.

Después de una hora de agradable charla se puso término a esta manifestación que resultó muy lucida.

A esta manifestación asistieron también algunas personas especialmente invitadas.

Entre los asistentes anotamos: Señoras: Amanda Labarca Hubertson, Isabela K. de Mondaca, Nelly Dey de Núñez, Elena Castro de Olivelra, Elena de García, María Guerra de Jara.

Señoritas: Mercedes y Elena Medina Acuña, Florencia Barrios Tirado, Gabriela y Laura Barrenechea, Yolanda Biondi, Amalia Adolfina y Arinda Carvajal, Victoria Mora, Luz Rayo Riquelme, Luz Olivelra, Elena Arredondo, Elena Salinas, Ana Novoa, Ana y Cristina Berríos, Hortensia Varas, Raquel Horta, Nelly Pérez, Estela Muñoz, Irene Terra, Inés Vásquez, Angela Berríos, Juana Deglin, Juana Vásquez, María Kopmann, Elena Duhalde.

Señores: Carlos Silva Figueroa, Amador Alcayaga, Carlos Mondaca, Carlos Dávila Humeres, Carlos Humeres, Adolfo Bartibás, Armando Salas, Antonio Oyarzún, Benicio Troncoso, Manuel E. Aguilera, Carlos Atienza, Anastasio Pinilla, H. Centurión, etc.

MANIFESTACION.—Un grupo de profesoras y alumnas de V y VI años de Humanidades del Liceo Americano ofrecieron a su Directora señorita Laura Vargas R., una manifestación en el Fancy Tea Room, el 21 del presente.

Entre las personas que asistieron pudimos anotar: señoritas Laura Vargas Ravanal, Auristela Vargas L., Marta de la Quintana H., Victoria Greve R., Ana Calvanesse C., María Kappes R., Olivia Gaete, María Gálvez V., Antonieta Sepúlveda y Regina Basaure.

IN MEMORIAM.—El Lunes 23 del actual, como homenaje a la memoria de la señorita Fresia Baeza Saavedra se efectuará, a las 9 A. M., en la capilla de Ossa, una misa por el eterno descanso de su alma.

CLUB DE LA UNION.—Biógrafo.—Para esta tarde, como está anunciado, habrán dos grandes funciones.

En matinée, de 3 a 5, "El héroe desconocido", interpretado por el simpático Tom Mix.

En vermouth, a las 6.15, la estupenda y lujosa obra con numerosas escenas en colores, titulada "Mujeres de teatro". Además, la preciosa actualidad "Mercurio" número 12, con el siguiente sumario:

Inauguración del correo aéreo, con asistencia del Vice-Presidente y otras personalidades del Gobierno.

Fallece en España el popular footballista David Arellano. Recuerdo del abrazo con el famoso Zamora, del Real Deportivo Español.

Adelantos de Santiago.

El volcán Villarrica.

El punete colgante más largo de Chile que se inaugurará próximamente sobre el Rahue.

Notas avícolas.

Costumbres araucanas.

CLUB DE SEÑORAS.—"Nitchevo", la celebrada producción dramática que ha tenido un gran éxito, es la escogida para la función de las 6.15. Las vistas más bellas y el lujo asiático que se observa en ella, unidos a las hermosas actrices que trabajan en "Nitchevo", ha hecho que sea una de las mejores cintas. La orquesta del maestro Alex, conocida en nuestro mundo social por la belleza de su música, ejecutará esta tarde un escogido programa. Para el Martes se anuncia "Los amores de Chopín".

RESIDENCIAS. — En Avenida Vicuña Mackenna 670 ha fijado su residencia el señor Teobaldo Gormaz y familia.

—En Maipú 469 han fijado su domicilio el señor Pedro Ballauy señora Luisa Urzúa de Ballauy y familia.

—El señor Evaristo Poblete y familia han fijado su residencia en Riquelme 90.

—Han fijado su residencia en su fundo en Rengo, el señor Horacio Solis Rodríguez, señora y familia.

DEL EXTRANJERO. — Por la última combinación transandina han regresado de Buenos Aires el señor Guillermo Pereira, señora Isabel Irarrázabal de Pereira e hija.

—Ha llegado de Europa el señor Jorge Lira Orrego acompañado de su familia. El señor Lira asistió como Delegado del Gobierno al Congreso de Navegación de El Cairo.

—En el "Orbita" regresarán de Europa el capitán señor Gustavo Luco, señora María Briones C. de Luco e hija.

RECORDANDO AL HEROE.—Las relaciones sociales de la familia Chacón Hurtado, cuyos miembros son descendientes directos del héroe de Iquique capitán señor Arturo Prat Chacón, pasaron ayer a cumplimentarla a su casa habitación de la Avenida Irarrázaval con motivo de tan glorioso aniversario.

ENFERMOS. — Ha sido operada la señorita Blanca Infante Infante.

—Se encuentra delicado el señor Eduardo Moraga.

—De apendicitis ha sido operado el señor Oscar Castañeda.

—La señora Teresa Pengean de Avaria se encuentra enferma.

—En el Pensionado de El Salvador ha sido operado de apendicitis el señor Francisco Lobos, por los doctores Ernesto Greene y Marcial Guzmán.

—Continúa enferma la señora Ana Lowen de Sims.

—Se encuentra gravemente enferma la señora Josefina Cerda de Fernández.

AL EXTRANJERO. — Por la combinación transandina de hoy se dirigirán a Buenos Aires desde donde se embarcarán para Europa el señor Gabriel Echenique, señora Isidora Zegers de Echenique, y su hija, señorita Julia Echenique Zegers.

—Por la misma combinación se han dirigido a Buenos Aires las siguientes personas: señor Juan de Dios Ortúzar, señora Susana Montes de Ortúzar y familia; señor Virgilio Méndez; señor Estanislao Zeballos e hijas; señor Arturo Fabres y señor Aníbal Bascuñán.

—En el vapor "Orduña" se dirigió a Arica, la señora Elena Marchant de Gutmann.

CRONICA INFANTIL.—

Bautizos. — Ayer fué bautizado Luis Oscar, hijo del señor Oscar Prat y de la señora María Prieto de Prat.

Fueron padrinos el señor Alberto Prat y la señorita Inés Alamos Igualt.

Nacimientos. — Ha venido al mundo un hijo del señor Jorge Undurraga y de la señora Sara Riesco de Undurraga.

—Han nacido Carmen Sofía y María Lidia, hijitas del señor Miguel Binimelis y de la señora Lidia Rodríguez de Binimelis.

—Ha nacido un hijo del señor Alberto Pagueguy y de la señora Lucía Wormald de Pagueguy.

MUSICA

Los conciertos del doctor Manke

El notable cellista alemán Dr. Alex Manke, en determinados días de la semana da audiciones de cello que en el público del Principal han encontrado la más entusiasta acogida.

Hoy Manke ejecutará el siguiente programa en la sección vermouth.

Andante de Gluck; Alegrías de amor, de Kreisler y Gavotta de Popper.

Manke será acompañado por el joven pianista Walter Weschke, artista que se ha revelado como un ejecutante de brillante sonido y de una pureza de ejecución que pronto harán de él un notable concertista.

El cine en esta función proyectará "El oficial de Húsares".

Nathan Milstein

Este egregio violinista ruso considerado como el más grande ejecutante del día, ha debido postergar su venida a Chile en vista de los éxitos clamorosos que ha alcanzado en Montevideo, donde sus conciertos han provocado verdaderos delirios de entusiasmo.

Milstein ha comunicado a la empresa Salvati Farren, que por esta causa se vendrá a Chile el Miércoles próximo, para dar su primer concierto el Sábado próximo.

MATRIMONIO CONCERTADO.—



Señorita Marta Garcés Prieto, cuyo matrimonio con el señor Eugenio Avendaño Riseño quedó concertado hoy

MATRIMONIO GUERRA SARMIENTO - HERAZO JARA.—Ayer fué bendecido en casa de la novia, por el Provincial de los Salesianos, Rvdo. P. Ambrosio Turricia, el matrimonio de la señorita Elena Herazo Jara con el señor Octavio Guerra Sarmiento.

Fueron padrinos por parte de la novia, el señor Tristán Herazo Iñiguez y la señorita María Jara Márquez y por parte del novio, el señor Luis Guerra y señora Antonia S. de Guerra.

Testigos en la ceremonia civil fueron don Arturo Herazo Iñiguez y don Carlos Alamos O. y en la religiosa don Luis Jara Márquez y don Isaac Humeres Herazo.

LOS MATRIMONIOS DE AYER.—En San Vicente de Paul fué bendecido el matrimonio de la señorita Matilde Hurtado Quesney con el señor Eduardo Costabal Zegers.

—En casa de la novia se efectuó el enlace de la señorita Violeta Rodríguez Espínola con el señor Rafael Lecaros Garcés.

—Privadamente se efectuó en casa de la novia el matrimonio de la señorita Elena Herazo Jara con el señor Octavio Guerra C.

—Se efectuó el matrimonio de la señorita Olga Pracca Actiz con elseñor Ambrosio Echave G.

—Fué bendecido en casa de la novia, el matrimonio de la señorita María Maschke Tornero con el señor Alberto Blamey.

SOBRE EL BANQUETE DEL CLUB DE LA UNION.—

UNA EXPLICACION DEL SUBSECRETARIO, A PROPOSITO DE LA ASISTENCIA DIPLOMATICA

Ayer estuvo en nuestras oficinas el Subsecretario de Relaciones Exteriores, don Nicolás Novoa Valdés, y, a propósito del suelto publicado anteayer en "Los Tiempos" bajo el título de "Diplomacia", nos manifestó lo siguiente:

"Parece existir en todo esto— nos dijo—una desinteligencia que, en el fondo, carece de verdadera importancia; pero que, dada la forma en que se han desarrollado los hechos, ha dado lugar a comentarios que carecen de fundamentos.

Los hechos se han producido de la siguiente manera:

Hace algún tiempo, cuando aún no había presentado su renuncia el Presidente don Emiliano Figueroa, y el Coronel Ibáñez recién se había hecho cargo de la Vice-Presidente de la República, algunos miembros del Club de la Unión, resolvieron festejarlo, ofreciéndole un banquete con el objeto de que ciertos elementos de la sociedad y del comercio manifestaron su adhesión a los ideales mantenidos por el Coronel Ibáñez. Se quiso desde un principio dar a esta fiesta un carácter más bien social y comercial, que netamente político. Circunstancias que no viene al caso enumerar impidieron que el banquete se efectuara en la fecha acordada y las invitaciones sólo llegaron a repartirse cuando ya el Coronel Ibáñez era candidato a la Presidencia de la República.

Persiguiendo siempre el propósito de no dar carácter oficial ni político a la manifestación, se invitó al Cuerpo Diplomático a adherirse al banquete. Los representantes extranjeros se encontraron, pues, con una invitación para una fiesta en honor de una persona que en ese momento era candidato a la Presidencia y atribuyeron, o por lo menos creyeron ver en la manifestación una forma de adherirse al candidato. Por lo demás, la esquela que invitaba no estaba firmada individualmente por personas cuya actuación hubiera demostrado el carácter social de la fiesta, sino que simplemente por "La Comisión" o ""El Comité", lo que más acentuaba aún la duda que asaltaba a dichos señores. En tal situación resolvieron, dentro de las prácticas diplomáticas, y tomando en cuenta la especial deferencia que significa dentro de dichos hábitos, el prescindir de toda cuestión interna, resolvieron no adherir a la manifestación. Es, en consecuencia, un error el creer que hubiesen adherido primero y después hubieran excusado su asistencia. Probablemente las publicaciones que al respecto se hicieron, fueron tomadas de las listas de posibles asistentes que la comisión tenía.

Queda, pues, perfectamente explicada la causa de la ausencia del Cuerpo Diplomático al banquete dado a S. E. el Coronel Ibáñez. Los jefes de Misión, sin conocer estrictamente la índole de la fiesta, procedieron dentro del obedecimiento más estricto de las prácticas diplomáticas.

El señor Posse de Rivas, Encargado de Negocios de Venezuela, único asistente diplomático al banquete, no tuvo inconveniente en proceder como lo hizo porque, de antemano, me preguntó cuál era el carácter de la manifestación, y yo le absolví su consulta dentro del propósito que la comisión había manifestado, o sea, diciéndole que el banquete no tenía carácter político, sino que era una manifestación que la sociedad, la banca y el comercio ofrecían al Vice-Presidente de la República y no al candidato a la Presidencia.

Si hechos futuros pudieron tal vez, si alguien así lo piensa, modificar la naturaleza de esta fiesta, nadie es responsable de ello, sino que las circunstancias que no es dado a veces detener o modificar."

EN LA DIPLOMACIA.—El Ministro de Gran Bretaña, señor Thomas Hohler y señora de Hohler, ofrecieron anoche una comida a un grupo de sus relaciones.

Asistieron las siguientes personas:

Excmo. señor Thomas Hholer y señora de Hohler; señor Joaquín Echenique y señora Margarita Herquíñigo de Echenique; señora Sara del Campo de Montt; señor Luis Aldunate y señora María Luisa Eguiguren de Aldunate; señor Carlos del Campos y señora Margarita Errázuriz de del Campo; señora Blanca Figueroa de Riesco; Encargado de Negocios de Colombia, señor Pedro Ignacio Reyes y señora Delia Izquierdo de Reyes; Encargado de Negocios de Venezuela, señor Alberto Posee de Rivas y señora María Errázuriz de Posee de Rivas; señor Fernando Santa Cruz y señora Blanca Errázuriz de Santa Cruz; Sr. Romualdo Silva Cortés; Encargado de Negocios del Ecuador, señor Ricardo Crespo Ordóñez; Secretario de la Legación de Gran Bretaña, señor Oswald Arthur Scott D. S. O. y Agregado Militar Coronel R. E. M. Russell.

—Próximamente partirá a hacerse cargo de su puesto de Encargado de Negocios en Austria el señor Martín Figueroa Anguita.

—Por la última combinación transandina ha llegado el cónsul de Chile en Colombia, señor Marcos Silva.

—Ayer partieron a Francia en el "Orduña" el Agregado Militar en París, teniente coronel señor José M. Sarobe, señora y familia.

—El Embajador del Brasil, Excelentísimo señor Abelardo Rocas, ofreció anoche, en el Prince of Wales, una comida a un grupo de sus relaciones.

RECEPCION.—El Sr. Bernardino Opazo y señora Rebeca Tagle de Opazo ofrecieron una recepción a un grupo de sus relaciones.

SIENDO EL PLACER EFIMERO, Y EL DESEO DURABLE, LOS HOMBRES SON ARRASTRADOS MAS FACILMENTE POR EL DESEO QUE POR EL PLACER.—GUSTAVE LE BON.

HOY

SANTOS Desiderio y Miguel,

MAÑANA

SANTA Rita de Casia.

MATRIMONIOS. — Se ha efectuado privadamente el matrimonio de la señorita Berta Yánquez Cerda con el señor Félix F. Corona. Los novios partieron en el "Essequibo" a Nueva York.

—Se ha efectuado privadamente en casa de la novia, el matrimonio de la señorita Guillermina Goldenberg Godoy con el señor Manuel Requena Moratori.

FESTIVAL-DANZANT "PRINCE OF WALES".— Con el elegante Dinner-Danzant de esta noche culminará la semana social en este restaurant de moda que consigue hoy por hoy atraer a lo más selecto de nuestra sociedad y del mundo diplomático. Las reuniones de ayer y anteayer resultaron brillantes, como era de esperarlo, asistiendo una numerosa y distinguida concurrencia que departió en amena charla en medio de entusiastas bailes hasta avanzadas horas de la madrugada.

Para el Dinner - Souper - Danzant-Cotillón de esta noche, han sido solicitadas las mesas preferentes de los amplios comedores del "Prince of Wales" y es de esperar que sea un nuevo acontecimiento el baile de la noche de hoy.

Señorita Clara Contreras Villalón, cuyo matrimonio con el señor Jorge Holcomb S. será bendecido hoy en Arica

TEA ROOM DE GATH Y CHAVES. — Grato nos es ver el entusiasmo de nuestras elegantes y de la juventud por las veladas matinales y vespertinas del Tea Room de Gath y Chaves que con la inauguración de la temporada de Otoño ha quedado definitivamente consagrado como lo mejor de la capital.

Recordamos haber visto entre las familias asistentes: Edwards Pu lma, Montt Rivas, Rivas Freire, Vial Freire, Valdés Freire, Bulnes Izaza, Covarrubias Freire, Valdés Balmaceda, Rivas Vicuña, Echavarría Unzurrunzaga, Searle Pardo, Lyon del Río, Díaz Sa..., Grez Irarrázaval, Pereira Bernales, Salas Pereira, Correa Pereira, Saavedra Alcalde, Saavedra Pinto, Alcalde Pinto, Montt Pinto, Scroggie Vergara, Vergara Blanco, Salas Edwards, Edwards Ortúzar, Edwards Haller, Hurtado Edwards, Echenique Zegers, Granier Zegers, Zegers Tupper, Errázuriz Rivas, Mackenna Lazcano, Errázuriz Pereira, Eguiguren Errázuriz, Lamarca Bello, Iñiguez Larraín, Iñiguez Undurraga, Undurraga Fernández, Fernández Correa, Correa Vial, Larraín Hurtado, Vicuña Subercaseaux, Hurtado Quesney, Quesney Besa, Besa Vicuña, Vial Vicuña, Sánchez Matte, Sánchez Zañartu, Matte Ossa, García de la Huerta Matte, García de la Huerta Balmaceda, Ossa Videla, Tupper, Tupper Huneeus, Valdés, Prieto Letelier, Prieto, Rodríguez Altamirano, Eguiguren Campino, Campino, Claro Velasco, Rivas, Vicuña Velasco, Infante Velasco, Lira Lira, Herrera Lira, Fernández Valenzuela, Fernández Solar, Irarrázaval Rojas, Rojas Vergas, Valdés Alfonso, Scheleyer, Mena Vives, Ruiz Tagle Mena, Mena Baeza, Tocornal Gandarillas, Gandarillas Salas Cousiño Tocornal, Baeza Borja, laul de Viale, Ureta Rozas, Valdés, González Balmaceda, de la Cruz Rojas, Orrego Vicuña, Ochagaa Ossa, Ossa Prieto, Guzmán, Bascuñán Antúnez, Huneeus Salas, Lecaros Garcés, Tagle, Vidal Tagle, Balmaceda Lazcano, Reyes Langlois, Echeverría Larraín, Rudolphy Larraín, León Vargas, Barceló Pinto, Errázuriz Lastarria, Valdés Echeverría, Valdés Sánchez, Pinilla Gutiérrez, Prado Valdés, Lira Vergara, Pérez Tupper, Pérez Peña, Ríos Errázuriz, Correa Ugarte, Solar Ossa, Barros Espínola, Chaigneau Palma, Hübner Richardson, Matte, Matte Urrejola, Sánchez Ovalle, Sánchez Muñoz, Morandé Campino, Larraín Morandé, Errázuriz Quesney, Langlois Délano, Amenábar Délano, Huidobro Valenzuela, Amunátegui Lecaros, Amenábar Chadwick, Borne Silva, Echeverría Alamos, Pérez Cotapos, Arteaga Izaza, Vid...

Manera de hacer desaparecer un cutis malo.

(Del "London Fashions")

En ningún caso los cosméticos mejoran un custis malo, puesto que tales ingredientes son positivamente dañinos. Lo más razonable es extirpar el velo mortecino del rostro, permitiendo así que la nueva piel pueda exhibir su frescura y lozanía. Para obtener este resultado se procede de una manera muy sencilla. Extiéndase por el rostro un poco de cera pura mercolizada todas las noches y lávese por las mañanas con agua caliente. Dicha cera que puede ser adquirida en cualquier farmacia, tiene la propiedad de absorber la cutícula desfigurada de un modo gradual y sin dolor. Extirpa también imperfecciones como: manchas rojas, barrillos, quemaduras de sol, etc. Como hermoseador general del cutis este antiguo remedio no tiene rival.

Consejos de la Comtesse Ivon

OPORTUNIDAD QUE DEBE APROVECHAR

Estamos en una época de estreches económicas y todos los buenos patriotas debemos economizar cuanto es posible para cooperar a la obra de preparar el futuro engrandecimiento de Chile. Esto explica el por qué de las realizaciones ofrecidas por muchas casas comerciales y del gran éxito que ha coronado sus esfuerzos, debido a que las familias saben corresponder a esta actitud desprendida, digna de todo encomio.

Ahora, la **Casa Grimm y Kern, Ahumada 99, esquina de Moneda,** presenta una extraordinaria e interesante realización en varias de sus secciones. Llamamos especialmente la atención a los precios con que ofrece todos los libros y artículos de escritorio, que, como se sabe, son de primera clase.

Otra sección muy interesante es la musical, en la cual están todos los discos para victrolas, de las mejores marcas, con música moderna y clásica. Los rollos para autopianos de diversas marcas presentan otra oportunidad para renovar las colecciones de los aficionados a estos instrumentos tan en boga. Esta realización es algo verdadero y positivo, como lo comprobará comparando los precios; no es una ilusión para seducir y atraer público.

COMO UNA INGLESITA

Siembre ha sido admirado y envidiado el cutis maravilloso de las jóvenes inglesas, tan suave, tan terso y cristalino. Madame Angele, **Serrano 75,** tiene el secreto para extirpar el vello sin dejar la menor huella, ni mancha y el cutis queda tan hermoso y atractivo como el de una legítima inglesita. ¿Por qué no ensayar para convencerse?

RENACER DE LAS CENIZAS

Todo el mundo conoce la preciosa leyenda mitológica del Fénix, que renace de sus propias cenizas, lleno de esplendor y belleza. Esto, que parece fruto de una imaginación, llena de fantasía, se realiza diariamente con asombrosa realidad, como puede comprobarlo cada cual, haciendo una visita a la **Tintorería "Las Novedades", San Francisco 425, quinta cuadra, frente a la 6.a Comisaría,** y ahí verá que cualquier vestido o tela descolorida, vieja e inútil, sale transformada en otra nueva, fulgurante del más delicado color de moda. Muchas ofrecen hacer tal renovación, pero sola ésta deja plenamente satisfechos a sus clientes.

PARA RESTABLECER EL COLOR

Las canas son signo de vejez, aun cuando pueden tener otro origen que la edad. Para recuperar el color natural u otro que agrade, diríjase al **Establecimiento Mayo, Portal Fernández Concha 962,** donde le harán un tratamiento científico a su entera satisfacción y sin peligro alguno, por el especialista señor **A. Seval.**

EXCELENTE PRECAUCION

Tanto por coquetería como por higiene, nunca debe salirse sin aterciopelar el cutis del rostro y cuello con los afamados **Polvos Gaby,** que dan al tinte frescura y a la persona un aspecto atrayente y juvenil. Otra ventaja inapreciable es que preservan al cutis de los rigores del sol, del frío y de los cambios bruscos de temperatura, como se convencerá si los usa una sola vez. Se encuentran en todas las boticas y perfumerías.

¿POR QUE ES PREFERIDA?

En el comercio se observa cómo en las personas que más se atraen todas las simpatías, todos los éxitos, triunfan en todo y prosperan, en tanto que otras, por más que se hagan presentes, se luzcan y recurran a todas las réclames siempre se quedan rezagadas. En el comercio esto se explica por la honradez de los procedimientos, no sólo en las medidas, sino en la calidad, en el precio; y es ésta la razón por qué es preferida la **Casa Emilio Delporte y Cía., Bandera 689-693, esquina de Rosas,** y por qué el público invade sus secciones comprando telas para trajes y abrigos y las especiales para niños, porque son excelentes, de última novedad y con los precios más bajos de Santiago.

PIELES Y MAS PIELES

Es una cuestión en que nadie piensa. ¿De dónde salen tantas pieles para satisfacer la demanda cada día mayor, impuesta por la moda? Son millones de animalitos sacrificados en el altar de la moda.

En la **Peletería Americana, Alameda esquina de San Diego,** pueden verse preciosos abrigos de pieles finas y gran surtido de pieles para adornos, que se confeccionan en el taller de transformaciones que atiende un artista europeo en el ramo. Sus precios son los más tentadores.

EL ARTE DE HERMOSEARSE

No basta ser bella; es necesario no dormirse sobre los laureles y cuidar su conservación y contribuír a realzarla con todo el arte que ponen a su disposición los infinitos recursos femeninos. La belleza es preciso cultivarla como a una planta exótica de gran valor y hacerla valer por el arte con que se la rodea y presenta. A las bellas santiaguinas les será, pues, de gran utilidad y satisfacción conocer a **Etelvina Espinosa, Claras 32, teléfono 4923,** en cuyos salones le harán maravillosas ondulaciones Marcel o al agua, masaje, manicure, aplicaciones de la famosa tintura Heunée para volver el cabello a su color natural. Todo es atendido por la propietaria y un selecto personal femenino.

ES EL MOMENTO PRECISO

Si usted quiere gozar con la belleza de las flores o saborearse con exquisitas hortalizas o frutas, debe hacer las correspondientes siembras o almácigos comprando todas sus semillas en la antigua **Semillería Morandé 717, casi esquina de Rosas.** Son siempre frescas, de las mejores procedencias y dan resultados sorprendentes. Ensaye y se convencerá.

COMTESE IVON.

Con brillo extraordinario fué celebrado el combate de Iquique

CIUDADES EMBANDERADAS, DESFILES, VELADAS, CEREMONIAS Y OTRAS MANIFESTACIONES.—EN LOS CIRCULOS OFICIALES, SOCIALES, OBREROS, DEPORTIVOS, EDUCACIONALES, MILITARES. Etc.— HOMENAJE A LOS HEROES.— RECEPCION EN EL CLUB MILITAR.— BANQUETE OFRECIDO POR EL MINISTRO DE MERINA.— DESFILE DE CARROS ALEGORICOS.— LOS JUEGOS FLORALES DEL EJERCITO Y LA ARMADA

...s actos públicos y privados que habían organizado alcanzaron proporciones extraordinarias y ...das partes se pudo observar el ...rés y entusiasmo de todos los ...danos por participar en el homenaje que la patria rinde anualmente a los héroes de nuestra Ar-...

ASPECTO DE LA CAPITAL

...s edificios de la ciudad amanecieron luciendo en su frontis el pabellón nacional, como en los grandes días de regocijo nacional.

En la noche, numerosas casas comerciales y centros sociales ostentaban una iluminación extraordinaria dando a Santiago un magnífico aspecto y una inusitada animación.

EL HOMENAJE DE LOS ESCOLARES Y SCOUTS A LAS VIUDAS DE LOS HEROES

Poco antes de las nueve de la mañana empezaron a llegar al local del Club Hípico, las escuelas fiscales, el cuerpo médico escolar y las brigadas de scouts.

Instantes después se organizó un desfile que era encabezado por los ..., que tomó por Avenida España, para pasar frente a la residencia de la señora Carmela Carvajal v. de Prat.

Mientras la larga columna pasaba por el punto indicado, una comisión de educadores y miembros del Directorio provincial de los Scouts, pasó a presentar sus respetos a la viuda del héroe y a invitarla a presenciar el desfile desde los balcones de su residencia.

La señora de Prat que se hallaba en esos momentos rodeada de los miembros de su familia, accedió a salir a los balcones, recibiendo con emoción el homenaje de los alumnos de las escuelas y de los boys scouts de Santiago.

En seguida la columna se dirigió a la casa de la señora Matilde Lemus de Condell, a quien hicieron objeto de un homenaje igual al anterior.

Las brigadas se dirigieron también a casa de la señora Esilda Prat, hermana del héroe, para desfilar frente a ella como un homenaje, mientras una delegación de Comandantes de Brigadas pasaba a saludarla.

LA HORA DEL HUNDIMIENTO DE LA "ESMERALDA"

Desde lo alto del Cerro Santa Lucía, a las 11 A. M., una salva de 21 cañonazos recordaba a los habitantes de la capital la hora en que se había hundido la vieja corbeta en la rada de Iquique.

MATINEES PARA LOS ESCOLARES

Ofrecieron en la tarde, a las 3.30, los diversos teatros de Santiago.

Una concurrencia enorme de educandos asistió a estos espectáculos de cinematógrafo y variedades.

El personal de estos teatros había dispuesto para evitar aglomeraciones y para hacer más viable el acceso de los pequeños espectadores.

EN EL HOGAR DE LOS VETERANOS DE LA AVENIDA ROMAN DIAZ

A las 5 de la tarde se reunieron numerosos miembros de la Sociedad de Veteranos.

Asistió el Intendente Municipal, y miembros de la Junta de Vecinos.

En seguida se ofreció un modesto lunch.

LAS SEÑORAS CARMELA CARVAJAL v. DE PRAT, MATILDE LEMUS DE CONDELL Y ESILDA PRAT

recibieron la visita de numerosas personas y delegaciones que iban a ofrecerles sus respetos y a presentar su saludo, con motivo de este aniversario.

EN CASA DE LA VIUDA DE PRAT

Fué ésta la residencia que se vió más frecuentada por todo lo más representativo del Gobierno, del Cuerpo Diplomático, de las instituciones patrióticas y sociales, del Ejército y Armada, de la enseñanza, boy scouts, de los veteranos del 79, etc.

Entre los concurrentes, debemos consignar a S. E. el Vice-Presidente de la República, Coronel don Carlos Ibáñez, quien en compañía de los miembros del Gabinete, presentó personalmente el saludo del Gobierno.

También acudieron a cumplimentar a la señora de Prat, el Excmo. señor Embajador de Argentina, don Manuel J. Malbrán, una delegación de la Marina, los Intendentes de la Provincia y Municipal, el Almirante Wilson y otras distinguidas personalidades.

Recibió además, una infinidad de telegramas de todo el país y tarjetas y ramos de flores de instituciones patrióticas, establecimientos de enseñanza, etc.

"Las atenciones de este año han superado a las de los anteriores". Nos dijo, poco después de mediodía de ayer, la señora Carmela Carvajal v. de Prat.

—"Durante toda la mañana, he recibido la visita de numerosas delegaciones y la distinción de S. E. y Ministros, que me han conmovido profundamente en este día sagrado para mí".

EN CASA DE LA VIUDA DE CONDELL

Las brigadas de scouts, los veteranos del 79 y delegaciones de varias instituciones, pasaron a la residencia de la señora Matilde Lemus de Condell, a quien presentaron sus saludos y cumplimientos.

Desde diversos puntos del país recibió numerosas comunicaciones en este mismo sentido.

EN CASA DE LA HERMANA DE PRAT

Estuvo también el Intendente Municipal, señor Luis Phillips, acompañado de algunos miembros de la Junta de Vecinos que fueron a presentar el saludo de la autoridad local a la señorita Esilda Prat, hermana del héroe.

También la visitó una delegación de la Congregación Social Feminista, que le hizo entrega de un respetuoso mensaje de saludo.

Las brigadas de scouts desfilaron frente a su residencia y los dirigentes de esta institución la cumplimentaron.

La señora Carmela Carvajal v. de Prat rodeada de los miembros de su familia

EL HOMENAJE DE LOS BOMBEROS

Como en años anteriores, la 5.a Compañía "Arturo Prat", y la 2.a "Esmeralda", llevaron a cabo ejercicios; la primera en la mañana y la segunda en la tarde.

En seguida regresaron a sus cuarteles y designaron comisiones de oficiales, que pasaron a presentar el saludo de la institución a la señora Carmela Carvajal v. de Prat, en su residencia.

Durante el desfile de las escuelas frente a la casa de la viuda de Prat

EL FESTIVAL EN LA PLAZA DE ARMAS

Fué éste el último de los actos populares consultados en el programa municipal, que atrajo una concurrencia subida de público.

El extraordinario movimiento que adquirió este paseo, terminó a media noche, hora en que las bandas después de ejecutar numerosas piezas, se retiraron a sus cuarteles.

EL DESFILE DE CARROS ALEGORICOS

Encabezado por la banda del Regimiento Tacna, partió desde el cuartel de este Regimiento el desfile de carros alegóricos, organizado por los diferentes cuerpos militares de esta capital.

Rodeado por más de cien hombres de tropas, al mando del Capitán señor Borquez y de los tenientes señores Fernández y Ugarte, iba el carro del Regimiento Buin, que representaba "El Gobierno Fuerte".

En la parte delantera del carro, iba la Constitución, la cual llevaba las riendas de la República, que se encontraba espaldeada por el pueblo, a quien personificaba el roto chileno; a la derecha iba un hombre que era portavoz de la Marina y a la izquierda un militar en representación del Ejército. Todo esto rodeado por bolsas llenas de dinero.

EL MATURANA

envió un escuadrón, compuesto de cincuenta hombres con faroles y antorchas, rodeando sus dos carros, que representaban piezas de artillería, en el momento de hacer fuego, el primero, y el segundo un carro mastranza del Ejército en campaña.

La tropa del Maturana, en correcta formación, iba a cargo de uno de los organizadores de la alegoría, el sub-teniente, señor José Leitao.

EL LAUTARO

con un grupo numeroso de hombres de tropa, sub-oficiales, mandó al desfile un hermoso carro alegórico, que representaba a la Corbeta Esmeralda, durante el combate de Iquique.

Varios marineros, en actitud de hacer fuego, apuntaban sus rifles, mientras otros colgaban muertos por las bordas. Detrás, flotando orgullosamente, la bandera nacional.

EL BATALLON DE COMUNICACIONES

conforme a la orden de la Plaza, envió cincuenta hombres con faroles, que escoltaban el carro, que representaba la rueda de la fortuna, en el cual todo daba vueltas, el cambio, el tiem... el dinero, etc.

Sólo las fechas gloriosas permanecían inmóviles. Estas fechas eran el 21 de Mayo, por el combate de Iquique y el 22, por ser el día de la Elección Presidencial, que dará un nuevo Gobierno al país, iniciando la era del Chile Nuevo.

La tropa iba a cargo del teniente señor Valdés.

EL CAZADORES

El Regimiento Cazadores, concurrió al desfile con una escuadrón a pie, al mando de un oficial, presentando un carro cubierto de palmas, simbolizadoras de triunfo, las cuales cobijaban un busto de Arturo Prat.

LA RECEPCION EN EL CLUB MILITAR

A las 6.30 P. M., se dió principio a la recepción que el Directorio del Club Militar ofrecía a los jefes de la Marina, con ocasión de este aniversario.

Además de la delegación de la Armada, que era presidida por el Director General, Vice-Almirante Merino, concurrieron S. E. el Vice-Presidente de la República, los Ministros de Estado, Adictos Militares extranjeros y jefes y oficiales de las unidades de Santiago.

Durante esta manifestación, se descubrió un retrato del héroe de Iquique, colocado en el salón de honor de la Institución.

Ofreció esta demostración el coronel Barceló Lira, quien empezó haciendo resaltar el significado de este aniversario y la armonía tradicional que reina entre el Ejército y la Armada.

Refiriéndose a la campaña del 79, dijo: "Yo la traduciría en dos frases: "Heroísmo de Prat en Iquique al comenzar la guerra, y sacrificio de Carrera Pinto, su émulo, en La Concepción, al terminarla".

Terminó pidiendo un momento de silencio al descubrir el retrato del héroe inmortal, como un homenaje a su memoria.

Contestó en nombre de la Marina el capitán de fragata señor García Castelblanco, quien se refirió en conceptuosas frases a la confraternidad que reina entre el Ejército y la Armada.

Como un saludo de las instituciones armadas, se enviaron bouquets de flores a la viuda de Prat, a la señora de don Agustín Prat Carvajal y a la hija del Vice-Presidente de la República, señorita Rosa Ibáñez.

LA AVIACION NAVAL EN LAS FIESTAS DE AYER

Representada por el Jefe de estos servicios, Capitán de Fragata, don Luis Dávila E., que formaba parte de la delegación de la Armada, participó en los actos de más significación, como fueron: el homenaje de la Marina a la viuda de Prat, la manifestación en el Club Militar, el banquete ofrecido por el Ministro de Marina en el Club de la Unión, la apertura del período ordinario de sesiones del Congreso, y otros.



Los hermanos del Héroe, señor Ricardo A. Prat y señorita Esilda Prat y miembros de su familia

EN LOS ESTABLECIMIENTOS DE EDUCACION

Se realizaron diversos actos patrióticos, durante los cuales se dictaron conferencias alusivas a este hecho naval.

Damos a continuación una breve relación de estas fiestas:

EN LA ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS

Tuvo lugar a las 10 A. M. un sencillo, pero significativo acto patriótico, en presencia de los profesores y alumnos del establecimiento.

Una significación especial tuvo la conferencia, dictada por el señor Nemoroso Jaramillo, ex-alumno de la Escuela, que hizo la campaña del Pacífico y fué compañero de estudios de Ignacio Serrano.

El señor Jaramillo, en el curso de su interesante disertación, relató a lo vivo diversas fases de aquella campaña y al referirse al Combate de Iquique, dió a conocer algunas anécdotas importantísimas de aquellos días.

Al término de su conferencia, este viejo soldado que lucía en esos instantes todas las condecoraciones que le ha otorgado el Gobierno por los servicios que prestó a la Patria, fué objeto de entusiastas aplausos de parte de la concurrencia, recibiendo también una cordial felicitación de parte del profesorado.

Otros números de música a cargo de la orquesta formada por alumnos y del actor de la Cía. Arozamena, señor Solano, amenizaron esta fiesta.

EN LA ESCUELA DE PROLETARIOS N.o II. —En la mañana de ayer se realizó en este establecimiento un sencillo acto conmemorativo de la epopeya de Iquique.

El profesor señor R. Horacio Julio J., dió una conferencia patriótica. Terminó la fiesta con una revista de gimnasia.

EN LA ESCUELA N.o III.—En el salón de actos de este establecimiento tuvo lugar antenoche una velada patriótica, en homenaje a los héroes de Iquique.

El señor Teófilo Montoya dictó una conferencia que fué ilustrada con proyecciones luminosas.

EN LA ESCUELA SUPERIOR J. MARTINEZ DE ROZAS. — En este establecimiento de educación primaria que dirige el señor Juan Bautista Castillo Pérez, se efectuó en la tarde de ayer una fiesta patriótica para conmemorar la memoria de los héroes.

Se desarrolló un programa literario-musical que estuvo a cargo de los alumnos. El subdirector, señor Carlos Urbina Cuevas pronunció una alocución patriótica.

EN EL INSTITUTO SUPERIOR DE COMERCIO.—Con asistencia del Director, profesorado y de los alumnos, se realizó ayer en el Instituto Superior de Comercio un acto patriótico conmemorativo del Combate Naval de Iquique.

Esta fiesta organizada por el Centro de Estudiantes de Comercio, resultó muy lucida. El número básico fué una conferencia que dictó el profesor don Remigio Rojas.

EN EL LICEO LASTARRIA.—Los alumnos celebraron este aniversario con una significativa fiesta.

El Rector, don Tomás Guevara, en frases patrióticas improvisó una interesante disertación.

Se aprovechó esta reunión para presentar a los atletas que en la tarde de ayer y durante el día de hoy disputan el campeonato deportivo entre los escolares.

Con algunos cantos patrióticos entonados por los alumnos, se dió fin a esta sencilla manifestación patriótica.

LA FIESTA DE AYER EN LA ESCUELA NORMAL JOSE ABELARDO NUÑEZ. — Especial solemnidad alcanzó la fiesta patriótica realizada en la mañana de ayer en la Escuela Normal José Abelardo Núñez para conmemorar el aniversario del Combate Naval de Iquique.

En el aula magna tuvo lugar el acto literario-musical que fué presidido por el Director, don Eduardo Castro, por el Inspector General don Pedro Alarcón, y al que asistieron los profesores, los alumnos y sus familias.

El señor A. Muñoz Bonetty, alumno del 5.o año leyó un interesante trabajo titulado "Las causas de la guerra del Pacífico". Después de abarcar en líneas generales esta materia, el señor Muñoz se refirió al problema educacional.

El Director señor Castro presentó a tres araucanos que se encuentran de paso en Santiago, lo que dió ocasión para que en su persona se rindiera un homenaje a la raza araucana.

Después del acto literario, se hizó el pabellón nacional y se inauguró la plaza de juegos infantiles de la Escuela Anexa, desarrollándose con este motivo un programa deportivo. Durante este acto, el profesor de educación física, señor Marco A. Vera, dió una conferencia sobre el deporte y su importancia para el mantenimiento de la raza.

En la Escuela Superior de Niñas N.o 2, hubo una hermosa fiesta, a la cual asistieron las autoridades y un numeroso público. A iniciativa de la Directora del establecimiento, se aprovechó el acto para lanzar la idea de fundar una institución que se llamará "Círculo Familiar Protección Escolar", que tendrá por objeto ayudar a las alumnas que carecen de medios para asistir a la escuela.

EN LAS INSTITUCIONES OBRERAS

se desarrollaron durante la tarde y en la noche veladas y otros actos en celebración de esta efemérides.

Los locales se hallaban engalanados con el pabellón nacional e iluminados extraordinariamente, y muy concurridos por los socios y sus familias.

Entre otras instituciones, verificaron actos de esta naturaleza, las siguientes: Unión de Peluqueros, Centro Social San Ignacio, Sociedad Artesanos, Sociedad Manuel Montt, Sociedad Manuel Rodríguez, Sociedad Dávila Baeza, Sociedad Igualdad y Trabajo, Centro Carmelo y Praga, etc.

EL 21 DE MAYO EN ANTOFAGASTA

(De nuestro Corresp., por telégrafo)

ANTOFAGASTA, 20.— Nunca se había notado mayor entusiasmo en todas las esferas sociales que en esta ocasión por celebrar el aniversario del combate naval de Iquique.

Se han iniciado grandes fiestas en toda la región. Las escuelas públicas efectuarán actos literarios.

El programa oficial de las fiestas del 21 de Mayo consulta una gran carrera pedestre auspiciada por "El Mercurio" de Antofagasta. — (Barrios).

El banquete ofrecido anoche por el Ministro de Marina

Como estaba anunciado, anoche se efectuó en el Club de la Unión el banquete que ofrecía el Ministro de Marina, don Carlos Frodden, en celebración del 48.o aniversario del Combate de Iquique.

El local en que se efectuó esta manifestación, estaba adornado con profusión de luces. En la testera de la sala se había colocado un retrato al óleo de Arturo Prat, rodeado de hojas de palmas y de dos grandes banderas chilenas.

LA LLEGADA DE S. E.

Al llegar el Excmo. señor Ibáñez al local del Club de la Unión, la orquesta rompió con los acordes de la Canción Nacional.

En otros casos análogos, el Primer Mandatario hacía sólo un saludo y continuaba, sombrero en mano, avanzando por entre los concurrentes; pero el coronel Ibáñez, siguiendo la tradicional costumbre de los hombres de espada, se cuadró militarmente y se mantuvo en esta posición hasta que expiraron las últimas notas del Himno Patrio.

LOS ASISTENTES

La mesa de honor estaba ocupada por el Vice-Presidente de la República, coronel don Carlos Ibáñez, quien tenía a su derecha a los Ministros de Marina y de Relaciones, señores Frodden y Ríos Gallardo, respectivamente; al cirujano de la "Esmeralda", doctor don Cornelio Guzmán, y al Ministro de Justicia, señor Aquiles Vergara; y a su izquierda, al almirante Wilson, al Director General de la Armada, almirante don José T. Merino; al Ministro de Guerra, señor Ortiz Vega; al Ministro de Hacienda, don Pablo Ramírez, y al señor Luis Barros Borgoño.

Las demás mesas fueron ocupadas por el resto de los invitados, cuya lista se publicó oportunamente.

La reunión fué amenizada por una selecta orquesta y se caracterizó por el exquisito ambiente de distinción que reinó durante todo el curso de ella. Se le dió término más o menos a las once de la noche, hora en que se retiró la mayoría de los invitados para asistir a la función de gala que se daba en el Teatro Municipal.

HABLA EL MINISTRO DE MARINA

A la hora del champagne, ofreció la manifestación el Ministro de Marina, señor Frodden, en un hermoso discurso que mereció grandes aplausos de los asistentes.

Dijo el señor Frodden:

"Celebramos hoy el aniversario del glorioso combate de Iquique, símbolo de todas las tradiciones navales de la República y demostración épica del cumplimiento del deber llevado al sacrificio.

Nos acompañan en este acto, sobrevivientes heroicos de esa epopeya, viejos marinos que el 21 de Mayo de 1879 eran muchachos llenos de vida, nimbados de ilusiones, que aceptaron sin vacilar una lucha sin esperanza, sostenida con fiereza y valor único, y en la cual supieron hundirse con la bandera al tope, lanzando a flor de agua el último ¡Viva Chile! de sus pechos de titanes, junto con el último disparo de sus cañones débiles pero invencibles.

Nos rodean ahora para alentarnos a perseverar en el empuje y el valor de los marinos de esos días de gloria y de generoso esfuerzo, y nosotros también queremos que aliente en el espíritu de la juventud de hoy, el mismo fuego sagrado de los sobrevivientes de la "Esmeralda" y de la "Covadonga"; que las sombras augustas de Prat y de Condell no se aparten jamás de los puentes de nuestras naves de guerra, así como las de Eleuterio Ramírez, Luis Cruz y Carrera Pinto guíen a nuestros regimientos, y porque ellos velen por la solidaridad y progreso de nuestras instituciones.

Estrechemos más y más la unión entre el Ejército y la Armada; unión que debe ser sincera e indestructible; libre de suspicacias e inquietudes, para acallar así la voz interesada de los 'Maquiavelos' afanados en dividirnos, y para que cada día se afiance más el orden interior de la Nación, el respeto a la autoridad y nuestra seguridad exterior.

Al rememorar nuestras brillantes tradiciones, al recordar la necesidad de nuestra sólida unión, deseo fervientemente la mayor ventura del hombre que encarna en estos momentos nuestros ideales y esperanzas de un mañana mejor: El coronel don Carlos Ibáñez, que en pocas horas más será ungido Presidente de Chile.

Hagamos votos por el bien de la República y sirvámosla con energía, decisión y desinterés, para hacernos dignos del recuerdo de los héroes que hoy día celebramos y en cuyo ejemplo imperecedero hallaremos fuerzas para luchar y vencer en el futuro.

Al alzar mi copa os ruego me acompañéis a beber por la patria, por sus gloriosos soldados y marinos, por el buen éxito del coronel Ibáñez en sus arduas labores de Gobierno y por que pueda cumplir en toda su integridad el programa de salvación nacional de que es inspirador y ejecutor patriota y convencido.

He dicho".

EL MINISTRO DE GUERRA

Le siguió en el uso de la palabra el Ministro de Guerra señor Ortiz Vega, quien pronunció una vibrante y poética improvisación.

En palabras elocuentes se refirió el señor Ortiz Vega a la epopeya de Iquique, y dijo que la consigna declarada por Prat, que la bandera chilena nunca sería arriada, había sido en realidad un lema invulnerable para todo el pueblo de Chile; y que la Marina, que la había cumplido fielmente y la cumpliría siempre, había señalado a todos los chilenos esa norma culminante de vencer o morir, que envuelve la frase del héroe de Iquique.

Hizo alusión después, en palabras muy cordiales, a la unidad de miras y a la estrecha solidaridad que, para suerte de la nación, une hoy al Ejército y la Marina, y expresó que esta unión era la que podría permitir que se realizara la obra de renovación, de orden y justicia que en estos días se iniciaba.

Terminó brindando por la Marina y haciendo votos por la prosperidad personal y el éxito del Gobierno del coronel Ibáñez, "ese hombre, dijo, de corazón fuerte y de alma bien puesta", que ha echado sobre sus hombros la más grande de las tareas en el servicio de la nación."

En varios pasajes de su improvisación, el general Ortiz Vega fué interrumpido por los aplausos de la concurrencia, y al terminar, se dejó oír en la sala una verdadera ovación.

EL DIRECTOR GENERAL DE LA ARMADA

En seguida, el almirante Merino, en una elocuente y extensa improvisación, recordó la impresión que a todos produce la lectura de las páginas de la historia patria que precedieron a la epopeya de Iquique, y cómo pone angustia en el alma el ver las vacilaciones e inquietudes de que ellas están sembradas hasta el momento de esa epopeya. Fueron las fuerzas morales, las fuerzas ocultas, el ambiente espiritual producido por el sacrificio de Prat y sus compañeros, los que crearon la unidad y decisión del país y le permitieron llevar adelante la magna empresa de batir al enemigo hasta en sus últimos reductos, y afianzar la brillante victoria que fué el pedestal de su grandeza.

Dijo que esas fuerzas espirituales y morales eran las que en este instante circundaban la estrecha unión del Ejército y de la Marina, y hacían fuerte su decisión de secundar al Presidente de la República, coronel Ibáñez, en la obra también de salvación pública, que había ya iniciado y que se dispone a continuar.

Terminó invitando a sus compañeros de la Armada y el Ejército y a los demás concurrentes, para que, rompiendo todos los moldes protocolares consagrados en estas ceremonias, lanzaran tres hurras en honor del coronel Ibáñez, tres hurras que, saliendo del grupo selecto allí reunido, repercutieran hasta en los últimos ámbitos del país.

Cuando aún no se apagaba el eco de sus palabras, los asistentes se pusieron de pie y accedieron a lo solicitado por el almirante Merino, terminado lo cual, el coronel Ibáñez estrechó a éste en un fuerte abrazo.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra querida hija, hermana, tía y cuñada, señora

Ana Canales de Ruz

Sus restos ...ron sepultados privadamente.

La Familia.

Hoy parte a Buenos Aires la comisión que colocará una placa en el monumento a Matienzo

En la combinación transandina de la mañana de hoy se dirigirá a Buenos Aires la comisión que en representación de la aviación militar colocará una placa de bronce en el monumento de Benjamín Matienzo, durante las próximas festividades mayas que se celebrarán en la capital del Plata.

Esta comisión está formada por el comandante de la Escuela de Aviación, teniente coronel señor Arturo Merino Benítez, comandante del Regimiento de Aviación mayor don Diego Aracena, del capitán de la Escuela de Aviación, don Julio Jara y del capitán don Armando Cortínez.

La celebración de la aviación militar será objeto en la vecina República de especiales agasajos.

Con brillo se realizaron anoche los juegos florales

DEL EJERCITO Y ARMADA

Un verdadero acontecimiento social y artístico constituyó la gran velada realizada anoche en nuestro primer coliseo, con motivo de celebrarse los primeros grandes juegos florales del Ejército y la Armada, como un homenaje a los héroes de Iquique.

Cuanto de más selecto tiene nuestro mundo social, diplomático, del Gobierno y de las instituciones armadas, ocupó las localidades de preferencia, presentando el Teatro Municipal el aspecto de sus grandes días.

LAS PERSONALIDADES ASISTENTES

Entre las personalidades estaba el Excmo. señor Vice-Presidente de la República, señor Carlos Ibáñez del Campo, los Ministros del Interior de Guerra, de Justicia, de Agricultura, de Industria, de Relaciones y de Higiene, el Director General de la Armada, altos jefes del Ejército y la Armada, el Intendente de la provincia, el Alcalde Municipal, los miembros de la Junta de Vecinos, el Obispo de Dodona, Monseñor Rafael Edwards, etc., etc.

LA CORTE DE AMOR

La Corte de Amor de los Juegos Florales ocupaba varios palcos arreglados ex-profeso y en el segundo acto la Corte tomó colocación en el palco escénico, siendo objeto de una cariñosa ovación.

EL PROGRAMA

Comenzó la velada a las 10 de la noche, con la representación de dos actos de la ópera Traviata, que fué cantada por los elementos líricos nacionales.

La señora Tina de Caballero y el señor Jorge Ilabaca, fueron objeto de ovaciones por la acertada interpretación de sus respectivos roles.

En la segunda parte se presentó un gran cuadro alegórico que representaba el hundimiento de la Esmeralda. En seguida los artistas de la lírica cantaron el Himno Nacional y a continuación el Himno del Ejército y la Armada, letra del poeta señor Antonio Orrego Barros y música del maestro don Javier Rengifo.

En seguida el Alcalde Municipal don Luis Phillips Huneeus pronunció un discurso e hizo entrega de las medallas conmemorativas al campeón Plaza y a los vencedores del último campeonato suramericano.

El mantenedor de los juegos florales, General don Indalicio Téllez, leyó su discurso y en seguida se procedió a abrir los sobres con los nombres de los premiados.

LOS PREMIADOS

Los premiados son los siguientes:

Dictamen del jurado sobre los trabajos en verso, prosa y cartilla, de los cuatro temas del concurso de los primeros grandes Juegos Florales del Ejército y de la Armada.

PREMIOS

Primer tema. — Premio "Arturo Prat", donado por el Ejército.

Se declara exaequo entre los trabajos: "El Ejército chileno", por Alma Mater", del señor David Bari, y "Visión heroica", por Caupolicán del señor Luis Martínez Rubio, de Valparaíso.

Tema segundo. — "General Baquedano", donado por la Marina.

Primer premio. — "Laudatoria a Carrera", por Lircay, del señor Guillermo Koehnenkamp, de la Cisterna.

Segundo premio. — "Al héroe de mi raza", por Aníbal, del señor Caupolicán Montaldo, de Viña del Mar.

Tema tercero. — "Vicuña Mackenna", donado por la Municipalidad de Santiago.

Primer premio. — "21 de Mayo" por Náutico, del señor Ricardo Pirwonka J., de la Granja.

Segundo premio. — "La Bandera" por Cabo 2.o Machuca, del señor José del T. Tapia, de Arauco.

Cuarto tema. — "Diego Portales", donado por el Club de la Unión y el Club Policial.

Primer premio. — Se declara desierto.

Segundo premio. — "Deberes del chileno para con la patria", por Previsión, del señor Jorge Gustavo Silva.

LA ELECCION DE LA REINA

Una vez leído el fallo del jurado, el poeta laureado, señor David Bari, procedió a elegir Reina de los Juegos Florales, a la señorita Sara Eckdahl Pesse, que pasó a ocupar el trono en medio de una estruendosa ovación.

Finalmente el Presidente de la Comisión Organizadora, señor Antonio Orrego Barros, recitó el "Madrigal a la Reina", con lo que se puso término a esta grandiosa fiesta social.

AYER CUMPLIO TRECE AÑOS LA LIGA MARITIMA DE CHILE

Ayer se conmemoró en el vecino puerto de Valparaíso, el décimo tercero aniversario de la Liga Marítima de Chile, institución destinada a proteger al personal a flote de la Marina de Guerra y Mercante.

La creación de esta institución fué recibida con júbilo por más de tres mil adherentes, que se extendían desde Tacna a Punta Arenas. Su organización ha sido hecha sobre la base de la Liga Marítima Española, adoptando, también, algunas reglamentaciones de las sociedades similares de Francia, Alemania e Inglaterra.

La parte culminante de la obra de la Liga Chilena, se desarrolló durante la guerra europea, en que numerosísimo personal chileno de los barcos mercantes extranjeros, hubo de quedarse en tierra por falta de contratas, sin que hubiera barcos nacionales en los cuales se les diera trabajo."

Actualmente, la Liga ha iniciado una gran campaña de propaganda de sus ideales entre el público en general, tratando de llevar hasta su seno a todas las personas que puedan ayudar a esta obra.

Uno de los puntos más interesantes del programa es la creación de Casas del Marinero en todos los puertos de la República, como existen en los principales puertos del mundo, en los cuales los marineros, que viven en el mar, encuentran un hogar.

Es por esto, para subvenir a los gastos que estas instalaciones ofrecen por lo que la Liga, aprovechando el décimo tercero aniversario de su fundación, ha lanzado al país un manifiesto, pidiendo cooperación moral y ayuda material, destinada a llevar a buen término esta gran obra.

Además, la institución persigue el mejoramiento de las obras de los puertos nacionales, especialmente las de embarque y desembarque, propendiendo a dar todas las facilidades posibles a los obreros que trabajan en estas faenas.

La oficina a que deben dirigirse las adhesiones, tiene la siguiente dirección: Prat N.o 77, Valparaíso, y éstas deben dirigirse a nombre del Presidente de la Liga Marítima de Chile.

Actualmente se encuentra en Santiago uno de los Directores fundadores de la Liga, el capitán de navío en retiro, señor Santiago Loreo, quien viene comisionado por la Junta Central de la institución, para pedir al Gobierno el despacho de varios asuntos pendientes relacionados con la institución.

Hoy se despide Plana-Díaz

Con las tres funciones de hoy se despide de la capital la compañía de comedia que encabezan Antonia Plana y Emilio Díaz.

Plana-Díaz se embarca mañana con rumbo al extranjero, dejando en el público un recuerdo grato.

—A las 3 de la tarde de hoy se ofrecerá una matinée con la interpretación de la preciosa obra en tres actos de Pilar Millán Astray, "La tonta del bote".

—Para la vermouth se ha elegido la obra de Carlos Arniches "Qué hombre tan simpático", una de las creaciones más afortunadas de Emilio Díaz y de su compañía.

—En la función de la noche, última de la temporada, irá la apasionante obra dramática de Linares Rivas, "Primero, vivir...", creación de Antonia Plana.

"BEAU GESTE"

QUE TIENE LOS CARACTERES DE UNA HERMOSA Y SUBLIME NARRACION EPICA, HA TOMADO LA EXPRESION CINEMATOGRAFICA; PERO ES ALGO MAS QUE UNA PELICULA.

SU PRESENTACION, ANUNCIADA EN EL VICTORIA PARA PASADO MAÑANA MARTES 24, JUSTIFICARA ESTE ELOGIO SINCERO Y MERECIDO.

EL POETA ANDRES SILVA HUMERES, HA DICHO DE "BEAU GESTE", LO SIGUIENTE:

Es éste un cuento sonoro,
dolinte y trascendental
escrito sobre el metal
de tres corazones de oro.
Nació en medio del decoro
de aristocráticas cunas...
Sabe de huestes morunas,
de un desierto y un fortín
y del pavoroso spleen
de las idénticas dunas.

Describe episodios bellos
en los que tomaron parte,
junto a un lejano baluarte,
hombres, héroes y camellos.
Conoce bien los destellos
de un zafiro encantador;
habla de un hondo dolor
y de un último suspiro...
y habla también de un amor
más hermoso que el zafiro.

Estos eran tres hermanos
jóvenes, fuertes y bellos...
Un día dudaron de ellos
y los creyeron villanos.
Sin estrecharse las manos
los tres pensaron huír
y,—de frente al porvenir,—
separáronse serenos...
Eran tres hermanos buenos
que se amaban a morir.

Después... la existencia arter
que tiene conciencia humana,
los unió en tierra africana
a los pies de una bandera.
Desde una vieja tronera
puesta ante horizontes vanos
se dispusieron ufanos
a una romántica guerra,
y al batallar por su tierra
fueron mucho más hermanos.

En este cuento sublime,
epopéyico y enhiesto
hay un gesto, un bello gesto
que purifica y redime.
Con sus grandezas le imprime
al mundo una orientación,
y tiene tal expresión,
tanta suavidad de seda
que sin querer se nos queda
prendido en el corazón.

"BEAU GESTE", tu gesto inmortal
la vida vulgar irisa:
te abres como una sonrisa
sobre el Pálido Arenal.
Transformas en bien el mal;
pones en todo un destello;
colocas un trazo bello
en la maldad pensativa
y hasta embelleces la giba
del simbólico camello.

Por "BEAU GESTE", obra doliente,
que un claro ensueño detalla,
el arte de la pantalla
se prestigia noblemente.
Una empresa prepotente,—
la Paramount,—le da vida...
"Beau Geste", antorcha encendida
sobre cien actividades,
esparce las claridades
de una idealidad dormida...



LOS PROGRAMAS DE HOY

TEATROS

COLISEO (Arturo Prat y Avenida Matta).—Compañía Lírica Nacional.—Vermouth: Madame Butterfly. Noche: Traviata.

COMEDIA (Huérfanos).—Compañía de Comedia Moderna Plana-Díaz.—Matinée: La Tonta del Bote. Vermouth: Qué hombre tan simpático!! Noche: Primero, vivir...

SANTIAGO (Merced).—Compañía Luisa Arozamena.—Matinée: Lucecitas en la Sombra y La Mariposa que voló sobre el Mapocho. Vermouth: You Speak Englis? y Benguria, Calvo y Cía. Noche: Mexicanadas y Benguria, Calvo y Cía.

CIRCOS

MUNDIAL CIRCUS (Portal Edwards).—Matinée y noche: Dos grandes funciones.

ECUESTRE NELSON (San Antonio esquina Mapocho).—Matinée a las 3 1|2 y noche a las 9 1|2. Nuevos programas.

INGLES LESTBUAN (San Pablo y Brasil).—Matinée a las 3 1|2 y noche a las 9 1|2. Dos últimas funciones.

INTERNACIONAL CIRCUS (Hippodrome Circo).—Matinée: Nuevos números por toda la compañía. Noche: Exito del Internacional Circus.

CINES

ALHAMBRA (San Antonio esquina Monjitas).—Matinée: El Rey de los Ladrones y Rosa del Desierto. Vermouth y noche: Corsario del Aire.

APOLO (Victoria frente a Juan Vicuña).—Matinée: El Pibe y Los Audaces (fin). Vermouth y noche: Los Centauros del Amor, por John Gilbert.

ATENAS (Maestranza 1035).—Matinée: El Halcón Humano y El Brazo Derecho de Tucker. Vermouth y noche: Novios del Mar y La Comprada.

AVENIDA (Vicuña Mackenna 624).—Matinée: El Hércules, por Harry Langdow, y Li-Ho-Chang. Vermouth y noche: La Bruja, por Lon Chaney, y Li-Ho-Chang.

AVENIDA MATTA (Avenida Matta 618).—Matinée: Reclutas a Retaguardia y Las Alegres Esposas de Antaño. Vermouth y noche: El Castigo de Dios y El Sol de Media Noche.

BRASIL (Brasil esquina de Huérfanos).—Matinée: El Crack, por Harold Lloyd, y El Huracán del Oeste. Vermouth y noche: Su Noche de Amor. En las tres funciones, Felito.

CARRERA (Alameda entre Brasil y San Miguel).—Matinée: El Crack. Vermouth y noche: Nitchevo y bailes por Madika.

CLUB DE LA UNION (Nueva York esquina Alameda).—Matinée: El Héroe Desconocido. Vermouth: Mujeres de Teatro.

CINEMA STAR (Recoleta 343).—Matinée: El Rey de los Ladrones y Rosa del Desierto. Vermouth y noche: Corsario del Aire, por el capitán Nugesser.

COLON (Plaza Ecuador).—Matinée: Alma Indómita, La Hacienda Usurpada y cómicas. Vermouth y noche: Dentro de la Ley y El Precio de un Beso.

DELICIAS (Alameda y San Alfonso).—Matinée: Alma Indómita, La Hacienda Usurpada y cómicas. Vermouth y noche: Vasos de Arcilla y de Pecado, y Vida Deportiva y Una Partida a Solas.

DIECIOCHO (Dieciocho 14).—Matinée: El Hombre de las Mil Novias, y Reclutas a Retaguardia. Vermouth y noche: La Bruja, por Lon Chaney.

ELECTRA (Catedral esquina Sotomayor).—Matinée: La Mujer de las Cuatro Caras y La Comprada. Vermouth y noche: La Devoradora de Honras, por Nita Naldi.

ESMERALDA (San Diego 1035).—Matinée: El Crack, por Harold Lloyd. Vida Deportiva y variedades por las Morochitas. Vermouth y noche: Casta Susana, y variedades por las Morochitas.

EXCELSIOR (Independencia 1070).—Matinée: El Rey de los Ladrones, Volando en Silencia (fin) y programa cómico. Vermouth y noche: El Corsario del Aire y Más a Prisá.

FRANKLIN (San Diego 2015).—Matinée: Vida Deportiva, La Represa de la Muerte y programa cómico. Vermouth y noche: La Diosa Ciega y Cobarde y Arrepentido.

HIPPODROME CIRCO (Artesanos 725).—Matinée: Volando en Silencio (fin). Vermouth y noche: Vida Deportiva (primera) y Pecadoras de Seda.

IMPERIAL (San Diego 1344).—Matinée: A fuerza de puños y El Rey de los Ladrones. Vermouth y noche: Dentro de la Ley y Amor Apache.

IMPERIO (Estado 239).—Matinée: Doble Injusticia y Besos y Pergamino. Vermouth y noche: Orquídeas de Pasión y de Piedad.

INDEPENDENCIA (Independencia 373).—Matinée: El Caballero del Silencio, La Represa de la Muerte y programa cómico. Vermouth y noche: Casta Susana y Almas Opuestas.

IRIS (Castro 130).—Matinée: El Gran Desfile, por John Gilbert y René Adorée. Vermouth y noche: Los Amores de Chopin.

LATORRE (Delicias 3724).—Matinée: Bandido Enmascarado, La Mano del Pulpo y programa cómico. Vermouth y noche: Los Amores de Chopin.

MINERVA (Chacabuco 780).—Matinée: Sed de Emociones, Chaplin Atorrante y En día de Pago, y Un Grano de Arena. Vermouth y noche: El que recibe las bofetadas y final de Los Hijos de París.

MUNDIAL (Plaza Almagro).—Matinée: Alma Indómita, La Hacienda Usurpada y cómicas. Vermouth y noche: Dentro de la Ley y El Precio de un Beso.

OLYMPIA (Huérfanos).—Vermouth y noche: El pueblo que olvidó a Dios.

O'HIGGINS (San Pablo esquina Cumming).—Matinée: El Crack y Vida Deportiva. Vermouth y noche: Casta Susana.

PRINCIPAL (Ahumada 146).—Matinée, vermouth y noche: El Oficial de Húsares, y concierto por el Dr. Alex Manke.

PROVIDENCIA (Av. Manuel Montt 46).—Matinée: El Crack y Li-Ho-Chang. Vermouth y noche: El Amante Vagabundo y Li-Ho-Chang.

REPUBLICA (Avenida República 239).—Matinée: El Hombre de las Mil Novias y El Sétimo Día. Vermouth y noche: Un Ladrón del Paraíso.

SALA ORIENTE (San Francisco 178).—Matinée: El Héroe Desconocido y La Galera de mi tío. Vermouth y noche: Madame no quiere tener hijos, por María Corda.

SETIEMBRE (Delicias 404).—Matinée: El Crack y Vida Deportiva. Vermouth y noche: Casta Susana y El Hombre Victrola.

SPLENDID (Huérfanos 1060).—Matinée: El Crack y cómicas por El Turnio. Vermouth y noche: Un Ladrón del Paraíso.

VICTORIA (Huérfanos 827).—Matinée: El Amante Vagabundo. Vermouth y noche: Una Suegra, por Gaston Glass.

YUNGAY (Plaza Yungay).—Matinée: A fuerza de puños y Domador de bandidos. Vermouth y noche: El Corsario del Aire, por el capitán Nungesser.

HOY LA LIRICA NACIONAL DA DOS FUNCIONES

Hoy el conjunto lírico nacional presentará dos obras de valer y que tienen intérpretes destacados, especialmente en "Traviata", que significó para la compañía un suceso artístico.

"Traviata" irá en la noche y será cantada por los mismos artistas del estreno: soprano ligero Clarisa Borgoño, el divo Oscar Moebis y el tenor Oscar Ilabaca.

En la tarde irá "Madame Butterfly", la bella tragedia de David Belasco, musicada por Puccini, y que será cantada por Celina Badessi, Juan Boracelli y Carlos Puelma.

Ambas obras serán dirigidas por el maestro Pablo Voos.

MAÑANA, DESPEDIDA DE BERTA SINGERMAN

Mañana Lunes, a las 6.30 de la tarde, tendrá lugar en el Teatro Victoria, la última audición poética de Berta Singerman.

El programa es lo más selecto que puede haber. Está allí el poema "El Alabado", una gran creación de Berta Singerman. Este poema está hecho a base de un cántico místico que enseñaba a los indios del norte el misionero Fray Margil de Jesús. Ese cántico lo entonan todavía hoy algunos indios en el interior de México y Berta Singerman pasó un tiempo entre ellos para estudiar ese poema en el mismo ambiente.

El programa completo es el siguiente:

Primera parte

Las garzas, Emilio Oribe; Canción de Primavera, Pablo Ferrer; In extremis, Olavo Bilac; Perrilla, Marroquín; La Nacencia, Luis Chamiso.

Segunda parte

El Alabado, J. de J. Núñez y Domínguez; La escuela de las flores, Rabindranath Tagore; Consejo, Joaquín Dicenta; Canción antigua, Anónimo; Marcha triunfal, Rubén Darío.

Tercera parte

Pastoril, Joaquín Dicenta; Arrepentido, Tata Nacho; El gigante, Leonidas Andreief; Si el buen Dios lo hubiera querido, Paul Fort; La bestia de oro, Rafael López.

EL HOMENAJE A LA MEMORIA DE ARTURO BUHRLE

No podía negar la sociedad santiaguina su homenaje sentido y sincero a la memoria de un cómico que tantas amables veladas la hiciera pasar y que a su talento y "vis" cómica extraordinaria unía otras bellas cualidades, tales como su gran corazón y su tenacidad para levantar el incipiente teatro nacional. Ese cómico fué Bührle, que recibirá la consagración del póstumo afecto y simpatía de la sociedad santiaguina el Domingo 29 en la velada que se realizará en nuestro primer Coliseo.

Elena Puelma, con su incomparable inteligencia, que la ha hecho la mujer característica de nuestra escena, vuelve a las tablas junto con Marifta Bührle, la hermosa damita joven y gentil tonadillera. Junto con ellas reaparece el aplaudido actor Enrique Báguena, fiel compañero de Bührle, que se halla alejado de la escena, como también Pedro Sienna, el poeta de los cómicos. Interpretarán la obra de Hugo Donoso, "Los payasos se van", colaborando, además, Luisa Bührle, Adela Barco y el poeta y actor cubano José M. Béjar.

Un gran acto de variedades que contiene el programa, cuenta con números extraordinarios. Así, Víctor Domingo Silva ofrecerá el homenaje. Pedro Sienna relatará algo de la vida anecdótica de Bührle; Ignacio Otero hará algunas imitaciones de la labor artística del recordado cómico y José M. de Béjar se referirá a la vida escénica del artista.

La cantante Tina M. de Caballero y la eximia pianista Elsa Guzmán desarrollarán importantes números.

La pareja de bailes clásicos Galván-Laor ejecutará algunas danzas.

Las tres funciones ... Luisa Arozamena

En matinée van "Lucecitas ... sombra", bonita zarzuela de ... Domingo Silva y "La mariposa ... voló sobre el Mapocho".

—En la vermouth vuelve ... la astrakanada "You speak ..." y la revista "Benguria, Calvo y ..." de Alfonso y Mariano ...

—En la nocturna se repite ... obra, precedida de la revista ... "Mexicanadas".

CLUB DE LA UNION

Nueva York esquina de Ala...
HOY — DOMINGO 22 — ...
Dos grandes funciones. En ... née de 3 a 5. Tom Mix en su ... creación:
EL HEROE DESCONOCIDO
En vermouth a las 6.15, la ... penda producción Metro, ...
MUJERES DE TEATRO
por la bella Zazú Pitts. ...
Actualidad "El Mercurio" ...
Regia orquesta Alex.

EL MUNDIAL CIRCUS DARA HOY DOS FUNCIONES

Sigue constituyendo una gran atracción el espectáculo que ofrece en el Politeama el Mundial Goldelm Circus. El público ha demostrado el entusiasmo que le ha producido tan novedoso espectáculo. Diariamente prodiga aplausos bulliciosos a los números de mayor sensación en el circo, tales como el vuelo de los cóndores realizado en forma notable por los Andyz; las acrobacias icarias de los Lias; los saltos estupendos de los 15 Tumblers; las proezas de equitación de la familia Silvas; los malabarismos, equilibrismos y juegos de destreza de los ...ckys; los bailes y cantos ... los Zerpanoff, etc.

Para hoy el Mundial Circus ... cia dos grandes funciones: ... de una matinée dedicada ... mente al mundo infantil; ... che, una función especial ... tará con numerosos estrenos ... petición de los números más ... didos hasta hoy.

En ambas funciones trabaja... menagerie de animales ... Ellen, Octavio y Cía., que ... yen la maravilla del espectáculo.

NOTICIAS CINEMATOGRAFICAS

LOS TEATROS DE MAX GLUCKSMANN

REPUBLICA.—Ronal Colman, el nuevo favorito, el simpático intérprete de "Noches de Amor", se presenta hoy en las reuniones sociales de vermouth y noche del República, en la grandiosa cinta de gran lujo "Un Ladrón del Paraíso".

En matinée presenta el "Hombre de las Mil Novias", por Buster Keaton, y "El Sétimo Día", por Richard Barthelmess.

ELECTRA.—"La Devoradora de Honras", intenso drama social que interpreta la seductora Nita Naldi, estrena hoy en especial el Electra. En la matinée se da la película de aventuras policiales, "La Mujer de las Cuatro Caras", por Betty Compson, y el drama de aventuras entre gitanos "La Comprada", por Dorothy Dalton.

ATENAS.—"Novios del Mar", ... losa! película interpretada por el célebre actor Thomas Meighan, ... trena en especial y noche del Atenas, con el drama de aventuras "La Comprada", por Dorothy Dalton. Thomas Meighan está admirable en su ... de marino, que se lanza a ... de los mares. En la matinée ... cinta "El Halcón Humano", ... valiente aviador Al Wilson, y ... midable drama de aventuras de ... boys, "El Brazo Derecho de Tucker".

APOLO.—Charles Chaplin ... senta en su mejor creación, "El Pibe" que se da en doble con la última función de la serial "Los Audaces", por George O'Hara. En especial y noche estrena la cinta "Los Centauros del Amor", interpretada por el célebre y notable actor ... Gilbert.

LA PARAMOUNT

La Paramount se prepara para presentar en estos días la más grande de todas las producciones que han salido hasta ahora de sus estudios. Se trata de "Beau Geste". Es esta película la piedra blanca que la gran entidad coloca en pleno desarrollo y en plena ascensión hacia el progreso. Es, por lo tanto, una obra histórica para la Paramount, una obra que le marca una etapa de desenvolvimiento y que divide su vida en dos grandes etapas: antes y después de Beau Geste.

Con "Beau Geste", la Paramount entra a la madurez de la concepción artística y de la realización mecánica del cinematógrafo. En realidad, "Los Diez Mandamientos", "El Peregrino", "La Carreta", fueron los grandes y afortunados ensayos para llegar a esa obra, en que la acción se manifiesta en su más sobria y sensacional desnudez. No se ha hecho nada más vigoroso y más plástico que los seis últimos actos de "Beau Geste". Es posible también que para algún tiempo antes que se intente otra empresa semejante.

Pero el valor de esta obra está, más que nada, en que representa toda la suma de esfuerzo artístico, de afán humano, por dar al cinematógrafo su verdadera fisonomía. Puede decirse que a partir de aquí ya el cinema puro, sin mezclas, sin ambigüedades de ninguna especie, como un arte autónomo y absolutamente independiente.

Para llegar a este resultado maravilloso, que vale la pena destacar muy bien, la Paramount ha hecho, durante sus quince años de vida, constante y paciente mérito. Acumuló los más valiosos y eficaces elementos; reunió las inteligencias más independientes y alejadas de la rutina literaria, y agrupó, finalmente, los artistas más notables. No hay casi artista de renombre que no haya recibido la saludable escuela de la Paramount.

La Paramount impuso un estilo, y, lo que es más, orientó el cinematógrafo por su verdadero camino.

Este es el significado de "Beau Geste".

EL PRINCIPAL DA HOY EN LAS TRES FUNCIONES «EL OFICIAL DE HUSARES»

EN LA VERMOUTH TOCARA, ADEMAS, EL NOTABLE CELLISTA DR. ALEX MANKE.

El Principal, en las tres funciones de hoy presenta un programa que en la vermouth será realzado por los conciertos de cello del Dr. Alex Manke.

En las tres funciones irá la notable producción modernista de Franz Molnar, "El oficial de Húsares", obra que ha gustado a nuestro público por las bellezas y detalles de su argumento tan original y novedoso.

Molnar se caracteriza en su obra por su espíritu sarcástico y burlón y de ahí que en sus obras esprima toda su mordacidad presentándonos tragedias llenas de profundo dolor y de miseria envueltas en los pliegues de la más sutil ironía. Aquí en esta obra que Robert Wiene ha llevado tan talentosamente a la pantalla, sin hacerla perder toda la sutil ironía de Molnar, vemos toda la tragedia que se crea un hombre celoso con su esposa una mujer romántica y como ambos por medio de los celos van camino de la desgracia. Toda esta tragedia se habría producido si entre ellos no mediara un espíritu equilibrado y que para hacerlos recobrar la serenidad perdida los incita a la más estricta vigilancia.

La presentación escénica de "El oficial de Húsares" es de una sugerencia y belleza modernista que gustará a los espíritus más refinadamente artísticos por la sugerencia que ellos llevan al espíritu del espectador.

Muebles, trajes y en fin toda la modalidad modernista, se ha utilizado en esta obra que nos viene a dar a conocer más espléndidamente la personalidad del gran escritor húngaro Franz Molnar.

La interpretación de la obra es también un acierto grande. Aquí María Corda se nos presenta en todo su apogeo artístico. Crea con picardía e ingenuidad provocativa el tipo de esposa romántica y celosa y que queriendo chasquear al esposo sale chasqueada.

Alfred Abel, se nos muestra en una fase absolutamente distinta de su trabajo anterior.

EL CARRERA EXHIBIRA HOY «NITCHEVO»

EN MATINEE "EL CRACK" Y "VIDA DEPORTIVA". — EN LAS TRES FUNCIONES TRABAJARA MADIKA.

"Nitchevo", la hermosa película francesa de Jacques de Baroncelli, interpretada por Suzy Vernon, Lilian Hall y Charles Vanel, se exhibirá en la vermouth y nocturna de hoy en el Carrera.

"Nitchevo" es verdaderamente una joya del cine. Un marido, comandante de marina, es presa de la duda sobre la fidelidad de su esposa. A bordo de un submarino hundido, se encuentra con el supuesto amigo de su mujer, Un gallardo teniente. Cara a cara con la muerte que se aproxima por minutos solamente ansía saber la verdad, si tiene que morir maldiciendo a la que ha manchado su honra y su fe. Son escenas impresionantes y heroicas.

—En matinée se hace un programa formado por la primera función de la serie estudiantil "Vida deportiva", y por la comedia gigante de Harold Lloyd, "El crack".

En vermouth y noche bailará Madika.

EL BRASIL REPETIRA HOY «SU NOCHE DE AMOR»

EN MATINEE DA "EL CRACK" Y PROGRAMA COMICO UNIVERSAL

El Teatro Brasil exhibirá hoy en vermouth y nocturna la película de mayor éxito en la temporada: "Su noche de amor", producción de los Artistas Unidos, interpretada por Ronald Colman y Vilma Banky.

Esta obra se desarrolla en la España de hace 500 años, cuando el señor feudal era dueño de la vida y honra de sus vasallos. Un duque cruel se apodera de la novia de un jefe gitano, el día mismo de la boda. En represalia, meses más tarde, el gitano rapta a la princesa con quien el duque se ha casado.

—En matinée hay un programa formado por "El crack", por Harold Lloyd y por el último programa cómico de la Universal.

—En las tres funciones del día trabajará Felito.

«LA VIBORA DE AZABACHE»

SU ESTRENO HA SIDO FIJADO PARA EL DOS DE JUNIO

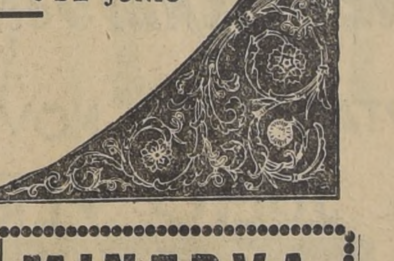
Cada una de las películas estrenadas por la Andes Film ha ido marcando una etapa dentro de la producción cinematográfica nacional.

"La víbora de azabache" marcará el paso de la película que por su gran progreso técnico, por su argumento y dirección, podrá compararse con las producciones que nos vienen de fuera. Si bien es cierto que en ella no hay invertidos los millones de las grandes producciones americanas, tiene en cambio una serie de elementos y detalles que estarán más cerca del público chileno y harán que esta película sea considerada como el indicio cierto de la mayor edad de la cinematografía nacional.

Mucho se ha abusado en películas anteriores de términos similares a los que dejamos apuntados, pero, en el caso de "La víbora de azabache", a más del hecho de tratarse de una cinta confeccionada por la Andes Film, empresa que siempre ha demostrado que cada obra salida de sus talleres es un nuevo paso adelante de la industria cinematográfica nacional, tiene en su abono ante el favor ya manifiesto del público, una serie de exhibiciones de algunas de las escenas que la Andes Film ha ido intercalando en los semanarios que lanza semanalmente a los teatros de todo Chile.

El público se ha mostrado admirado y francamente interesado por el nuevo trabajo que presenta la Andes Film y no hay duda que el estreno de "La víbora de azabache" constituirá un acontecimiento para el cine chileno y para nuestros aficionados.

El estreno de "La víbora de azabache" ha sido fijado para el 2 de Junio, simultáneamente en Santiago y Valparaíso.



EL IMPERIO ESTRENA HOY «ORQUIDEAS DE PASION Y DE PIEDAD»

En matinée esta Sala da un programa doble con las películas, "Doble justicia" y "Besos y Pergaminos", ambas llamadas a atraer una gran concurrencia. Para la especial y noche anuncia la gran película "Orquídeas de pasión y de piedad", cuya gran intérprete es Huguette Duflos. En esta vista actúan, la famosa bailarina Norka Ruskaya y la troupe del notable músico José Padilla. Es una vista de alta elegancia y bien se le puede comparar con Koenigsmark.

SPLENDIL THEATRE

HOY: MATINEE "CAMPEONATO COMICO", HAROLD LLOYD Y "EL TURNIO" EN EL "CRAC" Y "CAZADOR DE PATOS". — ESPECIAL Y NOCHE: "EL LADRON DEL PARAISO", POR RONALD COLMAN.

Tres funciones ofrecen para hoy los carteles del Splendid Theatre.

La matinée a las 3, con un campeonato cómico entre Harold Lloyd y El Turnio. Estos dos reyes de la risa actuarán con sus últimas y más graciosas creaciones: "El Crack" y "Cazador de Patos".

En las secciones de especial y noche, irá la impresionante tragedia pasional "El Ladrón del Paraíso", historia dramática de un simpático aventurero que conocía el secreto de robar la felicidad a los más confiados corazones. Un hombre correcto y elegante que suplanta la personalidad de un muchacho muerto en los lejanos mares de la China, ocupando su lugar en el seno de una distinguida familia, seguro de no ser descubierto. Roba la confianza de un buen corazón, engaña a un padre y enamora a una linda muchacha, y hurta de los labios de una mujer los más apasionados besos. Ladrón de felicidades, ladrón de un paraíso de bondad y de cariño, recibe luego, tras las más dramáticas incidencias, su propio castigo, enamorándose, a su vez, de una mujer que lo desprecia y humilla cuando descubre su secreto.

Ronald Colman, el gran actor a quien tan justamente llaman, el artista del día, Doris Kenyon, la mujer de las espaldas más hermosas, y la seductora Aileen Pringle, son las tres famosas estrellas que protagonizan esta soberbia producción First National Attraction.

AVENIDA MATTA

La matinée se inicia con la deliciosa comedia cómica, titulada: "Reclutas a retaguardia"; es protagonista Wallace Beery. A continuación va el sentimental romance de amor, "Las alegres esposas de antaño". Marión Davies y Conrad Nagel van en los roles centrales.

En especial y noche, se inicia el programa doble con el "Castigo de Dios", película de emocionantes situaciones. Lionel Barrymore, Marceline Day y Norman Kerry van en los roles protagónicos. A continuación se estrena el hermoso romance de amor, "El sol de media noche", en que se refiere la historia de una bailarina imperial, a quien perseguían un gran Duque y un potentado de la banca, hosco y repugnante; pero, ella amaba a un joven oficial y por él realizó el más grande de los sacrificios. Laura La Plante, la ideal estrella, es la intérprete de este film.

Dieciocho

La matinée se hará con las siguientes producciones: "Reclutas a retaguardia", parodia de "El gran desfile", a cargo de Wallace Beery y del genial y simpático Raymond Hatton; "El hombre de las mil novias", la cómica gigante de Buster Keaton, y un interesante drama de cow-boy interpretado por Ben Corbert.

Las grandes funciones sociales de la especial y la nocturna se harán con el mayor suceso del célebre actor trágico Lon Chaney y que se titula "La bruja".

TEATRO DE LA COMEDIA

EMPRESA ERNESTO BOUQUET
Compañía de Comedia Moderna Pla na-Díaz

HOY — DOMINGO — HOY

Tres últimas funciones.

Matinée a las 3.15. La hermosa comedia:

LA TONTA DEL BOTE

Vermouth a las 6.15. Grandioso éxito:

QUE HOMBRE TAN SIMPATICO!

Noche a las 9.30 Creación de Antonia Plana:

PRIMERO, VIVIR...!

Despedida de la Compañía. Miércoles. debut del Prof Bernardo. Su fakir y el medium Alfredy

TEATRO SANTIAGO

EMPRESA ERNESTO BOUQUET
Compañía Luisa Arozamena

HOY — DOMINGO — HOY

Matinée a las 3 15 Programa cómico:

Lucrecitas en la Sombra — La Mariposa que voló sobre el Mapocho

Vermouth a las 6.15. Notabl éxito:

You Speak English? — Benguría, Calvo y Cía.

Noche a las 9.30 Suceso teatral:

MEXICANADAS — BENGURIA, CALVO y Cía.

«CASTA SUSANA» SE EXHIBE HOY EN LOS TEATROS SETIEMBRE, ESMERALDA Y O'HIGGINS

EN MATINEE VAN "VIDA DEPORTIVA, "EL CRUCK" Y OTRAS ATRACCIONES.

Los teatros Setiembre, Esmeralda y O'Higgins, exhibirán en la vermouth y nocturna de hoy el gracioso vaudeville Ufa "La casta Susana".

El argumento de esta película ha sido adaptado de la picaresca opereta del mismo nombre. Los protagonistas son Lilian Harvey y Willy Fritsch.

Esta cinta hace pasar dos horas de alegría al más reacio espectador, con las aventuras de una hipócrita mujer galante que, gracias a las influencias de un político tan hipócrita como ella, gana el premio a la virtud. Tan divertidos tipos como ella son el adolescente que hace sus primeras armas en el amor prohibido y la señorita decente que quiere disfrutar de las alegrías del Moulin Rouge.

—En la matinée hay un programa excepcional. Está formado por la comedia gigante de Harold Lloyd "El crack" y por la primera función de la serie Universal "Vida deportiva".

En el Setiembre da sus últimas funciones El hombre victrola, y en el Esmeralda trabajan Las Morochitas. Estas variedades van en las tres funciones del día.

MINERVA

La matinée se hace con la sensacional novela, titulada: "Sed de emociones", películas de emocionantes alternativas y dramáticas situaciones, en cuya interpretación intervienen Antonio Moreno y Bebé Daniels. A continuación va "Chaplin atorrante" y "Chaplin en día de pago".

En especial y noche se estrena la formidable tragedia de Leonidas Anlreiew, titulada: "El que recibe las bofetadas".

Mañana, la Sala Imperio estrena "Los Tres Mosqueteros"



Una copia nueva de "Los Tres Mosqueteros" es el gran acontecimiento de mañana, que presentará la Sala Imperio y que no dudamos el público acogerá con entusiasmo, pues es por demás conocida la inmortal onvelea de Alejandro Dumas, para suponer el interés que tendrá esta tra juventud y que seguirá agradándonos en toda época.

Como principal intérprete tiene al famoso actor Simón Girard, quien ha creado un D'Artagnan verdaderamente genial.



3 P. M. GRANDIOSA MATINEE INFANTIL GIGANTE, CAMPEONATO COMICO

Harold Lloyd y El Turnio

EN SUS MEJORES CREACIONES: "EL CRACK" Y "CAZADOR DE PATOS"

SPLENDID

DIRECCION: MAX GLUCKSMANN

HOY

6.30 y 9.45 P. M.

DOS REGIAS FUNCIONES SOCIALES
Presentación del impresionante drama pasional:

EL LADRON del PARAISO

Genial creación de RONALD COLMAN — DORIS KENYON — AILEEN PRINGLE

REPUBLICA
MATINEE: "EL HOMBRE DE LAS 1,000 NOVIAS" y "EL 7.o DIA".
ESPECIAL Y NOCHE
"UN LADRON DEL PARAISO"
Por RONALD COLMAN.

ELECTRA
MATINEE: "LA MUJER DE LAS 4 CARAS" y "LA COMPRADA".
ESPECIAL Y NOCHE
"La Devoradora de Honras"
Por NITA NALDI.

ATENAS
MATINEE: "EL HALCON HUMANO" y "EL BRAZO DERECHO DE TUCKER".
ESPECIAL Y NOCHE
"NOVIOS DEL MAR"
y "LA COMPRADA".

APOLO
MATINEE: "EL PIBE" y "LOS AUDACES".
ESPECIAL Y NOCHE
"Los Centauros del Amor"
Por JOHN GILBERT.

EL MIERCOLES, LA SALA IMPERIO ESTRENA "MORFINA", POR WALLACE RAID



Esta obra es una trajedia espantosa donde vemos aquellos desventurados seres cogidos por el siniestro oficio, debatir con horribles pesadillas de locura y de crimen.. La vida de Wallace Reid, descrita por su propia esposa para librar a la humanidad del flagelo terrible de las drogas heroicas. Es sabido que el gran favorito Wallace Reid, murió en plena juventud, víctima de las drogas heroicas... Este drama es su propia vida contado por quien más de cerca pudo experimentar los sufrimientos que se derivan del hábito que transforma al hombre en un sér inferior. Esta obra magna ha sido aplaudida por toda la ciencia médica.

EL 1.o DE JUNIO, GRAN ESTRENO DE "LIRIO ROJO", POR RAMON NOVARRO



En esta película, que esta llamada a obtener el triunfo más completo de la manufactura Metro Goldwin Mayer, será uno de los más soberbios estrenos del próximo mes. Su argumento lleno de escenas conmovedoras, trata de la historia de una linda muchacha huérfana, que después de ser en su aldea una flor de pureza cae en las garras tremendas del más refinado vicio, por el hecho de creer que su novio la había abandonado. Y él, el gran enamorado, acusado injustamente de un robo, se hace prófugo de la ley y llega hasta los más bajos fondos del crimen y la miseria. Ramón Novarro hace una creación de apache que es verdaderamente admirable.

INDEPENDENCIA Y FRANKLIN

EXHIBEN HOY: "CASTA SUSANA", "ALMAS OPUESTAS" Y "LA DIOSA CIEGA"

Dos buenos programas ofrecen para hoy estos teatros.

En el Independencia, en matinée se exhibe la cinta de aventuras por Hoot Gibson, "El caballero del silencio"; "La represa de la muerte" y escogido programa cómico Universal.

En especial y noche va el más grande de los éxitos de la UFA. "Casta Susana", encantadora visión cinematográfica de la aplaudida opereta vienesa del mismo nombre. Además se pasa la comedia pasional "Almas opuestas".

En la matinée del Franklin va la primera parte de la serial "Vida deportiva"; "La represa de la muerte" y programa cómico.

En especial y noche la cinta de argumento conmovedor que ha tenido recientes éxitos "La diosa ciega" y la de aventuras "Cobarde arrepentido".

Las dos mujeres más hermosas. - Las dos mujeres más artistas y las dos mujeres más desiguales.



CORINNE GRIFFITH
LA MUJER BUENA



NITA NALDI
LA MUJER MALA

Cada una en su rol de sentimientos diferentes, luchando por el amor de un hombre
UNA CON LA SERENIDAD Y CONFIANZA DE LA ESPOSA; LA OTRA CON LA TEMERIDAD Y OSADIA DE LA AVENTURERA

LA TRAGICA SINFONIA

— ESTRENO — MARTES

SPLENDID y REPUBLICA

ADQUIERA SU LOCALIDAD NUMERADA HOY MISMO

UNA MATINEE EXTRA CON «EL AMANTE VAGABUNDO», POR JOHN BARRYMORE, DA HOY EL VICTORIA

EN LAS SECCIONES SOCIALES SE ESTRENA "UNA SUEGRA", CREACION DRAMATICA POR GASTON GLASS.

Las funciones dominicales que ofrece hoy el Teatro Victoria, son de interés excepcional. Así, en la matinée, que tendrá caracteres extraordinarios, se exhibirá por única vez "El Amante Vagabundo", genial producción de Artistas Unidos, que está intepretada por dos colosos del cine: John Barrymore y Conrad Veidt.

En las secciones sociales se estrena un film destinado a obtener un triunfo resonante entre los habitues del Victoria. Se trata de la intensa comedia dramática titulada "Una Suegra", obra de ambiente social, que analiza con emoción aspectos nuevos de la vida moderna. Es la historia de un matrimonio joven que va a la ruina y que se salva gracias a la acción tierna, noble de la suegra... Pinta, entre otros tipos interesantes, el de una muchacha de hoy llena de extrañas ideas, dominada por la pasión del lujo y la ostentación, que olvida sus deberes conyugales y su hijo por pasarse en fiestas, entre amigos y amigas.

La obra tiene ambientes de lujo y muestra suntuosos actos sociales. Gaston Glass, un galán de buena y simpática figura, con Ruth Clifford, bella y arrogante actriz, y con Mary Carr, la enorme trágica de "La Vuelta al Nido", son los intérpretes de este bello film. La orquesta ilustrará su proyección hoy en las secciones especial y nocturna.

«BEAU GESTE», LA GRAN PELICULA PARAMOUNT DE 1927, SE ESTRENA PASADO MAÑANA EN EL VICTORIA

Estamos a dos días del estreno de "Beau Geste", la sensacional super-producción Paramout de 1927, la obra que viene a hablarnos de un cinematógrafo nuevo, de una expresión más perfecta y pura del arte de la pantalla, de lo bellamente desconocido en el mundo de la fotografía animada.

"Beau Geste" llega con su bagaje de sorpresas a deslumbrar el espíritu de los que aman de verdad los progresos estupendos del biógrafo moderno. Llega también a herir los corazones y a provocar emotividades supremas, probando así que el cine empieza a dejar los caminos trillados y poco fecundos en belleza efectiva, para iniciar su marcha hacia un ideal luminoso de perfección.

A la Paramout le cabe la honra de poner en evidencia estos avances portentosos. Esta empresa ha estado realizando cada dos años más o menos, un esfuerzo ímprobo, provechoso y desconcertante en el campo de las actividades cinematográficas y a ella se han debido muchos beneficios de orden estético y técnico.

"Beau Geste", la película más grande de 1927, va a estrenarse pasado mañana Martes 24 en el Teatro Victoria a gran orquesta, con un programa musical propio y en condiciones excepcionales de proyección para poder dar el debido relieve a los múltiples méritos del asunto que relata, con novedosa hermosura, una leyenda de heroísmos y de amor.

TEATRO Av. MATTA-HOY

AV. MATTA FRENTE SAN ISIDRO.



ESPECIAL DE GRAN MODA, a las 6.10 en punto. — NOCHE 9.30: Dos regios estrenos.— 1.a parte:

EL SOL de MEDIANOCHE

Que es la más grande creación de la linda LAURA LA PLANTE.

2.a PARTE: Metro Goldwyn Mayer, presenta a NORMAN KERRY y LIONEL BARRYMORE, en la formidable película, titulada:

EL CASTIGO de DIOS

MATINEE, a las 2 1|2: Dos lindas películas:
RECLUTAS A RETAGUARDIA Y LAS ALEGRES ESPOSAS DE ANTAÑO

«MIGUEL STROGOFF» ES UNA MAGISTRAL ADAPTACION DE LA POPULAR NOVELA DE JULIO VERNE

El concierto de alabanzas que ha despertado en el mundo entero la presentación del maravilloso film "Miguel Strogoff" una parte considerable pertenece a los intérpretes excepcionalmente escogidos. Sería difícil de reunir una elección más juiciosa bajo todos los puntos de vista de artistas susceptibles a encarnar mejor los héroes del romance.

En el primer plano se coloca evidentemente el héroe principal, aquel sobre el cual reposa toda la vida de la obra y el mundo de la intriga.

Miguel Strogoff, interpretado por Ivan Mosjeukine, es el brillante oficial del Zar, llamado en medio de una fiesta para una temible misión que podía exigir el sacrificio de su vida. Luego, en el curso del camino, el hombre expuesto a todas las luchas, a todos los obstáculos y, después, las horas graves y trágicas del suplicio, es el hombre afectado en su humanidad entonces, el hijo sufriendo el propio dolor y el de su madre. Y después ciego, como un pobre andrajo humano, el héroe vuelto vagabundo, mendigo, perdido en las desoladas llanuras siberianas. Mosjeukine es de una sinceridad conmovedora que enternece hasta lo más profundo de nuestro ser; él ha encontrado en Miguel Strogoff el más hermoso papel de su carrera y la ha vivido en grande, artística y humanamente.

Inmediatamente, a su lado, se coloca Natalia Kovanko, que ha protagonizado su papel como sólo una rusa podía darle vida y sentimiento. En sus rasgos, en sus expresiones encontramos el encanto eslavo, hecho de celeridez que a menudo nos cuesta adivinar los estados de alma de aquel que los reproduce. Bajo estas aparentes calmas, bajo esos estremecimientos apenas perceptibles del rostro, qué de cosas, qué de emociones, de tristezas o de alegrías se ocultan. Natalia Kavanko ha encarnado a la pura y bella Nadia con ternura exquisita que cautiva.

La Casa Max Glücksmann, propietaria de la exclusividad absoluta de esta gigantesca producción, hará mañana una exhibición en privado de esta película, exhibición que se llevará a cabo en el Splendid Theatre, a las 3 P. M. y a la cual han sido debidamente invitadas altas personalidades de nuestro mundo social, político y periodístico.

ESPECTACULOS DE SANTIAGO SERRA

MUNDIAL Y COLON

Dos producciones ofrecen hoy en vermouth y noche los teatros Mundial y Colón: "Dentro de la ley", drama social de gran lujo, que presenta una cautivante trama de amores, de celos y de venganzas, protagonizada por Norma Talmadge, y la película Metro Goldwyn "El precio de un beso", espiritual comedia de sentimiento y de gracia, por Norma Shearer y Lew Cody.

—En matinée se proyectarán: "Alma indómita", por Pete Morrison; "La hacienda usurpada", por Fred Humes, y las cómicas "Flirteos de Juanita" y "El amor lo cura todo" en el Colón.

DELICIAS

Esta sala anuncia para especial y nocturna la producción dramática de Betty Blythe, titulada "Vasos de arcilla y de pecado", "Una partida a solas", drama de aventuras extraordinarias por Fred Humes, irá además en la noche, y en la especial se completará la función con la primera serie de "Vida Deportiva", que protagoniza George Lewis.

—En la matinée se exhibirán: "Alma indómita", por Pete Morrison, "La hacienda usurpada", por Fred Humes, y las cómicas "Flirteos de Juanita" y "Otro héroe de la guerra".

EXCELSIOR

Dos películas muy interesantes pasará hoy en especial y nocturna este teatro "El corsario del aire", drama de amor y de aventuras aéreas, cuyo protagonista es el capitán Nungesser, actualmente desaparecido al intentar cruzar el Atlántico de un solo vuelo, se completará el programa con "Más a prisa", comedia por Tom Mix, imbatible en las cintas de cowboys y de aventuras.

—En matinée se dará "El Rey de los ladrones", por Nicolás Rimsky; la final de "Volando en silencio", por Luisa Lorraine, Malcolm Mac Gregor y el perro policial "Rayo de Plata". Un programa cómico imperio, completa este espectáculo.

AVENIDDA

La matinée se inicia con "El hércules", de la que es protagonista Harry Langdon. A continuación va el espectáculo de Li-Ho-Chang.

En vermouth y noche se estrena la última creación dramática del genial actor Lon Chaney, titulada: "La bruja", extraña novela de crimen y misterio.

En la noche se despide con un programa monstruo, Li-Ho-Chang.

ALHAMBRA Y CINEMA STAR

En matinée este cine dará "El Rey de los Ladrones" y "Rosa del Desierto". En especial y noche estrenará la gran película que es un verdadero homenaje al malogrado aviador Nungesser, "El Corsario del aire".

YUNGAY

Este cine del barrio Yungay anuncia para sus funciones de matinée, "A fuerza de puños" y "Domador de bandidos". En especial y noche, estrenará el "Corsario del aire", por el malogrado Cap. Nungesser.

IMPERIAL

Esta sala dará en su matinée, "Rey de los Ladrones" y "A fuerza de puños". En sus funciones de especial y noche, estrenará la super producción 1927, "Dentro de la ley", protagonizado por Norma Talmadge y "Amor apache", por Clara Bow.

EDUCACION

Sobre valores espirituales charló ayer Pedro Prado

EN LA ASOCIACION GENERAL DE PROFESORES. — BREVES PALABRAS DE D. ENRIQUE MOLINA

...un alto valor resultó la charla ...yer de Pedro Prado, en la Asociación General de Profesores. ...sistieron el Superintendente de ...ación, don Enrique Molina y la ...totalidad de los profesores de ...grupación Santiago, además, de ...erosos intelectuales.

...resentó al señor Prado el presi... de la Asociación, señor Tron..., quien dijo casi no ser necesa... tal presentación, pues la perso...dad de Pedro Prado era de sobra ...ocida, no sólo entre los asisten... sino en todo el país y aún en el ...ranjero.

—Esta no será, en ningún caso, ...conferencia, — empezó diciendo ...ñor Prado, — sino más bien una ...ria, sin pretensiones y absoluta...te familiar.

...uiero dejar entre vosotros, antes ...alejarme, algo de mi vida inti... y si en lo que os voy a deciros ...ais un poco de buena semilla, re...dla y cultivarla, pues creo que ...profesores deben ser los mejores ...elanos de la vida espiritual. Si ...profesor enseña buenas doctrinas, ...o practicará buenas obras.

...quí tenéis ante vosotros a uno ...ha sido vagabundo, juez rural, ...uitecto, pintor, algo de filósofo, ...finalmente, diplomático. Segura...te no sabríais precisar quién os ...bla en estos momentos.

...omo vagabundo, os diré que se ...ende a conocer a los hombres que ...amos en los caminos; se aprende a conocer a los que están dispuestos a tendernos la mano como también a los que nos la niegan y nos la negarán siempre. Un vagabundo aprende mucho, y también puede dar bastante de la belleza espiritual que pasea.

Como juez, dijo, se cree hacer justicia; pero es difícil: al castigar a uno, siempre se castiga a otro, y no pocas veces a personas ajenas al litigio. Es absurdo ser juez cuando no se tiene un concepto de la verdad ni de la justicia.

El arquitecto, prosiguió, cree haber construído un edificio, y pone su firma en la parte más visible; cuando en realidad él sólo ha hecho algo; el obrero que preparó la madera, el cantero que labró la piedra y cien obreros más, han contribuído a levantar aquel edificio que el arquitecto rubrica sin pensar en nadie más. Sobre esto debemos aprender algo: no se debe exigir que ciertos edificios ostenten torres ni azoteas cuando sus cimientos no lo permiten. Así no podemos tampoco exigir de algunas personas que alcancen la cumbre en la vida cuando sus cimientos intelectuales son débiles. Construyamos siempre sobre base sólida, y así hasta nuestro edificio interior se elevará más hermoso.

Hablemos ahora del pintor, continuó, este ser que parece utilizar la mayor sensibilidad para dejarnos un paisaje que recuerde un momento interesante, de nuestra vida o de un paisaje que hemos observado. Es cierto que a veces se pinta, no un cielo azul ni un prado verde; pero en todo caso se pinta el cuadro, que se observa en aquel instante en que la naturaleza lo tonaliza caprichosamente.

El filósofo dice su verdad, prosigue tal como la siente y la cree; y cuando el espíritu es sereno, y los buenos sentimientos van con él, puede una exposición suya ser de gran provecho.

También ha sido maestro como vosotros el que os habla, y ha aprendido más que lo que ha enseñado. Esta misión tiene, en mi concepto, un gran premio, y es que, si en verdad damos algo, en cambio se nos entrega un gran libro abierto para que aprendamos también nosotros.

Finalmente se refirió el señor Pedro Prado, a su nuevo cargo de diplomático, diciendo: me siento igual que cuando era vagabundo, juez rural, arquitecto y lo demás; mientras haya serenidad y franqueza la diplomacia no será para mí cosa temida. Al contrario, creo que podré hacer algo y tal vez mucho por el acercamiento de nuestros valores espirituales, terminó diciendo el señor Pedro Prado.

HABLA EL SEÑOR ENRIQUE MOLINA

Una vez acallados los aplausos que recibieron las últimas palabras del señor Pedro Prado, fué ofrecida la palabra al señor Enrique Molina, quien dijo más o menos:

—Hace un segundo esta sala tenía el recogimiento de una capilla. Todos escuchábamos arrobados la palabra apostólica de Pedro Prado, y a medida que él avanzaba en su disertación, nos íbamos acercando espiritualmente a él, hasta sentirnos casi sus discípulos. Es uno de los valores intelectuales más definidos con que cuenta nuestro país y por eso el Gobierno ha tenido a bien nombrarlo para un cargo que se merece como pocos.

En seguida se refirió el señor Molina a los nuevos rumbos de la educación y terminó solicitando la cooperación de todos, tanto de profesores como de estudiantes.

La concurrencia aplaudió ruidosamente las últimas palabras del Superintendente de Educación.

LA PRIMERA REUNION DE UNA COMPAÑIA DE BOMBEROS EN ÑUÑOA

En la mañana de ayer tuvo lugar en el Teatro Pedro de Valdivia, la primera reunión pública de los vecinos para tratar de la fundación de una Compañía de Bomberos que serviría a la Comuna de Ñuñoa.

Este acto alcanzó especial brillo y concurrieron a él las autoridades comunales y destacados vecinos.

El presidente del directorio provisorio señor Aladino Azzari, pronunció un discurso y dió a conocer el objeto de la reunión, haciendo recalcar la importancia que tendría para la comuna la fundación de una compañía de bomberos. Al mismo tiempo rindió un homenaje a los jóvenes propiciadores de esta idea.

Hablaron a continuación, ofreciendo su más decidida cooperación, el señor Cura Párroco, el señor Germán ...r y el señor Emeterio La...nchi, en representación del comercio y de los propietarios, respectivamente.

Después de algunos números de música, se puso término a esta reunión pública.

La comisión organizadora se reunirá mañana a las 9 P. M. para tratar de los trabajos de recolectar fondos para la adquisición de los materiales de la futura Compañía de Bomberos de la Comuna de Ñuñoa.

LA SUPERINTENDENCIA TECNICA DEL SALITRE Y YODO Y EL FOMENTO DE LA INDUSTRIA SALITRERA

AYER EL MINISTRO DE HACIENDA ENTREGÓ A LAS CAMARAS EL MENSAJE CON EL PROYECTO QUE CREA ESTE ORGANISMO

En la sesión inaugural del Congreso, el Ministro de Hacienda, señor Pablo Ramírez, entregó el mensaje con el proyecto que crea la Superintendencia del Salitre y Yodo y que consulta las medidas de carácter inmediato para aliviar la industria salitrera. La creación de ese servicio técnico puede decirse que en general servirá para determinar en definitiva, con la mayor independencia, las verdaderas necesidades de la industria y la mejor forma de resolverlas en todos loh ramos de la producción, de la distribución y de la venta.

VALPARAISO — DE NUESTRO CORRESPONSAL

DESDE AYER NO HAY OFICIALES MAYORES EN LA ARMADA

LAS REFORMAS NAVALES ENTRARON EN VIGENCIA AYER

La serie de reformas que se han introducido en los servicios navales: modificación del uniforme de los oficiales, cambio de denominación de los mismos, concesión de prerrogativas, etc., etc., quedaron desde ayer en vigencia.

En efecto, al dictarse los diversos decretos, de los cuales hemos informado oportuna y ampliamente, se dispuso que entraran en vigencia desde el 21 de Mayo, como un homenaje al aniversario que se celebraba ayer.

Al entrar en vigencia estas reformas, están obligados todos los oficiales a llevar la estrella en la boca-manga y tomar el título que en conformidad a la nueva denominación le corresponda.

Obligatoriamente, desde ayer ya no hay oficiales mayores ingenieros, contadores, cirujanos, pilotos ni de mar, sino que en la Marina de Chile sólo hay oficiales divididos en las siguientes ramas:

Ejecutivos, Ingenieros, Contadores, Cirujanos, Dentistas, Farmacéuticos, Pilotos, y de Mar.

Estos oficiales llevan desde ayer el uniforme que la ley consulta para el grado respectivo, teniendo dentro de él el rango y prerrogativas consiguientes.

Ascenso en la Marina

EL CAPITAN DE CORBETA DON ALEJANDRO YANQUEZ CERDA ES ASCENDIDO A CAPITAN DE FRAGATA

Muy bien recibido ha sido en los círculos de la Marina el reciente ascenso del Capitán de Corbeta, don Alejandro Yánquez Cerda.

El nuevo Capitán de Fragata de nuestra Armada desempeñaba el cargo de Gobernador Marítimo de Punta Arenas. Desde sus estudios en la Escuela Naval se distinguió por sus dotes naturales, su dedicación a la carrera y especial capacidad de estudio; de esta manera ha llegado a ser uno de los más eficientes oficiales de nuestra marina de guerra, donde cuenta con el aprecio de sus jefes y con la estimación de sus camaradas, así como con el respetuoso afecto de sus subordinados.

El ascenso del Capitán de Fragata, señor Yánquez, se ha producido por orden estricto de escalafón, en el que aparecía con antigüedad y méritos suficientes.

EL TESORERO FISCAL DE DE CHILE EN LONDRES

Por el expreso de la mañana de hoy, se dirige a Buenos Aires, para de allí seguir viaje a Londres, el Tesorero Fiscal de Chile, en esa capital, señor Miguel Vergara, nombrado recientemente para ocupar ese alto cargo.

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES, VIA EASTERN Y ALL AMERICA CABLES INC. DE "THE UNITED PRESS". — LOS ORIGINALES DE TODOS LOS CABLEGRAMAS QUE SE INSERTAN EN ESTA SECCION, ESTAN A DISPOSICION DEL PUBLICO EN ESTA IMPRENTA

DESPUES DE VOLAR DURANTE UN DIA Y MEDIO EL AVIADO LO DIRECTO NUEVA

Lindbergh inició su vuelo, sin acompañante alguno, desde el lado occidental de la Unión, la que atravesó en dos etapas desde California, para partir de Nueva York.— "¿Esto es París? Entonces lo he hecho", fueron sus primeras palabras.— El vuelo fué bueno y creo que lo repetiría.— Sólo las últimas millas fueron difíciles".— Una muchedumbre

(3,000 PALABRAS POR CABLE, PARA "LA NACION")

Entusiasmo en Nueva York

NUEVA YORK, 21.—Las muchedumbres experimentaron las emociones de un triunfo prematuro cuando el diario "The New York Journal" publicó una edición extraordinaria, que apareció a la 1.35 de la tarde, bajo el título de "Lindbergh en París", con una fotografía de tamaño natural de Lindbergh, con la inscripción: "Aquí estoy, muchachos". Los suplementeros gritaban: "el aviador está en salvo en París".

La información del diario citado, fechada en París, decía:

"Lindbergh aterrizó hoy en París. Es el primer vuelo del hombre, de continente a continente, sin escala."

Los suplementeros eran literalmente asaltados y la muchedumbre les arrebataba los periódicos de las manos. Los compradores ni siquiera esperaban el vuelo al comprar los diarios.

Los almacenes exhibían los periódicos que daban la noticia en sus ventanas principales.—(U. P.)

En el Atlántico

NUEVA YORK, 21.—El vapor "Empress of Scotland" avistó un aeroplano, que se cree sea el de Lindbergh, a las 2.10 de la madrugada, hora del Atlántico, a los 49 grados 24' latitud norte y 43 grados 72' de longitud oeste, punto que se encuentra aproximadamente a la tercera parte de la distancia que media entre Terranova e Irlanda.— (U. P.).

ST. JOHN'S (Terranova), 21.—El vapor "Hilbersun" informa que a las 12.10 divisó el aeroplano de Lindbergh a 500 millas de la costa de Irlanda, volando a buena velocidad.— (U. P.).

NUEVA YORK, 21.—La compañía Western Unión y la Agencia Inalámbrica independiente, informan que la estación cablegráfica de la costa de Irlanda comunicó que un aeroplano, que allá se creyó era el de Lindbergh, fué avistado a las 6.30 de la mañana, por un buque que no se nombra, a 200 millas frente a la costa de Irlanda.— (U. P.).

Sobre Irlanda

TRALEE (Irlanda), 21.—Sobre la bahía de Smeraick pasó un aeroplano a 1,000 pies de altura. Parecía que volaba satisfactoriamente. Las condiciones del tiempo eran favorables. —(U. P.).

QUEENSTOWN, 21.—El Superintendente de los guardias cívicos del Condado de Kerry telegrafía que un aeroplano, que se cree sea el de Lindbergh, fué avistado sobre la bahía de Smerwich, al norte de Dingle, a las 5.20 de la tarde, hora de Verano de Irlanda, volando en dirección de Cork. — (U. P.).

Felicitación de Coolidge

WASHINGTON, 21.—El Presidente Coolidge envió el siguiente mensaje al aviador Lindbergh:

"El primer vuelo, sin escala, realizado por un solo aviador a través del Atlántico, corona el record de la aviación americana y, al llevar los saludos del pueblo americano a Francia podéis asimismo darle la seguridad de nuestra admiración por esos intrépidos franceses Nungesser y Coli, cuyos valientes espíritus emprendieron la hazaña que habéis cumplido, como asimismo manifestarle nuestra continua ansiedad respecto de su suerte".—(U. P.)

LONDRES, 21.— La Administración de los Telégrafos Británicos informó a la United Press que la estación inalámbrica del Gobierno de Valentia, Irlanda, recibió un despacho inalámbrico de un buque, cuyo nombre se ignora, que decía que a las 2.30 de la tarde, hora de Verano británica, avistó un aeroplano que no logró identificar, a 60 millas al oeste de Valentia.— (U. P.).

VALENTIA (Irlanda), 21. — (Flash).— Un aeroplano, que se presume sea el de Lindbergh, fué avistado a una altura que no se pudo precisar, volando rumbo al sur.— (U. P.).

VALENTIA (Irlanda), 21. — Los observadores reconocen que no pudieron identificar como el de Lindbergh el aeroplano avistado. Existe alguna duda sobre la identidad del avión; además, el paso de Lindbergh sobre la costa de Irlanda no es esperado hasta dentro de algunas horas.—(U. P.)

QUEENSTOWN, 21.— La mañana se presenta con brillante sol; sopla un fuerte viento del noroeste y las nubes bajas indican que es posible que caigan chubascos durante el día. La visibilidad es excelente. Los habitantes de la costa observan atentos el posible paso de Lindbergh, aunque las autoridades anuncian que Lindbergh no pasará antes de mediodía. — (U. P.).

LONDRES, 21.—La "Exchange Telegraph Co." publica una información, en que dice que un aeroplano, que se presume sea el de Lindbergh, pasó sobre Goleen, en el extremo suroeste del Condado de Cork, Irlanda, a las 5.50 de la tarde, haciendo rumbo hacia el sur-este.— (U. P.)

LE BOURGET, 21.—A las 8.30 de la noche, la muchedumbre que esperaba en el aeródromo, estalló en aplausos, cuando las autoridades del aeródromo anunciaron que Lindbergh había pasado sobre el Condado de Cork, a las 5.55. La información no ha sido confirmada.— (U. P.).

QUEENSTOWN, 21.—El Superintendente de los guardias cívicos de Skibberren, Mr. Moore, afirma que observó claramente la máquina de Lindbergh avanzando hacia el sur-este dirección al mar. Esto ocurrió poco después de las 6 de la tarde.— (U. P.).

En Inglaterra

LONDRES, 21.— El Almirantazgo ha recibido un telegrama del almirante Bentinck, desde Plymouth, quien informa que un aeroplano pasó sobre Plymouth a las 7.30 de la tarde, hora de Verano, volando en dirección sureste, a una altura de 6,000 a 8 mil pies; "no se conoció su nacionalidad, aunque se presume sea el de Lindbergh."— (U. P.).

En Francia

CHERBURGO, 21.— (Flash).— A las 8.30 de la noche, un monoplano pasó volando sobre Cherburgo, en dirección a París, a gran velocidad y a una altura de varios miles de pies.

Personas autorizadas creen que se trate del avión del Lindbergh; pero fué imposible identificarlo.— (U. P.).

PARIS, 21.—La Compañía Cablegráfica Francesa anuncia que ha recibido un mensaje de su oficina de Brest, en el cual se atribuye a fuente oficial la información de que un aeroplano, posiblemente el de Lindbergh, pasó sobre Bayeux, en Normandía, localidad que se encuentra a 125 millas de París. El avión habría pasado sobre Bayeaux a las 8 de la noche.— (U. P.).

EL HAVRE, 21. — Aún no se tiene noticia alguna de Lindbergh. El tiempo se presenta nublado y la velocidad del viento es de 11 metros por segundo, soplando del oeste y del noroeste, lo que se considera favorable para el aviador.— (U. P.)

CHERBURGO, 21. — Las autoridades navales han ordenado que se enciendan luces esta noche en el campo de aviación de Lessay, que se encuentra cerca de este puerto, para que sirvan de guía a Lindbergh.

Se ha ordenado también que todos los reflectores de la costa entre Cancalo y Fecamp escrudiñen el cielo. Los poderosos reflectores de Cherburgo guiarán al aviador. — (U. P.)

PARIS, 21. — A las 2.30 de la tarde los espectadores empezaron a reunirse en el aeródromo de Le Bourget para presenciar la llegada de Lindbergh. Las apuestas aumentan en favor de la llegada, predominando la proporción de 10 contra 1.— (U. P.)

En Le Bourget

LE BOURGET, 21. — Aunque no hay noticias definidas sobre Lindbergh, empiezan a llegar felicitaciones cablegráficas dirigidas al aviador, procedentes de América. Los mensajes de felicitación han empezado a recibirse desde las primeras horas de la mañana. —(U. P.)

LE BOURGET, 21. — A las ... de la tarde 500 personas esperaban la llegada de Lindbergh en este aeródromo. Se cree que el viento que sopla de oeste a este, a una velocidad de 75 kilómetros por hora, ayudará materialmente al aviador.

Ahora se cree que Lindbergh llegará al anochecer. — (U. P.)

LE BOURGET, 21. — A las ... de la noche el aeródromo de Le Bourget estaba completamente iluminado esperando a Lindbergh. La muchedumbre crecía continuamente subiendo a varios miles. Los caminos que llevan al aeródromo se veían atestados por una gran multitud.

Algunos aeroplanos efectuaban vuelos de acrobacia para entretener a la multitud. — (U. P.)

Al aterrizar en Paris Lindbergh se desplomó, presa de una fatiga

Pero el aviador recuperó pronto el conocimiento.— Los doctores le colocaron una inyección fortificante.— | **El aeroplano no sufrió daño alguno.— En un hangar, contra su voluntad, Lindbergh fué friccionado**

CAUSO SORPRESA NO ENCONTRAR EN EL AVION MAS QUE UN ATLAS ESCOLAR Y UN COMPAS DE BOLSILLO

LE BOURGET 21. — Semejante a un inmenso águila, haciendo resaltar su blancura en la obscuridad del cielo iluminado por haces de luz deslumbradora, Lindbergh terminó su portentoso vuelo de 34 horas.

Cincuenta mil personas, entre hombres, mujeres, policías y soldados, se lanzaron a través del campo de aviación, sin preocuparse del peligro y lanzando gritos de bienvenida en los momentos en que el aeroplano tocó tierra.

Centenares de personas se cogieron de las alas y algunos hubo que lograron treparse sobre ellas, tratando de ser los primeros en dar la mano al aviador.

Mientras el público aún discutía la noticia de que Lindbergh había pasado sobre Cherburgo, lo que la mitad se resistía a creer, se oyó en el cielo de la noche el ruido de un motor y un aeroplano, con sus luces apagadas, pasó muy alto sobre las cabezas, dando tres vueltas al aeródromo.

Era Lindbergh que buscaba su ruta y estudiaba el campo de aterrizaje, el cual había sido iluminado lo mejor posible con hogueras y baterías de luces.

El aeroplano hizo un aterrizaje perfecto, pero las ruedas apenas habían alcanzado a tocar el suelo cuando la muchedumbre, destrozando la barrera metálica, invadió el campo lanzándose hacia el avión.

El Embajador de los Estados Unidos, Mr. Herrick otros americanos que componían el comité de recepción, fueron empujados a un lado por la ola de la muchedumbre y de los periodistas.

El primero que logró trepar sobre un ala le gritó.

"¿Cómo está usted?", a lo que Lindbergh contestó: —"Muy bien", pero en seguida se desplomó sobre su asiento, presa de una fatiga. Volvió luego en sí mientras la entusiasmada y regocijada multitud empujaba y arrastraba al avión hacia las luces.

En seguida, la muchedumbre llevó al avión en hombros a través del aeródromo mientras el aviador era sacado del aparato y extraído, con dificultad, de la muchedumbre.

El aviador fué llevado a las oficinas del comandante del aeródromo, donde los doctores le pusieron inmediatamente una inyección fortificante.

El aeroplano no sufrió daño alguno, si bien quedaba muy poca gasolina. El motor no se presentaba demasiado caliente.

Contestando a las preguntas, Lindbergh declaró que todo había marchado admirablemente, con excepción de las luces.

Las tropas trataron de despejar el campo de aterrizaje, temiendo que pudiera llegar algún otro aeroplano y causar víctimas entre los espectadores, pero la muchedumbre se negó a moverse, necesitando Lindbergh veinte minutos para atravesar la pista.

Los aviadores militares franceses, con sus armas al brazo, abrían camino al aviador norte-americano, llevándole hacia el edificio de la administración, pero, debido a una falsa maniobra, le hicieron penetrar a un hangar cercano donde los doctores, a pesar de las protestas de Lindbergh, le friccionaron los brazos, las piernas y el pecho, le pusieron una inyección y le hicieron comer chocolate, casi a la fuerza.

En un principio, el aviador trató de oponerse al tratamiento, pero luego se sometió a él, si bien protestando: "Pero, si les digo, que estoy completamente bien".

En seguida, subió, a un automóvil cerrado, dentro del mismo hangar, y fué llevado en medio de la obscuridad, en dirección opuesta a París, mientras la muchedumbre seguía gritando y aclamándole frente al edificio de la administración, donde el Embajador Mr. Herrick y otros miembros del Comité de recepción lo esperaron en vano.

Cerca de media hora más tarde, la muchedumbre permanecía todavía en el aeródromo, tratando de penetrar en el hangar de concreto, donde se había establecido una fuerte guardia de soldados, con bayoneta calada.

A pesar de las alas algo torcidas con el aterrizaje, el aeroplano se presentaba en buenas condiciones, y el agregado militar de los Estados Unidos tomó las medidas del caso para que el aparato no fuera tocado, esperando que el propio Lindbergh regrese mañana al aeródromo para medir lo que le quedaba de combustible.

La bienvenida no fué perturbada por la menor expresión de sentimiento anti-americanista y la inmensa muchedumbre demostró que consideraba sencillamente a Lindbergh como un héroe que había triunfado allí donde los franceses habían fracasado.

Los aviadores militares, después de tocar las alas del avión, decían: "Ahora estoy seguro de tener suerte".

Cuando, segura de que Lindbergh estaba próximo a aterrizar, la muchedumbre invadió el campo de aterrizaje, alcanzó a centenares de ciclistas, muchos de los cuales fueron arrojados de sus máquinas, que, destruídas y en el suelo, eran verdaderas trampas.

Los policías trataron de sujetar la avalancha, pero fueron arrastrados por el pueblo.

Una de las primeras palabras de Lindbergh fueron: "Que alguien prevenga a mi madre", lo que pronto fué sabido de todo el mundo y la típica multitud parisina que se había reunido en el aeródromo, aclamaba a cualquiera que creía que podía ser el aviador, al divisarle por las ventanas del edificio de la administración.

El Embajador Herrick salió a un balcón, llevando el casco del aviador y movió los labios. El público, a pesar de no oir palabra, le aclamó ruidosamente, y, al reconocer al Embajador, gritó: "Vive l'Amerique".

El único daño sufrido por el aeroplano fué la ruptura del patín de cola a pesar de que centenares de personas se arremolinaron a su alrededor y sobre él antes de que llegaran las tropas.

Los aviadores franceses han quedado profundamente sorprendidos al ver que Lindbergh no ha usado sino un atlas escolar y un compás del tamaño de un reloj, iluminado eléctricamente.

Los franceses elogian la valentía y rápida decisión de Lindbergh que al divisar la muchedumbre que se le venía encima, dió vuelta al aparato en dirección opuesta y puso en marcha el motor, salvando así la vida de los primeros que llegaron. — U. P.

El aviador entrevistado por nuestro corresponsal

PARIS, 21. — Se cree que Lindbergh ha batido el record mundial de distancia sin escala.

El record anterior en línea recta lo tienen los franceses Costes y Rignot, que cubrieron 5,396 kilómetros de París a Omsk.

Se cree que el camino recorrido por Lindbergh es de más de seis mil kilómetros.

El aviador hablando con el corresponsal manifestó cierto asombro de la recepción que se le hizo en Le Bourget, dijo:

"Esa bienvenida, que fué hermosa, estuvo a punto de ser demasiado dura, Alcancé a tener miedo por mi aparato. Mi compás es un gran auxiliar. Sí, he hecho todo el vuelo ciñéndome muy de cerca a mi plan, más de cerca aún de lo que creía y, cuando se le puede seguir en esa forma, es porque se tiene suerte". — (U. P.).

PARIS, 21. — "Habría podido continuar todavía la mitad del vuelo", declaró el aviador Lindbergh al sentarse en la pieza de una sola cama en la casa del Embajador Herrick.

Al salir del baño, el aviador estaba tan fresco como un joven estudiante, con pijama y zapatillas prestadas.

En seguida, bostezando, abrió el último cablegrama recibido y dijo: "Este es de mi madre". — (U. P.).

Medidas preventivas

PARIS, 21.— Teniendo gran interés en evitar las manifestaciones públicas, Lindbergh, en cuanto llegue, será llevado rápidamente en un automóvil cerrado por las calles laterales del aeródromo de Le Bourget hasta un hotel, cuyo nombre se mantiene en secreto, aunque la indicación de que se había reservado al aviador un departamento en el Hotel Majestic ha sido dado posiblemente como para despistar al público.

El doctor A. L. Hipwell, Presidente del Comité de París del Capítulo de la Asociación Nacional de Aeronáutica, declaró que no esperaba hubiera manifestaciones a la llegada del aviador; pero declaró que tanto las autoridades francesas como el Comité Americano hacían todo lo posible por impedirlas y habían decidido que era mejor evitar que las multitudes hicieran un desfile triunfal por los bulevares. — (U. P.)

La madre del aviador recibe la noticia

DETROIT 21. — La madre del aviador Lindbergh, al ser informada de que su hijo había llegado a París, dijo:

"Estoy muy contenta y satisfecha de saber que mi hijo está salvo".

Cuando recibió la noticia, ... rodeada de amigos y ... manifestó mucha emoción, declarando que le interesaba más saber que estaba en salvo que tener conocimiento de que había sido el primero en realizar la travesía".

La muchedumbre de los alrededores rodeó su casa e improvisó una manifestación cuando se recibió la noticia de la llegada del aviador a París. —U. P.

E. UNIDOS

RECORD MUNDIAL AEREO DE LOS 1,000 KM.

WASHINGTON, 21.—El Departamento de Marina anuncia que el teniente Rutledge Irvine, tripulando un nuevo modelo de hidroavión corsario Voigt en Hamptonroads, batió el record mundial de los mil kilómetros, cubriéndolos con una velocidad media de 130,93 millas por hora.

Los funcionarios dicen que con esto los Estados Unidos poseen quince de los cincuenta y nueve record mundiales reconocidos. — (U. P.).

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES, VIA EASTERN Y ALL AMERICA CABLES INC. DE "THE UNITED PRESS". — LOS ORIGINALES DE TODOS LOS CABLEGRAMAS QUE SE INSERTAN EN ESTA SECCION, ESTAN A DISPOSICION DEL PUBLICO EN ESTA IMPRENTA

...DOR LINDRBERGH CUMPLIO BRILLANTEMENTE EL VUE... ...VA YORK - PARIS

...perior a 30,000 personas invadió el aeródromo de Le Bourget, y paseó al avión en hombros, vivando al piloto.— Ni la policía, ni la tropa, ni el peligro de los aviones que e nese momento aterriza ían, pudo sujetar la invasión.— Las orquestas de teatros y cafés parisienses tocaron la Marsellesa y la canción nacional de la Unión

(3,000 PALABRAS POR CABLE, PARA "LA NACION")

NUEVA YORK, 21. — La noticia de la llegada de Lindbergh a Le Bourget fué trasmitida instantáneamente a todo el país y los diarios de todas las grandes ciudades publicaron ediciones extraordinarias declaraciones de grandes funcionarios, del Presidente Coolidge abajo, expresando el regocijo nacional.

Las más poderosas estaciones de radio lanzaron simultáneamente, por broadcasting, los boletines de la United Press e inmediatamente después de conocerse, las orquestas en todas partes, tocaban las Marsellesa y la Bandera estrellada.

Los negocios quedaron prácticamente paralizados y la multitud se reunió alrededor de los alto parlantes o frente a las pizarras de noticias, saludando con ruidosas aclamaciones la noticia de la llegada salvo del aviador. — (U. P.)

PARIS, 21. — (FLASH). — Lindbergh aterrizó en el aeródromo de Le Bourget a las 10.21 de la noche. — (U. P.)

La llegada

LE BOURGET, 21.— (FLASH). — Incapaz de moverse de su asiento Lindbergh cayó al suelo cuando la muchedumbre empujaba el aeroplano hacia las luces.— (U. P.)

LE BOURGET, 21.— (FLASH). — Al reponerse Lindbergh, sus primeras palabras fueron las siguientes:

"Así que esto es París. Lo hice". — (U. P.)

LE BOURGET, 21.— (FLASH). — A la llegada de Lindbergh se produjeron escenas indescriptibles. La multitud rompió las barreras y en su frenético entusiasmo trataba de tocar el aeroplano. Algunos hombres y mujeres resultaron heridos. — (U. P.)

Entusiasmo en París

PARIS, 21. Repuesto ya de la primera impresión de admiración causada por la atrevida partida de Lindbergh, el pueblo de París espera el término de la hazaña con intenso interés.

La pregunta universal es qué noticias hay de Lindbergh.

Las ediciones de mediodía de los periódicos, humedecidas aún con los grabados de Lindbergh son vendidas con la mayor rapidez a la circulación.

Miles de personas asedian las oficinas del Servicio de Aeronáutica y la Embajada americana, a fin de obtener billetes de entrada para el aeródromo de Le Bourget.

Todo indica que si llega Lindbergh será objeto de un recibimiento grandioso y entusiasta. — (U. P.)

En Francia

LORIENT (FRANCIA), 21. — Los faros de la costa informan que el mar está en calma, que el barómetro marca 762, que sopla una ligera brisa y que el cielo presenta un aspecto ligeramente tempestuoso. — (U. P.)

LONDRES, 21. — A las 5.50 de la tarde, el Ministerio de Aviación que se encontraba en contacto con todos los aeródromos por medio de comunicaciones inalámbricas, no tenía noticia alguna de Lindbergh. El referido Ministerio dice que no tiene conocimiento de que alguna escuadrilla aérea británica haya salido a encontrar a Lindbergh en el Canal de la Mancha, como se informó desde Nueva York. — (U. P.)

LE BOURGET, 21. — El aviador Lindbergh, casi demasiado feliz y corriéndole las lágrimas de los ojos, dijo:

"Que alguien envíe un cablegrama a mi madre".

Como se le entregara un paquete de doscientos telegramas de felicitación, los echó a su bolsillo diciendo:

"Son muy buenos al acordarse de mí. He tenido un vuelo espléndido y volvería a hacerlo. Lamento no haber podido aterrizar antes de que cayera la noche. Las últimas millas de mi vuelo fueron las más duras".

En medio de la batahola subió a un automóvil dirigiéndose rápidamente a París, aclamado estruendosamente en todas las calles que atravesó, seguido por cerca de mil automóviles. — (U. P.)

LE BOURGET, 21.— (FLASH). —Una muchedumbre de 30,000 personas invadió el aeródromo después de que aterrizó el avión de Lindbergh. — (U. P.)

NUEVA YORK, 21. — Orteig cablegrafió sus felicitaciones a Lindbergh y le comunicó oficialmente que había ganado el premio de 25,000 dólares, suma que le sería enviada inmediatamente en un cheque. — (U. P.)

Una huída secreta

PARIS, 21.—El aviador Lindbergh fué llevado secretamente a la casa del Embajador de los Estados, Mr. Herrick.

El aviador insistió en tomar un baño antes de comer y acostarse. —(U. P.).

ENORME ENTUSIASMO EN PARIS

PARIS, 21. — Millares de personas han invadido los bulevares, poseídas del mayor entusiasmo, y en la noche se arrebatan las ediciones extraordinarias de los diarios.

Los automóviles ostentan los colores franceses y americanos, y la bulliciosa y entusiasta bienvenida al aviador se manifiesta en toda forma.

Hasta este momento no se ha podido localizar; se le han reservado piezas en dos hoteles, donde todavía no llega.

Los aviadores franceses lo elogian sin medida y declaran que es ludoso que, en el mundo entero, haya cinco aviadores que hubieran sido capaces de realizar ese vuelo, tripulando solos sus aeroplanos.—(U. P.)

COMENTARIOS DE LA PRENSA

RIO DE JANEIRO, 21.—Todos los diarios comentan el raid del aviador Lindberg.—(U. P.)

Lo que dijo Lindbergh después de tomar una taza de caldo y comer unos huevos revueltos

Divisé la Torre de Eiffel y las luces del aeródromo, desde una distancia de 30 millas.— He traído pasaporte, pero no está visado.— No intentaré el vuelo de regreso, pues no tendría ningún resultado práctico.— Ahora, joven, acuéstese; si se le ofrece algo, toque el timbre

PARIS, 21.— Cuando los corresponsales entraron, acompañado del Embajador Mr. Herrick, a la pieza en que estaba Lindbergh, el aviador se levantó de la cama en que estaba sentado, para recibir las felicitaciones.

Como todo el mundo le gritaba: "Siéntese; usted se ha cansado lo suficiente", Lindbergh contestó lentamente: "Es más duro para mí estar sentado que de pie", refiriéndose a las largas horas pasadas en la cabina calurosa de su aeroplano.

Lindbergh se admira de que telegramas con felicitaciones personales de Mr. Coolidge, Mr. Kellogg y otras personalidades lo estuvieran esperando en manos de los diferentes secretarios de la Embajada si bien, en verdad, no les ha prestado mucha atención.

Después de haber tomado una taza de caldo, comido unos huevos revueltos y bebido un vaso de rica leche, el aviador hizo la relación de su viaje, hablando casi en monosílabos:

"Teníamos informaciones favorables sobre el tiempo en todo el Atlántico, pero, en realidad, tuvimos que afrontar lluvias sobre un trayecto de mil millas, sobre el Océano. Esto no era agradable. He volado a veces a un altura de diez pies sobre el Océano, y otras a diez mil pies. No divisé buque alguno durante el día, pero sí vi las luces de uno durante la noche. Ustedes comprenden que había demasiado neblina. En ningún momento tuve sueño ni hube de recurrir a la cafeína u otros estimulantes. Apenas si bebía agua, pero la verdad es que tenía una linda sed cuando llegué.

"Jamás había estado antes en París".

Como alguien observara: "¿No perdió usted mucho tiempo en orientarse?", contestó:

'Debo decirles, para que lo sepan, que vi la torre Eiffel desde mi aeroplano y que divisé las luces del aeródromo de Le Bourget desde una distancia de treinta millas, como también las luces de los reflectores movibles".

Como un repórter le preguntara: ¿Qué equipaje ha traído usted?, contestó:

"Ninguno; he traído un pasaporte, pero no está visado.

"Habríamos podido continuar el viaje durante otras mil millas".

Uno de los presentes le interrumpió:

—"Pero, por qué habla usted de nosotros, cuando venía solo".

—"Es verdad; yo era el único piloto, pero, al hablar, quiero referirme también a mi aparato. El avión habría podido seguir unas mil millas más con facilidad, pues tenía suficiente gasolina para ello, y seguramente lo habría hecho si hubiera calculado el gas etc., pero, no me preocupé mucho de economizar, si bien, así y con todo, estoy seguro que mi nave tiene aún gas para volar unas 500 millas.

"No intentaré el vuelo de regreso—dijo—pues no tendría ningún resultado práctico".

Mr. Herrick, hablando del aviador, dijo que cuando lo llevaba a su casa, el aviador se había manifestado preocupado por las "ventanas" de su aeroplano. refiriéndose, al parecer, a sus periscopios, y que, después del baño, quería volver a Le Bourget para ver si no se habían roto las ventanas.

Como la entrevista de Lindbergh con los periodistas se prolongara, el Embajador, Mr. Herrick, le dijo:

—"Ahora, joven, acuéstese. Si algo se le ofrece, toque el timbre, pues probablemente pasará Ud. en cama un par de días.

—"Ni lo piense—fué la respuesta del aviador;—estaré en pie antes de mediodía".

Sin embargo, eran las 2.10 de la madrugada.

Mr. Herrick, momentos después, decía:

—"Estoy profundamente feliz de que la maravillosa hazaña de Lindbergh sea otra prueba manifiesta de la amistad que une a Francia con América; pero, mientras nos alegramos no debe[illegible] el pe[illegible] de Francia por la pérdida de Nungesser y Coli.—(U. P.)

Lindbergh tiene actualmente 24 años y es de descendencia sueca

En cuatro ocasiones ha salvado su vida en un paracaídas.— La última vez, chocó a 13,000 pies de altura y salvó ileso.— Su avión tiene un precio igual a la sexta parte de los que generalmente se han dispuesto para esta empresa.— Los habitantes de Louisiana se le compraron mediante suscrición.— Detalles del avión

(Correspondencia cablegráfica de Morgan Easterling, exclusiva para "La Nación")

NUEVA YORK, 2[illegible].—La hazaña de Lindbergh, su resistencia y destreza, unidas a su actitud poco jactanciosa, que casi raya en timidez, han herido profundamente la imaginación popular en los Estados Unidos.

Hasta hace unos quince días, Lindbergh era menos conocido que Locatelli; pero, en esos días, se habló en forma vaga de un nuevo aspirante al vuelo transantlántico, que había salido de San Diego. Esos rumores fueron seguidos por un magnífico vuelo sin escala a Saint Louis, y, al día siguiente, de dicha ciudad a Nueva York. Entonces los diarios y otros competidores en el vuelo transantlántico comenzaron a preocuparse de la identidad del "loco volador", y se supo que había nacido en Detroit, en 1902, y que era de descendencia sueca.

Su padre, que ha muerto ya, representó su distrito en la legislatura del Estado, y su madre es en la actualidad maestra de escuela en Detroit.

El abuelo paterno del aviador, que era miembro del Parlamento sueco, emigró a los Estados Unidos el año 1860, cuando el padre de Lindbergh tenía solamente tres años de edad. Lindbergh asistió a la Escuela de Mecánica de Wisconsin y después siguió un curso de aviación, dando más tarde exhibiciones en las ciudades de la región. Posteriormente ingresó al Cuerpo de Aviación del Ejército, donde sirvió un año y medio como teniente 2.o, conservando siempre su grado de capitán en la guardia nacional de Missouri.

Después se trasladó al servicio postal aéreo.

En cuatro ocasiones ha salvado su vida mediante el uso del paracaídas, una de ellas después de una colisión ocurrida a una altura de 13 000 piés, escapada que le valió el apodo de "afortunado Lindbergh".

En un período de seis años, ha volado durante 1,800 horas, pues siempre quería volar.

Durante un año ha estado preparando, silenciosamente su vuelo a París y el "Spirit of Saint Louis", con que hizo la travesía, es una de las máquinas más baratas que han entrado en la prueba, pues ha costado cerca de 15,000 dólares mientras que otros, que han adquirido carácter de grandes negocios, llegan a valer hasta 100.000 dólares.

Varios habitantes de Lousiana suscribieron la suma necesaria para que el aviador intentara su empresa.

Su monoplano Ryan tiene una amplitud de alas de 46 piés y un fuselaje de 28 piés. La cabina está rodeada de vidrios y Lindbergh voló "ciego", empleando dos periscopios para poder ver hacia adelante. El cuerpo del aeroplano es de metal y el de las alas de madera. Completamente cargado, pesaba más de 5.000 libras. En la cabina solamente había un asiento Wicker y el aparato iba provisto de un motor Wright de 225 HP.

El hecho de que el aeroplano haya llegado a París ha despertado hondo interés entre los manufactureros americanos, que consideran el viaje como un triunfo de la obra de mano americana.

Lindbergh ha hecho lo que ha querido y ni su propio manager le ha dado consejo alguno, colocando toda su confianza en el buen juicio del aviador, a pesar de su juventud.—MORGAN EASTERLING.

Uzcudúm y Dempsey se medirán en Julio en Detriot

NUEVA YORK, 21.—El empresario Floyd Fitzsimons llegó a esta ciudad procedente de Detroit y conferenció con los managers de Paolino Uzcudum, para tratar de concertar un match entre Uzcudum y Dempsey, para el mes de Julio, en Detroit.

Fitzsimons dice haber obtenido el consentimiento de Dempsey y confía en que podrá concertar un match en el que Uzcudum podrá actuar, desde que la suspensión dictada en su contra por la Comisión de Box de Nueva York no tiene efectos en Detroit.—(U. P.)

PROXIMA... DE LA COMISION DE LIMITES DE TACNA Y ARICA

WASHINGTON, 21.—Se estima en esta capital que la revisión del artículo séptimo del reglamento de procedimiento de la Comisión de Límites de Tacna y Arica, que exige la presencia de los tres miembros de la misma para que haya quorum, está en tabla para ser discutido en la próxima sesión, que se celebrará el Martes.

Según informaciones obtenidas en esta ciudad, los miembros peruano y americano de la Comisión se pronunciarán en favor de la enmienda de dicho artículo, dejando establecido que dos miembros bastan para dar quorum.

A menos de que haya acuerdo unánime al respecto, es posible que sea necesario apelar al árbitro para que decida la cuestión.

Se dice que la proposición de introducir esa enmienda se debe a la excesiva lentitud de los progresos realizados por la Comisión en los veinte meses que lleva constituida.

Se dice también que se encarará la limitación de las materias que puede tratar la Comisión, con el objeto de evitar que la situación indeterminada de la situación de Tacna y Arica retrase la labor de la Comisión de Fronteras.

El comisario peruano, señor ...doñez, después de visitar esta capital, regresa a Nueva York para asistir a las sesiones.

La opinión oficial peruana en esta capital, es que la cuestión de límites es independiente del problema principal referente a la disposición de las provincias, de suerte que es posible delimitar el límite sur de Tarata, independiente de la disputa principal.

Sin embargo, se estima que la Comisión está dividida a ese respecto.— (U. P.).

Bellanca no partirá hoy

NUEVA YORK, 21.— Se anuncia que el aeroplano Bellanca no saldrá esta noche, debido a las condiciones desfavorables del tiempo local. — (U. P.).

Dos peluqueros se volvieron locos

BUENOS AIRES, 21.— Un episodio que ha sido muy comentado es el ocurrido esta tarde cuando dos peluqueros, los hermanos Spagnolo, se volvieron locos, salvando milagrosamente un parroquiano de perecer degollado.

El padre de los dementes se encuentra actualmente internado en un manicomio.—(U. P.)

Lo que opina el mundo sobre la hazaña del "Loco volador"

LONDRES, 21. — La prensa inglesa elogia de todo corazón la hazaña de Lindbergh.

"News of the World" la califica de "Gran aventura épica aérea de sorprendente audacia" mientras que "The enkly Dispatch", dice que "Esa hazaña ha eliminado la palabra imposible del diccionario de las aventuras aéreas. Es una verdadera proeza histórica, en el sentido heroico de la palabra que demuestra que la sangre fría y la oportunidad frente a todos los peligros son las características de la juventud de hoy. Rendimos a América nuestro tributo de elogio y admiración".

"Sunday Express", comenta: "Es una hazaña maravillosa; Lindbergh ha asombrado al mundo. Su pasta es de la de que se hacen los héroes". — (U. P.)

BUENOS AIRES, 21. — Los diarios de la tarde elogian con entusiasmo a Lindbergh publicando las noticias referentes a su llegada en primera página

"La Razón" habla de él como de un "águila" conquistadora y lo compara a David dominando al Goliath de la naturaleza. El público de Buenos Aires supo el éxito del vuelo mediante la sirena de "La Prensa" y las bombas de "La Razón" anunciando el despacho de la United Press dando cuenta de la llegada de Lindbergh a París, varios minutos antes que las otras agencias de informaciones — (U. P.)

LIMA, 21. — Honda sensación ha causado la noticia de la llegada de Lindbergh a París, la que fué anunciada por las sirenas de los diarios.

La muchedumbre, reunida frente a los diarios, aclama la heroica hazaña.

La primera noticia fué dada por la United Press —(U. P.)

NUEVA YORK, 21. — Entre los centenares de cablegramas de felicitaciones enviadas al aviador Lindbergh, figura el de su colega Byrd, redactado en los siguientes términos:

"Habéis realizado una de las mayores hazañas individuales que registra la historia, y ella hace que me sienta más orgulloso de ser americano".

También le envió el siguiente mensaje, Anthony Fokker:

"Mis felicitaciones y sincera admiración por vuestra hazaña sin igual, vuestra valentía, claro juicio y organización. La realización de vuestro vuelo constituye la mayor contribución que podíais aportar para demostrar lo que el mundo puede esperar del transporte transcontinental" —(U. P.)

Mensaje de Doumergue a Coolidge

WASHINGTON 21. — La Casa Blanca ha dado a conocer el siguiente mensaje del Presidente Doumergue:

"Al día siguiente de la tentativa de nuestros aviadores cuya mala suerte fué tan hondamente sentida por los buenos corazones de vuestros compatriotas, Charles Lindbergh ha convertido en realidad el sueño de Nungesser y de Coli y, con su vuelo, audaz, ha establecido la unión entre Estados Unidos y Francia.

"Todos los franceses, admiran sin reservas su valentía y se regocijan de su éxito.

"Os congratulo de todo corazón a nombre del Gobierno de la República, y de todo el país".

El Presidente Coolidge contestó ese mensaje agradeciendo y agregó:

"Me regocijo del éxito de ese joven que tan valientemente se lanzó en su vuelo solitario, pero ni yo ni el pueblo de los Estados Unidos, deja de tomar su parte en el pesar de Francia por la reciente pérdida de vuestros dos valientes aviadores. Es gracias en gran parte al genio de Francia que la aviación haya progresado tan rápidamente y, así como nos acerca, midiendo en horas la distancia, así debe aumentarse nuestra herencia de simpatía y comprensión" — U. P.

PARIS, 21. — Raymond Orteig, que había ofrecido un premio de 25 mil dólares para el vuelo París-Nueva York, salió de Pau tan pronto como supo que Lindbergh había partido de Nueva York, pero los trenes se atrasaron y llegó a París 28 minutos después del aterrizaje de Lindbergh.

Orteig ha hecho la siguiente declaración:

"La hazaña de Lindberg es maravillosa y más admirable aún es su modestia al preparar secretamente esa fantástica empresa".— (U. P.)

LONDRES, 21.—El Embajador de los Estados Unidos, Mr. Houghton, recibió la primera noticia de la llegada de Lindbergh a París por la United Press, e hizo el siguiente comentario:

"Todos estamos orgullosos del éxito del capitán Lindbergh, pues ha realizado una notable hazaña. Es para mí un inmenso alivio y una gran alegría saber que llegó en salvo".

Por su parte, el general Pershing hizo la siguiente declaración al corresponsal de la United Press:

"La hazaña de Lindbergh es asombradora. Ha dado muestras de una valentía y una perseverancia indomables. Todos sus compatriotas se sentirán orgullosos hoy por su maravillosa hazaña".

El conocido aviador mayor Weiss hizo también la siguiente declaración:

"Como todos los aviadores franceses, yo estaba seguro de que Lindbergh llegaría. No es un "loco volador"; sabía lo que hacía cuando partió.—(U. P.)

LONDRES, 21.—Sir Alen Cobham ha declarado al corresponsal de la United Press:

"Es un vuelo completamente asombroso, que demuestra que Lindbergh tiene una constitución de fierro, un inmenso arrojo y una destreza de navegante sorprendente. Lo felicito sinceramente.— (U. P.)

El Gobierno extremista de Hankow ya no tiene probabilidades de sobrevivir

El Comité Central está dispuesto a entregarlo a los moderados

SHANGHAI, 21. — Informaciones de fuente extraoficiales chinas y extranjeras dicen que la vanguardia de las fuerzas anticomunistas de Yangsen entró a Hankow esta tarde.

Las mismas informaciones dicen que grandes destacamentos de nacionalistas reunidos en Hanyang, localidad adyacente a Hankow, renunciaron seguir a los jefes comunistas y se cree que marcharán sobre la ciudad

Nuevos ejércitos anticomunistas, que se acercan a Wuchang, han pedido la entrega inmediata de Borodin.

Dos destróyers japoneses con soldados de marina han salido de Shanghai con destino a Hankow, debido al crítico estado de la situación.—(U. P.)

PARIS, 21 — Despachos oficiales de Shanghai anuncian que el Comité Central de los extremista de Hankow considera su causa perdida y está dispuesto a entregar el poder a los moderados.

Se cree que el Ministro de Relaciones Exteriores del Gobierno de Hankow, señor Chen, está dispuesto a unirse a los moderados —(U. P.)

LONDRES, 21. — El corresponsal de la "Exchange Telegraph Co." en Hong-Kong, informa que rumores no confirmados dan cuenta de que las tropas de Yangsen se apoderaron de Wuchang. — (U. P.)

EN LA CONFERENCIA ECONOMICA

GINEBRA, 21.—El señor Enrique Brieba delegado chileno a la Conferencia Económica, en un discurso pronunciado en la Conferencia, dijo:

"Lamento que la Conferencia no haya designado un comité especial para estudiar mi proposición original en favor de una organización de crédito internacional, porque, virtualmente, toda resolución de la Conferencia, ya se refiera al comercio, la industria o la agricultura, exigirá inversión de capitales. La Conferencia ha preferido dejar esto para una organización nacional en vez de una organización internacional; pero confío en que las principales naciones se den cuenta eventualmente de la necesidad de una acción financiera unida".—(U. P.)

GINEBRA, 21. — La Conferencia Económica adoptó definitivamente las decisiones finales de sus comisiones de Comercio, Industria y Agricultura.

Sin embargo los rusos votaron en contra de dichas decisiones, mientras otras naciones se abstenían en algunos casos.

La Conferencia adoptará el Lunes el preámbulo de su resolución, que contiene un compromiso respecto de la petición formulada por los Soviets, en el sentido de que se reconozca su sistema económico.

Además creará un organismo que, probablemente, se llamará Comisión Económica Permanente de la Liga, para continuar la labor de la Conferencia.

La Conferencia proyecta terminar el Martes sus actividades y suspender sus sesiones.—(U. P.)

MADRID, 21. — El coronel Alfredo Kindelan, jefe de la aeronáutica militar, conferenció con el mayor Federico Miapellona, agregado de aeronáutica a la Embajada italiana, para preparar la recepción que se hará al aviador De Pinedo en caso de que decida hacer escala en España. Es probable que, en ese caso, sea escoltado por aeroplanos militares.—(U. P.)

GINEBRA, 21.—Después de un acalorado debate sobre la moción rusa en que se pedía que la Comisión recomendara el reconocimiento de la co-existencia de los sistemas capitalistas y comunistas, la Comisión de Coordinación de la Conferencia Económica acordó por unanimidad reconocer la importancia del resurgimiento del comercio mundial y hacer notar que la presencia en Ginebra de todas las delegaciones era un buen augurio para la colaboración comercial pacífica entre todas las naciones. También acordó destacar la imposibilidad de tratar de cuestiones políticas.

Los delegados del Soviet demostraron espíritu de conciliación después de que varios de los otros delegados se negaron a acceder a las peticiones rusas.

Después de las resoluciones anteriores por las cuales se da satisfacción a la delegación del Soviet, ésta votará en favor de la mayoría de las resoluciones aprobadas por la Conferencia.

Se llegó al arreglo arriba anunciado después de los discursos pronunciados por el señor Boyden, Mr. Robinson y Sir Arthur Balfour, quienes reconocieron que era deseable el establecimiento de relaciones económicas con Rusia. — (U. P.)

GINEBRA, 21.—En un discurso pronunciado en la Conferencia Económica, el delegado colombiano señor Antonio de Narvaez, profesor de Finanzas de la Universidad de Bogotá, dijo:

"Aunque el mercado de Nueva York está abierto para nosotros y durante los últimos años han sido invertidos cien millones de dólares en valores colombianos, ciertas intervenciones del Departamento de Estado en los asuntos internos de la América Latina, han inspirado recelos que nos han inducido a desear que nuestros valores sean adquiridos "en competencia en otros mercados".

"A pesar de que durante la Conferencia Económica se han hecho referencias constantes a las lecciones que se pueden aprender de los Estados Unidos, nadie ha citado las posibilidades suramericanas, especialmente las de Colombia, para ayudar a salvar la actual crisis económica mundial.

"Mientras que Europa sufre por exceso de población, la América Latina sufre por falta de ella, y Colombia, especialmente, ofrece grandes posibilidades para la emigración de la industria y los capitales europeos".—(U. P.)

GINEBRA, 21.—El señor Barboza Carneiro presentó a la Conferencia Económica un memorándum sobre los problemas económicos y comerciales del Brasil.— (U. P.)

2,000 scouts santiaguinos juraron ayer a la bander[a]

La totalidad de las Brigadas de Girl y Scouts de esta capital, contribuyeron ayer en forma especial a la solemnidad de las festividades conmemorativas del Combate Naval de Iquique.

Alrededor de 2,000 scouts se reunieron en las primeras horas de la mañana en el Club Hípico, a fin de organizar la columna que debía rendir homenaje a las viudas de Prat y Condell y a la hermana del héroe, señorita Ecilda Prat Chacón.

A las 9.30 A. M., la columna se puso en movimiento, siendo acompañada por diversos distritos escolares. Las calles por donde debía pasar el desfile de honor se encontraban muy concurridas.

LA CONCENTRACION EN EL PARQUE COUSIÑO.— CONCURRIERON A ELLA EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS, MINISTRO DE INGLATERRA, LOS ALCALDES. — VEINTISEIS BRIGADAS ESTUVIERON PRESENTES EN LA CEREMONIA

LA CONCENTRACION EN EL PARQUE COUSIÑO

Alrededor de 5,000 personas se habían reunido en la elipse del Parque Cousiño, para presenciar las diversas ceremonias que iban a desarrollar las Brigadas.

Veinticinco Brigadas y la Sección Lobatos se ubicaron muy pronto alrededor de las tribunas y después de algunas demostraciones scoutivas, alzaron sus estandartes, pues se iba a proceder a la investidura de las nuevas Brigadas.

La Brigada de la Escuela Reforma, se presentó para este acto correctamente, llamando la atención del numeroso público la banda que en buena forma amenizó diversas partes de la reunión.

El señor Tomás de la Barra, antiguo miembro de la Asociación de Boy Scouts, usó de la palabra para hacer presente a los jóvenes reclutas la importancia del acto en el que iban a jurar respetar la Ley del Scout, que es de alta moral y sanos principios.

A continuación el señor Fernando Hille, Comisionado Provincial, tomó la promesa a la que todos respondieron en voz alta y sonora.

Luego después, los Comandantes de Brigadas juraron también fomentar y divulgar las prácticas scoutivas con toda perseverancia y entusiasmo.

EL JURAMENTO A LA BANDERA

Otra ceremonia que adquirió especial relieve, fué la jura a la Bandera, acto en el que participaron todos los scouts. La banda del Tacna tocó la Canción Nacional y se puso término con un sonoro Viva Chile de los asistentes.

UN MINUTO DE SILENCIO

Un momento que impresionó a los asistentes, fué el minuto de silencio que fué ordenado a las 11 A. M., en homenaje al fundador del scoutismo chileno, doctor Alcibíades Vicencio.

EN LA TRIBUNA DE HONOR

Pudimos notar al Ministro de Obras Públicas señor Julio Velasco, al Ministro de Inglaterra y Adicto Militar de Inglaterra, al



Durante la investidura de las nuevas brigadas en la elipse del Parque Cousiño

Presidente de la Asociación señor José Alfonso, a los señores Guillermo Doren, Luis de la Barra, Dr. Corvalán Melgarejo, Enrique Molina, Victorino Alonso, Mario Inostroza, Dr. Noel, Dr. H. Lea Plaza, Primer Alcalde señor Luis Phillips, Tercer Alcalde señor Rafael Vives, Rafael Gil, Erasmo Vergara M., Carlos Valdivieso, Tomás de la Barra, Luis Pezoa y otras personas.

HABLA EL PRIMER ALCALDE

El señor Phillips habló a nombre de la Ilustre Municipalidad para asociarse— dijo— al 18.o aniversario de la Asociación de Boy Scouts, que en forma tan laudable viene fomentándo en nuestra juventud prácticas sanas y patrióticas.

Esta gran institución es muy acreedora al aprecio y a la cooperación de la ciudad en su vasta obra educativa, de aquí que la Corporación que represento, haya querido adherirse obsequiando al Comisionado Porvincial una medalla que tengo el honor de entregarle.

UN SALUDO DE BADEN POWELL

Antes de terminar—dijo el señor Phillips— debo cumplir con un encargo del señor Ministro de Inglaterra, quien me ha manifestado que Sir Robert Baden Powell le ha enviado un mensaje fraternal a los scouts chilenos por las felicitaciones que recibió de ellos en el recuerdo a los scouts del mundo en la fecha de su natalicio.

UN HOMENAJE A LA BRIGADA FUNDADORA

La Brigada Alcibíades Vicencio N.o 1, que ayer cumplió 18 años de existencia, y que tiene el honor de ser la primera organizada en Chile y en Sur-América, recibió el homenaje de algunos dirigentes y de todos los scouts que felicitaron a sus directores por el excelente pie de progreso en que se encuentra actualmente. En efecto, ayer hizo una espléndida presentación, especialmente su Sección Cruz Roja, que atendió a diversos accidentados que hubieron fuera de la fiesta scoutiva.

Los señores Rafael Gil y Eduardo Navia, se hacen acreedores muy especialmente a un estímulo por su dedicación al scoutismo.

ACLAMACION AL SCOUTS JEFE

Esta tradicional ceremonia se hizo como de costumbre, con los gritos especiales y vivándose a los Ministros Diplomáticos y autoridades presentes en la reunión.

HABLA LA SEÑORITA VICTORIA CAVIEDES

Esta distinguida y activa educacionista, en un hermoso discurso, se refirió especialmente a la investidura de la Brigada de Scouts de la Escuela de Reforma. Son, dijo, nuestros hermanos, aún antes de que prestaran juramento, con mayor razón desde este instante que han prometido cumplir la Ley del Scouts. Merecen toda nuestra simpatía, porque el alma de cada uno de ellos aspira, no sólo a ser b... sino a servir a los demás. Te... nó manifestándole a los scouts de la Escuela citada, que podía... tar con el apoyo y con la con... za de sus hermanos "Siem... Listos".

EL DESFILE DE HONOR

A las 11.30 A. M. se puso término a esta simpática fiesta... el desfile de honor, acto que... de relieve una vez más el... progreso que cada una de... Brigadas ha alcanzado en... último tiempo. Cada una... zaba en correcta presenta... en número.

Las autoridades, al término del desfile felicitaron especialmente al señor José Alfonso, Guillermo Doren y Fernando Hille, ... tivos dirigentes que trabajan in... cansablemente por el sostenimien... to de esta benemérita sociedad.

El homenaje de la Basílica de la Merced

A LOS REYES DE ESPAÑA

Hoy tendrá lugar el homenaje preparado por los Padres de la Merced y los Vizcondes de Morera a SS. MM. Católicas, don Alfonso y doña Cristina de España.

A las 11.30 de la mañana, serán recibidos en la puerta principal de la Basílica, con los acordes de la Marcha Real Española, el Ministro de España y señora, los diplomáticos invitados, las madrinas de la Basílica y demás concurrencia oficial.

Inmediatamente, se dará comienzo a la misa, que será cantada por un coro que ejecutará escogidas piezas religiosas; un número especial lo constituirá el Salve Regina, acompañado de carillón, que se entonará a la Virgen de la merced coronada.

Labor de la sociedad «Lice[o] Rosario Orrego»

EL PROGRAMA DE LA VELADA DE MAÑANA

La Sociedad "Liceo Rosario Orrego" celebrará mañana, a las 6.15 P. M., en el Teatro Esmeralda, una función a beneficio de sus fondos sociales, y con tal motivo creemos oportuno dar a conocer en parte, la labor que ella viene desarrollando, y que extractamos de la última memoria presentada por el Directorio de esta institución.

En dicha memoria se deja constancia de que durante todo el tiempo que lleva de existencia la Sociedad, ha reinado entre sus miembros un perfecto ambiente de cordialidad y armonía, lo que la ha permitido realizar obras tan importantes como las siguientes:

1.o Ayuda pecuniaria o en especies a alumnas y ex-alumnas.

2.o Ayuda intelectual a alumnas que necesitan clases particulares de los ramos en que están atrasadas.

3.o Fomento de la cultura física mediante el arriendo módico de útiles deportivos, venta o préstamo de uniformes para gimnasia y fomento de las excursiones y paseos.

4.o Asistencia médica, la que es proporcionada por la doctora de la sociedad una vez a la semana, facilitando también los remedios cuando la niña no dispone de medios para comprarlos;

5.o Servicio dental, con la ejecución gatuita de numerosos trabajos y con asistencia de la dentista al Liceo dos veces por semana; y

6.o Colonias escolares. En los últimos años se ha llevado cada año a un grupode niñas a la playa durante diez días.

Además, se han iniciado cursos de Cruz Roja y de Visitadoras Sociales; se ha fomentado la unión entre las ex-alumnas por medio de reuniones periódicas y se piensa adquirir una casa propia en algún punto cercano a la Cordillera o costa, para mandar allá a las niñas debilitadas.

Para la mantención de todos estos servicios y la creación de otros nuevos, la aludida Sociedad ha preparado para mañana la función que anunciamos al comienzo de estas líneas. El directorio espera que el público sabrá corresponder a este llamado, para así ver coronados con el triunfo todos los proyectos que auspicia en favor de las alumnas y ex-alumnas del Liceo "Rosario Orrego".

El programa que se desarrollará en la velada de mañana, es el siguiente:

Primera parte 1. Sinfonía.

2 Prólogo: a) "Gitana de ojos moros", cantado por las señoritas Olga Godoy y Ana ...les.

b) Canciones en guitarra por la señorita Laura Vargas.

3. "La Gitana" opereta del maestro Adolfo Allende. ... la gitana, señorita Laura ... Lucrecia, señorita Julia Al... Blanca, señorita Olga Allende... nuetto: señoritas V. Labarca, ... Leyton, Y. Labarca, L. A... R. Dolber e I. Lasserre. ... baile señorita Adriana M... Coros.

Segunda parte. — 1. Danza... Cupidos, por las niñitas de primera preparatoria.

2. Couplets· "La tobillera"... bre Viejecita, por la señorita ... Solovera.

3. Murga infantil.

4. Sorpresa final por las señoritas: Ana Hurtado, Eugenia ... riquiez, Inés Ebner, Olga ... Ligia Honorato y Raquel ...

El vice-Presidente de la República, Excmo. señor Ibáñez, precedió aye[r] a la solemne apertura del Congreso

TEXTO DEL MENSAJE LEIDO POR EL PRIMER MANDATARIO DE LA NACION. — LA POLITICA DEL GOBIERNO ANTE LOS DIVERSOS PROBLEMAS NACIONALES

En la tarde de ayer, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 56 de la Coustitución Política del Estado, el Vice-Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez, procedió a la apertura del Parlamento, cuyas sesiones ordinarias quedaron iniciadas con la sesión solemne celebrada ayer en el Salón de Honor del Congreso.

Tanto en las calles por donde debía pasar el coche presidencial, como frente al Congreso, desde antes de la hora indicada para la sesión del Congreso Pleno, había gran cantidad de público que esperaba con interés conocer el Mensaje en el que el Excmo. señor Ibáñez daba a conocer al país la marcha de los negocios del Estado.

EN EL CONGRESO

El Salón de Honor del Congreso empezó a ser ocupado por miembros del Cuerpo Diplomático, parlamentarios y delegaciones de las fuerzas armadas, desde las 3.45 de la tarde.

A las tribunas se le dió acceso al público desde las 3 de la tarde, llenándose inmediatamente.

Más adelante damos una versión oficial y detallada de la sesión solemne, en la que el señor Ibáñez leyó el Mensaje que publicamos en otras columnas y que le valió prolongados y entusiastas aplausos.

LA FORMACION DE LAS TROPAS

De acuerdo con la Orden de la Guarnición, a las 3.45 P. M., se encontraban formadas las tropas que deberían rendir los honores correspondientes al Vice-Presidente de la República, Excmo. señor Ibáñez, en el acto inaugural del período ordinario de sesiones del Congreso Nacional.

Formaron en las calles por donde debía dirigirse al Congreso, el Excmo. señor Ibáñez, las Escuelas Militar y Naval, el Batallón de Desembarco de Marinería, Batallones del Guía y del Lautaro, con la banda de músicos y estandarte del Regimiento N.o 1. Buin, al mando del Comandante señor Miguel A. Toledo; un Escuadrón del Regimiento de Caballería N.o 2 Cazadores; un Escuadrón del Regimiento de Caballería N.o 5 Dragones, al mando del Mayor don Ernesto Fernández Tapia, y un Escuadrón de Carabineros.

El Vice-Presidente de la República, acompañado de al gunos de sus Ministros y de las comisiones parlamenta rias, llegando al Congreso

Las fuerzas fueron mandadas por el Coronel y Director de la Escuela Militar, señor José M. Barceló.

EL PULICO

Desde temprano se pudo notar en los alrededores de la Moneda, en la calle Morandé y alrededores del Congreso Nacional, un numeroso gentío que se aprestaba a presenciar el paso del Primer Mandatario de la Nación y el desfile de las tropas.

En la Plazuela de la Moneda, la policía formó cordones para evitar las aglomeraciones y dejar expedito el paso a la comitiva presidencial.

S. E. SE DIRIGE AL CONGRESO

Cerca de las 4 de la tarde, el corneta de la guardia de la Moneda, que se encontraba formada en el pórtico principal del Palacio, dió el aviso de que el Vice-Presidente de la República salía de Palacio.

En esos momentos, el Excmo. señor Ibáñez, acompañado del Ministro del Interior, señor Frodden; del de Relaciones, señor Conrado Ríos Gallardo; de Guerra, General señor Ortiz Vega, y del Edecán, Capitán señor Fuentes, descendía la escalinata de la Presidencia.

A su paso, la guardia le presentó armas; dejándose oír también los acordes del Himno Patrio.

Seguían al Primer Mandatario de la Nación, los Ministros de Hacienda, señor Pablo Ramírez; de Justicia e Instrucción, señor Aquiles Vergara; de Agricultura, señor Alemparte; de Obras Públicas y Vías de Comunicación, señor Julio Velasco; de Higiene, señor Isaac Hevia.

En los momentos que el Vice-Presidente subía al coche presidencial, se dejaron oír entusiastas vivas y aplausos. Lo acompañaron el Ministro del Interior y el de Relaciones y el Edecán de servicio.

En el segundo coche iban los Ministros de Hacienda, de Guerra y Justicia. En los otros carruajes iban los demás Ministros de Estado, altos jefes del Ejército y la Armada y algunos funcionarios públicos.

Escoltó el coche presidencial un Escuadrón de la Escuela de Aplicación de Caballería.

Durante el trayecto de la Moneda al Congreso, las tropas, al paso de S. E., presentaron armas y las bandas de músicos ejecutaron la Canción Nacional.

También se repitieron los aplausos y vivas al Sr. Ibáñez, que respondió con inclinaciones de cabeza.

A la llegada al Congreso, el Vice-Presidente de la República fué recibido por una comisión de parlamentarios.

EL DESFILE MILITAR

De vuelta del Congreso, el Excmo. señor Ibáñez, en uno de los balcones de Palacio y en compañía de los Ministros del Interior, de Relaciones y Guerra, se dispuso a presenciar el desfile de los cuerpos militares.

En los otros balcones tomaron colocación los demás Ministros de Estado, los jefes militares y navales, diplomáticos, funcionarios públicos, etc.

Primeramente desfiló la Escuela Militar. Avanzó la banda de músicos del Lautaro, colocándose frente al balcón presidencial, y en seguida, al son de una marcha desfiló la Escuela Militar en forma brillante, mereciendo nutridos aplausos de los espectadores.

Terminado que hubo la Escuela Militar, siguió la Escuela Naval, desfilando en forma tan brillante como la anterior.

A continuación desfiló la Marinería que lo hizo en forma correctísima, siguiendo después el Regimiento de Infantería, formado por un batallón de fusileros del Guías y otro del Lautaro, con lo cual se dió término a este desfile que dejó la más grata impresión en todos los que lo presenciaron.

El Vice-Presidente señor Ibáñez, se mostró muy satisfecho de este desfile.

UNA COPA DE CHAMPAGNE

En seguida, el Excmo. señor Ibáñez, Ministros de Estado, diplomáticos y demás concurrentes pasaron al comedor de Palacio a servirse una copa de champagne...

LA SESION DEL CONGRESO PLENO

Asistieron los señores senadores:

Azócar, Guillermo
Bórquez, Alfonso
Carmona, Juan L.
Concha, Aquiles
Concha, Luis E.
Gutiérrez, Artemio
Korner, Víctor
Marambio, Nicolás
Ochagavía, Silvestre
Opazo, Pedro
Oyarzún, Enrique
Sánchez, Roberto
Schürmann, Carlos
Silva Cortés, Romualdo
Trucco, Manuel
Valencia, Absalón
Viel, Oscar

Y los señores diputados:

Acuña Roberts, Benigno
Adrián V., Vicente
Becker V., Cristiane
Binyons. Alberto
Cabrera, Luis
Cannobio, Agustín
Canto, Rafael del
Cárdenas, Nolasco
Cuadra, Marco A. de la
Edwards, Ismael
Elgueta, Carlos R.
Sánchez, Roberto
Moreno Echavarría, Rafael.
Navarrete, Manuel J.
Navarro, Luis
Peña, Eliseo
Ramírez, Tomás
Retamales, Nicasio
Reyes, Pedro
Ríos, Juan Antonio
Rojas R., Armando
Errázuriz, Maximiano
Estay C., Fidel 2.o
García H., Ignacio
González, Cardenio
Gutiérrez, Rosamel
Guzmán G., Samuel
Jara, René de la
Lillo P., Enrique
Lisoni, Tito V.
Lois, Arturo H.
Lorca, José M.
Montecinos, Arturo
Oyarzún, Enrique
Rudloff S., Luis 2.o
Salinas F., Pedro
Sepúlveda, José Luis
Sierra, Wenceslao
Silva Lastra, Rafael
Solar, Domingo
Torres C., Isauro
Ugarte E., Rogelio
Urrejola, J. Francisco
Valencia, Luis A.
Valencia, Julio
Vergara L., Carlos

Se hallaban también presentes, los señores:

Benedicto Aloisi Masella, Nuncio Apostólico, Decano del Honorable Cuerpo Diplomático;

William Miller Collier, Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de los Estados Unidos de América;

Manuel E. Malbrán, Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de la República Argentina;

Abelardo Rocas, Embajador Extraordinario y Plenipotenciario del Brasil;

Carlos Garbasso, Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de Italia;

Eugenio Martínez Thedy, Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario del Uruguay;

Conde L. von Spee, Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de Alemania;

J. des Longchamps-Deville, Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de Francia;

Nubumichi Sakenobe, Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario del Japón;

Tomás B. Hohler, Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de Gran Bretaña;

General don Eduardo Hay, Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de México;

Charles Symon, Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de Bélgica;

Eduardo Usabiaga, Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de Cuba;

Nicolás Victoria y Jaén, Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de Panamá;

Vicente Rivarola, Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario del Paraguay;

Daniel Sánchez Bustamante, Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de Bolivia;

Santiago Méndez Vigo y Méndez de Vigo, Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de España;

Amadeo Ferreira d'Almeida, Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de Portugal;

Pedro I. Reyes, Encargado de Negocios de Colombia;

Alberto Posse de Rivas, Encargado de Negocios de Venezuela;

Willem Daniels, Encargado de Negocios de Holanda;

T. M. Wang, Encargado de Negocios de China;

Ricardo Crespo, Encargado de Negocios del Ecuador; y

J. G. J. Raeder, Encargado de Negocios de Noruega.

Sub-secretarios de Estado, Miembros de la Universidad, de la Municipalidad y de otras corporaciones e instituciones nacionales, Intendente de la Provincia, Jefes y Oficiales del Ejército y de la Armada y funcionarios de los diversos ramos de la Administración Pública.

A las 4 de la tarde llegaba S. E. el Vice-Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, al vestíbulo del Congreso Nacional, acompañado de los señores Conrado... los Frodden, Ministro del Interior; Conrado Ríos Gallardo, Ministro de Relaciones Exteriores; Aquiles Vergara, Ministro de Justicia e Instrucción Pública; Pablo Ramírez, Ministro de Hacienda; Emilio Ortiz Vega, Ministro de Guerra; Julio Velasco, Ministro de Obras Públicas, Comercio y Vías de Comunicación; Arturo Alemparte, Ministro de Agricultura, Industria y Colonización; e Isaac Hevia, Ministro de Higiene, Asistencia, Trabajo y Previsión Social.

El Excmo. señor Vice-Presidente, señor don Carlos Ibáñez del Campo, fué recibido en la parte exterior del edificio, por una Comisión compuesta de los señores Senadores Aquiles Concha, Víctor Korner y Nicolás Marambio, Montt; y de los señores Diputados Vicente Adrián, Luis Navarro, Marcos Serrano, Isauro Torres y Félix Vicuña.

A la entrada al Salón de Honor, fué recibido por otra Comisión, compuesta de los ...

ñores Senadores Romualdo Silva Cortés, Manuel Trucco y Oscar Urzúa; y de los señores Diputados Ismael Edwards Matte, René de la Jara, Nicasio Retamales, Roberts Acuña y Luis Valencia.

S. E. el Vice-Presidente de la República, pasó a ocupar el asiento de honor, teniendo a su derecha al señor Enrique Oyarzún, Presidente del Senado, y a su izquierda, al señor J. Francisco Urrejola, Presidente de la Cámara de Diputados.

Ocuparon también sus puestos en la Mesa Presidencial, el Secretario del Senado, don Enrique Zañartu Eguiguren, y el Secretario de la Cámara de Diputados, don Alejandro Errázuriz M.

El señor OYARZUN (Presidente).— En nombre de Dios Todopoderoso, se abre la sesión.

En conformidad al artículo 56 de la Constitución, S. E. el Vice-Presidente de la República, va a dar cuenta al Congreso del estado administrativo y político de la Nación.

S. E. el Vice-Presidente de la República se pone de pié y dá lectura al siguiente discurso:

Conciudadanos del Congreso Nacional:

La renuncia que ha hecho de su puesto el Excmo. señor don Emiliano Figueroa Larraín, y que habéis tenido a bien aceptar, ha depositado interinamente en mí la responsabilidad máxima que significa la Primera Magistratura, mandato que, de acuerdo con la Constitución vigente, es el cargo nacional de mayor acción y responsabilidad.

Consciente de esta circunstancia, he procurado y continuaré procurando que mi consagración y mis esfuerzos correspondan a lo que exigen los momentos que atraviesa el país.

Labor primordial del Ejecutivo ha sido fortalecer su autoridad y equilibrar los gastos públicos. Para lo primero, se han eliminado todos los obstáculos que se oponían al robustecimiento de los principios de orden indispensable para gobernar y, para lo segundo, se han hecho economías, principalmente, reduciendo el personal de la Administración.

Entre otras medidas de buen gobierno, se han dado normas precisas a los Intendentes y Gobernadores, para que estos funcionarios puedan efectuar una acción rápida, sin recurrir en cada instante al Gobierno Central, lo cual ocasionaba retardo y perjuicio evidente en la oportunidad de las resoluciones.

El nombramiento de las Juntas de Vecinos que ha tenido que realizar el Gobierno, se ha hecho sin tomar en cuenta las ideas de los nombrados, ni las filas políticas en que militaban, y sí, únicamente, informaciones fidedignas sobre su competencia y corrección.

En todo caso, el Gobierno tendrá puestos sus ojos en las nuevas Juntas de Vecinos, para que desarrollen la labor transcendental que les encomienda la ley en forma que responda a las necesidades efectivas de cada localidad.

Comprende el Ejecutivo que la Comuna es la manifestación más próxima de Gobierno que se ofrece al ciudadano, y que su espectáculo deberá influir decisivamente en la idea que éste se forme de lo que debe ser la Administración.

El Gobierno se esfuerza, por esto, en cambiar la mentalidad de estos organismos, haciendo de los que fueron simples reductos políticos, o de círculo, corporaciones administrativas de exclusivo bien local.

En uso de las facultades otorgadas por la Ley número 4,113, de 25 de Enero último, el Ejecutivo ha procedido a la reorganización de los servicios públicos, suprimiendo o fusionando cargos, de modo que el Proyecto de Presupuestos que os presentaré para 1928 consignará rebajas muy apreciables, ya aplicadas en 1927, y que permitirán un holgado funcionamiento de las finanzas. Esta labor se continuará en el resto del presente año, durante el cual regirá la citada ley.

Se ha dado al Ministerio del Interior una organización moderna que permita al Ejecutivo una acción más directa sobre los servicios de su dependencia, suprimiendo trámites y oficinas intermediarias simplemente tramitadoras.

A fin de dar mayor eficiencia a las fuerzas encargadas del orden y de la seguridad pública, se han fusionado las Policías y los Carabineros, obteniendo, además, con ello, una selección del personal, una mejor distribución de las tropas y un mejor aprovechamiento de sus servicios.

Al mismo tiempo, se han descentralizado los Comandos, estableciendo jefaturas provinciales dependientes, en lo relativo a sus labores, de los Intendentes, y, en lo que se refiere a su organización, administración y disciplina, del Ministerio del Interior, o sea, sometidas a las órdenes inmediatas del Ejecutivo.

Se ha reducido considerablemente la planta de Correos y Telégrafos, fijándola en un número inferior en 1,429 al de los empleados existentes el 31 de Diciembre de 1925, con una economía de 7.689.776 pesos.

Se ha emprendido también la fusión efectiva de los servicios de Correos y Telégrafos con economías apreciables de personal, locales y demás gastos.

Los servicios de Agua Potable y Alcantarillado que aún estaban a cargo del Ministerio del Interior, han pasado al de Obras Públicas, de donde dependen todos los demás, para que los servicios similares tengan, una organización uniforme y una autoridad única.

La pavimentación se ha entregado exclusivamente a los Municipios, por tratarse de servicios netamente locales.

De acuerdo con el decreto que organiza la Contraloría, se han pasado al Ministerio de Hacienda los servicios de Estadística Nacional.

El Gobierno da la debida importancia al nuevo régimen de las inscripciones electorales establecido por el decreto-ley número 343, de 16 de Marzo de 1925, cuyo conjunto de disposiciones tienden al propósito de organizar la correcta generación del "Poder Electoral de la República", en forma de concluir definitivamente con los abusos e incorrecciones a que daban lugar las antiguas prácticas.

Desde el mes de Febrero del año pasado está en vigencia la inscripción permanente. Durante el breve tiempo de su funcionamiento, ha sido posible apreciar prácticamente toda la importancia de este nuevo servicio, y, muy principalmente, las ventajas que ofrece para el mantenimiento de la pureza del rol electoral, en forma que éste represente las fuerzas electorales reales.

A fin de hacer más expedita la aplicación del Decreto-Ley N.o 343 y facilitar las modalidades de procedimiento que en él se establecen, os encarezco el estudio y pronto despacho del Mensaje del Ejecutivo, de 26 de Julio del año pasado, por el cual he sometido a vuestra consideración el Proyecto de Ley que propone la reforma correspondiente.

RELACIONES EXTERIORES

El horizonte internacional empieza a despejarse.

Una política firme y justa, franca y definida es la norma permanente de nuestras relaciones exteriores que yo me esmeraré en mantener.

Hemos suscrito algunos tratados que constituyen una nueva demostración de nuestro deseo de cordial entendimiento con todos los demás países.

El 7 de Febrero de 1927 se firmó en Oslo una Convención de Comercio y Navegación con Noruega; el 24 de Febrero de 1927 se subscribió con el Gobierno de Italia un Tratado de Conciliación y de Compromisos Judiciales.

El 30 de Enero de 1926 se firmó un Tratado de Amistad con Turquía.

Los dos primeros serán sometidos durante este período de sesiones ordinarias a la consideración del Congreso Nacional. El segundo obtuvo la aprobación legislativa, y el 6 de Febrero del año en curso se canjearon en Roma los instrumentos de ratificación.

Os encarezco el pronto despacho de los siguientes acuerdos que penden de vuestra consideración: Convención Consular con Holanda, suscrita el 4 de Noviembre de 1913; Tratado de reconocimiento de la soberanía de Noruega sober el Archipiélago de Spitzberg, de 9 de Febrero de 1920; Estatuto de la Corte Permanente de Justicia Internacional, de 16 de Diciembre de 1920; Convención sobre Trata de Mujeres y de Niños, suscrita el año 19[illegible]; Enmienda propuesta por la Delegación Británica al artículo 16 del Pacto de la Sociedad de las Naciones y aprobada por la Quinta Asamblea el año 1924; Convención, Reglamento y Protocolo adicional sobre el Régimen de Vías Navegables, y Declaración por la cual se reconoce el derecho de pabellón a los Estados que no tienen litoral marítimo, remitidos al Congreso el 22 de Julio de 1922.

La Sociedad de las Naciones ha otorgado al país, en Septiembre del año 1926, el alto honor de designarlo miembro no permanente de su Consejo, por tres años.

La República aspira a cimentar sus relaciones internacionales en un nuevo plano. La vieja diplomacia simplemente oficial ha hecho crisis y es necesario adoptar nuevos caminos para llegar hasta el corazón de los pueblos.

En Santiago de Chile se abrirán las puertas de un gran hogar espiritual: la "Casa de Estudiantes Latinos Americanos", nuestras Escuelas Militar y Naval han ofrecido generosamente sus aulas a las naciones amigas.

El buque-escuela "General Baquedano" realiza en estos momentos un viaje que tiene el doble aspecto de fraternidad americana y de vinculación económica.

Están por agotarse todos los medios que el Derecho Internacional prescribe para llegar a un entendimiento amistoso sobre Tacna y Arica. Deseamos alcanzarlo. Si no lo conseguimos, no será por nuestra culpa y lo sentiremos lealmente.

Aspiramos a que la cordillera andina, desde Tacna a Magallanes, se vea cruzada por nuevas líneas férreas que contribuyan a estrechar aún más los lazos de amistad con los países limítrofes. Me anima el propósito de realizar tan pronto como sea posible las que ya se encuentran en estudio.

Nuestra política internacional será como siempre de paz y concordia; pero nuestros derechos serán defendidos con la firmeza y energía que reclama la opinión pública.

JUSTICIA

De acuerdo con el decidido propósito del Gobierno de proceder a la depuración y reorganización de todos los servicios de la República, fué requerida también la Corte Suprema, para que propusiera las medidas tendientes a lograr ese fin en la judicatura.

Aunque el Gobierno se mantuvo en contacto permanente con el Presidente de ese Alto Tribunal, hubo de lamentarse que, no obstante de haber concurrido ambos en principio en dichos propósitos, se produjeran en seguida discrepancias de criterio acerca de los procedimientos que debían escogerse para satisfacer los anhelos del Ejecutivo en cuanto a la rapidez, energía y eficacia de las resoluciones por adoptarse, creándose así una situación delicada que exigió la adopción de medidas que son del dominio público y que produjeron una revonación de parte del personal de la Corte Suprema.

El Tribunal Supremo ha continuado la labor iniciada por el Gobierno, proponiendo la remoción de algunos funcionarios y empleados. El estudio de los antecedentes e informes que se han solicitado de las Cortes de Apelaciones, se continuará hasta completar la reorganización y saneamiento de todos los servicios judiciales.

Gran parte de la labor está ya realizada, y el Gobierno espera que pronto han de ser removidos todos aquellos funcionarios que por inhabilidad moral o falta de preparación, no pueden desempeñar cumplidamente las delicadas funciones judiciales, devolviendo así a la Magistratura todo el prestigio y ascendiente moral que necesita para llenar su alta y honrosa misión.

Pero, al mismo tiempo, debe colocarse a los magistrados judiciales en condiciones que aseguren su independencia económica y que permitan exigirles el desempeño exclusivo de sus funciones con abstención absoluta de toda otra actividad. Sobre este particular, someteré a vuestra consideración un Proyecto de Ley.

Aplicando la Ley 4,113, se han suprimido, por economía, los Promotores Fiscales y su personal auxiliar, disponiendo la forma en que serían reemplazados, lo que se ha verificado sin perturbación alguna, y, por la inversa, hasta con provecho para el servicio.

Se han suprimido, asimismo, un Juzgado de Letras en lo Civil y uno del Crimen en Valparaíso; uno del Crimen y dos Juzgados de Menor Cuantía en Santiago; un Juzgado de Menor Cuantía en Lebu, y un Juzgado de Letras en Magallanes. Por lo que respecta a empleos en particular, se han suprimido los siguinetes: dos cargos de Ministros de la Corte de Apelaciones de Valdivia; cinco intérpretes y seis oficiales estadísticos; tres intérpretes de los Juzgados del Crimen de Valparaíso y otros cargos de menor importancia. Todos estos puestos no eran absolutamente indispensables.

El rabulismo ha constituído en nuestro país una verdadera plaga social. El Ejecutivo lo combate por todos los medios a su alcance.

Se ha dictado un reglamento para el nombramiento de síndicos en los casos de quiebra. Este reglamento, inspirado en la tendencia moderna de dar intervención a las partes directamente interesadas en los nombramientos de auxiliares de la Justicia que antes quedaba al arbitrio del Juez, distribuye en forma equitativa tales designaciones entre las personas incluídas en una lista que anualmente deben formar las Cámaras de Comercio, fomentando tambiín, así, la organización de estas corporaciones llamadas a regular los intereses de los comerciantes y a uniformar las prácticas y criterio aplicables en sus relaciones recíprocas.

Los servicios penales no corresponden en el orden científico y material al grado de adelanto en que se encuentra el país.

El Ministerio de Justicia ha estudiado un plan general de reformas, habiendo adoptado ya todas aquellas medidas de simple organización que no demandan gastos.

El Gobierno estudia la manera de procurarse los fondos indispensables para llevar a efecto la transformación de algunos locales y la construcción de otros, para concentrar la población penal en un reducido número de establecimientos dotados de grandes talleres industriales y de campos de cultivo, que permitan someter a los reclusos a un tratamiento de reeducación.

Con evidente ventaja, dentro del propósito de unificar el personal de las prisiones, se han suprimido casi todos los empleos que no estaban incluídos en el Escalafón del Cuerpo de Gendarmería, reemplazándolos por miembros de esta institución.

Esta medida termina con los innumerables inconvenientes que a diario se producían por la dualidad del personal que servía en las prisiones, permitiendo uniformar los métodos y los sistemas de trabajo y produciendo economía.

La Escuela de Reforma para Niños, que funcionaba sometida a normas anticuadas y rutinarias, ha sido reorganizada sobre bases de observación científica, de educación e reeducación práctica, de acuerdo con nuestro medio social. El personal ha sido elegido en concursos de competencia.

Pero lo más efectivo que se podría hacer en protección de la infancia desvalida, delincuente o en peligro moral, sería la reforma de nuestra legislación sobre la materia, creando Tribunales Especiales para Menores.

Una Comisión especial designada por el Gobierno, ha elaborado ya el proyecto respectivo que pronto someteré a vuestra consideración.

INSTRUCCION PUBLICA

La aplicación de la Ley 4,113 obligo al Gobierno a efectuar también en el Departamento de Instrucción Pública economías que, sin impedir la marcha regular de los diferentes establecimientos, resultaron considerables en relación con el número de empleados administrativos con que cuentan dichos servicios.

Se han suprimido las clases de Religión, en armonía con los preceptos constitucionales; pero, como medida de tolerancia, el Gobierno ha autorizado el funcionamiento de esa clase dentro de los horarios escolares, sin cargo para el Fisco y con asistencia voluntaria de los alumnos.

Se ha iniciado de un modo concreto la reforma integral de la enseñanza, dentro de las directivas ordenadas por la Constitución, y de acuerdo con las aspiraciones y nuevas normas que han sido ya largamente discutidas en los últimos años.

Sin embargo, el Gobierno estima oportuno puntualizar en esta ocasión los propósitos que han informado y seguirán informando su acción.

Tres aspectos deben considerarse: la reforma administrativa, la reforma docente y las finalidades generales.

La Superintendencia, como la más alta autoridad técnica y asesora del Gobierno, no será un mero rodaje administrativo: le corresponderá plantear la orientación de la enseñanza pública, la correlación armónica de sus distintas ramas y su adaptación a las necesidades sociales, aparte de la supervigilancia general del servicio. Tendrá, sí, plenas funciones administrativas en lo relativo a sus propios fondos.

La instrucción superior contará dentro de la nueva organización con la autonomía que le corresponde.

Los diferentes establecimientos quedarán sometidos a Direcciones Generales y Consejos distintos, según sean sus características y finalidades.

A estos organismos les corresponderá estudiar las reformas de los programas y métodos de enseñanza, que el Gobierno considera urgente e indispensable llevar a cabo dentro de su plan reconstructivo de educación nacional.

El Ejecutivo dedicará sus mejores esfuerzos a combatir el analfabetismo y a establecer la escuela común obligatoria, para difundir los conocimientos primarios y ofrecer así igualdad de oportunidades educacionales, tanto al niño como al adulto, en la ciudad o en el campo. Esta es obra de previsión del futuro que impondrá fuertes sacrificios económicos para el Estado; pero que serán recompensados ampliamente con el aumento de la capacidad productora y de la preparación cívica de los ciudadanos.

La implantación de los nuevos métodos tendientes a una enseñanza objetiva que desarrolle la iniciativa del educando y la seguridad en la aplicación de sus conocimientos, requiere locales adecuados, talleres, laboratorios y material de enseñanza en cantidad suficiente, sin lo cual las mejores leyes y reglamentaciones resultan ineficaces, y el mejor profesorado se estrella con dificultades que esterilizan su acción y producen un inevitable fracaso.

Se preocupa también el Gobierno de la formación de centros de altos estudios que, además de su acción inmediata como establecimientos educacionales, contribuyan a levantar el nivel medio de las actividades científicas, literarias y artísticas de la Nación.

Nuestro país, que desde antes de la Gran Guerra mantiene abiertos sus problemas más importantes, ha debido agregar a sus preocupaciones las consecuencias derivadas de aquella conmoción.

La post guerra ha provocado profundas alteraciones en la política, la economía, las costumbres y la moral, y hay razón sobrada para apremiar a la enseñanza, a fin de que contribuya al establecimiento de una pronta normalidad social.

Se advierten modalidades nuevas en la apreciación de valores fundamentales.

No cree el Gobierno que la enseñanza pueda concretarse a la afirmación de determinados principios, a modo de un cuestionario cívico-moral. La apresurada transformación de valores que vive la humanidad no permitiría tampoco sentar doctrina inflexible. Sólo cabe a la enseñanza del Estado reafirmar los valores humanos permanentes, asegurando así el porvenir económico y la tranquilidad social de la Nación.

De la experiencia de la post-guerra ha resurgido más vigoroso el ideal de patriotismo, aún en los pueblos cuyas conmociones internas no hacían presumir estos resultados. A los sentimientos de sacrificio personal, el patriotismo ha agregado, si no existía antes, una justa ponderación y cultivo de los valores nacionales de todo orden. El Gobierno cree de su deber inculcar y mantener íntegro este doble sentido moral del nacionalismo.

Precisa cuidar del espíritu propio del pueblo, conservar sus características nacionales, darle una sólida instrucción económica y, además, una base de cultura suficiente para que pueda apreciar las supremas manifestaciones del arte y de la ciencia.

La escuela debe inculcar, asimismo, el cumplimiento del deber y el amor al trabajo, y, por medio de un ambiente adecuado a las facultades y tendencias espontáneas del niño, llevarlo sin entorpecimientos a la madurez de [illegible] moral y de su personalidad.

HACIENDA

La situación de la Hacienda Pública ha sido una preocupación constante del Gobierno. La regularización de las finanzas, procurando el equilibrio de los Presupuestos por medio d[illegible] correcta percepción de los impuestos y la reducción de los gastos públicos, es un deber primordial, porque en ella se funda el crédito externo y la confianza del comercio y de las industrias; aparte de que es un factor principal de la fijeza de la moneda que debemos conservar a toda costa.

Los Presupuestos para el año 1926 sólo fueron aprobados en Octubre de dicho año, y esta situación ha producido perturba[illegible] Ejecutivo espera que no vuelvan a repetirse por el cumplimiento de la terminan[illegible] dis[illegible] número 4 del artículo 44 de la Constitución Política y de la Ley Orgánica de Presupuestos promulgada por Decreto-Ley número [illegible] y propuesta por la Misión de Consejeros Financieros presidida por Mr. Kemmerer.

El año 1926 se inició con un déficit de arrastre de 144.500,000 pesos, debido en gran parte a la necesidad en que se vieron los Gobiernos anteriores, de elevar los sueldos de los empleados de la Administración Pública, aumentos desproporcionados con el alza del costo de la vida y la desvalorización de la moneda.

Para evitar que ese déficit siguiera en aumento, y poder presentar Presupuestos en armonía con las entradas fiscales, se dictó la Ley de Emergencia número 4.075, que disminuyó los sueldos en un 15 por ciento mientras se dictaba el nuevo Estatuto Administrativo; y para saldar en parte el déficit de Caja y financiar el Presupuesto de 1926, se promulgó la Ley número 4,087 que junto con autorizar diversos empréstitos externos, destinó la suma de 84.500.000 pesos para reducir el déficit de a[illegible] y 115.500.000 pesos para financiar el Presupuesto de 1926.

Las entradas ordinarias de la Nación estaban calculadas en 749.802,000 pesos, y produjeron 733.000.000 de pesos.

Los recursos extraordinarios se estimaban en 128.732,000 pesos, y en ellos estaban comprendidos 62.085,000 pesos que se esperaba obtener como producto del remate de terrenos salitrales. Fracasado dicho remate, por la dura crisis que ha afectado a esa industria, esa entrada extraordinaria se vió reducida a 66.647,000 pesos.

Los servicios que se costean con sus propios recursos, (Agua Potable de Valparaíso, Caminos, Puentes y Ferrocarril de Arica a La Paz), tenían calculadas entradas y gastos por valor de 22.046,000 pesos, y respondieron a dichos cálculos.

En resumen, el Ejecutivo contó para el ejercicio del Presupuesto de 1926, con los siguientes recursos:

Entradas ordinarias de la Nación	$ 733.000.000
Recursos de entradas extraordinarias	66.647,000
Entrada de servicios	22.046,000
Fondos de la Ley N.o 4,087	115.500,000
Total de recursos	$ 937.1[illegible],000

En cambio, los gastos del mismo año alcanzaron a las siguientes cantidades:

Gastos ordinarios	$ 870.000,000
Gastos con cargo a recursos especiales	66.647.000
Gastos de servicios que se costean con entradas propias	22.046.000
Gastos con cargo a duodécimos y leyes especiales	80.000,000
Total de gastos	$ 1,038.639,000

produciéndose, en consecuencia, un déficit de ciento un millones quinientos mil pesos ($ 101.500,000), que, unidos a los sesenta millones ($ 60.000,000), que quedaron del déficit de arrastre de 1925, después de aplicarles los fondos concedidos con este objeto por la Ley número 4,087, forma la suma de ciento sesenta y un millones quinientos mil pesos ($161.500,000), que es el déficit total de arrastre en 31 de Diciembre de 1926.

Para fijar la suma concedida por la Ley número 4,087, se tomó en cuenta que 50.000,000 de pesos, de que se había hecho uso de la cuenta "Depósitos" no eran de una exigencia inmediata, pues siempre existe esa suma que se va cubriendo con los nuevos depósitos que va recibiendo la Caja Fiscal. Para pagar el saldo de 111.500,000 pesos, el Gobierno se vió en la necesidad de recurrir a lo siguiente:

Postergó la amortización y rescate de los bonos ordenados por el artículo 1.o de la Ley número 4,087, quedando pendientes por valor de	$ 72.500,000
y tomó de recursos de Leyes que no eran de aplicación inmediata	39.000,000
Total	$ 111.500,000

Para legalizar esta situación, el Gobierno someterá a vuestra consideración los proyectos correspondientes, tomando en cuenta la conveniencia de no contratar nuevos empréstitos externos mientras no se conozca bien claramente la situación fiscal y el resultado de las medidas de economía y fiscalización de los ingresos y egresos nacionales, que ya ha tomado, y que seguirá tomando, por dolorosa que sea su aplicación.

En cuanto al ejercicio del Presupuesto de 1927, el Gobierno espera, fundadamente, que éste se saldará con sus propios recursos. En vista de las facultades extraordinarias concedidas en la Ley N.º 4,113, promulgada el 25 de Enero último, el Gobierno ha reorganizado muchos servicios públicos, produciendo economías que se estiman en 29.000,000 de pesos en los sueldos del personal de la Administración, y en 12.000,000 de pesos en las jubilaciones y pensiones que gravan el Erario.

Ha organizado también el cobro de las rentas fiscales, y así en el ramo de Aduanas promulgó la nueva Ordenanza que había sido recomendada por la Comisión de Consejeros Financieros, y organizó el servicio de Carabineros de Aduana, con lo cual se garantizan los intereses del Estado y del Comercio. En cuanto a los impuestos de carácter interno, el Gobierno se ha preocupado de reglamentar la aplicación de las leyes tributarias, simplificando el cobro de ellos en forma que las contribuciones alcancen al contribuyente en relación con su capacidad impositiva. Todas aquellas medidas que no estén dentro de las facultades especiales que las Leyes acuerdan al Ejecutivo, se someterán a vuestra consideración.

El rendimiento efectivo de los ingresos fiscales durante el primer cuatrimestre del presente año, ha respondido a los cálculos del Presupuesto de ingresos y a las previsiones del Gobierno, y son, en parte, el fruto de las medidas hasta aquí adoptadas. Así, en el ramo de Aduanas, tanto en la exportación como en la internación, se han notado aumentos considerables, llegando los ingresos del primer cuatrimestre, por el ramo de exportación, a 68.233,229 pesos 95 centavos, y los de internación, a 83.940,576 pesos 15 centavos.

Según los datos proporcionados por la Dirección General de Contabilidad, la deuda externa sumaba en 31 de Diciembre de 1926, 26. millones 606,872 libras esterlinas, y 64.492,355.44 dólares, lo que reducido a moneda legal da un total de 1.596.336.647 pesos 38 centavos.

La deuda interna en oro quedó reducida a 4 millones 39,000 pesos, o sea, 12.117.000 pesos moneda legal.

La deuda interna en moneda legal está representada por 160.588.555 pesos 28 centavos.

Las garantías del Estado, considerando las registradas en el año, suman 929.854,024 pesos 12 centavos.

En resumen, la deuda pública alcanza a mil 769 millones 42,202 pesos 38 centavos, y las garantías otorgadas por el Estado, a 929.854.024 pesos 12 centavos.

Estas garantías corresponden a los siguientes objetos:

Bonos para Obras de Regadío	$ 32.297,000
Bonos para Obras de Regadío (Tacna	2.878,000
Ferrocarril Longitudinal Norte y Sur	183.022.800
Ferrocarril Transandino	52.294,[illegible]20
Ferrocarril Quintero	7.425,000
Empréstitos Ferrocarriles del Estado	171.609,628.72
Empréstitos Municipalidades	18.814,200
Agua Potable Valparaíso	9.112,599.50
Habitaciones Obreras	1.729,000
Bonos Caja Hipotecaria	450.666,297
Total	$ 929.854,024.12

La necesidad de proveer en forma eficaz a la fiscalización de los ingresos nacionales y a la correcta inversión de los fondos, acentuada por desgraciados sucesos y numerosas defraudaciones descubiertas en diversos servicios públicos, hizo que el Gobierno, haciendo uso de las facultades concedidas por la Ley N.º 4.113, decretara la creación de la Contraloría General de la República, proyecto presentado por la Misión de Consejeros Financieros. Se preparan actualmente los Reglamentos para el funcionamiento de estos servicios, y se espera la llegada al país de un técnico que se ha contratado en Estados Unidos, para que este importante organismo entre de lleno a ejercer la alta fiscalización que le corresponde.

El Gobierno estima también necesario referirse a la acción del Banco Central en nuestra situación monetaria y económica.

Por una parte, el Banco Central ha logrado mantener la estabilidad de la moneda dentro de los límites de exportación e importación de oro, es decir, se ha mantenido el "gold standard" en condiciones muy satisfactorias.

Por otra parte, el Banco Central, actuando en el redescuento, ha permitido bajar el interés del dinero atendiendo de ese modo a las necesidades de la industria, la producción y el comercio. Partiendo de una inicial del 10 por ciento, el Banco Central ha podido reducir el redescuento sucesivamente a 9, 8, 7 1|2 y a 7 por ciento, valor que se mantiene en esta fecha.

De acuerdo con el último balance semanal, la circulación de billetes sumaba 356.000,000 de pesos, valor que es inferior al existente en la fecha de la fundación del Banco; pero los depósitos han aumentado considerablemente.

El encaje legal del Banco, incluyendo el oro depositado a 30 días en el exterior, alcanza a 110 por ciento, proporción que no es superada por ningún Banco Central en país alguno.

Con todo, la estabilidad del Banco Central y de nuestra moneda, depende, más que de la reserva de oro, del equilibrio de los Presupuestos Fiscales y del balance de pagos con el exterior.

En efecto, la experiencia de todos los países ha demostrado que ningún Banco Central es estable, a menos de que el Gobierno mantenga finanzas sanas, que no obliguen a violar el estatuto del Banco, emitiendo papel moneda para saldar déficits fiscales.

De la misma manera, si el balance de pagos, por importación y exportación (incluyendo las partidas invisibles), nos es desfavorable, el Banco Central empezará a sufrir drenajes en su reserva de oro, a disminuir su encaje legal y a terminar por quebrar su patrón monetario.

Tendientes a este último objetivo, el Gobierno se propone someter a vuestra consideración una serie de medidas de fomento de la producción nacional. Entre ellas se encuentra la fundación de un "Instituto de Crédito Industrial", que ofrezca a nuestros industriales las facilidades de crédito necesarias para la expansión de sus negocios, facilidades que hoy día sólo se conceden de una manera restringida por las instituciones bancarias del país. Se propone el Gobierno, en este sentido, conceder a los industriales las mismas facilidades que hoy obtiene la agricultura por medio del crédito hipotecario.

El Gobierno ha recibido la industria salitrera en un estado de aguda crisis, debido a razones industriales y comerciales, tales como la competencia cada vez más amenazante de los abonos sintéticos, a la falta de espíritu progresista de los industriales y a razones artificiales, tales como el deseo de ver rebajado considerablemente el derecho de exportación.

El Gobierno, que ha encarado con toda decisión este problema fundamental de la economía nacional, no ha querido tomar decisiones precipitadas que, siendo un paliativo, pudieran perjudicar tanto a la industria como al Erario, y tiene listo un proyecto que ha sido entregado hoy mismo a las Cámaras y que se consultan medidas de carácter inmediato para aliviarla, creando un servicio técnico que determinará en definitiva, con la mayor independencia, las verdaderas necesidades de esa industria y la mejor forma de resolverlas en todos los ramos de la producción, de la distribución y de la venta.

Las reservas salitrales del Estado se veían continuamente invadidas por las mensuras y remensuras de títulos cuya ubicación no les correspondía y que, con la complicidad de los organismos fiscales encargados de defender al Estado, pasaban a poder de particulares.

Actualmente, el Gobierno investiga la legalidad de la propiedad salitrera con el propósito de rescatar todas aquellas mal adquiridas y de castigar a los que resultaren culpables de estas usurpaciones.

Se propone, asimismo, evitar que estos hechos se repitan, dándole un carácter definitivo a la propiedad salitrera.

Otra de las reformas de importancia realizada en materias financieras, ha sido la adopción de la política de un banquero único para los mercados de los Estados Unidos y en Europa, designando para ello al National City Bank de New York y a la firma Rothschild, de Londres.

Al designar a estos banqueros, no ha guiado al Gobierno el objetivo de contratar nuevos empréstitos, sino el de aprovechar su acción, su experiencia y su consejo, para conocer el momento oportuno de estudiar conversiones o consolidaciones de deudas, tanto fiscales como de instituciones o empresas industriales ligadas al Estado y aprovechar estas mismas condiciones en favor de las industrias y de las entidades privadas, las que, hasta hoy, no habían podido acudir al crédito externo, debido, precisamente, a que los déficits fiscales habían absorbido todas las posibilidades del mercado.

La Caja de Crédito Popular ha sido reorganizada, infundiéndosele un espíritu nuevo más conforme con los fines sociales que está llamada a satisfacer, ejerciendo, en forma real, la dirección y supervigilancia de los servicios de Inspección Prendaria de la República.

La consecuencia necesaria de esta nueva política, han sido los beneficios concretos que son del dominio público.

GUERRA

El Ejército mantiene inalterable su disciplina, pero su material, es, en parte, anticuado, y en general, escaso. En el curso del año 1926, el Gobierno solicitó la cantidad mínima indispensable para subsanar estas deficiencias, cantidad que, desgraciadamente, fué reducida por el Congreso en los dos tercios del total, con grave perjuicio para el desarrollo del plan que se había trazado el Ministerio de Guerra.

Las leyes vigentes sobre eliminación y ascensos van formando un comando superior cada día más eficiente y con mayor uniformidad de doctrina.

Las diversas unidades del Ejército trabajaron con entusiasmo en la instrucción del contingente y dieron término al Año Militar con maniobras y concentraciones que no se realizaban desde el año 1915, ofreciendo la oportunidad a todos los Generales y Jefes Superiores de ejercitar el mando de las grandes unidades.

En la instrucción de la Oficialidad se nota un evidente progreso, a lo que han contribuído especialmente las Escuelas de Aplicación. Con la reciente creación de la Academia Técnica Militar, el Ejército queda con todos los establecimientos que necesita para especializar la instrucción de las diferentes armas y de los servicios técnicos.

Ha dado espléndidos resultados la innovación de hacer la instrucción primaria de los conscriptos por medio del personal militar, obteniendo con esto una apreciable economía.

La nueva Ley de Reclutas y Reemplazos ha producido, en la práctica, resultados muy favorables. En el acuartelamiento por dieciocho meses del último contingente, ha concurrido a los cuarteles casi la totalidad de los ciudadanos sorteados, lo que no ocurría con las disposiciones anteriormente en vigencia.

Sin embargo, en la aplicación de la nueva ley, ha podido observarse que será menester corregir defectos de detalle, por medio de reformas que tendré el honor de someter en breve a vuestra consideración, a fin de perfeccionar este servicio, de vital importancia nacional.

La introducción en nuestros reglam[illegible]



ANUAL

PRECIOS IRRISORIOS jamás vistos en Chile

OPORTUNIDAD SIN IGUAL -- **MAÑANA** -- REBAJAS SIN PRECEDENTES

Muebles Finos

MUEBLES finos, regios estilos, Luis XVI, Jacobino, Americano, Inglés, para dormitorio, comedor, salón, escritorio y hall.
LINDO dormitorio de un cuerpo, con bronces cincelados, espejos biselados y cubiertas de cristal, (4 piezas),

DESDE $ 830.00

ELEGANTE dormitorio Luis XVI, de 2 cuerpos, con preciosas aplicaciones de bronce cincelado, espejos biselados y cubiertas de cristal, (5 piezas),

DESDE $ 1,270.00

REGIO comedor con cubiertas de mármol rosa jaspeado, bronces cincelados y espejos biselados,

DESDE $ 875.00

PRECIOSOS SALONES DORADOS:
GRAN SURTIDO de salidas, lindo juego de piezas, tapizado con brocato, muy fino, modelo confortable,

DESDE $ 580.00

NOTA

En la imposibilidad de poder dar un detalle completo de la infinidad de muebles que abarca esta importante Sección, nos limitamos a dar un pequeño resumen de las enormes existencias que liquidaremos a precios ínfimos, jamás visto, dada la calidad insuperable de todos nuestros muebles, premiados en todas las Exposiciones con las más altas asignaturas.

COMPLETO SURTIDO EN:

Amoblados para hall, amoblados de asiento para escritorio, escritorios de cortina, escritorio estilo Ministro, sillones giratorios, archivadores de cortina, estantes para libros, paragüeros, mesitas para máquina, mesas de escritorio, percheros, sillones Morris, biombos, mesitas de centro, columna, perchas, etc., etc.

Alfombritas

BAJADA de cama afelpadas, lindo surtido,

DESDE $ 7.90

BAJADA de cama, excelente calidad, afelpada, muy grande,

DESDE $ 13.00

ALFOMBRAS "Wilton", muy finas, de tripe cortado,

DESDE $ 24.00

Pisos de Linoleum

PARA FRENTE de lavatorio, a $ 10, $ 6,

Y $ 2.00

Bronces

LANZAS de bronce para cortinas, leegante modelo francés,

DESDE $ 13.50

ABRAZADERAS para cortinas, puro bronce

DESDE $ 9.50, EL PAR

VARILLAS y planchas de bronce, para escalas,

DESDE $ 5.00, c|u.

Tapices

BROCATOS de excelente calidad, ancho 1.30
DESDE $ 11.00, METRO

BROCATOS muy finos, precioso surtido, ancho 1.30,
DESDE $ 17.00, METRO

REPS de fantasía, gran moda, estilo búlgaro, ancho 1.30,
DESDE $ 10.50, METRO

GOBELINOS de hilo, lo más durable que existe, para tapiz,
DESDE $ 14.00, METRO

POPELINAS de hilo, para cortinas y cubrecamas,
DESDE $ 6.50, METRO

FELPAS de fantasía, para tapizar muebles de lujo,
DESDE $ 24.00, METRO

FELPAS lisas, para tapiz y cortinados,

DESDE $ 17.00, METRO

CRETONAS finas, preciosos colores,
DESDE $ 3.50, METRO

MALLA para cortinas, con lindas franjas color,
DESDE $ 5.90, METRO

PUNTO para visillos,
DESDE $ 4,20, METRO

DESDE $ 0.70

HUINCHAS para muebles,
DESDE $ 0.40

SATINES finos, lindos colores,

DESDE $ 2.20, METRO

CARPETA para mesa, varias medidas, riquísima clase,
DESDE $ 35.00

CORTINAJES de fantasía, con preciosas aplicaciones,
DESDE $, EL PAR

ABRAZADERAS para cortinas, última moda,

DESDE $ 12.50, EL PAR
FLECOS para cortinas.

Alfombras

ALFOMBRAS de una pieza, tipo económico, gran surtido,
DESDE $ 48.00

ALFOMBRAS de una pieza afelpadas, lindo colores,
DESDE $ 95.00

ALFOMBRAS de una pieza, precioso estilo oriental,
DESDE $ 225.00

ALFOMBRAS "Wilton", de insuperable calidad,
DESDE $ 390.00

Linoleums

LINOLEUM inglés, para piso, ancho 2 metros, de un solo color e imitación parquet, ancho 184,

DESDE $ 17.00, METRO

Felpudos

FELPUDOS de fibra de coco, excelente calidad, desde
DESDE $ 8.50

FELPUDOS muy finos, con preciosos dibujos de color,

DESDE $ 10.00, c|u.

Caminos

CAMINOS de linoleum inglés, muy fino, para escalas y galerías, varios anchos,

DESDE $ 4.80, METRO

CAMINOS de fibra de coco, lo más durable que existe, ancho 0.70 y 0.90,
DESDE $ 7.50, METRO

CAMINOS de alfombra,

DESDE $ 3.90, METRO

CAMINOS "Wilton", afelpado, lo más fino,

DESDE $ 17.00, METRO

CAMINOS de brin lavado, para cubrir alfombras,

DESDE $ 3.80, METRO

Catres

CATRES tipo de la Casa, esmaltados a fuego, con sommier,

DESDE $ 35.00

CATRES blancos al laqué, lindos modelos,

DESDE $ 42.50

CATRES blancos al laqué, con centro de bronce, preciosa forma marquesa

DESDE $ 59.00

CATRES de bronce inglés, elegante modelo,

DESDE $ 155.00

CATRES de bronce inglés, muy gruesos, para matrimonio,

DESDE $ 210.00

CAMA persa, muy confortable y de gran moda,
DESDE $ 95.00

CATRECITOS blancos, con baranda,

DESDE $ 59.00

CATRECITOS de bronce inglés, con baranda de sorte, lindo modelo,

DESDE $ 305.00

CUNITAS de bronce inglés, con pabellón, precioso modelo,

DESDE $ 290.00

CUNITAS blancas, con pabellón,

DESDE $ 39.50

SOMMIERS finos, muy reforzados y barnizados,

DESDE $ 22.00

SOMMIERS finos, con patas,

DESDE $ 29.00

CUBRE-SOMMIER "TREFF", evita el deterioro del colchón, muy higiénico y práctico,

DESDE $ 18.50

Colchones

COLCHONES económicos, en buen cotí listado,
DESDE $ 16.00

RICO colchón de 3 libros, excelente cotí adamascado,
DESDE $ 29.50

BUEN colchón de algodón, riquísimo cotí,

DESDE $ 59.00

COLCHON de riquísimo algodón blanco nieve, finísimo cotí,

DESDE $ 75.50

COLCHON de lana, en damasco, muy fino,

DESDE $ 135.00

ALMOHADA de rico algodón, varios anchos,

DESDE $ 10.00

ALMOHADAS y ALMOHADONES de lana, satín muy finos,

DESDE $ 19.00
RICO COTI AMERICANO, ancho 160, mtr.,

DESDE $ 3.50

RIQUISIMO COTI damasco, ancho 160, mtr.,
DESDE $ 5.80

Ropa de Cama

FRAZADAS de rico algodón, muy grandes,

DESDE $ 3.50
FRAZADAS muy finas, de rico algodón,

DESDE $ 11.90
FRAZADAS de lana, lindos colores,

DESDE $ 24.00
COLCHAS blancas y de color, de excelente calidad,
DESDE $ 12.50
SOBRECAMAS en lindas cretonas,

DESDE $ 19.50
SOBRECAMAS de damasco, con relleno de lana,

DESDE $ 49.00
TAPADOS de cama, puro hilo, gran fantasía, última moda,

DESDE $ 32.50
SABANAS de riquísima crea con dobladillo y pespunte calado,

DESDE $ 6.90
FUNDAS de lienzo, muy fino,

DESDE $ 1.80

DELICIAS 1141 — **MUEBLERIA PARIS** — **Entre BANDERA y MORANDE**

tácticos de las enseñanzas desprendidas de la guerra europea, ha sido una preocupación constante del Gobierno. Este trabajo demanda una labor intensa, pues es necesario traducir reglamentos extranjeros, estudiarlos y practicarlos, para adaptarlos en seguida a las condiciones nacionales y a las exigencias de nuestro Ejército.

Durante el año en curso, se han editado varios reglamentos y se continuará en el presente desarrollando esta interesante labor.

El Gobierno ha prestado la atención que merece el fomento del tiro nacional y, aun sin disponer de fondos especiales para ello, ha logrado intensificar su labor y propender al incremento de las sociedades de tiro. En 1915, fecha en que se organizó la Dirección de Tiro y Deportes en el Ejército, existían sólo 60 sociedades de esta clase; actualmente hay 200 que cuentan con cerca de 21,000 socios.

Durante el año 1926 se ha dado a la Aviación Militar una organización que corresponde a nuestro punto de vista de la organización general del Ejército.

Se han hecho diversos trabajos de gran importancia y se continúa en la construcción de edificios, hangares, talleres, etc., para dar una instalación adecuada a las diversas unidades y bases de aviación.

A fin de establecer la Aviación Comercial, y como un impulso a la Aviación Civil, se estudia la instalación de una red de aeródromos que marque las rutas entre las diversas ciudades y que permita una segura navegación aérea.

El Gobierno tiene el propósito de que los servicios de alimentación de hombres y ganado, desde el próximo año, se hagan por Administración, es decir, que las adquisiciones se efectúen directamente a los productores por los comandos de unidades, eliminando los intermediarios, con economía para el Fisco.

Como medio de proteger la industria nacional, se procura adquirir en el país todas las especies que componen el vestuario y equipo de las tropas, existiendo el firme propósito de llegar a obtener su total elaboración en Chile.

El estado de los cuarteles y edificios militares es, en gran parte, inhabitable. Son pocas las construcciones sólidas e higiénicas. El Gobierno tiene el mayor interés en que se resuelva la edificación definitiva de los cuarteles, de acuerdo con el plan de construcciones presentado al Congreso en el último período de sesiones.

Los servicios del material de Guerra acaban de ser reorganizados, a fin de asegurar mayor rendimiento en la producción de elementos bélicos. El propósito es ir independizándose poco a poco del extranjero en las adquisiciones de armamento y municiones.

El Gobierno se ha preocupado de la raza caballar, con el fin de obtener un tipo de caballo adecuado, no sólo para los servicios del Ejército, sino también para las demás necesidades nacionales, mediante la adquisición en Francia de animales destinados al criadero de sementales.

MARINA

Nuestra Marina continúa dedicada con entusiasmo a sus habituales labores.

La Escuadra para el presente año se encuentra organizada en dos divisiones: una, compuesta del acorazado "Almirante Latorre" y de los cruceros "O'Higgins", "Blanco" y "Zenteno"; y una de cazatorpederos, compuesta del crucero "Chacabuco" y de los cazatorpederos "Lynch", "Riveros", "Williams", "Uribe" y 'Condell".

El Gobierno ha podido cumplir, por fin, con el deseo de enviar en viaje al extranjero al buque-escuela "General Baquedano", cuyo itinerario es visitar todos los países de habla latina en América. En la actualidad está en Buenos Aires, donde asistirá, por especial encargo del Gobierno, a las fiestas del aniversario patrio de la República Argentina. Ya visitó Montevideo, en donde nuestros oficiales fueron muy festejados por el Gobierno y la sociedad del Uruguay, manifestaciones de confraternidad que agradecemos debidamente. Nuestros marinos depositaron una corona en la tumba del General Artigas, y una delegación asistió en Asunción del Paraguay a las fiestas del aniversario patrio de ese país; siendo recibida en forma que compromete nuestra gratitud.

El desarrollo de la instrucción naval está dando cada día mejores frutos. En el próximo año se llevará a cabo la fusión de las Escuelas Naval y de Ingenieros, con lo que se logrará un mayor provecho y eficiencia y un mayor acercamiento en las diversas ramas de la Marina. Igual cosa se hará con el personal de tripulación, cuya Escuela única será la de Grumetes.

Las Escuelas Especiales Técnicas de la Marina han continuado proporcionando al país elementos útiles no sólo en las labores navales sino en las industrias civiles.

Ya se ha decretado la reorganización de los Servicios Superiores, colocando a la Marina en un pie que responde mejor a las necesidades de un servicio moderno, al mismo tiempo que se cumple con la necesidad de tener en la sede del Gobierno la Jefatura de la Armada de Guerra.

Siguiendo la norma tradicional de no descuidar el progreso de nuestra Marina, se ha ordenado la construcción de seis destroyers en Inglaterra, con el fin de iniciar la renovación de nuestro material naval anticuado.

El personal progresa y trabaja en un pie de disciplina y eficiencia que responde a nobles y honrosas tradiciones que le sirven de estímulo y de ejemplo.

Atendiendo a los acuerdos de la Semana de la Marina Mercante, os presentaré oportunamente varios proyectos de ley que beneficiarán a nuestras instituciones navales.

Se ha dictado un nuevo Reglamento para las Autoridades marítimas, en cuya virtud se dan a éstas nuevas atribuciones y se les imponen más responsabilidades. Armadas con sus nuevas facultades podrán coadyuvar eficazmente a impedir los robos y contrabandos tan frecuentes en las bahías, y a que las faenas marítimas se hagan en forma más expedita.

OBRAS PUBLICAS Y VIAS DE COMUNICACION

Los FF. del E. continuaron desarrollando en 1926 su programa de restauración financiera, lo que permitió en ese año una utilidad de más de 18.000,000 de pesos, después de incluir en los gastos el interés de las deudas internas y externas de la Empresa y un castigo superior a 20 millones de pesos por depreciación estimada del capital.

La Empresa no tiene dificultades materiales, ni financieras. El proyecto de conversión de la deuda que se ha sometido a vuestra consideración, consulta la consolidación de las deudas actuales en un empréstito único que demandará un servicio inferior en 12 millones de pesos al valor que se ha previsto, para el mismo servicio en el Presupuesto actual.

El Gobierno ha estimado conveniente provocar una fuerte reducción en los gastos de la Empresa como un medio, ya sea de reducir las tarifas, o de favorecer en otra forma a la producción nacional, destinando las utilidades libres a la ejecución de obras de regadío y vialidad, que junto con aumentar la capacidad productora del país, incrementen el tráfico de los Ferrocarriles. Para facilitar esta obra, se han concedido al Director las facultades que anteriormente eran ejercidas por el Consejo de Administración.

Es indispensable estudiar un plan de tarifas ferroviarias que favorezcan la producción, permitiendo que las necesidades de los mejores mercados puedan ser oportunamente atendidas desde cualquier parte de nuestro territorio, sin grandes recargos que impidan la competencia de los productos nacionales frente a los extranjeros. Se procurará, en este sentido, facilitar el acceso a los puertos exportadores.

El Ferrocarril de Arica a La Paz movilizó en 1926, 137,000 toneladas de carga. Los pasajeros transportados fueron 25,000.

Las entradas del Ferrocarril ascendieron a 14 millones 504,185 pesos 65 centavos, y los gastos a 11.999,473 pesos 90 centavos. La utilidad neta de la Empresa se invirtió en adquisición de equipo, locomotoras, maquinarias y demás elementos necesarios para la explotación.

La Caja de Retiros y Previsión Social de los Ferrocarriles ha continuado en próspero desarrollo después de la reorganización administrativa de que ha sido objeto.

Durante el año 1926 se ha procedido al estudio definitivo del Ferrocarril Transandino de Antofagasta a Salta; a la prosecución de los estudios para formar ante-proyectos de los ferrocarriles de Río Negro a Maullín y de Río Bueno a los lagos Rauco y Puyehue; y se ha efectuado un reconocimiento de los ferrocarriles que convendría construir al Sur del río Maule y para dar acceso al puerto de Constitución.

Se ha aprobado también el programa de los gastos a efectuar para dotar de equipo y útiles de explotación al Ferrocarril de Iquique a Pintados y para construir los ramales a oficinas salitreras.

Los ferrocarriles de Pedegua a Petorca, de Larraín Alcalde a Pichilemu y de Los Angeles a Santa Bárbara, han sido entregados a la Empresa de los Ferrocarriles del Estado para su explotación.

Con las rentas de caminos recaudadas en 1926 y que alcanzaron a 15.164,156 pesos, y con las erogaciones de Municipios y particuales, ascedentes a un millón quinientos treinta y siete mil ochocientos setenta y tres pesos ($ 1.537,873), más la cuota fiscal correspondiente a estas erogaciones, se ejecutaron trabajos de conservación, reparación y mejoramiento de las vías carreteras, conforme a los presupuestos y planes de distribución formados para la inversión de aquellas rentas y fondos especiales.

Se encuentra en construcción el camino definitivo de Valparaíso a Casablanca y acaba de contratarse la del camino de Santiago a San Bernardo. A la vez, se continuará el estudio de numerosas vías de importancia para las comunicaciones entre ciudades, centros de producción y acceso a estaciones de ferrocarril y puertos.

Para la realización de un plan completo de construcciones y mejoramiento de caminos, adaptado en la forma más conveniente a los intereses generales, el Gobierno ha dispuesto que se continúe el censo del tránsito, a fin de obtener datos que permitan conocer el desarrollo de la circulación.

Se ha seguido en el estudio y construcción de numerosos trabajos de agua potable y desagües en diversas ciudades y poblaciones de la República. La explotación de las ya terminadas se ha continuado por cuenta del Fisco, en tanto se amortizan las deudas contraídas para la ejecución de tales obras, conforme a las aludidas disposiciones.

El Gobierno presta preferente atención a la implantación de estos servicios prescritos por la higiene y la salubridad pública.

La importancia que tiene el aumento de la superficie regada del país para el incremento de la producción, ha determinado el especial interés con que se atiende a la prosecución de las obras de regadía en construcción y al estudio de obras destinadas a fomentar el desarrollo agrícola de las provincias del Norte. Este estudio ha permitido iniciar recientemente los embalses de La Laguna y del Cogotí en Coquimbo y avanzar el reconocimiento y formación de los proyectos de otras obras de embalse y canales en la misma provincia y en la de Atacama.

En el año último, se entregó a la respectiva Asociación de Canalistas el embalse de la Laguna del Planchón que regularizará el riego en las propiedades agrícolas que se sirven del río Teno; y se concluyeron los canales derivados del Canal del Caja. En breve se terminará el Canal del Melado, obra en la que se abrió en 1926 el túnel de mayor longitud de Sur-América. Como dato indispensable para el desarrollo industrial y agrícola, se ha proseguido el estudio del régimen de los ríos y de su aforo.

Se han continuado las obras portuarias de Antofagasta, Valparaíso, San Antonio, Constitución y mejoramiento del río Valdivia, atendiéndose, a la vez, a la administración de los puertos ya habilitados para la explotación. Con la terminación del molo de abrigo del puerto de Antofagasta, ha quedado habilitada la poza para recibir los buques que desembarcan pasajeros y mercaderías, iniciándose en esta forma la explotación del puerto con el pago de derechos por el uso de amarras en la dársena y por la entrada de visitantes a la bahía.

Se terminaron los estudios del puerto de Iquique y con la base del proyecto formado al efecto, se han pedido propuestas públicas en el país y en el extranjero, para su construcción.

Se ha encomendado a la Inspección General de Puertos una revisión completa de todas las concesiones de playas y muelles.

Mediante la aplicación de la Ley de Servicios Eléctricos, se está normalizando la situación de las empresas en sus relaciones con el Estado y sometiéndolas al cumplimiento de reglas de servicio que resguarden los intereses de los consumidores.

Tiene el Gobierno el propósito de estudiar la instalación de centrales hidroeléctricas productoras de energía, destinadas a vender este elemento de progreso al menor precio posible a las empresas distribuidoras, para lo cual ha dispuesto se estudien y se reserven para el Estado las corrientes de nuestros ríos que sean aprovechables con este fin. Se quiere salvar, así, la mayor dificultad que presenta la industria eléctrica: su fuerte capitalización. Promoviendo la concentración industrial en el ramo, se podrá ofrecer su aprovechamiento en condiciones satisfactorias aún a los pueblos más pequeños, cumpliendo con esto el objetivo social de tales servicios públicos.

AGRICULTURA E INDUSTRIA

Preocupación preferente del Gobierno ha sido encauzar las actividades agrícolas en forma de obtener su más amplio desarrollo e iniciar nuevas explotaciones para abrir mercados a los productos de esta industria. Para este efecto, se han dictado disposiciones con el fin de mantener un estricto control de los productos que se exportan, de modo que éstos respondan a los requisitos exigidos por los mercados consumidores y puedan competir ventajosamente con los de otros países.

Dentro de la política de nacionalización de la producción, tratando de librar al país del tributo que paga al extranjero por artículos de primera necesidad, se ha continuado el estudio de la implantación de la industria de betarraga, para cuya explotación se ha formado ya una Sociedad. Asimismo, se ha ensayado la plantación de la caña de azúcar y del algodonero y se procura impulsar la industria del cáñamo.

Con el fin de obtener el cultivo intensivo, necesario a una mayor producción, se efectúan los últimos estudios para la formación de colonias agrícolas y con el objeto de procurar el mejor aprovechamiento de las extensiones cultivables, se ha solicitado el apoyo de las Municipalidades para la formación de las cooperativas comunales, que tendrían por objeto la adquisición de maquinarias agrícolas y abonos, seleccionadoras de semillas, establecimiento de seguros agrícolas, facilidades para las ventas, etc., para una moderna y económica explotación de las pequeñas propiedades.

Se estudian los medios de salvar los inconvenientes derivados de la ley o de los procedimientos para otorgar el crédito agrícola al pequeño propietario, procurando su difusión, para beneficiar al mayor número de individualidades económicas.

Se procura el regadío de la mayor área posible del país y se tratará de obtener una legislación adecuada para el mejor aprovechamiento de las aguas, a fin de que los trámites a que está sometida la constitución de la servidumbre de acueducto no sea un obstáculo para ello.

Preocupa también al Gobierno un estudio del arancel aduanero, para que proteja nuestra producción agrícola; y, una revisión de las contribuciones, a fin de que no obstaculicen el progreso de la industria.

Con la reorganización de los Servicios Agrícolas y la creación de un organismo consultivo, se ha procurado responsabilizar directamente a los Jefes de Servicios en la resolución de los asuntos que se entreguen a su conocimiento y en la marcha de sus respectivas reparticiones.

Debido a la escasez de los recursos consultados en la Ley de Presupuestos, el Gobierno no ha podido dar a la Enseñanza Industrial de Hombres, ni a la Enseñanza Profesional Femenina, el desarrollo deseado, pues, como ambas se basan principalmente en la enseñanza práctica, es necesario dotar a las diferentes escuelas de locales adecuados, talleres, laboratorios, materiales de trabajo, etc., para lo cual se necesitan sumas apreciables.

Sin embargo, es satisfactorio dejar testimonio de que, a pesar de esta falta de elementos, las Escuelas Industriales, de Minas y Profesionales han progresado, y su matrícula y asistencia media han mejorado notablemente, demostrándose así el interés de la juventud por concurrir a ellas.

En el convencimiento de que el progreso económico del país está íntimamente ligado al abandono de la afición excesiva por las profesiones liberales, para dar preferencia a los estudios industriales en que se forman elementos de producción efectiva, el Gobierno está dispuesto a dar a estas ramas de la instrucción pública, la importancia debida y a prestarles la atención necesaria, para su conveniente desarrollo.

Durante el año próximo pasado se ha dedicado especial atención al estudio de diversos proyectos de protección y fomento de la industria de la minería, y los organismos técnicos se han preocupado de dar cumplimiento a las disposiciones legales y reglamentarias vigentes sobre la materia que, como el Reglamento de Policía Minera, están encaminadas a dar normas de buena explotación de las minas, mejorando sus métodos y procurando que se dé en ellas la debida seguridad a los obreros.

El Gobierno se ha preocupado con especial interés del carbón. Esta industria, una de las principales de nuestro país, atraviesa por un período de intensa crisis que ha hecho peligrar a las diversas Compañías que a ella se dedican. Iniciada la política de protección del Gobierno con el impuesto establecido a fines de 1925 al carbón extranjero y al petróleo que se importan al país, se prosiguen estos propósitos con los diversos proyectos de ley que penden de vuestra consideración y que están encaminados a la protección efectiva de la industria carbonera, cuya aprobación es cada vez más urgente.

El año pasado se aprobó la ley que crea la Caja de Crédito Minero. Dicha Caja no ha podido iniciar sus operaciones, debido a que su constitución no se ha efectuado todavía.

Coincidiendo con los informes dados en años anteriores por el Cuerpo de Ingenieros de Minas, en los cuales se basan fundadas posibilidades de existencia de petróleo en la región magallánica, el envío de Comisiones de geólogos por Compañías petroleras de importancia, ha venido a confirmar esas teorías, y hoy día hay convencimiento casi absoluto acerca de la existencia en nuestro territorio de este inapreciable elemento.

A fin de precaver los problemas que con el hallazgo de petróleo pudieran suscitarse, como, asimismo, para organizar, de acuerdo con las conveniencias de la Nación, los trabajos de exploración y explotación correspondientes, se ha enviado al Congreso un proyecto de legislación petrolera que, aprobado ya por el Senado, pende de la consideración de la Cámara.

El Gobierno presta atención preferente al problema del petróleo, porque su descubrimiento liberaría a nuestro país del tributo que hoy se paga al extranjero por este capítulo, y espera la pronta dictación de la ley.

La Dirección del Fomento Industrial y Comercio, organizada con la fusión de la Oficina de la Propiedad Industrial, el Servicio de Estudios Económicos Agrícolas y la Sección de Comercio del Ministerio de Obras Públicas, está destinada a llevar a cabo en forma sistemática los estudios necesarios, para el fomento y protección de nuestras industrias, problema que no ha podido ser abordado por la falta de un organismo del Estado que pudiera proporcionar en un momento dado todas aquellas informaciones, para la solución oportuna de cualquier problema que pueda presentarse a la resolución del Gobierno, relacionado con esta materia.

Será atención preferente del Estado todo cuanto se relacione con el progreso y desarrollo industrial del país, y el Gobierno hará cualquier sacrificio por obtener nuestra independencia económica mediante la implantación de medidas que protejan la industria nacional.

Los Servicios de Tierras, Colonización, Bosques y Pesca continúan trabajando activamente en la solución de los problemas de las tierras australes, fomento de la industria de la pesca y conservación de los bosques.

Sigue siendo una atención preferente del Gobierno la constitución definitiva de la Propiedad Austral, y, consecuente con este fin, ha enviado al Congreso un mensaje que reforma el Decreto-Ley número 601, de 14 de Octubre de 1925, el cual sólo satisfizo en parte los anhelos de los pobladores del Sur.

La solución del problema indígena ha preocupado también la atención del Gobierno y, al efecto, ha elaborado un proyecto de ley que pende de la consideración del Congreso.

En la actualidad se efectúa una prolija revisión de todas las concesiones de tierras fiscales, pues el Gobierno está empeñado en liquidar cuanto antes los compromisos pendientes con particulares. Así, será posible exigir de los concesionarios el cumplimiento de las obligaciones contraídas y obtener un aumento apreciable de los ingresos de la Nación.

Las leyes dictadas últimamente para el fomento de la industria pesquera en el país, han empezado a dar sus frutos, formándose, al amparo de ellas, varias Sociedades con el objeto de proporcionar a la población una alimentación barata y abundante.

La labor del Departamento de Agricultura, Industria y Colonización, necesita, para alcanzar el éxito debido, un amplio apoyo del Poder Legislativo para la rápida aprobación de los proyectos de ley pendientes y de las que el Ejecutivo os proponga y, sobre todo, para la autorización de los recursos necesarios para el fomento agrícola e industrial que le están encomendado, y en las cuales descansa el futuro económico del país.

HIGIENE Y PREVISION SOCIAL

El Gobierno ha debido prestar especial atención a los Servicios de Higiene y Asistencia Social, aunque en condiciones muy desfavorables.

El Código Long ha resultado, desgraciadamente, inadecuado a nuestra idiosincrasia. Una Comisión especial estudia en estos momentos su reforma, y espero que de ella ha de salir la verdadera Carta Sanitaria Chilena, que contemple las indiscutibles mejoras introducidas en ciertas materias por el distinguido higienista norteamericano, adaptando el resto a nuestro ambiente biológico y social y a nuestras posibilidades económicas.

De acuerdo con el concepto de que la salud no es sólo la ausencia de enfermedad, sino también la plenitud de vida, se ha organizado la Dirección de Deportes y de Educación Física, con el objeto de coordinar las actividades físicas de las diversas etapas de la vida pre-escolar, escolar y post-escolar del individuo, propendiendo así, más que a la defensa de la población contra las enfermedades, a la preparación y a la formación, si pudiera decirse, de una raza nueva, física y moralmente superior.

La asistencia social por el Estado ha llevado hasta hace poco una vida lánguida; la escasez de recursos, por una parte, y la falta de orientación precisa, por otra, habían hecho de una de las funciones más importantes del Estado, un servicio pasivo que no llenaba las finalidades que de él se esperaban. En la actualidad se trabaja intensamente por organizar la Asistencia Oficial en todo el país, conforme a un plan y a una organización bien definida, en forma de que puedan gozar de ella no sólo los habitantes de las grandes ciudades, sino, y especialmente, los menesterosos y los necesitados de los pueblos pequeños y de los campos.

Los Servicios del Trabajo y de la Previsión Social, han recibido también en este último tiempo un impulso poderoso.

A despecho de todas las fronteras, razas y sistemas políticos, los problemas sociales aparecen en los pueblos, tan pronto como éstos llegan a un grado determinado de su evolución económica e industrial. En Chile, el problema social ha surgido ya en toda su amplitud. Felizmente, ha podido ser previsto y contemplado por la Legislación Social promulgada desde Septiembre de 1924, cuya adaptación a las condiciones actuales de la clase obrera, de la industria y de la producción, en general, es estudiado detenidamente por una Comisión especial. De los informes de esta Comisión saldrá el Código del Trabajo.

Las recientes crisis industriales, y especialmente la de las salitreras, han demostrado la necesidad imperiosa de poner orden en la producción nacional.

Con una mejor organización del capital y del trabajo, estas crisis disminuirán considerablemente, y permitirán dedicar a las riquezas de Chile un conjunto enorme de esfuerzos que hoy se desperdician estérilmente.

El orden y la paz social sólo son posibles con el cumplimiento estricto de las leyes respectivas. Por eso la nueva legislación del trabajo, contemplará todos los vacíos e inconvenientes que encontró a su paso la primera, y procurará llenar aquéllos y eliminar éstos.

Y es así cómo se atenderá en forma especial la situación de los obreros agrícolas, domésticos, del Estado y de las pequeñas empresas, que hoy escapan a la protección de la ley.

El Gobierno procederá sin contemplaciones hasta obtener que todas las leyes sociales se cumplan honrada y sinceramente por todos, en forma que haya armonía y cooperación de todos los intereses, y no organización forjada para despedazarse y para obstaculizar la marcha de la Nación hacia el progreso.

La Previsión Social se ha extendido a todos los habitantes. Será un cuidado preferente del Gobierno el que esa asistencia del presente y previsión del futuro, sea una realidad efectiva y alcance el máximo de desarrollo, para bienestar de todos los obreros y asalariados.

Si para el país es grande la importancia de la producción, no es menos la de los consumos. La especulación y el sistema de ventas con numerosos intermediarios que se ha hecho hasta hoy con los artículos indispensables para la vida popular, ha producido un alza considerable del costo general de la vida.

El Gobierno ha dedicado especial atención al problema de las habitaciones. Convencido de que los locales insalubres y caros son no sólo fuentes de profundo malestar social, sino también de graves epidemias que degeneran la raza, ha dado y dará especial impulso a la construcción de habitaciones obreras, higiénicas y baratas, de modo que pueda ser pronto una realidad el que cada obrero de Chile, tenga, si nó una casa propia, como sería el ideal, al menos un hogar confortable, en el que pueda descansar de sus fatigas y atender a la educación moral de sus hijos.

Para vigilar la higiene de las habitaciones de cualquier renta, se creará la Dirección de la Habitación.

Junto al problema de la vivienda, cuya especulación será severamente castigada, prestaré atención preferente al problema de los alimentos.

El alza artificial de los artículos de consumo, y su adulteración, han llegado a extremos tales, que han convertido en un problema social lo que debió ser un simple problema policial. Es tiempo, pues, de abordar y prevenir el problema en todas sus manifestaciones. Si los recursos lo permiten, se creará la Dirección General de Subsistencias, destinada a controlar las ventas y consumos de los artículos alimenticios de primera necesidad; a impedir la especulación con ellos y a reglamentar las exportaciones y las importaciones en forma que permita eliminar para siempre la posibilidad de que el pueblo carezca de alimentos sanos, abundantes y a precios módicos.

En este sentido tiene enorme importancia la colaboración que pueda prestar la iniciativa particular, organizándose en cooperativas agrícolas de consumos, de edificación, de producción y de crédito, y en sindicatos profesionales que colaboren con el Gobierno en esta obra que tan directamente se relaciona con el bienestar material presente y con la seguridad del porvenir.

En resumen, tan pronto como terminen sus estudios las diversas Comisiones y se redacten los mensajes respectivos, os enviaré los siguientes proyectos:

Código Sanitario, (reforma);

Código del Trabajo, (comprendiendo en él las reformas de todas las leyes sociales de obreros y empleados).

Ley de Edificación Barata, (reforma);

Ley de Seguro Obligatorio, (reforma);

Creación de la Dirección de Deportes y de Educación Física.

Creación de la Dirección de la Habitación;

Creación de la Dirección de Subsistencias.

Uno de los mayores factores de intranquilidad del país en los últimos tiempos, han sido el comunismo y el anarquismo. Como obra de previsión y saneamiento social, tengo el firme propósito de reprimirlos, arrancando de raíz del suelo nacional estas plantas dañinas que ya comenzaban a corroer nuestro organismo social y que sólo pudieron prosperar merced a la tolerancia culpable o al halago interesado que encontraron en algunos imprevisores hombres de Gobierno.

Como es su deber, el Ejecutivo garantiza la libre manifestación de todas las ideas, pero exige que se realice dentro del orden y respete a la autoridad, de modo que morigere o forme opinión sin perturbar.

CONCIUDADANOS DEL SENADO Y DE LA CAMARA DE DIPUTADOS:

Un numeroso grupo de compatriotas impulsa mi candidatura a la Presidencia de la República en la elección de mañana. Y en vísperas de que mi nombre pueda ser acogido por las urnas, creo oportuno haceros una síntesis de mi criterio de Gobierno.

Como lo he dicho tantas veces, tengo un ferviente anhelo de normalidad constitucional perfecta; continuaré haciendo esfuerzos extraordinarios por mantenerla; comprendo que los pueblos necesitan algunas reglas rígidas para ser manejados; pero sé también que las leyes que se dan los hombres no son fines sino medios para procurar la felicidad común.

En esta virtud, y en nombre de los más elevados intereses de mi Patria, yo pido, yo os pido de mis conciudadanos que cooperen franca y lealmente en la obra de reconstrucción nacional en que el Ejecutivo está empeñado, y exijo más de los que mayor responsabilidad tienen ante el país.

Espero esa cooperación.

Pero, si por desgracia, me fuera negada; si intenciones aviesas pretendieran perturbar la obra honrada de un Gobierno cuya finalidad suprema y única es el bien de la Patria, no omitiré sacrificios propios ni ajenos para guiar al país por la senda justa, para mantener el orden, aunque al término de mi período, en vez de poder declarar que me he ceñido estrictamente a las leyes, sólo pudiera afirmar, repitiendo la frase histórica: "Juro que he salvado a la República".

Carlos Ibáñez del Campo.

21 de Mayo de 1927.

Terminado el discurso presidencial, y después de algunos instantes:

El señor OYARZUN (Presidente).— Se levanta la sesión.

Se levanta la sesión, y S. E. el Vice-Presidente de la República se retira de la Sala, acompañado de los señores Ministros de Estado y de los señores Senadores y Diputados que lo recibieron a su llegada al Congreso Nacional.

LAS NOVEDADES

ESTADO 367 - al lado de la Plaza de Armas

POR DEMOLICION DEL EDIFICIO

DESDE MAÑANA LUNES

EMPEZARA LA

GRAN LIQUIDACION

DE TODAS LAS EXISTENCIAS A

:: :: :: MENOS DEL COSTO :: :: ::



Lanas, Sedas, Algodones, Frazadas, Colchas. Sobrecamas, Creas de Hilo y Algodón, Damascos para manteles, servilletas y muchos otros artículos.



SEA PRACTICO

Y ECONOMICO

NO SE DEJE DOMINAR POR ANUNCIOS DE PRECIOS SUGESTIVOS, COMPRUEBE USTED MISMO LA CALIDAD Y VALOR DE LAS MERCADERIAS; COMO CONSEJO VISITENOS

FABRICA DE CATRES «LA VALPARAISO»

Portal Edwards-Delicias N.o 2718

CATRES, COLCHONES, COLCHAS, FRAZADAS, SOBRECAMAS, SOMMIERS, Y ROPA PARA CAMA

Remate

Av. Cumming 79

Mínimum $ 80,000

El 30 de Mayo, a las 3 1|2 P. M., ante el Notario don M. Gaete F., remataré la indicada propiedad con 17 metros de frente y 1,370 metros de superficie. Está arrendada sin contrato para Escuela Fiscal en $ 650 mensuales. El pago se hará: a) reconociendo una deuda a la Caja Hipotecaria primitiva de $ 30,000 en bonos del 8 con 1|2 y otra a la Caja de Ahorros por $ 6,000; $ 25,000 al contado, y el saldo a 6 meses con 8 o|o. Esta propiedad con amplio edificio y extenso galpón es muy adecuada para industria. Dada la vecindad a la Alameda y Plaza Brasil, se presta para edificación. Nota: El gasómetro se trasladará próximamente y será éste un barrio moderno.

G. FREUDENBURG C. — MORANDE 330

Anafes "Svea"

COCINAS DE UNO Y DOS PLATOS

LA MEJOR MARCA

TALLER "PRIMOR"

MORANDE 637

FERROCARRILES DEL ESTADO

Se posterga para el 25 de Mayo próximo, a las 3 P. M., la apertura de las propuestas públicas por los Grupos N.os 23 y 24 y cuya apertura estaba anunciada para el 23 del mismo mes.

Santiago, 26 de Abril de 1927.

¡OCASION! - Desvío Ferroviario

Vendo barato gran sitio con Desvío Ferroviario en actual servicio, inmediato Estación ALAMEDA, costado Oriente, en la mejor situación industrial y comercial de Santiago.

TRATAR CON SU DUEÑO: CIENFUEGOS 82.

$ 150.000

Elegante residencia moderna en Alonso Ovalle, barrio Dieciocho. Hall, salón, escritorio, salita, 5 dormitorios, 2 toilettes, todo servicio. Deuda: $ 40,000 y facilidades.

BANDERA 70. — CASILLA 2383

JOSE MANUEL BALMACEDA Y Cía.

Ejes Vermont

50 y 60 milímetros, realízase.

S. SACK

BANDERA 837

M-21

Najerilla batió de extremo a extremo a sus rivales en el clásico «Comparación»

A pesar que el programa de ayer constaba sólo de siete pruebas, no dejó de concurrir a nuestro principal hipódromo una numerosa concurrencia.

Al contrario de otros días, la tarde se desarrolló sin la menor incidencia, y la cátedra estuvo bastante afortunada, no produciéndose ninguna sorpresa en el final de las carreras que integraban la cartilla hípica.

El clásico Comparación, tuvo el lógico resultado que se esperaba. Najerilla se impuso en un cánter, sin emplearse mayormente para batir a sus enemigos.

Los competidores, bajo las órdenes del "Starter", no demoraron en ser puestos en carrera, destacándose inmediatamente Najerilla, en el puesto de peligro, llevando en su siga a Ultimo Día, La Grele, Kurichana, Minué y Tibidabo.

La puntera, desarrollando sus pasmosos medios de velocidad, imprimió un tren bastante violento, pero sin lograr desprenderse más de dos cuerpos del hijo de Last Leason, que precedía por igual distancia a La Grele.

Frente al poste de los 300 metros, Tibidabo, pasó a ocupar el penúltimo lugar, colocándose a las patas de Kurichana.

Ya en la recta, la hija de Constant hizo el recorrido sin ver amagadas en ningún momento sus posiciones, pues Ultimo Día, que era el rival más cercano, aún cuando se le estimulaba al látigo, no logró reducir en lo más mínimo la ventaja que le traía la favorita, la que cruzó la raya con dos cuerpos de ganancia sobre Ultimo Día. A igual distancia La Grele ocupó el tercer lugar. Cuarto Tibidabo. Quinto Minué, Sexta y última Kurichana.

La reunión se inició con el premio

LA HIJA DE CONSTANT, RECORRIO LA DISTANCIA EN 1.5.— L'ESPOIR, ABANDONO LA CATEGORIA DE PERDEDORES, Y AYACUCHO TRIUNFO

Vigía, steeplechase sobre 3,900 metros, correspondiendo al favorito Pillullo, los honores del triunfo.

Pillullo, apareció al frente en las primeras distancias, pero en seguida Lacierva lo hizo retroceder al segundo lugar, en tanto que tercero quedaba Desastre y más atrás Smart.

Este orden se mantuvo inalterable hasta que rodó Desastre en el salto que queda dentro de la pista en ocho frente a las galerías.

Mientras Lacierva en los trechos planos se distanciaba de Pillullo, éste en los saltos descontaba las ventajas.

Enfilada la recta final, el último obstáculo lo salvaron los dos rivales en una misma línea con una pequeña ventaja a favor de Lacierva. Faltando 50 metros para la raya, Pillullo dió alcance a su enemigo para precederlo en la raya por un cuerpo.

La segunda carrera, reservada a dos años ganadores, se resolvió con la sorpresa de Ayacucho, que se impuso en un cánter sobre sus enemigos.

En seguimiento del "leader", se lanzaron Isola Bella y Salpetra, que se movían en una misma línea, mientras más atrás actuaban First Alarm y Nájera, cerrando el paso Master Bob, que largó rezagado.

El puntero, haciendo su propio juego, no tardó en desprenderse dos cuerpos delante de sus perseguidores, ventaja con que enderezó la recta final.

Allí el "leader" aumentó aún más el claro que traía sobre sus perseguidores para cubrir la recta al galope, precediendo por tres cuerpos a First Alarm. El 3.er lugar lo ocupó Master Bob a 1 cuerpo. 4.a Nájera. Quinta Salpetra. Sexta y última Isola Bella.

Tiempo: 1.6.

L'Espoir que estaba cotizada en segundo lugar y a la que en nuestros pronósticos recomendábamos para ganador, se anotó la victoria en la 3.a carrera, mientras el gran favorito Trébol Rojo, sólo logró obtener el tercer lugar.

Ordenada la salida, Trébol Rojo



Najerilla gana el clásico "Comparación", 2.o Ultimo Día, 3.o La Grele y 4.o Tibidabo

EN LA PRUEBA DE PRODUCTOS GANADORES. — PILLULLO, NITCHEVO, KIDDOW Y EARLY ROSE, SE ADJUDICARON LAS CARRERAS RESTANTES

apareció señalando el camino en las primeras distancias, seguido al principio por La Chinita, a la que pasó luego a sustituir Rin Rin. Tácito, L'Espoir, La Gitana y Jaffa.

Este orden con escasas alternativas se mantuvo hasta la recta final, en donde las distancias se acortaron visiblemente.

No demoró L'Espoir en surgir del centro y haciéndose presente en un seguro avance, no tardó en amagar los flancos, de Trébol Rojo, para rebalsar en seguida su línea de carrera, resistiendo sin mayor esfuerzo el rush de Tácito, al que precedió por dos cuerpos. El tercer lugar a 1|2 cuerpo lo conservó Trébol Rojo. — Cuarto Rin Rin.

Tiempo: 1.25 2|5.

Ocupaba el cuarto lugar en el programa el Premio Gama, handicap sobre 2,400 metros, que constituyó una fácil victoria para Nitchevo.

Cuando el campo quedó libre, se destacó La Perichole, no demorando en cortarse tres cuerpos delante de Echekalte, el que precedía a Nitchevo, Perillán, Luxor y Pictavia.

El lote cubrió la distancia en el orden expuesto hasta la curva de los 1,100 metros, abriéndose allí La Perichole, aprovechándose todo el grupo del claro que dejaba la hija de Altanero, para deslizarse por los palos, y tomar a su cargo Echekalte la dirección del camino, con Nitchevo en su persecución.

Una vez en la recta final, Nitchevo fué en busca del puntero, al que dominó fácilmente, para irse en seguida victorioso en demanda de la raya, la que cruzó con cuatro cuerpos de ventaja sobre Echekalte. Perillán ocupó el tercer lugar a igual distancia. Cuarta Pictavia.

Tiempo: 2.34 4|5.

A continuación del clásico correspondió su turno al premio Hachazo, handicap sobre una milla que tuvo un estrecho desenlace.

Presente Condamné, fué el encargado de tomar el mando del lote, colocándose entonces segundo Lince, Straggler, Mazarino, Jalea y Kiddow.

El puntero permaneció al frente sólo hasta la curva de los 1,100 metros, siendo sustituído por Lince, que al virar el último codo se abrió, apareciendo nuevamente Condamné a la delantera.

Ya en la recta final, el hijo de Courtissan desapareció, en los momentos que Kiddow, Straggler y Jellicoe, se empeñaban en una tenaz lucha, sorprendiéndolos la raya cuando Kiddow tenía una cabeza de ventaja sobre Straggler, que precedía por igual distancia a Jellicoe. Cuarta Divorciada.

Tiempo: 1.39 3|5.

La reunión se clausuró con el premio Hungría, handicap sobre una milla, que fué ganado por la favorita Early Rose.

La Corona marcó el camino en los primeras distancias, para luego ser acompañada por Notoria que tramos después destacaba sus colores al frente. En tercer lugar actuaban Palestro, delante de Decurión, que precedía a Frida, Picazón, cerrando el paso Early Rose.

En la curva final todo el lote se abrió, circunstancia que aprovechó Early Rose para aparecer en la recta final, alternando con los punteros y encontrando un afortunado paso por los palos, siguió en su avance para imponerse en la meta, por medio cuerpo sobre Frida. Terceros a un pescuezo en empate, Decurión y Picazón.

Tiempo: 1.38.

RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS DE AYER (Pista Liviana)

319 1.a Carrera. — Premio VIGIA. — 3,900 metros. — $ 4,000 al 1.o, $ 800 al 2.o

			G.	P.
289	1.o	**Pillullo**, con 81 kilos, 8 años por Pibe y Fatinitza, del señor R. A. Ramírez, jockey, J. Jara.	132	38
289	2.o	Lacierva, con 73, S. Soto . . .	37	12
289	3.o	Marly, 74, J. Cifuentes. . . .	69	22
9	4.o	Smart, 79 L. Ramírez. . . .	18	8
189	0	Desastre, 71, M. Perrín. . . .	63	24
			319	104

Ganado por 1 cuerpo; el 3.o a 10 cuerpos.
Tiempo: 4'47" 4|5.
Preparador del ganador, R. A. Ramírez.

DIVIDENDOS:	Tribunas	Galerías	Viña
Ganador de Pillullo. .	$ 21.10	$ 9.80	$ 8.90
Placé de id.	15.40	7.60	6.70
Id. de Lacierva. . . .	27.10	12.00	10.50

320 2.a Carrera. — Premio HEROINA. — 1,100 metros. — $ 3,500 al 1.o, $ 700 al 2.o.

			G.	P.
303	1.o	**Ayacucho**, con 51 kilos, 2 años, por Royal Alarm y La Tapera, del señor Huidobro, jinete, L. A. Torrealba	144	64
307	2.o	First Alarm 49, J. Carrasco.	557	222
307	3.o	Master Bob, 54, S. Villanueva	96	32
264	4.o	Nájera, con 52, C. Guerra.. .	154	65
293	0	Isola Bella, 52, N. Ramírez.	40	23
293	0	Salpetra, 52, P. Silva.. . .	600	343
			1591	749

Ganado por 3 cuerpos; el 3.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 1'.6".
Preparador del ganador: J. Cavieres.

DIVIDENDOS:	Tribunas	Galerías	Viña
Ganador de Ayacucho	$ 96.70	$ 72.20	$ 113.10
Placé de id.	38.80	20.90	26.50
Id. de First Alarm. .	18.30	8.90	9.40

321 3.a Carrera. — Premio HASARD. — 1,400 metros. — $ 4,500 al 1.o, $ 900 al 2.o y 450 al 3.o.

			G.	P.
293	1.o	**L'Espoir**, con 52 kilos, 2 años por El Tango y M. Noticia, del señor A. del Pedregal, jockey, E. Rebolledo. . . .	615	459
—	2.o	Tácito, 51, C. Durán... . . .	99	64
64	3.o	Trébol Rojo, 51, R. Ubilla...	950	327
290	4.o	Rin Rin, 56, A. Gutiérrez. . .	189	106
—	0	Hechicera, 54 L. A. Orellana. .	24	14
—	0	La Chinita, 51, J. Carrasco. .	119	95
291	0	La Gitana, con 54, V. Jara . .	263	125
262	0	Lolol, con 54, Alf. Silva. . .	163	94
26	0	Donora, 49, L. A. Torrealba... .	11	10
276	0	Jaffa, 49, J. Canales. . . .	120	51
			2558	1345

Ganado por 2 cuerpos; el 3.o a 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1'25" 2|5.
Preparador del ganador: D. Yáñez.

DIVIDENDOS:	Tribunas	Galerías	Viña
Ganador de L'Espoir	$ 36.40	$ 18.10	$ 20.90
Placé de id.	12.40	7.30	8.00
Id. de Tácito..	27.00	14.40	19.10
Id. de T. Rojo. . . .	13.30	7.30	7.20

322 4.a Carrera. — Premio HUECHUN. — 2,400 metros. — $ 5,000 al 1.o, $ 1,000 al 2.o

			G.	P.
310	1.o	**Nitchevo**, con 58 kilos, 4 años, por Eclair II y Dulce y Sabrosa, del Stud Taltal, jockey, J. Vergara...	467	145
310	2.o	Echekalte, 55, C. Guerra. . .	436	166
310	3.o	Perillán, 55, E. Rebolledo.. . .	1082	462
292	4.o	Pictavia, 46, J. Carrasco. . .	419	190
304	0	Luxor, 46, J. Guajardo.. . .	794	275
304	0	La Perichole, 41, J. Muñoz. .	165	71
			3363	1309

Ganado por 4 cuerpos; el 3.o a 4 cuerpos.
Tiempo: 2'34" 4|5.
Preparador del ganador, P. J. Medina.
No corrió Bandazo, con 54.

DIVIDENDOS:	Tribunas	Galerías	Viña
Ganador de Nitchevo	$ 63.00	$ 30.90	$ 27.10
Placé de id.	38.90	15.70	13.50
Id. de Echeckalte . .	35.10	14.00	14.00

323 — Quinta carrera. — Premio: COMPARACION. — 1,100 metros. — 10,000 pesos al primero, 2,000 al segundo y 1,000 al tercero.

			G.	P.
296	1.o	**Najerilla**, con 59 kilos, 4 años, por Constant y Garza Mora, del Stud El Manzano, jinete L. A. Zamora	1942	702
293	2.o	Ultimo Día, 49, P. Silva..	412	151
293	3.o	La Gréle 48, C. Guerra..	619	259
234	4.o	Tibidabo 61, Alf. Silva ...	229	103
129	0	Minué 61, N. Ramírez.. ..	378	167
296	0	Kurichana 57, E. Rebolledo .	147	64
			3727	1446

Ganado por dos cuerpos; el tercero a dos cuerpos.
Tiempo: 1'5".
Preparador del ganador: S. Santibáñez.

DIVIDENDOS	Tribunas	Galerías	Viña
Ganador de Najerilla.	$ 16.80	$ 8.50	$ 8.60
Placé de Id.	12.90	6.90	6.60
Id. de U. Día	23.60	9.70	10.40

324 — Sexta carrera. — Premio: HACHAZO. — 1,600 metros. — 4,000 pesos al primero, 800 al segundo y 400 al tercero.

			G.	P.
275	1.o	**Kiddow** con 52 kilos, 3 años, por Hors Pair y Damsel, del Stud Limited, jinete A. Gutiérrez	604	327
255	2.o	Straggler 52, E. Rebolledo.	672	239
286	3.o	Jellicoe 51, L. A. Orellana.	325	135
303	4.o	Divorciada 46, J. Guajardo	245	117
308	0	Condamné 58, Alf. Silva ..	369	214
18	0	Pilot 51, W. Fuentes. ..	31	26
304	0	Comaire 50, N. Ramírez	694	400
308	0	Libélula 50, C. Guerra ...	435	214
308	0	Lince 49, L. A. Orellana ...	163	73
308	0	Foguista 48, P. Silva	713	303
303	0	Obsequio 45, L. Muñoz	119	47
304	0	Jalea 44, H. Guajardo	93	51
302	0	Mazarino 43, J. Carrasco ..	348	180
			4811	2331

Ganado por cabeza; el tercero a cabeza.
Tiempo: 1'38" 3|5.
Preparador del ganador: F. Galván.
No corrieron: La Perichole 42 y Serenísima 47.

DIVIDENDOS	Tribunas	Galerías	Viña
Ganador de Kiddow . .	$ 69.70	$ 41.50	$ 35.30
Placé de Id.	23.60	12.60	12.30
Id. de Straggler	28.70	16.—	20.20
Id. de Jellicoe	43.—	15.90	21.30

325 — Séptima carrera. — Premio HUNGRIA. — 1,600 metros. — 4,000 pesos al primero, 800 al segundo y 400 al tercero.

			G.	P.
295	1.o	**Early Rose** con 55 kilos, 4 años, por Campanazo y Estoica, del Stud La Peña, jinete C. Guerra	1202	548
295	2.o	Frida 52, N. Ramírez	303	368
309	3.os en empate	Decurión 56, A. Gutiérrez	821	234
280		y Picazón 42, J. Carrasco ..	672	250
295	0	Kadijah 61, J. Vergara ...	590	223
311	0	Beau Nash 55, Alf. Silva..	426	124
311	0	Leoncito 51, V. Jara ...	361	92
311	0	Palestro 60, H. Guajardo..	314	147
311	0	Notoria 45, F. Abarca	103	53
287	0	La Corona 42, O. Lanzoni ..	479	210
			5773	2266

Ganado por medio cuerpo; los terceros a pescuezo.
Tiempo: 1'38".
Preparador del ganador: C. Lacalle.
No corrieron: Quién Es? 61, Pompeyana 65, Kolipí 46 y Malharia 41.

DIVIDENDOS	Tribunas	Galerías	Viña
Ganador de Early Rose ..	$ 42.—	$ 22.50	$ 17.60
Placé de Id.	13.40	8.20	7.60
Placé de Frida	16.30	8.60	8.—
Placé de Decurión	14.10	8.40	7.30
Placé de Picazón	13.80	7.20	8.20

Las carreras de la mañana de ayer en el Hipódromo Chile

Desde las primeras carreras pudo notarse en el Hipódromo Chile una concurrencia numerosa, desarrollándose la reunión sin incidentes dignos de mención. La cátedra sólo vió triunfar a dos de sus favoritos, Cipango e Italiana, produciéndose varias sorpresas, de las cuales la mayor fué la proporcionada por Brizna en la 2.a carrera, que salió abonando $ 231.40 por diez.

La carrera inaugural sobre 1,400 metros destinada para 3 años y más no ganadores, permitió a Rastra abandonar esa modesta categoría. Contra toda previsión resultó a última hora favorita Susanita, una pensionista del corral Bouquet, que salvó el último puesto de la tabla.

La Riviera tomó el comando del lote perseguida por Susanita, Vigésima Sétima, Estrella Volante y Rastra. Sin más variante que el retroceso de Susanita al 5.o puesto se desarrolló la prueba hasta la recta, donde Rastra presentó lucha a los punteros y dominó a La Rivera sin mayor apremio, para entrar a batirla en la meta por un cuerpo. El 3er. puesto, en un avance final, correspondió a Estrella Volante delante de Susanita, que también atropelló con bríos.

No se tomó tiempo.

El mejor dividendo de la mañana lo proporcionó Brial al triunfar en estrecho final sobre Voltaire en la 2.a carrera sobre 1,200 metros.

Isluña se lanzó al frente y a los 100 metros corridos tomó un cuerpo de ventaja sobre Brizna, Cocodette, Brial, Joroba, Voltaire y Keel. La puntera no pudo distanciarse sobre sus rivales y apenas girada la curva cargó Brizna sobre ella y tras corta lucha quebró su resistencia, para resistir totalmente exigida el avance de Voltaire, al que pudo preceder por la ventaja mínima. El 3er. puesto, a dos cuerpos, lo conservó Isluña, delante de Clarette.

Tiempo: 1.14 4|5.

De extremo a extremo y pagando un buen dividendo se anotó Flautín el triunfo en los 1,200 metros del premio Historia.

El hijo de Duty puso dos cuerpos en claro sobre Glider, Marboré, El Diecinueve, Capullo y Buena Cuna, cerrando la marcha El Catorce y Magdala. El leader cubrió la distancia en un cánter, resistiendo sin apremio los avances débiles de Marboré y El Diecinueve, batiendo por dos cuerpos al pensionista de Sandoval. El 3er. puesto a un pescuezo lo conservó Marboré delante de Kepí. Ultima Capullo.

Tiempo: 1.14.

La gran favorita Drusilla perdió escasamente los 1,200 metros del premio Hortensia, cayendo batida por Achao, que abonó $ 108.30 por diez.

Dada la señal tomó Clarilla la delantera y se cortó dos cuerpos sobre Achao, al que seguían Drusilla, Mentu Fe, Querella y La Triste, cerrando la marcha Danger a tres cuerpos. En esta forma se desarrolló la prueba hasta la entrada de la recta, donde Clarilla desapareció y Achao pasó al frente asediado por Drusilla, mientras desde el fondo iniciaba un vigoroso rush La Triste. A 150 metros del disco la favorita dominó a Achao, pero éste reaccionó y consiguió emparejar a Drusilla en los tramos finales y aventajarla por media cabeza. El 3er. puesto, en una fuerte entrada, lo alcanzó a medio cuerpo. La Triste delante de Mentu Fe. Ultima Querella.

Tiempo: 1.12 2|5.

El favorito Cipango obtuvo una laboriosa victoria en los 1,200 metros del premio Heraldo, en que fué muy bien dirigido por Eduardo Rebolledo, que alcanzó así su primera victoria de regreso del Brasil.

Castellano lució sus colores al frente seguido de cerca por Españoleta, quedando a un cuerpo Regalada con Nigua, Papiniano, Cipango y La Loire, quedando al fondo Rey Sol. Españoleta intentó quitarle punta a Castellano; pero ante su empeño por marcar el tren se colocó 2.o, mientras Cipango retrogradaba. El puntero imprimió un tren severo a la prueba y a la entrada de la recta sus posiciones peligraron ante las arremetidas de Españoleta, Regalada, Papiniano y Cipango, que se hizo presente por dentro y a 100 metros del disco pasó al puesto de honor y logró contener la entrada de Españoleta, a la que aventajó por medio pescuezo. El 3er. puesto en empate, a 3|4 de cuerpo lo alcanzaron Regalada y Papiniano. Ultimo Kabezón.

Tiempo: 1.14 1|5.

Un galope de ejercicio para Estaviana constituyó el handicap de fondo sobre 1,800 metros, en que el favorito Toronto sólo salvó el tercer puesto.

Puesto el lote en carrera picó Estaviana al frente y al pasar por primera vez frente a la meta había puesto tres cuerpos en claro sobre Vaso de Oro, escalonándose a continuación Percala, Manzana de Oro, Toronto, Omikron, Cartilla y Kolipí. Enfilada la recta de los 1,200 metros la puntera puso cuatro cuerpos sobre el lote y galopando en fácil acción se fué a la tierra derecha, donde su victoria quedó asegurada, pues nadie amagó sus posiciones. La hija de Kalandor, completamente sujeta, cruzó la raya con cuatro cuerpos de ventaja sobre Vaso de Oro, que al final conservó una cabeza sobre Toronto. 4.o Kolipí y último Omikron.

Tiempo: 1.58 3|5.

La reunión se clausuró con el premio Halcón sobre 1,200 metros, en que la favorita Italiana se impuso totalmente exigida sobre Zan.

Por Merced se encargó del gasto del tren perseguida por Italiana, Tronador, Mezquita y María Vecsera. La carrera se desarrolló sin variantes dignas de mención hasta la curva, donde Italiana dominó sin dificultad a la puntera, para resistir las atropelladas de María Vecsera y Zan. En los últimos tramos, el tordillo amagó seriamente las posiciones de la favorita que a rigor de látigo pudo conservar un pescuezo sobre el pensionista del Tangolaya. El 3er. puesto a un cuerpo, lo conservó María Vecsera delante de Tronador. Ultimo Limasol.

Tiempo: 1.18 4|5.

NOTICIAS DIVERSAS

El propietario de Hechicera fué multado en $ 50, por presentarla a correr sin sus colores.

—En la 3.a carrera reclamó Lolol contra Rin Rin por estrellarlo en el poste de los 900 metros y Jaffa contra Rin Rin por atracarla en la misma parte. Comprobado el hecho se acordó suspender por dos reuniones a Agustín Gutiérrez, Jockey de Rin Rin, y amonestar a su preparador por no presentarlo a correr diestro.

—En la última carrera reclamó La Corona contra Notoria por cruzarla en el poste de los 800 metros, y Kadijah contra Picazón por atracarla a la llegada. Comprobada la efectividad de ambos reclamos se suspendió por dos reuniones a los jockeys F. Abarca y J. Carrasco, que conducían a Notoria y Picazón, respectivamente.

—Por indóciles para partir fueron suspendidos por un mes, en el Hipódromo Chile, Isluña, Don Berto y Cocodette.

Por desobedecer las órdenes del juez de partida, fué multado en $ 50 el jockey S. Villanueva.

—Por alterar el peso de Estrella Volante fué multado en $ 100 su preparador A. Allen y en $ 50 su jockey, J. Canales.

—Por retirarse fuera de la hora de los retiros, fué mutado en $ 100 el propietario de Garete.

RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS DE AYER (Pista Liviana)

312 Primera carrera. — Premio HEROINA. — 1,400 metros. — $ 2,000 al 1.o; $ 400 al 2.o y $ 200 al 3.o.

			G.	P.
	1.o	**Bastra**, con 41.9 kilos, por Rozno y Baoha, del Stud Urbión; jockey L. Reyes	94	56
180	2.o	La Riviera, 53, L. A. Torrealba	92	65
282	2.o	Estrella Volante, 46, J. Canales	99	33
335	4.o	Susanita, 53, J. Carrasco	155	89
673	0	Montmartre, 58, R. Ubilla	15	5
282	0	Amargo, 53.5, C. Durán	112	46
297	0	Epoca, 52, L. Muñoz	11	3
282	0	Indianette, 55, S. Villanueva	136	81
118	0	Chrismans Gift, 51, P. Cancino	72	45
43	0	Vigésima 7.a, 53, E. Rebolledo	59	36
282	0	Circasiana, 50, V. Fernández	28	23
282	0	Pabellón, 42.3, A. Barrera	88	44
			956	528

Ganado por 1 cuerpo; los 2.os en empate.
Tiempo: no se fijó.

DIVIDENDOS:	Tribunas	Galerías	Viña
Ganador de Rastra	$ 89.—	$ 89.50	$ 109.60
Placé de Rastra	28.60	25.70	14.90
Placé de La Riviera	25.30	22.30	21.70
Placé de E. Volante	41.—	14.90	15.50

313 Segunda carrera. — Premio HUSAR. — 1,200 metros. — $ 2,000 al 1.o; $ 400 al 2.o y $ 200 al 3.o.

			G.	P.
	1.o	**Brizna**, con 44.4 kilos, por Lechuguino y Enchanté, del señor E. Cristi; jockey L. Reyes	63	46
300	2.o	Voltaire, 55, M. Gamboa	96	42
298	3.o	Isluña, 56, L. Fuentes	143	65
297	4.o	Clarette, 51, L. A. Orellana	193	104
283	0	Old Chap, 58, M. Pérez	146	105
198	0	Joroba, 55, W. Fuentes	47	21
252	0	Keel, 54, C. Durán	366	79
299	0	Polenka, 54, S. Villanueva	124	77
270	0	Cocodette, 53, A. Garay	146	63
962	0	Meyerling, 53, J. Escobar	1	2
299	0	Pilgrim, 53, J. Lanzoni	146	61
298	0	Julepe, 52, O. Lanzoni	7	4
297	0	Brial, 51.8, C. Sagredo	69	31
297	0	Ugombo, 50, J. Pinto	170	95
297	0	Don Berto, 48, L. A. Torrealba	58	34
297	0	Fioldina, 45.7, J. F. Fuentes	91	55
			1663	895

Ganado por 1|2 cabeza; el 3.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.14 4|5.
No corrió: Indalicio, 49.
Preparador del ganador: J. Rojas.

DIVIDENDOS:	Tribunas	Galerías	Viña
Ganador de Brizna	$ 231.40	$ 87.40	$ 157.30
Placé de Brizna	55.70	27.60	47.60
Placé de Voltaire	60.—	24.60	29.80
Placé de Isluña	42.30	30.40	26.70

314 Tercera carrera. — Premio HISTORIA. — 1,200 metros. — $ 2,000 al 1.o; $ 400 al 2.o y $ 200 al 3.o.

			G.	P.
298	1.o	**Flautín**, con 53 kilos, por Duty y Francisca, del señor M. Gálvez; jockey L. A. Zúñiga	187	106
300	2.o	El Diecinueve, 53.4, P. Silva	490	173
208	3.o	Marboré, 54, L. A. Orellana	463	237
299	4.o	Kepí, 48, C. Guerra	304	170
208	0	El Catorce, 57, S. Villanueva	85	65
112	0	Glider, 55.2, M. Pérez	15	10
284	0	Magdala, 54, R. Ubilla	20	12
298	0	Milamores, 51, R. Rice	141	62
299	0	Trianon, 49.8, C. Durán	142	80
298	0	Capullo, 48, L. Reyes	128	115
299	0	Buena Cuna, 47, H. Guajardo	76	47
			2051	1075

Ganado por 2 cuerpos; el 3.o a pescuezo.
Tiempo: 1.14.
No corrieron: Alarida, 58; Carraca, 52; Platino 51 kilos.
Preparador del ganador: A. Zúñiga.

DIVIDENDOS:	Tribunas	Galerías	Viña
Ganador de Flautín	$ 96.—	$ 40.90	$ 71.40
Placé de Flautín	23.30	10.80	13.70
Placé de El Diecinueve	18.20	8.90	7.60
Placé de Marboré	16.—	7.80	9.10

315 Cuarta carrera. — Premio HORTENSIA. — 1,200 metros. — $ 2,500 al 1.o y $ 500 al 2.o.

			G.	P.
288	1.o	**Achao**, con 42 kilos, por Panguilemu y Monna Vanna, del señor A. del Pedregal; jockey, J. Carrasco	217	103
301	2.o	Drusilla, 55, M. Pérez	723	268
296	3.o	La Triste, 54, C. Sagredo	353	123
258	4.o	Mentu Fe, 57, L. Fuentes	225	99
285	0	Danger, 63, W. Fuentes	360	115
303	0	Querella, 50, O. Lanzoni	566	129
301	0	Clarilla, 41.3, L. Reyes	241	111
			2685	954

Ganado por 1|2 cabeza; el 3.o a 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.12 3|5.
Preparador del ganador: D. Yáñez.

DIVIDENDOS:	Tribunas	Galerías	Viña
Ganador de Achao	$ 108.30	$ 41.10	$ 43.10
Placé de Achao	32.50	14.80	15.80
Placé de Drusilla	18.60	10.50	9.30

316 Quinta carrera. — Premio HERALDO. — 1,200 metros.— $ 2,000 al 1.o, $ 400 al 2.o y $ 200 al 2.o

			G.	P.
302	1.o	**Cipango**, 54 kilos, por Londres y Estepa, del señor D. Yáñez, jinete, E. Rebolledo	610	274
300	2.o	Españoleta, 51, L. A. Orellana	130	63
302	3.o	Regalada, 50, J. Pinto	242	139
284	3.o	Papiniano, 48.7, C. Guerra	430	192
272	0	Jacobino, 55, R. Ubilla	389	145
112	0	Keysol, 55, M. Pérez	37	23
301	0	Castellano, 54, C. Sagredo	36	19
284	0	Kabezón, 54.5, S. Villanueva	99	68
284	0	Nigua, 54, W. Fuentes	53	33
302	0	Güira, 53 kilos, L. Fuentes	177	71
300	0	Puñalada, 53, J. Guajardo	89	37
302	0	Casual, 52, J. S. Bravo	18	6
302	0	La Loire, 51 kilos, J. Canales	256	128
302	0	Cornetín, 48, L. Muñoz	206	89
			2822	1284

Ganado por 1|2 cuerpo; el tercero a 3|4 de cuerpo.
Tiempo: 1.14 1|5.
Preparador del ganador: D. Yáñez.

DIVIDENDOS:	Tribunas	Galerías	Viña
Ganador de Cipango	$ 40.50	$ 23.70	$ 22.—
Placé de Cipango	15.50	8.70	8.30
Placé de Españoleta	34.10	20.70	21.50
Placé de Regalada	15.50	8.90	8.70
Placé de Papiniano	14.—	6.90	7.20

317 Sexta carrera.— Premio HOUX.— 1,900 metros.— $ 4,000 al 1.o, $ 800 al 2.o y $ 400 al 3.o

			G.	P.
287	1.o	**Estaviana**, con 44 kilos, por Kalandor y Vesubiana, del señor E. Riofrío, jinete J. Canales	4	205
280	2.o	Vaso de Oro, 53 kilos, E. Rebolledo	417	155
287	3.o	Toronto, 51, C. Guerra	980	436
287	4.o	Kolipí, 55, M. Pérez	312	111
303	0	Percala, 52 kilos, P. Silva	418	166
304	0	Cartilla, 47.8, R. Rice	218	68
303	0	Omikrón, 43.9, H. Guajardo	136	53
302	0	Manzana de Oro, 42, J. Carrasco	504	209
			3456	1419

Ganado por dos cuerpos; el tercero a un cuerpo.
Tiempo: 1.59.
No corrieron: Garete 60 y Luxor 48.
Preparador del ganador: C. Morris.

DIVIDENDOS:	Tribunas	Galerías	Viña
Ganador de Estaviana	$ 64.20	$ 36.50	$ 36.[illegible]
Placé de Estaviana	17.—	9.90	11.5
Placé de Vago de Oro.	19.20	9.80	8.9
Placé de Toronto	13.20	6.90	6.[illegible]

318 Sétima carrera.— Premio HALCON.— 1,2[illegible] metros.— $ 2,500 al 1.o, $ 500 al 2.o y [illegible] al 3.o

			G.	P.
288	1.o	**Italiana**, con 50 kilos, por Pillastre y Juguetona, del stud Jánus, jinete C. Guerra	981	[illegible]
285	2.o	Zan, 54, R. Ubilla	616	[illegible]
288	3.o	María Vescera, 51, J. Canales	426	[illegible]
265	4.o	Tronador, 47.8, L. Muñoz	353	[illegible]
285	0	Mezquita, 56 kilos, C. Sagredo	215	[illegible]
131	0	Décima Cuarta, 52.5, S. Villanueva	183	[illegible]
288	0	General Prim, 52, C. Santander	460	12
403	0	Manchego, 51, L. A. Torrealba	242	10
242	0	Por Merced, 47, H. Guajardo	121	7
288	0	Limasol, 42.8, O. Lanzoni	134	[illegible]
			3731	13[illegible]

Ganado por medio pescuezo; el tercero a un cuerpo.
Tiempo: 1.13 4|5.
No corrieron: Vigésima II, 57, y Lírica, 49.
Preparador del ganador: Alf. González.

DIVIDENDOS:	Tribunas	Galerías	Viña
Ganador de Italiana	$ 33.30	$ 18.20	$ 17.7
Placé de Italiana	13.—	6.60	8.-
Placé de Zan	16.20	8.90	11.-
Placé de M. Vescera	20.70	10.10	11.2

D E P O R T E S

EL TORNEO DE BASKET-BALL DE AYER ALCANZA EXITO

EL INTERNACIONAL SE IMPONE SOBRE LA UNION DEPORTIVA

Como uno de los números con que los deportistas celebraban el aniversario del combate naval de Iquique, que también ha sido consagrado como el día del deporte, se verificó en la tarde de ayer, en la cancha de basket-ball de la Plaza de Juegos Infantiles, situada en la Alameda esquina de Brasil, el festival organizado por la dirigente de este deporte.

Esta reunión era patrocinada también por la Confederación Deportiva de Chile, notándose entre los numerosos concurrentes a varios miembros del Consejo de esta alta corporación.

Poco después de la hora señalada se dió comienzo a la fiesta con el encuentro entre el Deportivo Brasil y un combinado de la Y. M. C. A. y Unión Deportiva Española, venciendo el primero por 18 puntos contra 12.

Después de un breve intervalo se presentaron los quitetos del Gath y Chaves y Luis Cousiño.

Fué éste un encuentro bravamente disputado, en el cual se hicieron buenas jugadas produciéndose incidencias de interés.

La victoria la obtuvo el Cousiño por 29 tantos contra 28.

Como último número del programa figuraba el encuentro de los equipos de honor del Internacional y Unión Deportiva Española.

Al llamado del árbitro, señor Monasterio, los cuadros se presentaron en la forma siguiente:

Internacional:

Carrasco Toro
Pau Fantinatti Primard
O
Durán Alonso S. Montes
Muñoz J. Montes

U. D. Española:

Dada la señal de partida, los delanteros de la Unión se corren rápidamente al campo de sus adversarios, pero son rechazados.

Después de una buena combinación el Internacional obtuvo el primer tanto mediante un tiro de Pau.

El juego se mantuvo muy movido, produciéndose como consecuencia de esto una serie de faltas que fueron debidamente sancionadas, obteniendo algunos puntos los dos bandos.

Trascurrido el tiempo reglamentario, se puso término al match con el siguiente score: Internacional, 20 puntos; Unión Deportiva Española, 15.

La reunión de ayer fué todo un éxito, tanto por la actuación de los diferentes clubs que participaron, como por el público que presenció la reunión.

La cancha tenía algunas deficiencias que debido al entusiasmo de los jugadores no fueron obstáculo para el buen desarrollo del torneo.

AYER SE INICIO EL TORNEO ESCOLAR DEL BANDO DE PIEDAD

En el Estadio de El Llano se inició, en la tarde de ayer, el torneo escolar del Bando de Piedad.

Como se había anunciado, participaron centenares de escolares.

Antes de dar los resultados de la competencia de ayer, forzoso es consignar que su desarrollo se vió dificultado por el bullicioso entusiasmo con que los alumnos de los diferentes colegios que participaron, estimulaban a sus compañeros, lo que no tendría nada de particular si los organizadores del torneo, previendo estas naturales manifestaciones, hubieran tomado todas las medidas indispensables para mantener el más riguroso orden y disciplina. En reuniones de esta naturaleza, en que toman parte tantos niños, es ciertamente muy difícil desarrollar el programa con regularidad.

Es de esperar que hoy las pruebas se desarrollen con la oportunidad necesaria.

Los particulares, en general, demostraron mucho entusiasmo e hicieron cuanto estuvo de su parte por obtener buena colocación.

Merece mencionarse al joven Domingo Alfaro, del Liceo Amunátegui, quien se adjudicó el salto alto, segunda categoría, con un estilo muy parecido al de Valerio Vallania. La altura fué 1.57, muy recomendable, dada la corta edad del vencedor, 15 años; además, saltó con zapatillas con suela de goma.

RESULTADOS GENERALES

Semi final, 60 metros, 1.a categoría

1.a serie:—1.o, R. Henríquez, Lastarria; 2.o, J. Cordero, Aplicación; 3.o, F. López, Amunátegui. Tiempo: 8 2|5.

2.a serie:— 1.o, E. Mackeney, I. Nacional; 2.o, A. Undurraga, Liceo Alemán; 3.o, S. Iglesias, I. Nacional. Tiempo: 8 2|5.

Semi final, 100 metros, 3.a categoría

1.a serie:—J. Canesa, I. Inglés; 2.o, J. Beytía, L. Lastarria. Tiempo: 12".

2.a serie:—1.o, C. Miranda, B. Arana; 2.o, M. Somerville, A. de Humanidades. Tiempo: 12 1|5.

3.a serie:—1.o, C. Romero, L. Lastarria; 2.o, J. Crisante, L. Aplicación. Tiempo: 12 2|5.

Bala, 4.a categoría

1.o, Pollak, Barros Arana; 2.o, Tapia, Aplicación; 3.o, Errázuriz, L. Alemán. Distancia: 11.675.

Salto alto, 2.a categoría

1.o, D. Alfaro; 2.o, C. Alvarez, Barros Arana; 3.o, O. Saint Marie, I. Nacional. Altura: 1.57.

EL PROGRAMA CONTINUA HOY

Durante todo el día de hoy continuarán desarrollándose las siguientes pruebas que prometen alcanzar interesantes alternativas, figurando en la tarde también un gran desfile y una revista de gimnasia.

En la mañana

1. Alto de la tercera categoría.
2. Bala, primera categoría.
3. 60 metros, finales.
4. 100 metros, finales, de la tercera categoría.
5. 80 metros, finales, de la segunda categoría.
6. 100 metros, finales, de la cuarta categoría.
7. Bala, de la segunda categoría.
8. Largo, cuarta y triptlon.
9. Alto, finales, primera categoría.
10. Bala, final, tercera categoría.
11. 100 triptlon.
12. Series de postas 5x80, 4 por 100, tercera categoría.

En la tarde

1. 50 metros, tercera categoría, en vallas.
2. 80 metros, en cuarta categoría, vallas.
3. Largo, tercera categoría.
4. Alto, cuarta categoría.
5. Largo, segunda categoría.
6. 400 metros.
7. Postas, finales, y estafetas.
8. Revista de gimnasia.
9. Tracción del cable.

LAS REUNIONES DEPORTIVAS DE HOY QUEDAN OFICIALMENTE SUSPENDIDAS

A fin de que los deportistas puedan cumplir con sus deberes cívicos, la Intendencia de la provincia ha ordenado que los campos deportivos permanezcan cerrados en el día de hoy.

Sólo se permitirá la realización del Campeonato del Bando de Piedad por ser una reunión entre infantiles, y el torneo de esgrima del Audax.

EN LOS CAMPOS DE SPORTS DE ÑUÑOA

LA REUNION DE AYER DE LA LIGA CENTRAL

La Liga Central inició ayer sus actividades en Ñuñoa.

Poco después de las 2 de la tarde se presentaron los equipos del preliminar, tomando sus respectivas colocaciones en la siguiente forma, bajo la dirección del árbitro señor Olivares:

Rojos

López
Vega Carrión
Riquelme Cáceres Mardones
Rojas Urzúa Núñez
Eyzaguirre Sola
O
Veas Vega
Molina Acuña Gutiérrez
Courbis Vásquez Román
Fuenzalida Róbinson
Morales

Verdes

Vencieron los verdes por 2 tantos contra uno.

En seguida se dió comienzo al desfile con la participación de la casi totalidad de los clubs inscritos.

A las 4.15 P. M., entraron a la cancha los conjuntos formado uno por elementos de los clubs extranjeros y el otro por los jugadores nacionales.

Previo el sorteo de estilo ante el árbitro señor Vargas, los cuadros tomaron la siguiente colocación:

Extranjeros (rojos)

Tanner
Fruttero Vicuña
Chiponti Vásquez Pardo
Legarreta Giudice Killinger
Sánchez Viscon[illegible]
O
Miqueles Bae[illegible]
Sánchez Carrasco Mondaca
Larraín Aravena Leal
Yáñez Ernst
Pino

Nacionales (listados)

Los equipos empataron a 1 tanto.

EL PRIMER TORNEO DE ESGRIMA DEL AÑO

OSCAR DE LUCA, VENCEDOR EN LA COMPETENCIA DE FLORETE

Una numerosa y distinguida concurrencia dió cita en los amplios salones del Audax Italiano, para presenciar las interesantes alternativas de los encuentros de florete con que se inició la competencia de esgrima que con todo entusiasmo había venido preparando el Directorio del Audax.

Como se había anunciado, a las 9 y media A. M., se inició la prueba en la que participaron las totalidad de los inscritos y cuya lista general publicamos en nuestra edición de ayer.

En la mañana se efectuaron varios asaltos que tuvieron a la concurrencia en continua atención hacia los participantes, distinguiéndose los asaltos sostenidos entre los señores: Oscar de Luca con Aurelio Simonetti, Antonio Zambra con Emilio del Barrio.

En la tarde se continuó la rueda también con una numerosa y distinguida concurrencia compuesta por caballeros y señoritas de nuestra sociedad y de la colonia italiana residente.

En la tarde llamaron la atención por la corrección de la ejecución, los asaltos sostenidos entre los señores Oscar de Luca con Antonio Zambra, Aurelio Simonetti con Emilio del Barrio y Héctor Davanzo con M. Rivero.

Poco después de las 5 P. M., hicieron un asalto académico el campeón de Chile en florete, señor Pablo Corte, con el señor Tomás Goyoaga, a continuación hicieron también una academia los señores Oscar de Luca con Félix Corte, llamando ambas la atención por el estilo y corrección con que fueron ejecutadas. Se puso fin a esta rueda poco después de las 6 P. M.

ta:

RESULTADO DE LA COMPETENCIA DE FLORETE

1.o Oscar de Luca, 5 victorias, 1 derrota, 16 puntos a favor y 6 en contra.

2.o Aurelio Simonetti, 4 victorias, 2 derrotas, 15 puntos a favor y 9 en contra.

3.o Emilio del Barrio, 4 victorias, 2 derrotas, 14 puntos a favor y 9 en contra.

4.o Leopoldo del Barrio, 4 victorias, 2 derrotas, 12 puntos a favor y 12 en contra.

5.o Antonio Zambra, 2 victorias, 4 en contra, 9 puntos a favor y 13 en contra.

6.o Manuel Rivero, 1 victoria, 5 derrotas, 9 puntos a favor y 15 en contra.

7.o Héctor Davanzo, 1 victoria, 5 derrotas, 6 puntos a favor y 15 en contra.

El torneo de espada se iniciará hoy día a las 9 y media A. M., y dada la calidad de los participantes promete resultar de un éxito tan franco como las eliminatorias de florete.

Las competencias de sable como lo hemos dicho, se iniciarán el próximo Jueves 26 del corriente hora indicada para las competencias anteriores.

Como hasta hoy tendremos a los aficionados a la esgrima al corriente de este importante torneo, y es de desear que se repitan con la mayor frecuencia para así poder dar margen a que el entusiasmo crezca entre los aficionados.

Los directores del Basket - ball porteño

En el expreso de la noche del Miércoles próximo arribarán a Santiago los señores Fernando Palacios y Orlando Arancibia, presidente y secretario, respectivamente de la Asociación de Basketball de Valparaíso, y el señor Ramón Lara, presidente de la Liga local, que vienen a arreglar la situación del Basketball.

B O X

LOS VALORES EUROPEOS EN LOS RINGS DE BUENOS AIRES

LA ESCUELA EUROPEA PONE EN DUROS APRIETOS A LOS ARGENTINOS. — BERNASCONI, FRATTINI, SCILLIE, BONAGLIA.—LAS DERROTAS DE RAYO Y GANDOLFI HERREROS.—UN EMPATE DE CHAROL CON BONAGLIA

El entusiasmo del boxeo en Buenos Aires ha llegado hasta la Europa y es así, cómo la mayoría de los muchachos del viejo continente arreglaron sus maletas y se lanzaron a la capital argentina con el objeto de hacer jiras pugilísticas que les proporcionaran honores y nacionales...

En menos de un año han aparecido en los rings de Buenos Aires un sinnúmero de boxeadores extranjeros, entre los que se han destacado Kid Francis, ex-campeón peso gallo de Europa; Henry Scillie, actual campeón peso gallo de Europa; Lusien Vinez, campeón peso liviano de Europa; Bonaglia, campeón peso medio pesado y muchos otros sin corona.

Principiaron a actuar los europeos y luego su escuela fué sobresaliente y dando margen para que los suramericanos aprendieran mucho de ellos. Entre esos vino también, Eugenio Criqui, ex-campeón peso pluma del mundo, ya viejo y sin entusiasmo por el arte de la defensa propia.

Los mejores elementos de nuestro continente se han enfrentado con los europeos y debemos ser sinceros al declarar la superioridad de los segundos.

Kid Francis, superó a nuestro campeón Humberto Guzmán; Bernasconi empató con el gran Mocoroa, pero soportando los famosos fallos argentinos; Vinez, hizo su mejor pelea frente a Rayo, el gran liviano argentino; Bonaglia, un italiano discreto puso en duros aprietos al gran Kid Charol, consiguiendo un empate.

Y si miramos más allá, vemos que Rayo llega a Europa y es batido por un señor Cola en Barcelona.

Pero, la escuela del belga Scillie ha dejado la mejor impresión. Leyendo las crónicas argentinas se ve que el belga fué el vencedor del peso pluma Mocoroa, y que también tuvo que sufrir las consecuencias del fallo.

Anoche Scillie ha confirmado sus grandes méritos de boxeador científico y experimentado, derrotando con entera facilidad a Gandolfi Herrero, el liviano que sigue a Rayo.

Si nuestro boxeo hubiese recibido la visita de esos grandes boxeadores, habríamos dado un gran paso en el progreso del viril deporte. Desgraciadamente la desvarolización de nuestra moneda nos priva de tener la visita de esos campeones y en consecuencia nuestros púgiles deberán ir a recoger la enseñanza de los europeos a los rings de Buenos Aires.

EN EL SANDOW'S MAGAZINE. —Este Centro del barrio San Pablo, llevará a efecto una velada boxeril, en la cual tomarán parte aficionados de diversos Centros de la capital.

—También por intermedio de este diario da a la familia de Jorge Olguín (Q. E. P. D.) sus más sentido pésame de condolencia, por su inesperado fallecimiento.

EL CAMPEONATO DE PESO LIVIANO.— Con tres encuentros continuará la disputa del Campeonato de Chile de peso liviano de profesionales, el Sábado próximo en el ring del Hippodrome Circo.

De los tres encuentros anunciados en el programa, llama la atención de los aficionados el desempate entre Plutarco Muñoz y José Sáez (Firpito) y que hará las veces de match de fondo.

Cada uno de los matchs anunciados son a diez rounds cada uno, siendo también de alto interés el semi-fondo que será confiado a Erasmo Martínez y Luis Salinas, encuentro por la segunda serie.

Como se recordará, estos dos profesionales son vencedores de una pelea en esta selección, siendo el triunfo de Martínez, el de mayor mérito, pues se impuso por retiro sobre Carlos Martínez.

Todos los profesionales encargados de estos encuentros, se encuentran entrenándose con todo esmero.

EL BENEFICIO PARA LA FAMILIA DE JORGE OLGUIN.—Con toda actividad se siguen los preparativos para la velada pugilística que en breve se realizará en el ring del Hippodrome Circo a beneficio de la familia de Jorge Olguín, recientemente fallecido.

Hasta este momento la comisión organizadora cuenta con el concurso de elementos, tales como Carlos Uzabeaga, Amador Pérez, Juanito Rojas, Pedro Varas y varios más.

Los interesados en contribuir a esta obra humanitaria para con los deudos de un pugilista, podrán dirigirse por escrito o personalmente al señor Jorge Ascui P., en la secretaría de la Asociación, Bandera 60, Of. 17, de 7 a 8 de la tarde.

El programa quedará confeccionado en los primeros días de la presente semana y la fecha de la realización de este gran festival se anunciará oportunamente.

ÑUÑOA B. C., NUEVO CENTRO DE BOX. — A iniciativa de una gran cantidad de aficionados al box, y que no cuentan con las facilidades necesarias para practicar y actuar en este deporte, se ha fundado en la Comuna de Ñuñoa el Ñuñoa B. C., estando su gimnasio y secretaría en Irarrázaval 4031.

El Directorio de esta nueva institución es:

Arbitro general, señor Miguel D. Vidal.

Secretario, señor Manuel Murúa.

Tesorero, señor Manuel Meneses.

Pro-tesorero, señor Rafael Cruz.

Delegados ante la Asociación Departamental, señores Miguel O. Vidal y Manuel Murúa.

El Directorio de la 2.a Zona

La secretaría de la Federación de Football de Chile recibió ayer un telegrama de Antofagasta en que comunica la constitución del Directorio de la 2.a Zona, que ha quedado compuesto así:

Presidente, don Adolfo Boisseau.

Vice-presidente, don Gilberto Tirado.

Secretario, don Armando Campaña.

Tesorero, don Jorge Bobadilla.

Y directores, los señores Antonio Zono y Jorge Uribar.

Delegados ante la Federación de Football de Chile, los señores Augusto Poggi y Luis Opazo.

La Semana Bursátil

NUMERO DE ACCIONES TRANSADAS DURANTE LAS RUEDAS DE LA SEMANA, CON SUS PRECIOS, MAXIMUM, MINIMUM Y CIERRE

TITULOS	Cantid.	Máxim.	Mínim.	Cierre
BONOS				
Caja 7-1	18000	93½	93	93½
Caja 8 1/2	701500	96	95¾	96
Caja 8-1	289600	99	98½	99
Garantizador	5000	23	23	23
Hipot. 7-1	1000	90	89	90
Hipot. 8-1	465000	95⅛	94⅞	95⅛
Hipot. 8-2	6000	98	98	98
BANCOS				
Chile	388	209½	208½	209
Hipot. Chile	2	690	685	690
Nacional	248	69	68	69
MINERAS				
Aracas	100	210	205	210
Colquiri	1900	8½	7⅝	8⅛
Cerro Grande	2000	34	31	31
Disputadas	1500	10½	10¼	10¼
Mineras	1550	19⅞	19½	19[illegible]
Morococala	8000	19	16⅝	16⅝
Higuera	1000	1¾	1½	1¾
Oplocas	200	109	108	108
Patiño	2308	192	187	187
Potasa	500	2	2	2
Tocopilla	1400	72	71½	71½

TITULOS	Cantid.	Máxim.	Mínim.	Cierre
SALITRERAS				
Loa	5200	35¾	35¼	35⅜
Lautaro Port.	600	142½	139	139
GANADERAS				
Gente Grande	100	54½	54	54½
Rupanco	1116	25	25	25
INDUSTRIALES				
Club Hípico	1	6.500	6.400	6.500
Cemento Melón	100	60½	60	60
Cervecerías	100	57¼	57	57¼
Bolsa Comercio	1	75.000	64.000	66.000
Gas Santiago	1437	65	63	65
Elect. Ind.	115	49	47½	49
Laboratorio	22	81	81	81
Malvoa	1500	9	8⅞	8⅞
Papeles y Cart.	50	146½	146½	146½
Tejido Salto	100	100	1000	1000
Viñas	555	27½	27¼	27¼
Vapores Ord.	3700	17	15⅝	17
SEGUROS				
La Mapocho	12	125	115	115

FLUCTUACIONES DURANTE LA SEMANA

SUBIERON

BONOS

Caja 6-1 de 90 a 92.
Caja 7-1 de 93 a 93 [illegible].
Caja 8 1|2 de 95 3|4 a 96.
Hipot. 7-1 de 89 a 90.
Hipot. 8-1 de 94 3|4 a 95 1|8.
Debentures de 40 1|2 a 41.

BANCOS

Hipot. de Chile de 685 a 690.
Nacional de 68 a 69.

GANADERAS

Gente Grande de 54 a 54 1|2.

VARIOS E INDUSTRIALES

Club Hípico de 6.300 a 6.500.
Cervecerías de 57 a 57 1|4.
Elect. Ind. de 47 1|2 a 49.
Gas de Santiago de 63 a 65.
Vapores Ord. de 16 a 17.
Tabacos de 77 a 77 1|[illegible]

MINERAS

Araca de 205 a 210.
Colquiri de 8 a 8 1|8.
Higuera de 1 1|2 a 1 [illegible].
Minera de 19 3|4 a 19 7|8.
Salvador de 1 a 1 1|4.
Tocopilla de 70 3|4 a 71 1|2.

BAJARON

BONOS

Hipot. Valp. 8-1 de 91 1|4 a 90 1|2.

BANCOS

Chile de 210 a 209.

SALITRERAS

Loa de 35 3|4 a 35 3|8.
Lautaro Port. de 142 1|2 a 139.
Id. Nom. de 134 1|2 a [illegible].

GANADERAS

L. Blanca de 105 a 104.

INDUSTRIALES Y VARIOS

Bolsa de Comercio de 75 a 66 mil.
Cía. Ind. de 36 a 34.
Malvoa de 9 a 8 7|8.

Viñas de 27 1|2 a 27 1|4.
Telégrafo de 43 3|4 a 43.

SEGUROS

La Mapocho de 125 a 115.

MINERAS

Aconcagua de 6 a 4 3|4.
Cerro Grande de 35 1|4 a 31.
Disputada de 10 1|2 a 10 1|4.
Huanuni de 44 a 42 1|2.
Kelluani de 5 1|4 a 5 1|4.
Kala Uyu de 4 5|8 a 4 1|2.
M. Blanco de 12 a 11.
Morococala de 20 a 16 5|8.

CAMBIO INTERNACIONAL DURANTE LA SEMANA

Lunes: 1.a rueda, vendedor 38.86, comprador 39.85.
2.a rueda: vendedor 39.86, comprador 39.84.
Martes: 1.a rueda, vendedor 39.86, comprador 39.84.
2.a rueda: vendedor, 39.85, comprador 39.83.
Miércoles: 1.a rueda, vendedor, 39.84, comprador 39.80.
2.a rueda: vendedor 39.84, comprador, 39.82.
Jueves: 1.a rueda, vendedor 39.84, comprador 39.82.
2.a rueda: vendedor 39.85, comprador 39.82.
Viernes: 1.a rueda, vendedor 39.85, comprador, 39.83.
2.a rueda: vendedor 39.85 comprador 39.83.

ESTAÑO DURANTE LA SEMANA

Lunes: 290.12.6 al contado; 283.2.6 a plazo.
Martes: 290.15.0 al contado; 283.5.0 a plazo.
Miércoles: 293.12.6. al contado; 284.15.0 a plazo.
Jueves 291.15.0 al contado; 283.10.0 a plazo.
Viernes: 291.15.0. al contado; 284.22.6. a plazo.
El Viernes de la semana pasada cerró a 293.5.0 al contado y 285.2.6 a plazo, por consiguiente bajó al contado 1.10.0 y a plazo 1.0.0.

COBRE STANDARD DURANTE LA SEMANA

Lunes: 54.16.3 al contado; 55.7.6 a plazo.
Martes: 54.8.9 al contado; 55.1.3 a plazo.
Miércoles: 54.11.3 al contado; 55.3.9 a plazo.
Jueves: 54.8.9 al contado; 55.0.0 a plazo.
Viernes: 54.7.6 al contado; 54.18.9 a plazo.
El Viernes de la semana pasada cerró a 55.1.3 a contado y a plazo 55.12.6 por consiguiente bajó 0.13.9 al contado y a plazo bajó 0.13.9.

PLATA d. DURANTE LA SEMANA

Lunes: 25 15|16 al contado.
Martes: 25 13|16 al contado.
Miércoles: 25 15|16 al contado.
Jueves: 25 7|8 al contado.
Viernes, 26 al contado.
El Viernes de la semana cerró a 26, por consiguiente no varió.

COTIZACION DE PATIÑO EN NUEVA YORK DURANTE LA SEMANA

Lunes: comprador, 22 1|4; vendedor, 22 1|2.
Martes: Comprador 22 1|2; vendedor 23.
Miércoles: comprador 22 1|2; vendedor 23.
Jueves: comprador 23; vendedor 23 1|2.
Viernes: comprador 2; vendedor 2.

CAMBIO

COMERCIAL	$ 39. 85
1 PESO PAPEL VALE	6 1|32
£ POR DOLARES	4.85 1|2

BANCO DE LONDRES Y AMERICA DEL SUD LTD.

Cambio sobre el exterior

Londres	[illegible]9 95	40.35
París	0.32.30	0.32.60
Amberes		1.15 1|2
New York		8.30 1|2
España		1.45 3|4
Italia		0.45.40
Brasil		40.50
Uruguay		8.60
Argentina		3.52 3|4
Holanda		3.33
Suiza		1.60
Siria		40.50
Portugal		40.50
Panamá		40.50
Perú		40.50

Matadero Público

Los corrales de este establecimiento encerraron ayer el siguiente ganado para la venta de hoy:

Ganado mayor		Ganado menor	
Bueyes	37	Corderos	618
Novillos	101	Cerdos	87
Vacas	89	Cabros	
Q. vivos	5	Terneros	7
Id. en vara	16		
Total	248	Total	712

PRECIOS DE LAS CARNES POR KILO

Ayer se fijó el siguiente precio para la venta de hoy:

Carne de buey 1.a.	1.70	a	1.75
Id. de 2.a	1.55	a	1.65
Id. de 3.a	0.90	a	1.50
Carne de novillo, 1.a	1.70	a	1.75
Id. de 2.a	1.55	a	1.65
Id. de 3.a	0.90	a	1.50
Carne de vaca, 1.a.	1.70	a	1.75
Id. de 2.a	1.55	a	1.65
Id. de 3.a	0.90	a	1.50
Carne de cordero 1.a.	2.20		
Id. de 2.a	2.00	a	2.10
Id. de 3.a	1.40	a	1.80
Carne de oveja 1.a	1.40	a	1.50
Id. de 2.a	1.10	a	1.30
Id. de 3.a	0.60	a	1.00
Carne de cerdo 1.a	1.75	a	1.80
Id. de 2.a	1.60	a	1.70
Id. de 3.a	1.20	a	1.40
Grasa en rama	1.30	a	1.50
Sebo de ovejuno	0.90	a	1.00
Id. de novillos	2.00		
Cuero de buey	1.80		
Id. de novillos	2.00		
Id. de vaca	2.00		
Id. de ovejuno	72	a	96

pesos docena.

FERIA DE MATADERO

Oficina Placer 960 — Estación San Diego — Teléfono San Miguel 10. Remates: los Jueves y Sábados.

Transacciones al peso efectuadas en la Feria del 21 de Mayo de 1927.

Novillos:
8 3774 a 1,25 y medio
9 4600 a 1,24
10 4800 a 1,23 y medio
5 2576 a 1,22 y medio
5 2172 a 1,18 y medio
5 1922 a 1,18
5 1968 a 1,18
5 1920 a 1,16
5 1626 a 1,15
5 2110 a 1,14
9 4060 a 1,13

Vacas:
11 4982 a 1,19
3 1618 a 1,18

Bueyes:
2 780 a 1,16
4 2440 a 1,15
3 2026 a 1,13 y medio
2 1472 a 1,12
3 2010 a 1,12
3 1988 a 1,09
3 1956 a 0,87

Torunos:
3 2086 a 1,13 y medio
3 2056 a 1,11 y medio
4 2548 a 1,04 y medio
3 2060 a 1,00.

Lanares:
62 corderos a $ 45.—
61 corderos 38.50

NOTA: Esta lista de precios comprende las transacciones efectivas realizadas y por consiguiente no incluye las operaciones defendidas por los dueños.

Sociedades Anónima

DIVIDENDOS — CITACIONES

Lautaro Nitrate Co. Ltd.—Cita a junta general ordinaria para el 30 de Junio, a las 10 A. M., en Prat 239, Valparaíso, para presentar su memoria y balance del 31|12|926.

Industrial y Azucarera de Tacna Soc.—Cita a junta general el 23 de Mayo, a las 3 P. M., en Moneda 1148, Santiago.

Huanchaca de Bolivia Soc.—Cita a junta general ordinaria y extraordinaria el 31 de Mayo, a las 3 P. M., en Blanco 965, Valparaíso.
Cierra sus registros desde el 16 de Mayo al 1.o de Junio.

Lebu Consolidad Co. Carbonífera de.—Segunda citación a junta general ordinaria para el 20 de Mayo, a las 5.15 P. M., en Bandera, 75.

Vacas Heladas Soc. Minera.—Cita a junta general extraordinaria para el 23 de Mayo, a las 5.30 P. M., en Huérfanos [illegible]. Tratar de la disolución y liquidación de la Co.

Lebu Consolidada Co. Carbonífera de.—Cita a junta general ordinaria para el 20 de Mayo, a las 5.15 P. M., en los salones de la Bolsa de Comercio.

El Bronce Co. Minera.—Cita a junta general extraordinaria para el 30 de Mayo, a las 6 P. M., en "El Ilustrado". Tratar de la venta de las propiedades mineras.

Oruro Co. Minera de.—Cita a junta general ordinaria y extra el 25 de Mayo, a las 2.30 P. M., en Compañía 1264 y dividendo número 28, de $ 3 por acción, en el Banco de Chile.
Cierra su registro del 10 al 20 de Mayo.

Oruro Co. Estañífera de.—Cita a junta general extraordinaria para el 25 de Mayo, a las 2 1|2 P. M., en Prat 77, Valparaíso. Memoria y balance y tratar una devolución de acciones a los accionistas.
Cierra su registro del 16 al 25 de Mayo.

Canal de Maipo Sociedad.—Sólo se admiten solicitudes para traslación de regadores y trabajos particulares de temporada de Invierno hasta el 22 de Mayo.

Quinsocoya Co. Estañífera.—Cita a junta general extraordinaria para el 19 de Mayo, a las 5 P. M., en Compañía 1264, of. 2, para designar liquidadores.

Lavaderos y Yacimientos Auríferos Soc.—Cita a junta general ordinaria y extraordinaria para el 18 de Mayo a las 5 P. M., en Huérfanos 1062, 3.er piso, of. 16. Memoria y balance y proposición de compra de los bienes sociales y disolución anticipada de la misma.

Asociación de Productores de Yodo de Chile.—Cita a junta general ordinaria para el 18 de Mayo, a las 2.30 P. M.

CIERRE DE REGISTROS

[illegible]rro Negro.—Cita a junta general ordinaria el 25 de Mayo, en Morandé 239. Venta o arrendamiento de las minas.

Porvenir de Huanuni Co. Minera.—Cita a junta general extraordinaria el 27 de Mayo, en Blanco 725. Memoria y Balance del año 1926.
Cierra su registro del 21 al 26 de Mayo.

Banco Español de Chile (en liquidación).—Desde el 23 de Mayo se pagará la 3.a cuota del 20 o|o sobre sus créditos en las oficinas del Banco Español-Chile.

Morococala Sociedad Estañífera de.—Cita a junta general ordinaria el 28 de Mayo, a las 3 P. M., en los salones de la Bolsa de Comercio de Santiago.
Cierra su registro del 19 al 29 de Mayo.

Círculo Helvético S. A.—Cita a junta general ordinaria el 28 de Mayo, a las 6 1|2 P. M. Memoria y balance anual.

Laboratorio Chile S. A.—Cita a junta general ordinaria el 25 de Mayo, en Huérfanos 1175, a las 5 1|2 P. M.
Cierra su registro del 18 al 25 de Mayo.

Collahuasi La Grande Sociedad Minera de Cobre.—Los accionistas de esta compañía que no han depositado sus acciones para la distribución de la Poderosa Mining Co. a razón de 1 Poderosa por 3 de Collahuasi. Se ruega enviar sus acciones a liquidadores de la Compañía a más tardar el 1.o de Octubre del presente año a los señores Metrovich Hermanos.

Kala Uyu Co. Estañífera.—Cita a junta general ordinaria el 31 de Mayo, a las 4 P. M., en "El Ilustrado".
Cierra su registro del 1 al 31 de Mayo.

Pargas Co. Explotadora Carbonífera de.—Cita a junta general ordinaria el 28 de Mayo, a las [illegible] 1|2 P. M., en "El Ilustrado".
Cierra su registro del 20 al 28 de Mayo.

Vinos Chile Sociedad.—Cita a junta general ordinaria el 31 de Mayo, a las 3 P. M., en Vicuña Mackenna 29.

Buin Soc. Agrícola El.—Cita a junta general ordinaria el 30 de Mayo, a las 2 P. M., en Nueva York.

Balneario de Monte Mar Soc.—Cita a junta general ordinaria el 28 de Mayo, a las 2.30, en Cochrane 853, Valparaíso.

Cooperativa Ferroviaria 3.a Zona.— Cita a junta general ordinaria el 25 de Mayo, a las 2 P. M., en Teatinos, Ferroviario de Concepción.

Labek Soc. Anónima Co.— Cita a junta general ordinaria el 27 de Mayo, a las 2 1|2 P. M., en Salvador Donoso 233, Valparaíso.

CENTRO CORREDORES DE PRODUCTOS

Revista oficial de las operaciones registradas durante la semana del 16 al 21 de Mayo de 1927 — Los precios corresponden a 100 kilos, salvo estipulación especial

Revista oficial de las operaciones registradas durante la semana del 16 al 21 de Mayo de 1927. Los precios corresponden a 100 kilos salvo estipulación especial.

DIA 16

600 qqm. trigo blanco, s|s. $ 51.25, Fijación.
200 " maíz amarillo, c|s., $ 23. Melipilla.
1000 qqm. papas amarillas el saco, c|s., $ 10. Rancagua.

Precio trigo libre los 100 kilos sin saco $ 53. Providencia

DIA 17

1000 qqm. trigo florence, s|s., $ 53. Fijación.
600 qqm. trigo florence, s|s., $ 54. 50. Providencia.
200 qqm. trigo florence semilla, c|s., $ 70, Santiago Bodega.
500 qqm. trigo blanco, s|s., $ 55. Santiago Bodega.
200 qqm. cebada Chevalier semilla, s|s., $ 50. Santiago Bodega.
200 qqm. trigo país, s|s., $ 40. Rengo.
500 qqm. frejoles bayos, s|s., $ 51. Peralillo.
100 qq. trébol semilla los 45 ks. s|s., $ 150. Estación.

Precio trigo libre los 100 kilos sin saco $ 53. Providencia

DIA 18

500 qqm. frejoles R. Kidney, c|s., $ 97. Barrancas.
200 qqm. maíz amairllo, c|s., $22. Chiñigue.
200 qqm. maíz amarillo, c|s., $ 23. Lonquén.

Precio trigo libre los 100 kilos sin saco $ 53. Providencia

DIA 19

300 sacos trigo florence delgado, s|s., $ 51. Providencia.
380 qqm. cebada Chevallere vieja, c|s., $ 37. Santiago Bodega.
600 qqm. cebada país, c|s., $ 35.50. Bararncas.
100 qqm. frejoles bayos, c|s., $ 56. Puerto.
250 qqm. maíz amarillo, c|s., $ 23. 50 cvts. Melipilla.

Precio trigo libre los 100 kilos sin saco $ 53.50. Providencia

DIA 20

300 qqm. cebada país semilla, s|s|.
200 qqm. maíz amarillo, c|s., $ 23. $ 40. Barrancas.
50 cvts. Lonquén.
200 qqm. frejoles caballeros, c|s., $ 63. S. Antonio.
100 qqm. frejoles frutillas, c|s., $ 50. B. Antonio.
150 qqm. frejoles R. Kidney, c|s., $ 88. S. Francisco.
1000 qqm. pasto 2.o corte, $ 11. Santiago Bodega.

Precio trigo libre los 100 kilos sin saco $ 53.50. Providencia

Banco Español de Chile
En Liquidación

4.a CUOTA DE UN 20%

Se pone en conocimiento de los depositantes y demás acreedores del Banco, que desde el día 23 del presente mes, se pagará una cuarta cuota de un 20 por ciento sobre sus créditos, para cuyo efecto deberán presentarse los documentos justificativos del caso.

Los pagos de las cuotas serán atendidos en la siguiente forma:

En las Oficinas del Banco Español-Chile se pagarán las cuotas correspondientes a las Oficinas Principales de Santiago y Valparaíso y a las Sucursales de Iquique, Coquimbo, Valparaíso (Almendral), San Felipe, Los Andes, Santiago (Estación), Rancagua, Rengo, San Fernando, Curicó, Talta, Linares, Chillán, Concepción, Los Angeles, Angol y Valdivia.

En las Oficinas del Banco de Chile se pagarán las cuotas de las Sucursales de Antofagasta, Taltal, La Serena, Ovalle, Quillota, La Calera, San Javier, Parral, Talcahuano, Traiguén, Victoria, Lautaro, Temuco y Osorno.

En las Oficinas de la Caja Nacional de Ahorros se pagarán las cuotas correspondientes a Cauquenes, Bulnes y Punta Arenas.

El Banco Nacional efectuará los pagos de las cuotas de la Oficina de Melipilla.

Las cuotas correspondientes a los créditos en monedas extranjeras, se pagarán en Santiago, en la Oficina de la Sección Cambios, que funciona en la calle Amunátegui 436.

Santiago, en la Oficina de la Sección Cambio

EL SUPERINTENDENTE DE BANCOS

LABORATORIO CHILE

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

De orden del Directorio, se cita a reunión general ordinaria de accionistas para el Miércoles 25 del presente, a las 5.30 P. M., en el local de la Compañía de Seguros "LA NACIONAL", Huérfanos 1175.

Queda cerrado el registro de transferencia de acciones desde esta fecha hasta el 25 inclusive.

Santiago, Mayo 18 de 1927.

CAMILO CARRASCO B.,
Gerente.

La próxima romería a la tumba de Manuel Rodríguez

El club social Manuel Rodríguez, en una de sus últimas reuniones acordó rendir un homenaje a este héroe de la independencia nacional con motivo del 106 aniversario de su muerte.

En el deseo de dar los mayores caracteres posibles a este homenaje, pide a todas las sociedades patrióticas, mutualistas, de veteranos, militares, etc., se adhieran a la romería que se organiza.

Con el objeto de tener todo preparado de antemano, nos pide advertir a las instituciones que deseen adherir, envíen sus delegados a la reunión que se efectuará hoy, a las 3 P. M., en Maestranza 552, designando, al mismo tiempo, la persona que usará de la palabra durante el homenaje a nombre de la institución.

También, esta sociedad, cita a sus socios, a reunión para hoy a las 2 P. M., en la secretaría, donde se tratarán importantes asuntos.

EL ATENEO OBRERO CELEBRA SU 6.° ANIVERSARIO

Como uno de los actos principales con que esta institución conmemora su aniversario, se llevó a cabo antenoche una manifestación, a la cual asistió la mayoría de sus miembros y algunos elementos artísticos de la capital.

Consistió ésta en una comida durante la cual predominó un ambiente de confraternidad espiritual y de sana alegría.

A los postres usaron de la palabra el vice-presidente del Ateneo señor Francisco Lira; el escultor señor Fernando Thauby y los señores L. Ortúzar, Hernán Román y otros.

Se pondrá término a la celebración de este aniversario con una exposición artística que se llevará a cabo en los salones de este diario.

UNION DE LOS TIPOGRAFOS.— Hoy, a las 2 de la tarde deberán reunirse en el local social para tratar de la reanudación de las fiestas sociales, los señores Alfredo Sánchez, Alonso Munizaga, Romelio Román y los miembros de la mesa directiva.

Hoy se cierran las inscripciones para la población de los gráficos

Para hoy, a las 3 de la tarde, están citados los socios de esta Cooperativa a junta general para efectuar el sorteo de los chalets de la Población Bellavista.

Local: Unión Obreros de Diarios, San Pablo 1358.

Según acuerdo de la última junta de accionistas, hasta hoy, a las 4 de la tarde, podrán inscribirse los socios en los registros de los dos tipos de chalets de la Población que la institución construye.

FEDERACION SINDICAL DE ELECTRICISTAS.—(Sección Santiago).—La comisión de fiestas está preparando algunas veladas literario-musicales para una fecha próxima a fin de reunir fondos para un nuevo mobiliario y teléfono de la secretaría.

Dichas fiestas se llevarán a efecto en distintos centros obreros con la participación de los mejores elementos aficionados de la capital, quienes ya han ofrecido su concurso desinteresadamente.

Estudiantina La Favorita.—Cita a reunión general para mañana, a las 8.30 P. M.

Sociedad de S. M. de Señoras Estrella Chilena.—Junta general para hoy, a las 3 P. M. en General Mackenna 1523.

LA SOC. MANUEL RODRIGUEZ CELEBRO SU 34.° ANIVERSARIO SOCIAL

Con una gran concurrencia de asociados y sus familias, se llevó a efecto el Viernes último la velada musical y conferencia patriótica que con motivo de su aniversario social y en homenaje a los héroes de Iquique, había organizado la comisión de fiestas de esta institución.

El señor Eduardo Cubillos, que tuvo a su cargo la disertación patriótica, estuvo muy acertado.

Terminó este acto con un té que se sirvió a los alumnos de la escuela que sostiene esta institución.

Ayer Sábado se puso término a estas fiestas con un lunch, que fué servido en el local social, al cual asistió un buen número de socios e invitados.

La Sociedad Manuel Montt festeja hoy a un dirigente.

Esta noche, a las 9.30, esta institución de choferes ofrecerá un baile en honor del señor Edmundo Alvarez, presidente de la Sociedad Santiago de Zapateros, que ha sido designado recientemente, representante obrero ante el Tribunal de Conciliación y Arbitraje.

A esta manifestación se ha invitado a algunos representantes de sociedades.

En honor del representante obrero en el Consejo de Bienestar

El próximo Domingo se llevará a cabo el banquete que sus compañeros del gremio de imprenta y amigos personales ofrecen al señor David Uribe, con motivo de haber sido designado para formar parte del Consejo Superior de Bienestar Social, en representación de la clase obrera.

Las adhesiones se reciben: hoy en la Sociedad Unión de los Tipógrafos, calle Eleuterio Ramírez 1357, de 2 adelante; y desde mañana en el "Zig-Zag", el señor Carlos Gaensly; en "La Nación" el señor Adrián Paniagua; en "El Mercurio", el señor Julio Cancino; en "El Diario Ilustrado", el señor José del C. Poblete; en "Los Tiempos", el señor Luis A. Gasc.

También atenderá a los adherentes que no son del gremio el señor Gaensly, todos los días, de 7 a 8 en la Unión de Obreros de Diarios, San Pablo, al llegar a Amunátegui.

CENTRO CULTURAL ARTE Y ARMONIA.—Este Centro Cultural efectuará hoy, de 4 a 9 P. M., en el local de la Unión de Metalúrgicos, situado en Huemul 649, una matinée a beneficio de sus fondos sociales y baile familiar.

AVISOS ECONOMICOS

1.—Avisos judiciales

POR AUTO DEL 5.o JUZGADO SE concedió la posesión efectiva de don Aníbal Contreras Puebla, a doña Ventura Puebla v. de Contreras. 27-M

NOTIFICACION. — EN JUICIO N.o 54582 ante 5.o Juzgado Civil Mayor Cuantía esta ciudad, seguido por Guillermo von Holt con Luisa Schaffer de Ziegler, representada por su marido Otto Ziegler, háse decretado fecha 27 Noviembre 1926, una medida precautoria prohibición gravar, enagenar, celebrar actos o contratos respecto propiedad de demandada, ubicada Avda. San Gregorio comuna Ñuñoa, adquirida compra Francisco Valenzuela, según escritura 16 Febrero 1927, ante Notaría Cruz. Decretóse medida sin previa notificación demandada, concediéndosele traslado y autos, ordenándose notificar por publicaciones.— El Secretario. M-23

POR AUTO 5.° JUZGADO CONCEdióse Artemio, Luis Alberto, Oscar, Jorge y Luisa Latorre Castro, posesión efectiva de María Isabel Castro Huerta. Practicarán inventario solemne ante secretario, su oficina, 31 actual, cinco P. M.—El Secretario. 28-M

2.— Arboles y plantas. (Compra-venta).

OFREZCOME PARA HACER A MIS expensas plantación árboles frutales o forestales. Preferiría pago con parte de la misma u otro terreno, según términos contrato y juicio de peritos. Dirección M. P. Alarcón. Correo Avenida Delicias 2772. M-22

CRIADERO "VATEL", ARBOLES frutales y forestales, 50 mil plantas injertadas para la presente temporada. Apertura de venta el 2 de Junio próximo. Irarrázaval 335. Antes en Esmeralda. 30-M.

TORNERIA, MUEblería, Tonelería. Especialidad jardineras y tinas de lujo. Muebles y lámparas coloniales. — Precios incompetibles. — Tinas para plantas, todos tamaños. Delicias 2439. R.

ALMACIGOS, PLANTAS, BOLDUras para jardines, vendo. Prado 855, Providencia. M-22

SEMILLERIA VALENZUELA ofrece semillas flores, hortalizas, papas de flores, almácigos. Alimentos para aves, tinas y maceteros. Salitre. Mercado Central, interior. 23-M.

3.—Automóviles, afines y accesorios. (Compra-venta y composturas).

VENDO CAMION FORD. SEMINArio 531. 23-M

AUTOS USADOS, SIEMPRE TENEmos un buen surtido de autos usados en buen estado. Rugby, Ford Studebaker, Pckard, Hudson, Gray Garage. Gibbs y Cía., San Miguel 142 29-M

DODGE DE TURISMO CON UN año de uso, en perfecto estado, tenemos encargo de vender. Dodge de turismo modelo 1923 en perfecto estado y a toda prueba se vende. Delicias 950. 22-M

VENDO CAMION CON REPARTO de vinos, chichas y cerveza, vende diez a doce mil pesos mensuales. Bascuñán 1209. M-25

3,900, REGALO CAMION FORD, CAsi nuevo. Subercaseaux, paradero 11. M-22

CAMION DE VOLTEO CON BOMBA hidráulica, tres toneladas, especial para acarreo material construcción y camino, se vende. Galería Alessandri 6-A. M-22

DODGE FLAMANTE GARANTIDO, ocasión, vendo. Catedral 2158. M-22

POR AUSENTARME VENDO GONdola Brockway, nueva, perfecto estado, recorrido Alameda, facilidades pago. Maestranza 956. M-22

VENDO FORD CARROCERIA Daudolet de 7 asientos. Tratar: Guiraldi 1350. 22-M.

VENDO STUDEBAKER LIGHT Six, perfecto estado. Ford modelo 1925. Verlo de 1 a 2 P. M. Casilla 2002. Providencia 259. M-23

AUTO FORD, TIPO 25, PERFECTO estado, vendo. Echazarreta 722. M-22

VENDO CAMION FORD DE 1 1/2 tonelada, en buen estado. Moneda 2251. M-23

AUTO CAMION FORD 1 ... ONELada vendo o cambio por frutos del país. Maestranza 1570. 23—M.

HUDSON MODERNO EN PERFECto estado vendo. Facilidades. Compañía 1029. 23—M

FORD O RUGBY, ULTIMO MODElo, compro. Huérfanos 1658. M—23

$ 2,500 BUICK, GOMAS NUEVAS, partida, recién pintado, ajustado.— Santa Rosa 555. 22—M.

MOTO INDIAN SIDE CAR 7 H. P., vendo de ocasión o cambio por sitio. Molina 38, 1 a 2. M—22

CAMION FORD, CARGA, PARA REparto y Moto Indian, side car, 7 H. P., ambos buen estado, vendo ocasión o cambio por productos agrícolas, curaguilla en rama, etc. Dirigirse a Santiago, Molina 38. F. Beal. M—22

POR VIAJE REGALO AUTO SPORT en muy buenas condiciones. Delicias 2021. M-23

CAMIONES, FLETES Y CARGAS. San Pablo 1884. Teléfono 4218. M-22

CAMION FORD, CARGA, REPARto, vendo de ocasión o cambio por sitio. Tratar: Molina 38, 1 a 2. M-22

CAMION RECIBE CARGA DENTRO fuera Santiago. Cochrane 1446. M-22

COMPRO FORD CON PARTIDA, DE ocasión. Luis Rojas. San Diego 533. M- 23

SE VENDE ESPLENDIDA GONDOla de cambio, patente 1927, con facilidades de pago. Verla y tratar de 12 1|2 a 2 P. M., en Gorbea 2368. Casa 8.

AUTO ESSEX MODERNO, PERFECto estado, se vende en Nataniel 904. M—23

VENDO CAMION FORD EN BUEN estado. Maestranza 738. M-23

RADIADOR A GAS, FORMA ELEgante, en perfecto estado realizo. Arturo Prat 309.

AUTO CITROEN, VENDO OCAsión. Facilidades pago. Teatinos 333.

¡¡OCASION! VENDO AUTO BUICK, seis cilindros, revisado. Unión Americana 77.

COMPRO O ARRIENDO FORD DOS toneladas, vendo carbón piedra, especial para cocinas, sin humo, sin hollín, economía 40 o|o, no funde las cocinas. Matucana 22.

AUTO DE OCASION NECESITO, dirigirse solamente por carta. R. S. Monjitas 306. 23-M

VENDO CAMION FORD, UNA Y media tonelada. Prieto 1355. Casilla 1. 23-M

OCASION: FORD SPORT CON PAtente de este año, vendo. Avenida Matta 900. M 23

Cuerpo de Bomberos

8.a COMPAÑIA DE BOMBEROS. — Cito a la compañía a academia general para el Martes 24 del presente, a las 4 3|4 P. M., uniforme de trabajo. Reunión: el Cuartel. — El Secretario. M—21

4.—Animales. (Compra y venta).

VACAS PARIDAS 10 LITROS, GArantidas con certificado vendo. San Alfonso 242. 22—M.

VENDO CHANCHOS GORDOS. DAtos: Romero 2674, de 9 a 10 A. M. M—22

COMPRO CABRA LECHERA. SAN Diego 1201. M—22

5.—Alhajas, joyas, monedas, etc. (Compra y venta).

NOVIOS: ARGOLLAS DE ORO DE 14 y 18 k., desde $ 30 el par, ofrece la Relojería Sportman, San Diego 780. Junio 2



LA ROYAL
CASA DE PRESTAMOS SOBRE JOYAS
ALTO AVALUO SERIEDAD
ESTADO 56
R

6. — Acciones y Bonos.

CANAL DE LAS MERCEDES.—SE avisa a los accionistas que el 31 del presente tendrá lugar la Junta General Ordinaria anual.

7.—Aves y pájaros. (Compra y venta).

GALLOS FINOS, DIEZ MESES, VArias razas, vendo. Prado 855. Providencia. M-22

GALLOS Y GALLINAS RHODE Island y Catalanes de ocho meses, realizo. Arturo Prat 309.

10 POLLONAS LEGHORN REALIzo a 15 pesos cada una. Miguel Claro 221, cerca Providencia. 23-M

—Avisos varios.

CALZADO FINO, ECONOMICO conseguirá en la Fábrica "La República", Delicias 3089 "Los Negros", Delicias 2890. Liquidación calzado para niños. Especialidad calzado cosido a mano y de medida. Envío catálogos provincia.



R—



R—

CARPAS TELA BUQUE VENDO Unión, Basurtán 2602. M—22

ASEO Y ENCERO CASAS, SAN Pablo 2138. — Merced 691. Teléfono 5183. 22—M.

CASILDA CONTRERAS, MODISTA, atiende Castro 436.



R—

TALAJE, FUNDO LO OVALLE DE Renca, a treinta minutos de Matucana. Precios convencionales, por grandes partidas. Teléfono 8, Renca. M-23

CABALLERO VIUDO CON HIJOS, profesional y fortuna, desea conocer señorita con fines matrimoniales. Prefiero de buen carácter y buena dueña de casa. Absoluta reserva. Dirigirse a Mario. Correo N.o 10.

Inspección de Agua Potable y Desagües

Llámase la atención a un aviso que se publica en el "Diario Oficial", pidiendo propuestas para la provisión de 1,702 medidores para agua potable.
L. LIRA, Ingeniero - Director.

9.—Contadores.

CONTADOR EXPERIMENTADO ofrécese para llevar contabilidades, efectuar balances, revisiones, etc. E. Gómez, Moneda 840, teléfono 4659 24—M.

CONTADOR ATIENDE Y RECIBE contabilidades. Maestranza 154. M—23

10.—Casas, departamentos y piezas amobladas. (Ofrecidas y buscadas).

TÉS TRES MONTES
"DE PRIMERA CALIDAD"
3 TIPOS
T-TT-TTT
A.

ARRIENDASE ESPLENDIDA PIEza amoblada con baño a caballero honorable en Providencia 1062. 22-M

SE ARRIENDA ESPLENDIDO dormitorio amoblado a la calle, con baño, a una o más señoritas. Precio: $ 200. Delicias 1850. M-22

FAMILIA PIEZA AMOBLADA, Pensión especial jóvenes. Catedral 3119. 25-M

LINDA PIEZA AMOBLADA, $ 90 mensuales. Buenos Aires 485. M—22

PIEZA MUY BIEN AMOBLADA, lavatorio desagüe, baño al lado, arriéndase. Bandera 236. M-22

ARRIENDASE PIEZA AMOBLADA, otra sin muebles, casa familia. Amunátegui 773. M—22

HABITACIONES AMOBLADAS SE ofrece. Puente 562. 22—M.

VIAJE EUROPA, ARRIENDO CASA amoblada toda comodidad, garage, puerta servidumbre. Verla 2-5. Fontecilla 95. M-23

11.—Casas, departamentos y piezas sin muebles. (Ofrecidas y buscadas).

Casas

$ 300 RICHARD 1008, ARRIENDO casa, 6 habitaciones, baño, y dependencias. Llaves al lado. Tratar: Cochrane 118. M-23

ALTOS, DELICIAS 2857, SIETE habitaciones, hall, servicios. M—22

173 BUENA CASITA ARRIENDO. San Rafael, Jofré 53. M—22

SE ARRIENDA LA CASA QUINTA. Miguel Claro 320. Providencia. M—22

$ 145, CASA CUATRO PIEZAS, PAdura 441. 22-M

CASA RESIDENCIAL CENTRAL, con 15 a 20 dormitorios necesitamos urgente arrendar. Teatinos 86. 22—M.

EN ARRIENDO: BELLA VISTA, 2 chalets modernos, $ 350 y 400; Santa Rosa, casa en bajos cerca Alameda $ 480; Avenida Condell, chalet moderno $ 500; Ñuñoa, cerca Plaza, lindo chalet, garage, $ 500; A. Barroso, bajos, $ 550; San Antonio, regio departamento para profesional, $ 600. Freudenburg, Morandé 330. 22—M.

POBLACION REYES UGARTE, calle San Vicente esquina Fresia; cómodas e higiénicas casas recién construídas, a dos cuadras carros San Eugenio y a una cuadra Avenida Exposición. Verlas a toda hora.— Tratar, casa número 13. 23—M.

$ 370 COCHRANE 1013, BAJOS elegantes, ocho piezas, hall. M-22

ARRIENDO CASA UN PISO, DOS patios, ocho piezas y dependencias, soleada, inmediato Parque Cousiño, camión puerta. Beauchef 861. M-22

$ 252, ARRIENDASE COMODA CAsa. Maipú 122, siete piezas. 22—M.

$ 400 BAJOS, A UNA CUADRA Parque Forestal, ocho habitaciones, dos patios, servicios. Su dueño, Agustinas 1252. 5—6. 23—M.

$ 450 ARRIENDO COMODA CASA moderna, Buenos Aires 232, llaves los bajos. Tratar: Enrique Concha 16. M-22

EN $ 350 ARRIENDO COMODA CAsa con 8 habitaciones, fuera de servicios. Tratar: Martínez de Rozas 2880. M-23

$ 200 ARRIENDO CASA CUATRO piezas, almacén, gran sitio. Pedro Lagos 1481. M-22

ARRIENDASE BUENA CASA SEIS piezas, dos patios y servicio. Maestranza 1466. Tratar: San Diego 1222. M—22

$ 320, $ 200, ARRIENDO 2 CASAS. Victoria 519. M—23

$ 230, ARRIENDANSE BARATISImo espléndidas, higiénicas casas. Victoria 707, 709, 739. M—22

$ 400, RIQUELME 138, ARRIENDO casa cuatro piezas, hall, dependencias, verla de dos a seis. 23—M.

$ 300, ARRIENDASEN ALTOS ONce departamentos. Unión Americana 289. 22—M.

AVISO

Llámase la atención hacia un aviso que se publica en "El Diario Oficial", solicitando casas para las escuelas N.os: 8, 16, 34, 71, 78, 168, 175, 235, 239 y 250 de Santiago.
El Directorio General de Educación Primaria 27-M

SE ARRIENDAN 2 LINDAS CASAS recién refaccionadas con toda comodidad. Dávila 636 A. 22—M.

480 A MATRIMONIO EXTRANJEro, sin niños arriendo linda casita esquina Santa Rosa 777. 22—M.

ARRIENDASE CASA BAJOS, MOdernos, 7 cuadras Plaza de Armas, barrio nuevo, residencial, Amunátegui 870, de 10 a 5. 22-M

95,110, CASITAS FLAMANTES dos, tres habitaciones, baños, servicios centralísimas. Barnechea 341. 22—M.

$ 450 ARRIENDO ALTOS, CASA nueva, esquina Maipú 595. Verla 1 adelante. 22-M

$ 16, 22, 27 SEMANALES, ARRIENdo casitas. Chiloé 1740, administración. M-22

175 CASITA TRES PIEZAS, GAS, luz. Carmen 780. 22—M.

ARRIENDASE CASA QUINTA nueva en Cisterna, seis piezas, dependencias, galería y garage. Cuatro mil metros superficie, arboleda frutal. Canon $ 450. Tratar, Bandera 897. 22—M.

$ 100, 135 ARRIENDO LINDAS CAsitas recién edificadas. Avenida Infante 1436. Camión Salvador esquina Lautaro. Carro Santa Isabel. 31-M

$ 850 Y 700 RESPECTIVAMENTE, dos espléndidas casas, regios salones, higiénicas, dormitorios, linda vista Plaza Brasil, arriéndase. Compañía 2095 y 2129. M-22

$ 300 ARRIENDO CASA. PEDRO de Oña 15. Verla de 2 a 5. M-22

$ 340 CASA SEIS PIEZAS, DEPENdencias, hall, dos patios. Visible 2 a 5. Purísima 248. M-22

ARRIENDO LOS GUINDOS $ 250 mensuales, buena quinta frutal 6,000 metros, adecuada crianza aves, apicultura, habitable, 50 metros carros. Tagle. Casilla 3439. 22-M

280 BUENAS CASAS, 6 HABITACIOnes y dependencias. Santa Elena 863-867. 22-M

350 ROZAS BIEN TENIDA CASA. Santo Domingo 2959. 22-M

DOS BUENAS CASAS DE ESQUINA, se arriendan. Verlas y tratar: Santo Domingo 2311. M—23

$ 250 ARRIENDO LOCAL PARA industria. Esperanza 1055. 23—M.

$ 350, ARRIENDO CASA 11 PIEzas y dependencias. Esperanza 1055. 23—M.

ESPERANZA 352, ARRIENDASE ESta casa en altos, solamente en 500 pesos mensuales, pero se exige buenas referencias. Se puede ver todo el día. M—23

$ 220 Y $ 200, ARRIENDO BAJOS y altos en calle Esperanza, entre Huérfanos y Compañía. Tratar: Compañía 2065, de 2 a 5. M—22

CASITAS BARATAS Y MUY LIMpias, de 180 y 120, de 4 y 2 piezas y servicios, media cuadra Estación Central, arriéndase. Delicias 3081. M—22

$ 250 ARRIENDASE CASA NUEVA con locales modernos en barrio muy comercial. Cumming 974. M-23

150 Y 130 ,CASITAS DOS Y TRES piezas, recién pintadas, empapeladas. Agustinas 2334.

$ 155, IRARRAZAVAL 232, DOS cuadras Vicuña Mackenna, casa aseada, cuatro piezas, fuera servicios. Resérvase 1.o.

SE ARRIENDAN CASITAS. ROSAS esquina Matucana. M—24

$ 500, ARRIENDO BONITO CHALET dos pisos, galería, jardín, parrones, una cuadra de fondo, a tres cuadras de Providencia. Avenida Manuel Montt 411. M—23

ARRIENDO CASA, LIRA 1244. Canon $ 280.

360, CASA QUINTA, CINCO HABItaciones grandes, recién empapeladas, tres servicios. Dardignac 245.

$ 450, ARRIENDO GRANDE CASA quinta, 10 piezas, galería, mucho fondo. Avenida Seminario 590. Verla: 2-5. M—23

FAMILIA EXTRANJERA SIN NIños desea arrendar casa en bajos, 3 dormitorios, prefiérese con baño instalado, construcción moderna, proximidad carros. Indicar precios: Casilla 2481. Se ruega no perder tiempo ofreciendo casas viejas o sucias. M—23

SANTA ELENA 1315, CUADRA Y media Avenida Matta, un pasaje muy decente con jardín, $ 180. Llaves: Santa Elena 1315. Casa 3. M—24

ARRIENDO CASA EN EJERCITO 94. Canon $ 1,200.

100 PESOS CASA QUINTA, DEPARtamento independiente, sin niños. Subercaseaux 679.

280 ARRIENDO CASA LORD COchrane 196.

180 Y 125 ARRIENDO CASITAS. Olivares 1357 y 1353.

200 COMODA Y NUEVA CASA SE arrienda en San Bernardo. Verla y tratar, Arturo Prat 813.

$ 480 HUERFANOS, BAJOS ESQUIna, 10 habitaciones, hall. Huérfanos 1317. Guzmán y Silva.

$ 600 EJERCITO, ALTOS, 10 HAbitaciones. Huérfanos 1317. Guzmán y Silva.

$ 1,000 CASTRO, 1.a CUADRA, CAsa moderna de lujo, garage. Huérfanos 1317. Guzmán y Silva.

ARRIENDO A MATRIMONIO EXtranjero casita higiénica, tres piezas, cocina, baño. Padre Mariano 81, Providencia. 23—M.

NECESITO CASA DE LIRA A PRAT, no más de 4 cuadras de Alameda, canon hasta 400. También la compraría. San Isidro 87.

$ 500, ARRIENDO CASA BAJOS, Blanco Encalada, frente Escuela Militar. Tratar: San Ignacio 802. 23-M.

CASA BAJOS HASTA $ 200 NECESIto, barrio Providencia o Ñuñoa, cerca carros. A. D. Casilla 62-D.

ALTOS, DELICIAS 2857, SIETE HAbitaciones, hall, servicios.

$ 650 ESPLENDIDA CASA arriéndase. Dieciocho 715. M-23

350 ARRIENDASE CASA 8 PIEzas, jardín. Rosario 715. M-22

ARRIENDO EN CASA GRANDE muy cómoda, tres buenas piezas a familia sin niños, tratar en la misma casa, Ñuble 485, esq. Eduardo Matte o en el Pasaje Matte 18. 22—M

CASA MODERNA, BIEN TENIDA, hall, habitaciones, patios, arriéndase. Almirante Barroso 90. 22—M

180 ARRIENDO CASITA TRES piezas. López 312. 22—M

$ 480 CASA-QUINTA 1,100m2., siete piezas, hall, sótano, dependencias, Avenida Vicuña Mackenna 1283. M—22

$ 320, ARRIENDASE CASA OCHO piezas. Molina 440. 24- M.

ARRIENDASE CASA-QUINTA, verla 2 a 4. San José 311. Tratar: Pedro Valdivia 2685. M—22

ARRIENDASE CASAHABITACION, Delicias 333, 17 piezas, hall, galería, jardín. — Llaves: 335. Tratar: Bandera 168. 24-M

240, 190, CUATRO PIEZAS, HALL, patio, servidumbre. Coquimbo 1041. 22-M

$ 350 ARRIENDASE ESPLENDIDA casa Aldunate esquina Aconcagua recién refaccionada. 23-M

190, ARRIENDO CASA 4 PIEZAS, hall, cocina, baño, luz eléctrica. Maipú 1133. M—22

$ 200, ESPLENDIDA CASA, 4 LINdas piezas, gran hall, patio, dependencias, parrón. Cerca Estación Yungay. Tratar: Carrascal 3901, góndolas Carrascal. M- 22

$ 550, ESPLENDIDOS BAJOS, ESquina recién terminada. Nueve piezas, cinco dependencias. Toilette instalada. Gran subterráneo. Cómoda, elegante. Molina 388. M—22

ARRIENDO ALTOS, 3 PIEZAS, hall. Cochrane 93. M—23

$ 180, BONITA CASA CAL Y LAdrillo, 4 piezas, cocina y baño, a media cuadra Avenida Matta, Sierra Bella 1178. Verla 4 a 5. Tratar: Avenida Holanda 177. Ñuñoa. M- 22

CASA COMODA, BIEN TENIDA, con o sin garage, se da en arriendo. Calle Montevideo 529, esquina Buenos Aires. M—23

350, ARRIENDASE CASAS COMOdas, modernas, nuevas. San Francisco 837. Almacén. M—22

$ 325, PEREZ VALENZUELA 214, casa cinco piezas, dependencias, patio, gas, electricidad. Tratar: San Gabriel 107. (Providencia). 22—M.

$ 400, ARRIENDO ESPLENDIDA Y espaciosa casa en altos. Maestranza 956. 23—M.

CASITA ARRIENDO BARNACHEA 480. Colón 1538. 22—M.

CASAS RECIEN REFACCIONADAS arriendo, seis piezas, comodidad interior, luz eléctrica y gas. Rancagua N.o 061, 063 y 067 entre General Bustamante y Seminario. 22—M.

$ 300, COMODA CASA BALCON A la calle con toda comodidad. Carmen 780. 22—M.

CASAS SEIS, OCHO PIEZAS, TODO servicio, luz eléctrica, gas, arriendo. Víctor Manuel 1172, un paso Avenida Matta. M-22

CHALET, SITIO, ENTRADA AUtos, arriéndase. General Bustamante 740. M—22

SE ARRIENDA PARA EL 1.o DE Junio casa 6 piezas, hall, fuera de dependencias, luz y gas. Bellavista 0330. M-23

$ 246 ARRIENDANSE COMODAS casas. Unión Americana 576.

ARRIENDO ENTRE CISTERNA Y San Bernardo sitio, aparente para cualquier clase de agricultura. Tratar: Brasil 215.

400, ELEGANTES BAJOS ARRIENdase, de 3 a 4. Echaurren 272.

ARRIENDASE CASA-QUINTA, TOdo servicio una cuadra carros, $ 250. Larraín 5855. Los Guindos.

ARRIENDASE BUENA CASITA, 4

$ 250, ARRRIENDO CASA GRANde, 8 piezas, véndolas, $ 22,000. Huemul 1711. Dueño: San Pablo 2055.

$ 130, 150, ARRIENDASE CASAS San Alfonso 327. Tratar: Grajales 2918. M—23

$ 300, ARRIENDO CASA TODO servicio. Tratar: Porvenir 353, almacén. M—23

Departamentos

ARRIENDO DEPARTAMENTO DOS piezas balcón calle, sin muebles, buena pensión, casa familia. Moneda 1511. M-22

ARRIENDO UN DEPARTAMENTO o piezas separadas a matrimonio o jóvenes honorables. Sotomayor 546. 22-M

ARRIENDO DEPARTAMENTO INdependencia 578. 24—M.

ARRIENDO DEPARTAMENTO personas serias. Dardignac 134, pasado Pío IX. M—22

DEPARTAMENTO DOS PIEZAS Y cocina arriendo. Cochrane 545. 22—M.

EN CASA QUINTA SE ARRIENDA departamento independiente. San Francisco 1220. 23—M

CASA EXTRANJERA, ARRIENDO lindo departamento para el 1.o de Julio, tres piezas y baño. Dirigirse: Correo Central: O. S. C. M-22

DEPARTAMENTO DOS O TRES piezas, ofrece familia reducida, sin pensionistas, a caballero o matrimonio solo. San Isidro 563. M-22

CENTRALISIMO DEPARTAMENTO 2 ó 3 espléndidas piezas para profesional u oficina. Alameda 870, frente Estado. M-24

SE ARRIENDA UN DEPARTAMENTO de 2 piezas a la calle, casa familia. Blas Cañas 447. 23—M

150 DEPARTAMENTO INDEPENdiente, 4 piezas, terraza, patio. Tratar: Barroso 643. M-22

BONITO DEPARTAMENTO MUY central, 3 piezas, arriendo para oficinas o profesional. Catedral 1111. 22—M.

SE ARRIENDA UN DEPARTAmento de dos o tres piezas, preferiría extranjero. Calle Cumming N.o 227. M-24

SE ARRIENDA DEPARTAMENTO personas solas. Tarapacá 772. M-23

ESPLENDIDO DEPARTAMENTO, dos piezas arriéndase casa familia extranjera. Camilo Henríquez 725.

ARRIENDO ESPLENDIDO DEpartamento calle, personas honorables. República 184. N-23

DEPARTAMENTO INDEPENDIENte en pleno centro, necesita profesor de idiomas para estudio con pieza chica para dormitorio. Profesor, Casilla 3060.

ARRIENDO DEPARTAMENTO confortable, flamante, matrimonio sólo, extranjero. Santos Dumont 906.

SE ARRIENDA UN DEPARTAMENTO, matrimonio o caballero solo. San Diego 369. M 23

ARRIENDO DEPARTAMENTO 3 piezas. Herrera 448.

Piezas

ARRIENDO PIEZA O DEPARTAmento. San Camilo 1012. 22-M

EN GARCIA REYES 734, ALTOS, tres magníficas piezas luz eléctrica. 22-M

$ 110 ARRIENDO ESPLENDIDA pieza, calle Estado 141 B. M-22

ARRIENDASE BUENA PIEZA INdependiente. Esperanza 455. 23-M

PIEZA GRANDE CON BALCON A la calle, arriendo a personas solas. Cóndor 735. M—22

PIEZAS PARA GUARDAR MUEbles se arrienda, casa de propietaria. Ejército 591, de 2 a 4 P. M. M—24

ARRIENDO PIEZA ASEADA, CENtral, calle Rancagua 16-A. 22—I

$ 40 ARRIENDASE PIEZA PERSOna sola, honorable. Libertad 529. M—22

ARRIENDO DOS PIEZAS, SANTA Rosa 341. 22—M.

ARRIENDO PIEZA CABALLERO O matrimonio sin niños. San Ignacio 363. 31—M.

SE ARRIENDAN TRES PIEZAS, 2 juntas y una al interior. General Bustamante 84. 22—M.

EXTRANJEROS: PIEZA O DEPARtamento casa familia arriendo. Compañía 2676. 22—M.

SE ARRIENDA DOS PIEZAS CON cocina. Domínica 385.

12.—Compra y venta de casas y sitios.

COMPRAMOS PROPIEDAD DE ocasión hasta $ 80,000. Huérfanos 1317. Guzmán y Silva. 22-M

OCASION, $ 14.500, VENDESE buena casa, Población Santa Rosa, Pérez Canto 2364, $ 10,000 contado, resto grandes facilidades. M—21

$ 25,000 Y $ 22,000, VENDENSE CAsas, San Isidro 1935 y 1941. M—22

VENTA DE LOS ULTIMOS SITIOS baratos en la Población Independencia N.o 3086, pagaderos sin nada al contado, cuotas mensuales desde 40 pesos. Entrega inmediata y libres de todo gravamen. Agua potable, corriente y luz. Verlos diariamente incluso Domingos y festivos. M—22

CHALET EN ÑUÑOA SE VENDE. Hermoso chalet a un paso de Irarrázaval y frente a la puerta de los Campos de Sports. Construcción de primera clase. Verlo y tratar: Av. Campos de Sports 2756. M—24

$ 36,000 VENDO SIN AGENTES casa chica, flamante, cerca Alameda. Produce $ 350, baño instalado, cocina gas, lámparas. Grajales 2128. M-23

SITIOS VENDO, PAGADERO mensual. San Pablo, paradero góndolas Blanqueado. Tratar: Domingos, días festivos. M-22

450 MIL PROPIEDAD RENTA. VENdo o permuto. Prat 535. 21-M

SE VENDE CASA CALLE CURICO N.o 159. M-22

$ 5,000 CONTADO SALDO MENsualidades, compro casa o chalecito. San Antonio 72. M-22

$ 55,000 CHALET NUEVO, CONStrucción moderna, Inés Palma 0250, entrando por Seminario 750. Cuatro dormitorios, todas comodidades, entrada auto. Tratar: Vicuña Mackenna 216. Sin agentes. M-22

CASA CHALET RECIEN CONStruído alrededor Escuela Caballería, barrio de mucho progreso, véndese en $ 35,000 con sólo $ 5,000 al contado. Tratar: Bandera 195. M-22

VENDO CASA CINCO HABITACIOnes, hall, galería, dos patios, baño instalado buena pintura y papeles, zócalos y decoraciones, regalo en 46,000. Doy facilidades o por medio Cajas. Delicias 3557. M—23

SITIO 20 x 30, ESPECIAL PARA cité, residencia o industria, cerca Estación, vendo con facilidades. Delicias 3557, interior. M—23

POBLACION BATUCO AVISA A los interesados que sólo quedan 1,255 sitios de distintas superficies y precios, pagaderos en 30 cuotas mensuales iguales. Para sitios de 500 m2., y según el precio, hay las siguientes cuotas mensuales: $ 5.00, 5.50, 6.65, 7.50, 8.35, 9.15, 10.00, 11.05, 12.35, 13.35, 15.00, 16.65, 18.35 y 20 pesos. Estos precios serán por los meses del presente año. Más datos, en Bandera 552, oficina de Eduardo Tasso, y en el 345, oficina 2. M—22

CON LAS FACILIDADES DADAS, puede tomar un sitio por escasas que sean las entradas. Dentro del radio urbano no hay nada más barato que los sitios que se venden en las manzanas comprendidas entre Carmen y Eduardo Matte, Ñuble y Placer. Más datos: Bandera 552, oficinas de Eduardo Tasso y en Carmen. M—22

$ 120,000 CON FACILIDADES VENdese ocasión magnífico establecimiento hotel cafetería restaurant, situación centralísima. Restaurant no paga arriendo. Luis Espíndola. San Diego 136, altos. Casilla 450. M—22

APROVECHEN DINERO Y HAGAN se propietarios! Véndase casas desde 400 pesos. Hay tres 6.800, dos esquinas 13,300 y 15,500, góndolas cerca. Dos cuadras Hipódromo Chile. Véndense sin agentes. Tratar: López 535. 22—M.

CON FACILIDAD DE PAGO SE vende un sitio con frente a dos calles a una cuadra de góndola. Verlo y tratar: Avenida Nueva de Matta N.o 125. 22—M.

$ 70,000, CASA SANTO DOMINGO 2132. 22—M.

$ 33,000 VENDO PROPIEDAD 8 piezas, 2 patios, jardín. Avenida Francia 1021. M-22

SE VENDE LA CASA-QUINTA. Miguel Claro 320. Providencia. M—22

$ 37,000 VENDO ESQUINA, A UNA cuadra Avenida Matta, consta de 8 habitaciones, patio embaldosado y local; actualmente arrendada con almacén. Edificio Nuevo. Tratar: San Luis de Francia 1308. Av. Matta. M—22

PROPIEDADES EN DISTINTOS BArrios, especialmente Matadero, necesito varias. Dirigir ofertas con detalles por escrito, a Molina 38. M—23

PROPIEDADES VENDO: CORDOVA, deudas Caja Hipotecaria, Ahorros $ 35,000. Santos Dumont, carros puerta, servicios, deuda Caja Ferrocarriles, $ 24,000. Tratar; Compañía 1065, interior 27. M—22

VENDESE SITIO 10.50x21, SITUAdo. Maruri 475. M-23

HAGASE PROPIETARIO, 40 Y 50 pesos mensuales, vende sitios con agua potable, San Pablo, paradero góndolas Blanqueado. Tratar Domingos. M—23

COMPRO CHALECITO O CASA barrio Recoleta o Providencia hasta $ 40,000 sin agentes. Casilla 4005. 22—M.

$ 25,500, 28,500, VENDO DOS CAsas nuevas, media cuadra Delicias barrio Estación, cuatro habitaciones, tres servicios, patio. Dueño: Ejército 670. M—22

$ 60,000 VENDO DE OCASION por viaje a Europa de su dueño, casa todo confort, Avenida de las Delicias inmediata Avenida General Velásquez: ocho piezas, hall, baño instalado, dependencias, patio, jardín, parrones, electricidad y gas. También se vendería el mobiliario y un elegante automóvil, todo con facilidades de pago. Federico A. Reyes, Huérfanos 1433.

$ 45,000 AVENIDA SAN CAMILO, próxima Avenida Matta vendo cómoda casa, ocho habitaciones, toilette, hall, servicio, dos patios. — Federico A. Reyes, Huérfanos 1433

SITIOS POR MENSUALIDADES vendo en calles Lira, Madrid, Rogelio Ugarte, Cuevas, Washington, San Luis, C. Henríquez, Marconi, Santa Elena, Concepción, Arauco y Franklin. — Federico A. Reyes.— Huérfanos 1433.

MAESTRANZA ESQUINA ARAUco vendo sitio de gran porvenir 25, 40 x 21, 65 metros. Precio: 13,000 pesos, mitad contado, resto facilidades. — Federico A. Reyes. — Huérfanos 1433.

$ 15,000 LOTE DE TERRENO CON frente a calles Franklin, Washington y Cuevas 44 x 17 metros, vendo con facilidades de pago, también venderíase medio lote. — Federico A. Reyes. — Huérfanos 1433.

$ 20,000, $ 5,000 AL CONTADO, saldo a cuatro años sin intereses, vendo sitio calle Santa Elena inmediato Ñuble, frente a dos calles 27, 10 x 38, 40 metros. — Federico A. Reyes. — Huérfanos 1433.

VENDO CASAS CENTRALES, DESde 26,000 hasta 60,000, barrio Independencia. Dueño: Lastra 1252. M-25

VENDESE CASA CALLE CUEVAS 1425, otra en $ 6,500 calle Robles 920, Población Recoleta. Tratar con su dueño. Andes 3949. 25-M

COMPRO CASA INTERMEDIO CAja Periodística. Proposiciones: Castro 686. R. R.

7,600 m2. TERRENO PARA CULTIvo o industria, arriendo o vendo, a 1 cuadra de tranvías. Correo 15. Roca. M—24

SITIOS, LA MEJOR SITUACION, Avenida Lyon cerca de Providencia y Pedro Valdivia, venden Sotomayor 37.

OCASION $ 14,500 VENDESE BUEna casa. Población Santa Rosa, Pérez Canto 2364, $ 10,000 contado, resto grandes facilidades.

VENDESE ESPLENDIDO CHALET de dos pisos, jardín, gallineros modelo, parquets, dos baños. Verlo y tratar en Bellavista 0.665, de 2 a 6. M-23

PROPIETARIOS: CONSTRUCCIOnes transformaciones, reparaciones de edificios. Edifico casitas 3 piezas, cocina $ 3,500; buenos materiales. Trabajo bien ejecutado. — Dirección Constructor: Casilla 6114. M-23

SITIO EN COQUIMBO ESQUINA Serrano, 45 por 13 metros, con murallas medianeras vendemos a $ 65 m2. Huérfanos 1317. Guzmán y Silva.

CASA QUINTA AVENIDA MAnuel Montt, cerca Avenida Irarrázaval, tengo encargo vender casa 12 por 50 metros con jardín calle, 4 dormitorios, 2 halls, salón escritorio, comedor, despensa fuera de baño y servicio completo. Precio, 60 mil. Facilidades. Huérfanos 1059, of. 7, bajos. Cornelio Aravena.

10,000 Y 14,000 VENDO CASAS EN calle Mapocho cerca Tropezón con 4 piezas y sitio. Huérfanos 1059, of. 7.

8,000 VENDO PASAJE BUZETA casa con 3 piezas, pagadera por mensualidades y algo al contado. Aravena. Huérfanos 1059, of. 7.

CASA CALLE EDISON, FACHADA ladrillo con 5 piezas entabladas vendo en 16,000; 5,000 contado, 300 pesos mensuales. 14x20. Avaluada en 20,000. Huérfanos 1059, of. 7. Cornelio Aravena.

QUINTA DIEZ MIL METROS, EN Llano Subercaseaux, con construcciones por 100 mil pesos, renta más de 20,000 se venden los edificios y un contrato de arrendamiento suelo por 35 años. Gran inversión. Datos dará Cornelio Aravena. Huérfanos 1059, of. 7, bajos.

TERRENOS PARA HABITACIONES obreras vendo desde $ 2,000 lote pagadero con 50 pesos mensuales, calle Andes, Pasaje Progreso, San Diego afuera cerca Ovalle. Huérfanos 1059, oficina 7, Aravena.

TERRENOS CALLE ANDES Y CAlle Pedro Montt, 10x60 y 10x30 a 2,500 y 4,000, pagaderos con cuotas de 50 pesos. Compre hoy su sitio y economice el arriendo. Plano y antecedentes. Huérfanos 1059, Oficina 7. Cornelio Aravena.

TERRENOS EN BARRIO ÑUÑOA. Guindos, a dos cuadras tranvías Irrázaval, vendo 12 lotes para quintas-casas desde 2,600 a 3,700. Se pagan 100 contado y 50 pesos mensuales. Oficina Huérfanos 1059, oficina 7. Cornelio Aravena.

SITIOS CALLE RECOLETA CERca tranvías, quedan 200 lotes saneados. Vendo 2,800, 3,000 y 3,500. Sólo exijo 50 pesos contado. Plano y antecedentes. Cornelio Aravena, Huérfanos 1059, oficina 7.

SITIOS 5 CUADRAS SUR AVENIda Matta y calle Santa Elena vendo sitios por mensualidades. Huérfanos 1059, of. 7.

COMPRO SITIO OCASION O TRASpaso. Ramón Freire 4679. Comuna Yungay.

$ 48,000 VENDO GRUPO TRES CAsas. Sargento Aldea esquina Huemul, cerquita San Diego; renta 640 mensual. Dueño: San Pablo 2053.

$ 40,000, VENDO PROPIEDAD grande esquina. San Alfonso 1598, un paso carro, renta $ 7,200, otra propiedad toda concreto, $ 45,000, renta $ 7,200, edificio solamente vale más. Facilidades pago. Dueño: San Pablo 2053.

$ 45,000 VENDO CASA JOSE MAnuel Infante, cerca Irarrázaval, cinco piezas, gran hall, dos piezas inconclusas interior. 15.15x41.80, excelentes cierros, mucha fruta, parrón. Deuda: $ 14,000. Maipú 118.

GAC OVALLE, BANDERA 552, Ofrece en barrio Recoleta: Vásquez, nueva, 5 piezas, 26,000; Av. León, 6 piezas, 32,000. Lillo, 8 piezas, patios, 40 mil pesos: Bellavista, 10 piezas, patio, 57,000; Recoleta, 8 piezas, huerto, 58,000; Vásquez 2 casas, renta, 65,000; Andrés Bello, antigua, oportunidad, 75,000; Santos Dumont, 6 casas quinta, 85,000; Domínica, 6 casas, renta, 190,000. Bandera 552, oficina 6.

-Compro Casa-
preferencia parte alta, valor aproximado de cien mil pesos, con deuda.

COMPRO CHACRA
cerca ciudad, valor hasta cien mil pesos. Pago inmediato cincuenta mil, en dinero.
Dirigirse:
F. B. — CASILLA 2566

$ 9,500 VENDO CASITA CAL LAdrillo, 4 piezas; otra esquina, linda fachada 9,000, las dos juntas 17,000. Dávila Larraín 1454. Dueño: San Pablo 2053.

¡¡LOS LEONES!! OPORTUNIDAD, única, para hacerse propietario en barrio alto, en la mejor avenida de Los Leones, a un paso de carros y góndolas, totalmente rodeados de chalets. — Hermosos sitios de 324 y 540 m2, con un elegante chalet de 2 pisos, con ocho piezas, baño, entre dormitorios, servicios completos, hall, jardín, patio, entrada de auto desde $ 40,400. Construcción rápida, sólida, y asísmica, estilos sencillos y elegantes. — Hay 8 sitios disponibles, elija uno, luego vea planos y fachadas en la Oficina de Construcciones. Bandera 552, oficina 6 y 7.

HASTA $ 30,000, CONTADO, COMpro propiedad venta. Casilla 3402.

$ 135,000 CON GRAN DEUDA CAJA Hipotecaria, vendo muy buena casa pleno centro, extensa, asoleada, parrón, árboles frutales, mil metros superficie. Verla: Gálvez 145.

CASA RUIZ TAGLE $ 48,000, ALAmeda $ 47,000, Wenceslado Sánchez, $ 62,000, $ 15,000 Quinta Olivos, calle Mapocho, 4 chalets Alameda vendo o permuto por chacra cerca Santiago, 225,000, vendo carbón piedra, especial para cocina, sin humo, sin hollín, economía 40 o|o, no funde las ollas. Matucana 22.

SITIOS POBLACION BALMACEDA frente Estación Yungay, se realizan con 60 varas fondo y se pagan por cuotas mensuales. Huérfanos 1059, of. 7.

BARRIO ORIENTE CERCA VICUña Mackenna, 12 casitas, terreno 24x60, regalo 47,000, facilidades pago, a propósito industria, ubicada calle Eucaliptus. Huérfanos 1059, Oficina 7, bajos. Aravena.

CASA PARA COMERCIANTE EN calle Martínez de Rozas, antes de Matucana, 15x45, con 18 piezas, 2 almacenes calle, produce $ 920 mensuales, véndese 76,000. Deuda Caja resto facilidades. Huérfanos 1059, of. 7, bajos.

VENDO HASTA 150,000 METROS TErreno, con 60 metros frente, Avenida Ossa y Bilbao, precio bajísimo. Rafael Molina. Bandera 156.

$ 18,000, INDEPENDENCIA, CASA 5 piezas y patio. Bandera 156.

$ 35,000 CARRERAS, CASA UN PIso, 7 piezas, mide 11 x 22 metros.

$ 35,000, INDEPENDENCIA, CON carros a la puerta, 7 piezas, hall patios. Bandera 156.

$ 45,000 JOSE M. INFANTE (PROvidencia), 10 piezas, hall, patio.

$ 45,000 MAESTRANZA, ALMACEN y casa, renta $ 500. Bandera 156.

$ 80,000, ROSAS, CERCA GARCIA Reyes, casa frente estucado, 10 piezas, 2 patios. Bandera 156.

$ 85,000, AVENIDA CONCEPCION (Providencia), dos pisos independientes. Debe $ 45,000 Caja. Rafael Molina. Bandera 156.

CENTRALES: ROSAS, RESIDENcia elegante, facilidades, 67,000; Infante, muy central, facilidades, 70 mil pesos; Esperanza, dos casas, renta, 120,000; Rosas, cinco cuadras, Bandera, 125,000; Agustinas, residencia, de lujo, 400,000; Morandé, 8 almacenes, 600,000. — Bandera 552, —Oficina 6 y 7.

13.—Compra y venta de negocios.

VENDO DEPOSITO BOTELLAS VAcías por no poder atender. Eleuterio Ramírez 887. 22-M

VENDO BODEGA ABARROTES, carbón, leña, camión reparto, clientela, buena venta. 2 a 7. Camilo Henríquez 202. 22—M.

BOTICA POCO CAPITAL, BUENA situación, vendo. Recoleta 997. 23—M.

BODEGA FRUTOS DEL PAIS. VENdo de ocasión, Verla y tratar, Vicuña Mackenna 303. 22-M

SE VENDE NEGOCIO ABARROTES $ 50,000, ganancias por sub-arriendos, $ 1,500 mensuales, contrato seis años, espléndida situación para cualquier negocio. Tratar de 3 a 5 P. M. Altos Banco Anglo, 4.o piso, oficina 15. M-24

VENDO CHANCHERIA CON anexo —Independencia 428. 22—M.

NEGOCIO ABARROTES VENDO, muy buen barrio, ventas mensual 15 mil pesos. Utilidades comprobadas. Derecho llave, 6 mil pesos. Largo contrato. Más detalles dirigirse Nicolás Orezzoli. Mapocho 1126. 22—M.

BOTICA EXCELENTE NEGOCIO véndese por viaje extranjero. Dirigirse: Casilla 44. Quilpué. M-24

SE VENDE UN CREDITO CONTRA Banco Popular, tratar de 10 a 6 de la tarde. Juan Vives. Cochrane 1055. 22-M

VENDO CARNICERIA, ARRIENDO barato, contrato. Echeverría 1025. M—23

SE VENDE ALMACEN CON CASA grande, arriendo 200, carro y góndola a la puerta. Bellavista 0390. M—22

CARNICERIA, CASA HABITACION, mucha clientela, negocio, véndese, $ 1,500. Libertad esquina Martínez de Rozas. M—23

POR VIAJE VENDO BODEGA Y frutería, única en el barrio al lado de gran Cité. Barroso 85. 22—M.

DE OCASION VENDESE PENSION —Copiapó 1329. 25—M.

COMPRO NEGOCIO HOTEL-RESTAURANT, Pastelería, dentro o fuera de la ciudad, pagando 10,000 pesos al contado. Dirigirse: Alameda 325. M-23

VENDO ALMACEN FRUTAS Y verduras. Instalación chanchería. San Diego 2356. 22—M

VENDO ALMACEN, POCO CAPItal. Coquimbo 361. 23-M

BOTICA COMPRO, DOY DIECIOcho mil pesos contado. Respuesta casilla 4508, Correo 2. 22-M

BOTICA INSTALADA VENDO O busco socio con algún capital. Delicias 351. M—23

SE VENDE UNA CAFETERIA POR no poderla atender. Calle 5 de Abril 3411. M—22

EN VALPARAISO SE VENDE POR enfermedad una pensión española, buena clientela. Colón 539. 22—M.

...AGE VENDO CON MAQUINA-s, herramientas y auto Sport por ausentarme país. Referencias en ... y 17... M-22

...DEGA LICORES, ALMACEN ...rrotes, bien montados, necesito comprar. Salas. Agustinas 1220 altos. M-22

...DO REGIO ALMACENCITO ...tener otro negocio. Benavente ... 22—M.

...DO CONFITERIA SEÑORAS ...t Paris", la más antigua, acreditada ... situación. Delicias 2678. M—22

...DO NEGOCIO PAQUETERIA.— ...n Pablo 1421. 22—M.

...CASION, VENDO ALMACEN PO-co capital, buena situación. Chiloé ...01. M—22

...DO FRUTERIA BIEN SITUA-da. Franklin 1008, esquina Arturo Prat. M—22

...NDO ANTIGUO ALMACEN "LOS ...sarios", Matta 481, entre Carmen y Lira, buena casa, contrato. M—22

VENDO TIENDA "GRAN BAZAR ... Liquidaciones". San Diego 219. M—22

...NDO CARNICERIA CON ANEXO ...rduras, chancho, por viaje urgente. Atacama 3001. M—22

VENDO NEGOCIO ABARROTES, con buena venta, poco capital, arriendo barato, Catedral 2599. 22-M

...50, VENDO ALMACENCITO ES-quina, buena situación, arriendo barato. Tucapel 1007, entre Bascuñán y San Alfonso.

VENDO ALMACENCITO CON BO-deguita, capital poco, arriendo barato, clientela y situación muy buena. Chiloé 2024. M—23

PUESTO PAN CON CLIENTELA, instalación higiénica, vendo. Delicias 1465.

VENDO PENSION, ACREDITADA y carbón piedra especial para cocinas, especial para cocinas, economía 40 o|o, mejor que la leña sin humo, sin hollín, no funde las ollas. Matucana 22.

VENDO HOTEL, 110 PIEZAS, DOY a prueba, $ 115,000 y 50,000, Estación Central, vendo carbón piedra, especial para cocinas, sin humo, sin hollín, economía 40 o|o, no funde las cocinas. Matucana 22.

COMPRE AGENCIA, CIGARRERIA. Delicias 842. No respondo cuentas después 3 días.— José López. 23-M.

VENDO BODEGUITA FRUTOS DEL país, poco capital. No cobro derecho llaves .San Pablo 2320.

VENDO NEGOCITO MENESTRA, verdulería. Romero 2839. M 24

15.—Compras y ventas varias.

VENDO UNA PARTIDA CHICHA-rrones sin aprensar. Molina 483. 22—M.



R—

PAPAS $ 11, CON SACOS, VENDO, Bascuñán 602. M-22



R

LECHE PURA, PUESTA ESTA-ción Alameda, vende cualquier cantidad. V. Meneses. San Pablo 3635. Teléfono 75, Yungay. 22-M.

COMPRASE 2 VIDRIOS DE 2x1|2 metros. Merced 773. 22-M



R.

CUEROS. NAFTALINA SUBLIMA-da para la conservación de cueros, ofrece a precio bajo. Matucana 1227. M—25

SASTRES: SE COMPRAN RESTOS de forros. Se paga bien. Sargento Aldea 1021, de 11 a 1. M—23

PLOMO PARA SOLDADURA, VEN-do, 1,100 kilos, a $ 1.40. Vásquez 270. M—22

AFRECHO, TRIGO BLANCO, 16 pesos 100 kilos por mayor. Nueces nuevas ofrece, Bodega "San León". Irarrázaval 033. 22—M

PAPAS

para particulares, hoteles, colegios SEMILLA CORAHILA para agricultores. CARBON DE ESPINO, MANTEQUILLA. Bodega N.o 131, Vera Central. Teléfono N.o 2274

R.



ALMACENEROS: GRASA DERRE-tida, especial de carnicería, a $ 110 el quintal, vendo. Catedral 1565. M—22

OCASION, VENDO MEDIDOR Y CA-lentador gas, máquina Singer, cañería de agua. Catedral 1261. M--22

CARBON ESPINO TALLO PURO 1.a clase por grandes y pequeñas partidas. Bodega San Ramón telef. 209. Santa Elena, Maestranza 993. 22—M.

HORMAS

Paño, Fieltro, Taupe, etc., etc., encontrará en la Sombrerería "La Victoria". Puente 689, como siempre, a precios módicos. Se reciben transformaciones, medidas, etc. Depósito de sombreros uniformes para Escuela. A. CAFFI

R

MIMBRE LLEGO POR MAYOR Y menor. Andes 2355. M-23

PRENSA PALANCA DE OCASION compro, avisar esta imprenta. Lacaza. M-22

VENDO BILLARES, PASTELERIA, San Diego 1022. M—22

QUESOS Y MANTEQUILLA POR mayor menor, pida Ud. siempre al Depósito "El Toro". 21 de Mayo 879, esq. Mapocho.— Teléfono 5128.

R—

VENDO OFICINA DENTAL, HAY sillón Diermond, combinación White, regio mueble de oficina, motorcito mecánico, escritorio, mesa, vitrina, etc., casi nuevo. Tratar: Laboratorio Dental, Julio Toledo, Ahumada 11. M-23

VENDO REGIOS PATINES. TRA-tar: Cumming N.o 364.

PALITOS PARA CHUPETES DES-de 1.50 el mil. San Martín 764.

ESTUFAS DE FIERRO PARA CO-ke o leña, en perfecto estado, con doce metros de cañón, realizo. — Arturo Prat 309.

COMPRO BILLAR. CLARAS 549.

VENDESE ALTO-PARLANTE; ROsas, plantas. Sierrabella 1129.

VENDESE COCINA EXTRANJERA, caldero. Bulnes 30.

PAPAS $ 8, CON SACOS, VENDO. Bascuñán 602.

BANCO, SIERRA CIRCULAR, com-pro. Irarrázaval 1377.

17.—Escuelas de Choferes.

ESCUELA PRACTICA CHAUF-feurs enseñanza por sus dueños, manejo mecánica, electricidad. Cursos rápidos, varias marcas. Vicuña Mackenna 456. Teléfono 3362. Agosto-6

18.—Extravíos y hallazgos.

GRATIFICACION A QUIEN EN-tregue en San Luis 210 (Los Leones) un prendedor de brillantes perdido el 29 de Mayo en el trayecto del carro 27. 22—M.

19.—Empleados para comercio y oficinas. (Pedidos y ofrecidos).

NECESITO JOVEN SOLTERO fue-ra Santiago. Toda comodidad. Dirigirse a este diario.—H. Q. J. 22—M.

EMPLEADO COMPETENTE CON-tabilidad dispone mañana libre. Referencias optimas. Casilla 4038. 22-M.

JOVEN TRABAJADOR Y RECO-mendado, con cama adentro, necesito uno para almacén. Calle Pinto 2161, esquina Pastor Ovalle. M--22

SE OFRECE UN ADMINISTRADOR para fundo con varios años de práctica y muy buenas recomendaciones Tratar: García Reyes 338 G. B. 23—M.

SEÑORITAS, JOVENES QUIERAN empleo Comercio, Escritorio, inscríbanse Lunes. Ocupación garantida. Oficina Periodística. Jofré 353-A. 22—M.

EMPLEADO JOVEN COMPETENTE para mostrador de chanchería, con buenos informes, necesítase. San Diego 1676. 23—M.

NECESITO REPARTIDOR FIDEOS con clientela $ 12 diario y comisión. Maruri 639. M-23

REPARTIDOR DE PROVISIONES con experiencia necesítase. Estado 387. Presentar recomendaciones de 8 a 9 A. M..

EMPLEADO ACTIVO, REPARTIR y cobrar, necesito con fianza dinero efectivo $ 500; buenos informes. Manuel Montt 2370.

EMPLEADO JOVEN PARA VENTA al detalle carbón y leña, necesito. San Diego 1639.

21.— Haciendas, fundos, chacras y terrenos. (Compra-venta y arrendamientos).

CHACRA A 8 CUADRAS SAN FER-nando, indicada para plantaciones, 20 cuadras regadas, arrendamos con promesa de venta. Huérfanos 1317. Guzmán y Silva. 22-M

CHACRA A 8 CUADRAS SAN FER-nando, indicada para plantaciones, 20 cuadras regadas. Arrendamos con promesa de venta. Huérfanos 1317. —Guzmán y Silva. 23—M.

CHACRA EN LOS ANDES CON 7 y media cuadra cuadrada, con derecho a cerro, abundantemente regada, casa grande, regular estado, galpón, algo plantada, tierra migajón, especial plantaciones árboles frutales, distante 20 minutos en coche Plaza Andes. Regálase en 45,000. Ocurran pronto, Huérfanos 1059, of. 7. Cornelio Aravena.

20.—Frutos varios. (Compra y venta).

VENDO UNA PARTIDA DE MAN-zanas encajonadas, muy buena clase. Tratar: Santo Domingo 1027. — De 2 a 3 P. M. 22-M

22.—Hoteles y pensiones.

FOREIGN COUPLE OR GENTLE-men will find confortable furnished Bedrooms, Baths, excenllent, food, personal management of the proprietor Antonio Ferrando. Estado 75. 24—M.

HOTEL FORNOS, PIEZAS DESDE $ 3, pensión económica. San Diego 117. J-1.o

ARRIENDANSE PIEZAS MATRI-monios con sin muebles, pensión. Catedral 1650. M-22

FAMILIA EXTRANJERA RECIEN instalada centralísimo arrienda piezas amobladas balcón a la calle con pensión, atención esmerada. Bandera 665. 1.º—Jun.

SAN MARTIN 766 PIEZA AMOBLA-da espléndida pensión 120, mesa 70. 22—M

PENSION ITALIANA, SAN PA.blo 1153. Se arriendan piezas, por días, meses, con pensión. 23-M

GRAN HOTEL BUENOS AIRES. — Ciento cincuenta piezas amobladas. Desde $ 3, diarios con dos camas, 5 pesos. Delicias 2921. Jun. 18

ARRIENDO DEPARTAMENTOS con o sin pensión. Lastarria 78. 22-M

LIBERTAD 14 A., ARRIENDASE piezas con pensión. a personas honorables. 25-M

A PERSONAS MUY HONORABLES se arriendan piezas con pensión y baño. Nataniel 289. 22-M

BUENAS PIEZAS CON PENSION balcón calle. Maestranza 154. M-23

PIEZA CALLE CON PENSION, arriéndase, Rosal 333, persona honorable. M—22

PIEZA, BUENOS AIRES 475. M—2

ARRIENDASE PIEZA CON PEN-sión. Cochrane 140. M—22

SE ARRIENDA UNA PIEZA PARA matrimonio, balcones calle, con pensión. Santa Rosa 216. M—22

ESPLENDIDO SALON DOS BAL-cones calle y piezas con o sin pensión. Marín 88. M-23

PIEZAS CON PENSION ARRIEN-danse. Claras 144. M-22

A PERSONA HONORABLE arrién-dase pieza pensión. Moneda 2206. 24—M

NECESITAMOS TOMAR PENSION para dos señoras en casa particular, central, higiénica, a casilla 3722. 22—M

$ 100 PENSION, PIEZA, CASA RES-peto. Matucana 39-A. M—22

NECESITO PIEZA AMOBLADA, sin pensión, en casa de señora sola. Casilla 1436. M-22

PENSION PIEZAS AMUEBLADAS, días, meses. San Diego 110. M-23

PIEZAS CON PENSION. SAN PA-blo 1961. M—22

ARRIENDO PIEZA PENSION. ALA-meda 2726. M—22

CASA INGLESA DE FAMILIA DA pensión con pieza con o sin muebles. Tocornal 652. M-23

ARRIENDASE DEPARTAMENTO a la calle o pieza con pensión, baño, teléfono. Claras 254. 23—M.

PIEZAS CALLE, PENSION, TELE-fono. Todo respeto. Carmen 56. 24-M

CASA HONORABLE ARRIENDA piezas, pensión matrimonio caballeros. Moneda 1316. 22—M

PENSION CON O SIN MUEBLES. Echaurren 238. M-24

PRAT 129, PIEZAS CALLE, PEN-sión con sin muebles. 22-M

BOTICA MAGNIFICA SITUACION SE ARRIENDAN DOS PIEZAS A la calle con o sin pensión. Gorbea 1859. 22-M

PIEZAS PENSION, MATRIMONIOS, caballeros, jóvenes, empleados, estudiantes. Precios módicos. Catedral 1656. M—23

CASA RESIDENCIAL, ESTADO 136, Teléfono 276, hermosas piezas, magnífica comida. M-25

DEPARTAMENTO Y PIEZAS PEN-sión. Santo Domingo 1219.

ARRIENDASE PIEZA CON O SIN pensión a persona honorable. Maipú 161, interior 1. M—23

PENSION PIEZA BALCON $ 140. — Molina 50. M-23

PIEZA PENSION, MESES, DIAS. San Francisco 170. 23—M.

PIEZAS CON PENSION A PERSO-nas solas, precios módicos. Residencia Francesa, Ahumada 56. 24—M.

FRENTE A GATH Y CHAVES Dor-mitorios con balcones, con o sin muebles, pensión recomendada. Huérfanos 874. 24—M.

MAGNIFICAS PIEZAS NUEVAS arriendo con pensión. Catedral 1642. M—23

PIEZAS O DEPARTAMENTOS A la calle, bien asoleadas, en casa-quinta, arriendo con o sin muebles o pensión. Miguel Claro 221, cerca Providencia. 23-M

ARRIENDO UNA O DOS PIEZAS con pensión a matrimonio o señoras solas. Las Heras 1536.

SE ARRIENDA UNA PIEZA CON pensión a caballero o matrimonio en Brasil 66. M. 23

ARRIENDO LINDO DEPARTA-mento amoblado con pensión. Compañía 2316. 23—M

PENSION, PIEZA ASOLEADA. BULnes 80.

23.—Instalaciones y accesorios para negocios. (Compra y venta).

HOTEL SAN DIEGO.—ALMUERZO o comida $ 1.80. Pensión mesa, $ 90, con pieza $ 160. Recibe pasajeros provincia. Piezas únicamente con pensión 7 pesos diarios. — San Diego 413. R.

POR CAMBIO RESIDENCIA, vénde-se instalación de baño, dormitorio, diván, plantas, etc., en Vicuña Mackenna 866. M—22

ESTANTERIA DE VIDRIO Y MOS-trador, de ocasión, vendo. Coquimbo 1175. M—22

VENDESE ARMAZON, MOSTRA-dor, vidriera, estrella con 17 ampolletas. Cuevas 1716. 22-M

ROMANAS, BALANZAS
CORTINAS METÁLICAS
FÁBRICA
SAN PABLO 2884
SANTIAGO

R—

INSTALACION COMPLETA BA-ño nuevo, vendo. Meiggs 50. 22—M.

¡OJO! SE VENDEN ESTANTERIAS, mostradores, vitrinas, dirigirse Huérfanos 840. 22-M

Molinillo Eléctrico

para café, lo más moderno, sin uso.
CORRIENTE CONTINUA
Vendo:
MEIGGS 50
22-M

BUENA OCASION ,VENDO CAJA fondos Ostertag nueva. Rosas 1119. Almacén maquinarias.

MAMPARAS PARA OFICINAS, ven-do. Dieciocho 779.

VENDO VIDRIERAS Y MOSTRADO-res de botica. Matucana 1068.

ROMANAS 1,200, 500, 300 KILOS balanzas 5, 10 kilos, vendo barato. Fábrica Romanas. Bulnes 216.

SE VENDE MOSTRADOR Y ES-tantería sencilla. Esmeralda 650. 23—M.

24.—Instrucción y educación. (Colegios, Academias y profesores).

"UNIVERSIDAD POPULAR DEL Trabajo". Numerosas profesiones, comercio, etc. (ambos sexos). También por correspondencia. Diplomas válidos. Pida prospectos. Bandera 127. 23—M.

ONDULACION MARCEL, (VERDA-dera, perfecta,) peinados artísticos, corte melena, manicure, masaje, belleza, enseñanza rápida, garantida cursos diurnos, nocturnos. Prat 607. N|O

CONTABILIDAD, TAQUIGRAFIA, escritura máquina, idiomas, enséñanse rápidamente. Cursos separados para señoritas. Clases diurnas nocturnas, individuales, colectivas. Diplomas legalizados. Instituto de Contabilidad. Santo Domingo 831. Mayo 23

INSTITUTO SAN MARTIN
San Martín 64
Está abierta la matrícula. Recibe alumnos internos, medio-pupilos y externos. Facilidades en el internado para los de provincias. Profesores de Estado en cada ramo. Exámenes válidos en el Establecimiento. Humanidades, Preparatorias y Kindergarten. Los idiomas extranjeros se estudian desde los cursos preparatorios.—**R. Barría Oyarzún,** Director. 30—M.

$ 25 MENSUALES, SEÑORITA DI-plomada enseña piano. Delicias 2726. 25-M

SEÑORITA, DA CLASES DE PIA-no- teoría y solfeo, a precio módico. Bilbao 255. 22-...

Bailes

por el profesor bonaerense **Rafael Barroso.** Enseñanza perfecta de todos los bailes de salón. Estudio:
Serrano 181 R—

SEÑORITA FRANCESA: PROFE-sora piano francés. Santa Teresa N.o 540, entre Carmen, Santiago Concha. M-23

$ 5 MENSUALES, ENSEÑANZA RA-pida, correcta escritura a máquina. Independencia 318. M—23

"UNIVERSIDAD POPULAR DEL Trabajo". Numerosas profesiones, comercio, etc. (ambos sexos). También por correspondencia. Diplomas válidos. Pida prospectos. Bandera 127. M—24

CONTABILIDADES, REVISIONES confidenciales; leyes 4054, Empleados Particulares, Timbres, Estampillas, Impuesto Renta. Evite cuantiosas multas, prisión. — Mena Velázquez, perito mercantil. Estado, ex-Contador Renta Impuestos Internos. Bandera 323. 22-M

PROFESORA INGLESA ENSEÑA su idioma y piano. Buen acento. Excelentes recomendaciones. Escribir a S. E. Casilla 34. M—24

CONTABILIDAD, TAQUIGRAFIA idiomas, dactilografía, enseñamos rápidamente. Instituto Comercial. Agustinas 1060.

3 MENSUALES ENSEÑANZA ES-critura máquina. Ricardo Santa Cruz 757. M—23

CLASES DE HUMANIDADES, HA-ce señorita con estudios completos en Instituto Pedagógico. Dirigirse a E. W., Bascuñán 50.

$ 3 MENSUALES, RAPIDA ENSE-ñanza, escritura a máquina. Brasil 863. 23-M.

CLASES, CORTE, ONDULACION Marcel. Precios módicos. Gay 2976. M 24

25.—Instrumentos musicales, afines y accesorios. (Compra-venta y composturas).

PIANO, MENAJE CASA, VENDE-se. Catedral 1727, altos. 22-M

PIANOS DOY EN ARRIENDO. Ha-go afinaciones y composturas. Moneda 1790. M-22

VICTROLA VICTOR DE MUEBLE, con buenos discos, en perfecto estado vendo de ocasión. Lira 151. 22-M

COMPRO VIOLIN ESTUDIO 3|4.— Agustinas 1907. 22—M.

AUTOPIANO, ALFOMBRA, ESPE-jos, varios muebles vendo. Compañía 2676. 22—M.

VIOLIN ESTUDIO OCASION, com-pro. Eduardo Bard, Correo Central.

$ 900 REGALO VICTROLA VICTOR de mueble grande, con 60 discos dobles. Verla y tratar únicamente hoy. Maipú 360.

VICTROLA VICTOR ULTIMO MO-delo, flamante, vendo de ocasión. Serrano 269.

PIANO ARRIENDO, $ 25. TUPPER 2161.

PIANO VENDO, $ 500, FACILIDA-des pago. Tupper 2161.

¡OCASION! 1,000 FLAMANTE PIA-no alemán, muebles dormitorio, salón. San Ignacio 169.

PIANO VENDO, CONSTITUCION N.o 135, casa 1. M-23

RICO GRAMOFONO CON DISCOS, de ocasión, vendo. Washington 1260.

VICTROLA ORTOFONICA, MODE-lo Credenza, grande, poco uso. Costó $ 4,500, vendo de ocasión precio bajo. Otra victrola Victor semi-ortofónica, medio mueble, $ 850. Nataniel 541.

VENDO BOLETO EMPEÑO VIC-trola semi-ortofónica portátil, nueva. Echaurren 410.

26.—Libros y estampillas. (Compra y venta).

LIBROS COMPRO. SAN DIEGO 105. 28—M.

SAN DIEGO 123 COMPRA VENDE estampillas, Domingo atiende mediodía. M-23

¿AFLIGIDO, DESESPERADO? — Cómprese "Ciencias Ocultas del Arte", por el Doctor Aguirre Rojas. Hipnotismos, Sugestión, Espiritismo. Echáurren 71. M-24

27.—Medicina y Farmacia.

SIFILIS, GONORREA, COSULTAS gratuitas 1-6. Nocturna, 8.30-10.— Doctor Cifuentes, Rayos X. Santo Domingo 1953. 22—M.

EPILINA, REMEDIO INFALIBLE para Epilepsia, Histerismo, Palpitaciones, Convulsiones. Base: Adonis Bromurado.

EL VELLO

es extirpado radicalmente en dos minutos por el
"DEPILATORIO NPIRUS"
Inofensivo, seguro cómodo
BOTICA GAMBOA
Portal Mac-Clure y buenas boticas. R.

LAS OBLEAS LAPPONI DEL ME-dico del Papa, alivian en pocos minutos los dolores de cabeza y muelas. Suprimen los dolores de cabeza, curan la influencia y Grippe en pocas horas. Base: Paracetatenetidina carbonatada, Cafeína.



NIÑOS LINFATICOS, ANEMICOS debilitados, faltos de memoria, raquitismo, sin apetito, recurran al Yodarsil. Base: Yodotánico arseniado.



A base de Calomelano.

R—

CONTROLINA (HIDROXIDO MAG-nesia) corrige la acidez del estómago e intestinos, la dispepsia ácida, indigestión, congestiones del hígado y vegiga. Urticaria. Cada frasco lleva el modo de usarlo.

G. TSCHUMI, ÓPTICA ZEISS
ESTADO ESQ. HUÉRFANOS
PUNKTAL

R—

PUPILOL, ESPECIFICO DE LAS enfermedades de la vista. Quita en un día la irritación, fortifica la masa de los ojos, dando una vista envidiable. Base: Infusiones Zincum sulfatado.

ENFERMEDADES DE OJOS
CLINICA PRIVADA
Dr. AMENABAR O.
EMPLEADOS Y OBREROS
5 A 7 P. M.
MERCED 494

REUMON, UNTURA PARA DOLO-res, son bastante algunas fricciones para conseguir mejoría de Reumatismo, Gota. Base: Aceites vegetales. Trementina, Mentol.

YODURO DE POTASIO Y DE SO-dio puro e inalterable; Acido Tartárico; Crémor Tártaro; Sulfato de soda; Acido Bórico; Tanalbina; Pepsina Alemana. Pida precios a la Sociedad Anónima de Productos Químicos y Farmacéuticos "Laboratorio Sanino". Viña del Mar.

28.—Materiales de construcción. (Compra y venta).

VENDO DOS ARMADURAS METÁ-licas para claraboyas, de 6 x 8, tratar: Vergara 541. 22—M.

CORTINAS LATERALES, DIVISO-rias, capotas y fundas, cojines, hago, compongo y vendo de ocasión. Brasil 773. M-22

FIERRO PARA TECHO, GALVANI-zado y negro, realiza. Matucana 1227. M-22

LADRILLOS Y TEJAS SUPERIOR calidad, vende Fábrica "Santa Juana", Hornillas. 23—M.

Puertas de tablero
$ 26.50
1|2 cuerpo e iguales al dibujo, altura 2.20 mt. anchos, 0.70, 0.75 y 80 ctms.
MONJITAS 845
Feria de Materiales

R

SE VENDEN DE OCASION CUATRO rejas de fierro para chalet. Pedro de Valdivia 2627. 24—M.



R—

PUERTAS DE UNA HOJA

tablero 0.60 x 2 mt., $ 21; Id., 0.80 x 2, 20 mt., $ 28; puertas de calle 2 hojas, 1.10 por 2.50 mt., $ 80; ofrece Barraca "San Diego", de Germán Ooelckers. San Diego 2320, teléfono San Miguel 26. Solicite catálogo ilustrado. R—

COMPRO Y VENDO MATERIALES eléctricos de ocasión. San Pablo 1'43. M—70

FÁBRICA TEJIDOS, CERCAS,
CLAVOS Y GRAMPAS DE ALAMBRE
PRECIOS FUERA COMPETENCIA
JORGE RIVET
CHACABUCO 12º

FIERRO ACANALADO, GALVANI-zado para techo, de todas dimensiones. Canales, caballetes y cortinas. Alambre negro N.o 14. Precios bajos. Barraca de Fierro. San Diego 494.

300,000 LADRILLOS ARENA RI-pio se ofrece. J. P., Casilla 1774. 22—M.

PUERTAS, GALERIAS, TODO TRA-bajo de carpintería, cajitas para envases. Fábrica Progreso. Sotomayor 37.

CEMENTO $ 8.50 SACO, PARA ES-tuco, construcciones vendo carbón piedra, especial para cocinas, sin humo, sin hollín, no funde las cocinas, es mejor que la leña, no funde las ollas. Matucana 22.



VENDO 3,000 ADOBES, 60,000 LA-drillos, murallas, 35,000 fiscales, vendo carbón piedra, especial para cocinas, sin humo, sin hollín, economía 40 o|o, no funde las ollas. Matucana 22.

CONSTRUCTORES: VENDO BARA-to tecle capacidad levantar dos toneladas, Serrano 269.

FIERRO
Para techo liquida 10 mil planchas a $ 6.00 c|u.
Mercería la Gran Bretaña
Av. MATTA N.o 1070 R

29. — Máquinas, motores, afines y accesorios. (Compra-venta y composturas).

MAQUINA ALEMANA "GLORIOSA" de tejer a mano, a precio excepcional, para terminar la existencia. Amunátegui 137. 22-M

SACADORAS DE PAPAS.-
ARADOS, RASTRAS,
CULTIVADORAS.
PUNTAS Y REPUESTOS
FÁBRICA
JOSÉ ROBINOVITCH
HUERFANOS 2653

R—

SE VENDE UN MOTOR ELECTRI-co A. E. G., de 5 H. P. San Pablo 1820. M- 22

VENDO MOTOR ELECTRICO CON-tinuo 3 H. P., ocasión, 280. Plaza Almagro 1131. M—22

¡¡ATENCION!!—MAQUINAS DE ES-cribir de verdadera ocasión, garantidas, los precios más bajos. Taller para todas composturas. Responsabilidad y competencia. BANDERA 139. Teléfono 4699



R—

MAQUINA VULCANIZADORA PA-ra forros y cámaras, vendo de ocasión. Mapocho 872. O-10

CALDERAS, MOTORES VAPOR, Winches, decauville, rieles, bombas, vende. Sotomayor 41. 22—M.

BARATISIMA VENDO MAQUINA aparadora Singer. Sotomayor 32-B. 22-M

DESCANSOS A BOLITAS Y RODA-mientos diversos para maquinarias. D. W. F. Consolas de pared y piso. Presupuestos por instalaciones completas y por colocación en máquinas usadas.



LUER Y PAYE.—San Antonio 172 SANTIAGO

R—

¡APROVECHAR! MAQUINA SIN-ger, pie, resistente, $ 350. Moneda 655, altos. 22-M

VENDO MAQUINA MEDIO MERCU-rio alemana. Andrés Bello N.o 208. M-22

MOTOR A PARAFINA O BENCINA funcionando, vendo. Dardignac 154 22 M

¿QUIERE USTED COCINAR RAPI-da y económicamente? — Compre una cocina a parafina a Augusto R. Graf. — San Diego 87.



R—

MAQUINA DE TEJER SE VENDE. Ejército 591, de 2 a 4 P. M. M—24

FABRICANTES DE ESCOBAS rea-lizo maquinarias precios muy convenientes. Avenida José M. Infante N.o 1504. 23—M.

DESTRONCADORAS, ARNEADO-ras, arados y calderos, diferentes tipos. Chacabuco 63. 29-M

FABRICA DE COCINAS DE Manuel Huerta; exmaestro de las mejores fábricas de Santiago. Sazié 2161. Nuevo sistema patentado a base de aserrín. 8 horas de fuego encendido, $ 0.30 diario. Esta Fábrica se trasladará a Echaurren N.o 55, desde el 1.o de Junio.



-R.

100, VENDO MAQUINA COSER pie, perfecto estado. Santa Isabel 0106. M—22

RIELES FERROCARRIL TIPO B nuevos o en buen estado, compro, 150 metros. Ofertas con precios: Casilla 92, Puerto San Antonio. M—22

MOTORES CONTINUOS 1|6 A 3 H. P., vendo. San Martín 764.

MOTORES CUALQUIER TAMAÑO estado, comprar de ocasión. San Martín 764.

REGISTRADORAS NATIONAL, fla-mantes, verdadera ocasión, consigue a precios siguientes: $ 1,000, 1,400, 2,500, 2,800. Tengo gran surtido máquinas escribir. Recibo órdenes composturas, registradoras de toda clase. Talleres Continental, Compañía 1059.

INCUBADORA Y CRIADORA DE ocasión, cómprase. Indicar precio. Casilla 1332.

TRASMISIONES, DESCANSO, CO-rrea, polea, fragua, vendo. Phillipi 36. Alameda 2690. M 23

MOTOR TRIFASICO 15 HP., COM-pro. Irarrázaval 1377.

30.— Menajes. (Compra-venta y composturas).

LA LIQUIDADORA
478 San Antonio 478
Recibe a consignación muebles y mercaderías en general. Anticipa dinero. Especialidad en escritorios. Precios bajos. R—

CATRES, COLCHONES, SOMMIERS sobrecamas, colchas, frazadas, sábanas, extenso surtido, precios increíbles. Catres bronce 165 pesos. Sobrecamas réclame, 18 pesos. Casa Washington. Maestranza 444. 31—M.

COMPRO
y vendo muebles
recibo a consignación ... tando dinero ... cilio.
LAISSLE y Cía.
ALAMEDA 771

LA "SAN ... compra de toda clase de muebles ... 2102.



NO COMPREN MUEBLES ... compare precios ... estilos ... la enorme existencia que ofrece la gran Fábrica ... "Washington" ... Maestranza 444 ... facilidades de pago ... con entrega inmediata.

BUENOS DORMITORIOS, ... dores, salón, escritorio ... estilos y especialidad ... Precios ... desde ... Especialidad ... nas, ve... nal de ... Cóndor ...

POR VIAJE VENDESE A PRECIO módico muebles ... ño con... niel 11...

COMPRAMOS MUEBLES, COLCHO-nes y ... mos a ...

MUEBLES: POR VIAJE DE ... po, antes de comprar ... parte, ... y compare ... en la ... ca y Mueblería "Co-plapó" ... grandes ... de pago ... mediata ... 1060, ... San Diego.

MUEBLES SALITA, COMEDOR vendo. García Reyes ... 3 a 6.

$ 200 APARADOR HISTORICO, ... trina, ... seis sillas ... gua, $ ... $ 40; ... tre de ... tura ... $ 20; ... nal 544 ...

MUEBLES
POR CONCLUSION TOTAL DEL NEGOCIO SE LIQUIDAN LOS ULTIMOS JUEGOS DE MUEBLES FINOS
AVENIDA ESPAÑA ...

SE VENDE TODA CLASE DE MUE-bles en Rosas ...

MUEBLES: COMPRE AL FABRI-cante, ... enorme existencia ... cios ... en ... dores, ... hall, ... 95 pe... Río J... 2933, ... wards.

OCASION VENDO ... dernos, Artesanos ...

POR CAMBIO DE DOMICILIO LI-quido todo el menaje ... Francisco 1157.





AMOBLADO DORMITORIO, ... cuerpos ... Vicuña Mackenna ...

VENDO MUEBLES POR VIAJE. Avenida Seminario ...

OCASION POR VIAJE VENDO muebles, ... nida Ce... verlas ...

CATRES, COLCHONES, SOMMIERS ... FÁBRICA LA RIO JANEIRO DELICIAS 2933

VENDO AMOBLADO SALON, ... rador, ... Bello, Artesanos.

MUEBLES TODO PRECIO ... co. Coquimbo ...

COMPRO
toda clase de muebles ... nas de ...
SAN DIEGO ...

VENDO MUEBLES POR VIAJE Coquimbo ...

VENDESE ESCRITORIO ... tro, ... sa D., ...

POR MUDANZA VENDO MUEBLES plantas ...

31.—Notificaciones comerciales.

HABIENDO COMPRADO LA FÁ-brica de ... Alfredo ... 2950, ... gales. ... exclusiv... compromisos ... pasivo ... tierrez.

SASTRERIA SIMON

Casa Francesa 2.o piso

NECESITA BUENOS OPERARIOS DE OBRA GRANDE. PRESENTARSE CON MUESTRAS

33.—Oficinas, locales y garages. (Ofrecidos y buscados).

LOCAL EXTENSISIMO ARRIENDO comercio, industria. San Antonio 52. 22—M

ARRIENDO LOCAL GRANDE PAra negocio, muy apropiado para peluquería. Blanco Encalada N.o 2111. 23-M

$ 125, ESPLENDIDO LOCAL CON habitación, servicios. Cortina fierro, luz eléctrica. Gorbea 2573. M—22

LOCAL PARA DEPOSITO CARBON, licores, necesito. Carnot 160. M—22

SE ARRIENDA UN DEPARTAMENto apropiado para profesional. Claras 460. M—22

SE ARRIENDA EL ALMACEN, SAN Pablo 1256. M—22

ARRIENDO LUSTRIN Y LOCAL para cigarrería. San Diego 950. M—23

SE ARRIENDA LOCAL PARA INdustria, con casa habitación. Vergara 457. M—22

LOCAL PARA INDUSTRIA PORtón ancho, altos independientes, arriendo. Manzano 263. 22—M.

BOXES ARRIENDANSE. MARCOleta 347. M-30

LOCAL GRANDE CON CASA ESpecial para almacén, depósito licores, bodega magnífico barrio, cuatro fábricas vecinas, arriendo. Tratar: Víctor Manuel 1172. M-22

SAN PABLO 1615, ARRIENDO ALmacén con habitaciones. Recién terminado fachada estuco piedra. M-22

EN CALLE ECUADOR 4871, arriendo buena casa, cinco piezas, local negocio, jardín, Canon 200 pesos. 22—M

ARRIENDO ALMACEN, CASA, subterráneo, $ 330. Cuevas 1460. 23—M

SE ARRIENDA UNA CASITA Y UN local apropiado para carpintería. Serrano 657. M—22

LOCAL PARA GARAGE O ESTAblo arriendo. Carmen 953. M—22

LOCAL PLENO CENTRO, EN ALtos, especial para casa de modas, en oficinas de casa comercial. Canon: $ 950. Tratar: Bandera 195. M-22

$ 300 LOCAL CON HABITACION en García Reyes 773. 23—M.

$ 300 LOCAL ESQUINA CON HAbitación independiente en Av. La Paz, con Lastra. Su dueño, Agustinas 1252. 5—6. 23—M.

SE ARRIENDA CASA ESQUINA para negocio, buen barrio, con comodidad. Tratar: Lira 1217. M-24

OFICINAS SE ARRIENDAN. AHUmada 49.

$ 350 ALMACEN ESPECIAL PARA fábrica de dulces con horno y salón de trabajo, habitación y patio. — Chacabuco 94. M-23

$ 300 ALMACEN CON GRAN LOcal para bodega o taller y habitación, Chacabuco 88. M-23

ESPLENDIDO LOCAL CON FESEbreras espléndidas se arrienda. Tratar: Madrid 1868.

$ 220 ALMACEN CON HABITAciones, Santa Rosa 364. Tratar, Santa Rosa 615—2-6. 23—M.

ESPLENDIDOS SALONES A LA calle para profesionales. Catedral 1642. 23—M.

¡OPORTUNIDAD! BODEGA FRUtos del país, en plena actividad, gran reparto, situada en el mejor barrio comercial. Contrato arriendo regalado; vendo por atender negocio fuera Santiago. Tratar: San Diego 1639. 23-M.

$ 800 CASA MUY EXTENSA, CENtral, asoleada, gran sitio para industria, fábrica. Gálvez 145. Id. departamento $ 300.

LOCAL ESPACIOSO APROPIADO tapicería, carrocería. Datos: Santa Mónica 2104.

$ 800, GRAN BODEGA DE SUBTErráneo; $ 700 otra muy extensa, caballeriza; $ 700, local tres puertas apto cualquier negocio; $ 800, casa apropiada para industria o taller, arriendo en barrios populosos. Bandera 156.

$ 160 ARRIENDO DEPARTAMENto. Tiene pieza arreglada especialmente para carnicería. Chacabuco 33

BOXE ARRIENDA GARAGE. ROma, Gálvez 241. M 24

34.—Operarios para fábricas, talleres, etc. (Pedidos y ofrecidos).

Tipógrafos

RAYADOR A PLUMA Y ENCUAdernador a la rústica necesita Imprenta Artes y Letras. Villavicencio 315. 22—M.

OPERARIOS PARA IMPERMEAbles, necesito. Pago 15, 20 pesos diarios. Benavente 308. M—23

ENCUADERNADOR Y NIÑO APRENdiz prensista, necesito. Marambio 50.

NECESITAMOS ENCUADERNADOR competente y ayudante cortador.— Santo Domingo 1645.

Carpinteros y mueblistas

CARPINTEROS MUEBLISTAS O carroceros, necesito. Gay 1961. M—23

CARPINTEROS DE ENMADERAción, necesito. Calle Picarte 221.

10 CARPINTEROS, NECESITO PAra el Lunes. San Isidro 247.

NECESITO OFICIALES CARPINteros de banco. Arturo Prat 1840.

CARPINTEROS DE BANCO NECEsito. San Isidro 255. 23-M.

NECESITO CARPINTERO. DELIcias 1144.

CARPINTERO A TRATO NECESIto. Presentarse mañana. Macul 3911.

Sastres Costureras y Modistas

NECESITO AYUDANTA VESTONEra. Milán 257. 22-M

NECESITO COMPOSTURERA ADElantada y operaria de obra grande San Antonio 61. 20-M
to. Alameda 331. 22—M

NECESITO BUENA COMPOSTUREra de obra grande, trabajo fijo. Estado 120. M—23

NECESITASE OPERARIA CARTOnaje fino. San Francisco 202. M—22

AYUDANTAS COMPETENTES MOda, trabajo permanente encontrarán en Gorbea 2466. M-22

OPERARIOS SASTRE NECESITO. Cóndor 1158. M-22

PALETOCERA, NECESITO. GALvez 72. M—22

COSTURERA NECESITO. AVENIla Matta 553. 22—M

NECESITO COSTURERAS MODAS Maipú 120. M—22

BUENA AYUDANTA PANTALOnera, necesito. López 383.

NECESITO AYUDANTA VESTONEray aprendiza adelantada. López 820. M—23

NECESITO COMPOSTURERA Y VEStoneras con muestra. San Miguel 62.

MODISTA COMPETENTE TRAJE elegante, necesito. Delicias 938.

AYUDANTA EN MODAS, MUY COMpetente, necesito. Brasil 256.

OPERARIOS EN VESTONES Y abrigos, con muestra, tarifa primera. Compañía 1429. M—23

AYUDANTA COMPETENTE EN modas, necesito. García Reyes 80.

COSTURERA COMPETENTE QUE haya trabajado en taller, necesito. Doy toda comida. Avenida Manuel Montt 1552.

NECESITO COSTURERAS PARA pieles o que sepan moda. San Isidro 91. 23—M.

NECESITO COSTURERA Y APRENdizas en vestones. Aldunate 1036. 23-M.

NECESITO COSTURERA COMPEtente. Merced 364, altos. Of. 11. 23-M

AYUDANTAS VESTONERAS QUE sepan embolsillar bien, necesito. Libertad 765. M—23

COSTURERAS SASTRE GANAN cinco pesos diarios con almuerzo. Bulnes 11.

NECESITO COSTURERA SASTRE. Herrera 516. M 23

NECESITO AYUDANTAS SASTRE, ayudantas sepan ojalar y oficial bueno. Nataniel 1232. M 23

Zapateros

ZAPATEROS ESTAQUILLADOS necesito. Bascuñán 262. 22—M.

20 ZAPATEROS PARA TAPADO Y black, niño para mandados, necesito. Gálvez 1475. M—22

QUINCE ZAPATEROS Y ARMADOres black, necesito. Gran Avenida 4501. Comuna Yungay.

DIEZ ZAPATEROS ESTAQUILLAdo, necesito. San Alfonso 412. M 23

Varios

COMPRO MUEBLES TODAS CLASES, PIANOS Y JOYAS VALOR - PAGO BIEN - SAN DIEGO 460 EL AGUILA -R.

TEJEDORAS COMPETENTES A máquina necesitamos. Trabajo a domicilio. Chiloé 1569. 22—M

SOMBRERERIAS, R. BERTI, SAN Diego 244. Delicias 3027. — Hermoso surtido desde $ 25. y variado surtido sombreros para caballeros y niños. Sombreros lana desde $ 6. Fiel- Elegancia y duración. San Diego 244. Delicias 3027. R—

TEJEDORAS NECESITAMOS PARA máquinas a mano. Manuel Infante 2260, Ñuñoa. 23—M.

TEJEDORES COMPETENTES PAra máquinas circulares de mallosa necesítanse, Fábrica de Tejidos de Punto, J. M. Infante 2260, Ñuñoa. 22—M

NECESITO PANADEROS MENsuales de 18 años. Calle Dardignac 145. 22—M.

CORTADOR DE CUELLOS Y CAmisas hombre necesitamos, Fábrica La Pirámide. Brasil 783. M-23

NECESITO MAESTRO HOJALATEro. Avenida Irarrázaval N.o 1978. M—23

REMALLADORA COMPETENTE necesito. Avenida San Camilo 896, esquina Coquimbo. M-22

OPERARIAS APRENDIZAS PARA sombreros pespuntados y jockeys se necesita. Providencia 929. M-23

CLUB DE SEÑORAS, SECCION DOméstica, Compañía 1263, necesita electricista casado, competente para el campo. Lunes 10 a 12 y 3 a 4. 22—M

LA PELETERIA KRIMAN, SAN Diego 93, necesita maquinista competente. 23—M.

NECESITO TEJEDORAS PARA TEjer a máquina Rectilmer, algo que sepa. Matucana 48. 22—M.

TEJEDORA NECESITO, SAN PAblo 2244. 22—M.

HOJALATERO Y GASFITER, NEcesito. Santo Domingo 3535, preguntar maestro Cañas.

MAQUINISTA PELETERA BIEN competente, necesito. Catedral 1484.

ESTUCADORES NECESITO. SAN Isidro 232. 23-M.

ESTUCADOR NECESITASE, PAdre Mariano 144.

OFICIAL ELECTRICISTA NECESIto. Castro 335. 23-M

ENLUCIDORES NECESITO, CARmen 1241.

APRENDIZ HOJALATERO NECEsito hoy 11. Jofré 101.

NECESITO TEJEDORAS MAQUINA de mano. La Victoria. Rosas 1007. 23-M

OFICIAL GASFITER NECESITO. Echaurren 619.

MAESTROS HOJALATERO Y GASfiter necesito, trabajo permanente. Arrate 151, entre Rancagua y Curicó. 23-M

NECESITO MAESTRO HOJALATEro, gasfiter. Avenida Matta 900. M 24

35.—Oficios y servicios diversos. (Pedidos y ofrecidos).

oferes

CHAUFFEUR GONDOLA FORD, necesito urgente. Toesca 2579.

MECANICO FORD, OFREZCOME para reparaciones, ajustes, desde 100 pesos. Maule 958, casita N.o 14. M—25

OFRECESE JOVEN CHHAUFFEUR Ford, recomendado. San Gerardo 1039. A. Bravo.

CHAUFFEUR PARA STUDEBACker, recomendado, necesito. Avenida Montt 1549.

]ueros

NECESITO PELUQUERO. CHACAbuco 3-B. M—22

NECESITO PELUQUERO PARA hombre, inútil presentarse no siendo práctico en masaje facial. Irarrázaval esquina Vicuña Mackenna.

Cocineras

COCINERA REGULAR EDAD PAra tres personas necesito. Avenida Portales 3073. 24—M

COCINERA COMPETENTE NECEsito, sueldo cien pesos. Merced 50. 22-M

COCINERA NECESITA RESTAUrant Florencia. Bandera 886. 22-M.

NECESITO COCINERA. AVENIDA Salvador 2081. M—22

COCINERA SEPA SU OFICIO, PAra cuatro personas, sueldo 50 pesos. Nataniel 292. M—22

COCINERA NECESITASE, BUEN sueldo. Avenida Salvador 2052. M-22

NECESITO COCINERA Y QUEHAceres de casa. Riquelme 890. 23—M.

COCINERA COMPETENTE NECEsito. Morandé 251. 22—M.

NECESITASE COCINERA. RIQUELme 410. M-23

NECESITASE EMPLEADA COCIna para poca familia, buen sueldo. Avenida Seminario 350, tres cuadras de Providencia. 22—M

EMPLEADA QUE SEPA COCINAR, buen sueldo. Manzano 267. 24-M

NECESITO AYUDANTA DE COCIna. Campo de Marte 49. M—22

COCINERA COMPETENTE SE NEcesita, se paga buen sueldo. Tratar: Mapocho 4199. M—23

SE NECESITA BUENA COCINERA Santa Rosa 812. Tratar: diariamente a la 1 3|4 P. M. M-23

EMPLEADA PARA LA COCINA SE necesita. Santa Elvira 43. M-22

OFREZCOME, COCINERA PARA fuera de Santiago. Bezanilla 1175. M—22

NECESITO UNA COCINERA, NO importa que tenga guagua. Calle Cumming 227.

NECESITO BUENA COCINERA joven, sueldo 60 pesos. Copiapó 1439. M-25

COCINERA NECESITO. — AGUStinas 1872. M-23

ME OFREZCO MAESTRO DE COcina competente, para Santiago o provincia. Sta. Rosa 629, casa 11.

NECESITO COCINERA Y AYUDANta para restaurant, trabajar de noche. Riquelme 1003.

COCINERA PARA POCA FAMILIA, necesito. Huérfanos 2309.

NECESITO COCINERA, BUEN sueldo. Tratar: San Luis 210, Los Leones.

COCINERA NECESITO POBLAción Morandé. Carlos Mundt, autos Carrascal. M-23

COCINERAS, NIÑERAS, COMEDOR, piezas, todo servicio, necesitamos; corremos gastos carro. Esmeralda 650. 27—M.

COCINERA COMPETENTE NECEsito. Lira 113.

COCINERAS PARA PIEZAS, COMEdor, niñeras, mozos. Pídalos únicamente a "La Veloz". Delicias 842. 25-M.

SE NECESITA UNA COCINERA. 21 de Mayo N.o 773.

COCINERA COMPETENTE NECEsito. Exíjese buenas recomendaciones. Av. Matta 622.

CLUB DE SEÑORAS, SECCION DOméstica, Compañía 1263, necesita varias cocineras. Lunes 10 a 12 y 3-4. 23M

COCINERAS DE MANO, NECESIto, varias, muy buenas colocaciones. —Bandera 339. 24-M

TALLER DULA

CASTRO 675

Fabricación de cocinas económicas de $ 20 a $ 80. Fuentes de soda y vasos impermeables de papel, a $ 5 el ciento.

Lavanderas

NECESITO CAMISERAS Y APLANchadoras ropa. Molina 38. M—22

LAVANDERIA GENOVESA, AGUStinas 668, necesita planchadoras. M-24

LAVANDERAS SE NECESITAN Lavandería Bruselas, Agustinas entre Cueto, García Reyes.

APLANCHADORA DOBLEZ, NEcesito. Lavandería Yúfera. Santa Rosa 247. 23-M.

LAVANDERIA "MODELO", NECEsita posticera. Eyzaguirre 1111. 23-M.

NECESITO POSTICERA, CAMISEra y lavandera. Lira 520. 23-M

LAVANDERAS Y APLANCHADOras de doblez necesita Lavandería "La Iberia", San Isidro 260. 23-M

Mozos

MOZO COMPETENTE CASA HABItación necesito. Morandé 251. 22—M.

MOZO PARA EL ASEO Y QUE SEpa servir la mesa, con recomendaciones, se necesita. Nataniel 163. M—23

MOZO PARA LABORATORIOS, edad máxima 20 años, sueldo inicial $ 130 y niño para mandados en oficina necesita Estación Experimental, Fdo. Lazcano 310, Llano Subercaseaux. 23—M.

MOZO PARA CARRETELA, NECEsito. Andes 2580. M—23

Niños

NIÑO PARA MANDADOS, NECESIto. Huérfanos 1508.

NECESITAMOS MUCHACHO PARA mandados. Dirigirse con recomendaciones. San Antonio 760 esquina Esmeralda.

NIÑO PARA EMPAQUETADOR DE provisiones necesítase. Estado 387. Presentar recomendaciones de 2 a 3 P. M.

NECESITO NIÑO 13-15 AÑOS, PAra mandados, aseo. San Diego 357.

NIÑO PARA EL ASEO NECESITO. The City Restaurant. Bandera 185.

Servicios varios

SE NECESITA EMPLEADA PARA niños, sueldo 80 pesos. Tratar: de 1 a 5. Agustinas 1699 esquina Riquelme. 22-M

NECESITO EMPLEADA SOLTERA o viuda. Dirigirse a este diario.— H. Q. J. 22—M.

JOVEN QUE DESEE HACERSE cargo quehaceres casa. Dirigirse a este diario.—H. Q. J. 22—M.

MATRIMONIO EXTRANJERO SIN niños, necesita empleada para todo servicio. Presentarse con recomendaciones. San Martín 756 A. 22-M

NECESITO NIÑA AYUDAR QUEHAceres de casa. San Diego 2166. 23-M

REPARTIDOR COMPETENTE Y con fianza necesita la Bodega de Vinos Santa Elena. 22-M

MATRIMONIO NECESITO: EL JARdinero, ella cocinera. Buen sueldo. Inútil presentarse sin buenas recomendaciones. Avenida Manuel Montt 1283. M—23

EMPLEADA PARA TODO SERVIcio necesito de regular edad. Buen sueldo. Santo Domingo 1282 22—M.

EMPLEADA JOVEN PARA QUEHAceres de casa, con recomendaciones, se necesita. Herrera 748. M—22

NIÑA PARA LAS PIEZAS, NECESIto. Agustinas 829. M—22

SEÑORA HONORABLE SE OFRECE para regentar cité central. Carmen 2050. M—22

NIÑERA NECESITASE. — LIRA 719. 22—M.

NECESITO UNA LECHADORA. Rosas 2053. M-22

BUENA EMPLEADA DE COMEDOR con buenas recomendaciones se necesita en Providencia 2046. Sueldo ochenta pesos. Se paga el tranvía. Presentarse de 2 a 4. 22—M

NECESITO EMPLEADA JOVEN para los comedores, buen sueldo. Puertas adentro. Pensión Francia. Diez Julio 470. 22—M

EL CLUB DE SEÑORAS, SECCION Doméstica, Compañía 1263, ofrece: chofer mecánico, mozo club, comedor, dactilógrafo, joven oficina, 4.o año; costureras, cocineras, empleados comercio, matrimonios campo, etc, todos recomendados. Lunes 10 a 12—3 a 4. 22—M

CARRETONERO CON RECOMENdaciones y carnet, necesita. Viña Santa Juana. Hornillas. M—25

NIÑA PARA LOS QUEHACERES de casa, entienda algo cocina. Sublé 1025. 22-M

NECESITO CORTADOR DE CARne. Av. Latorre 3467. M-22

NIÑERA PARA CUIDAR NIÑO D[illegible] ocho años, necesito. Exijo recomendaciones. San Martín 372. M-2[illegible]

NECESITO ALBAÑILES PARA obr[illegible] de ladrillos y enfierrador de concreto. Presentarse: Arturo Prat 114[illegible] de 1 a 5. M-2[illegible]

SE NECESITA EMPLEADA PA[illegible] todo servicio. Santo Domingo 288[illegible] M—[illegible]

NECESITO EMPLEADA FORMA[illegible] Romero 3016. M—[illegible]

NECESITO NIÑERA. ECUADOR 43[illegible] M—[illegible]

NECESITO NIÑA PARA QUEHAC[illegible]res de casa. Arturo Prat 1951. M—[illegible]

EMPLEADA PARA COCINA Y C[illegible]medor, servicio tres personas, necesito. Sueldo $ 60. Huérfanos 14[illegible]

MAYORDOMO DE MINAS SE N[illegible]cesita acostumbrado trabajar [illegible] máquinas de perforación, y por [illegible]no: competente a dirigir todos [illegible] ramos del trabajo. Escribir con [illegible] plias referencias, experiencia y sueldo pedido. "Extranjero". Cas[illegible] 403. M

ALBAÑILES CON HERRAMIENtas necesito. Cumming 974.

MAESTRO MUY COMPETENTE arreglo de tejados, necesito. [illegible]dral 1755.

$ 60, EMPLEADA COMEDOR, NEsito. Santo Domingo 1088.

NECESITASE REPARTIDOR DE carne. Herrera 1007.

NIÑERA PARA CUIDAR UNA GUA- gua, necesito. Santa Rosa 1472.

NECESITO PARTIDOR DE LEÑA. Lo Ovalle, paradero 17. M—23

NECESITO EMPLEADA TODO SER- vicio, para dos personas solas, Bravo 639, por M. Infante. Providencia.

NECESITO PREPARADORA PARA sombreros y sepa adorno. Alameda 1429.

ALBAÑILES CON LIBRETA AHO- rros seguro social, necesitamos diez. San Francisco 1746.

EMPLEADA CON RECOMENDA- ciones, necesito. Agustinas 1535. M—26

CLUB DE SEÑORAS, SECCION DO- méstica. Compañía 1263, necesita cuidadora muy buena para guagua, niña comedor y piezas, buenos sueldos. 10 a 12. 3 a 4.

NECESITO PINTOR COMPETENTE de estatuas religiosas. Delicias 504.

JOVEN PARA AYUDAR EN COCI- na, necesito. San Diego 915. M—23

NECESITO EMPLEADA REGULAR edad, buena salud, sepa cocinar, para atender casa caballero solo. Pago bien. Nataniel 904, de 2 a 3. M—23

NECESITASE PARA EL CAMPO empleadas buenas recomendaciones para cuidar niños y la mano. Monjitas 651. M—23

SE NECESITA NIÑA PARA EL servicio de casa. Ficarte 477.

EMPLEADA PARA COCINA, DE- más servicios, necesítase. Sin ningún mandado calle. Sueldo sesenta pesos. Casa tres personas. Tratar hoy Domingo. Galería Alessandri 17, piso 2.o, entrando por Huérfanos.

EMPLEEADA DE LA MANO, NE- cesítase. Prat 813, San Bernardo. M-23

NECESITO EMPLEADA DOS PER- sonas, 1 a 4: Dardignac 76.

NECESITASE EN CASA EXTRAN- jera buena empleada, todo servicio. Pedregal 230.

SEÑORA SEPA COCINA PUERTA afuera, necesito, Ñuble 808. M-23

NECESITAMOS BODEGUERO, Santo Domingo 1645.

NECESITO PINTORES, ECHAZA- rreta 689. Presentarse Domingo en la tarde.

NECESITO NIÑA MANO, MOZO.— San Diego 110.

NECESITO ALBAÑIL. MARURI 639. 23-M.

TRABAJADOR CON CARNET CA- rretela, necesito. Miguel de la Barra 459.

CARRETELERO CON CARNET, EN- tendido reparto bodega, necesito. San Diego 1639.

EMPLEADA PARA LA MANO, NE- cesito en Ñuñoa, Avenida San Gregorio 2575; buen sueldo.

AMA LECHE, OFREZCOME. NATA- niel 884. 23-M.

SE NECESITAN ALBAÑILES Y trabajadores al día. Población Gráficos. Térmico carros Bellavista. 23-M.

NECESITO 4 ALBAÑILES AL DIA. Tratar el 22, Avenida Italia 1701.

EMPLEADDA DE PIEZA NECESI- to. San Diego 79. 23-M

PINTORES NECESITO. CARMEN 1241.

FAMILIA EXTRANJERA NECESI- ta una buena empleada. San Martín 465.

SIRVIENTA PARA PIEZAS Y CO- medor, recomendada, necesítase. Avenida Manuel Montt 1549.

CUIDADOR COMPETENTE PARA enfermo, bien recomendado, necesítase. Avenida Manuel Montt 1549.

NECESITO CORTADOR CARNICE- ría. San Diego 991. 23—M

NIÑA 15 AÑOS PARA QUEHACE- res fáciles, necesítase. García Reyes 730. M—23

PINTORES NECESITO, PORVE- nir 438. M—22

NECESITO EMPLEADA PARA TO- do servicio. Esperanza 1170. Casa 1. M—23

MATRIMONIO RECOMENDADO para establo necesito. Brasil 50.

CORTADOR DE CARNE NECESI- to. San Diego 991. M 23

NECESITO PICADORES LEÑA. — Maestranza 993. M-23

SERVIDUMBRE LA MEJOR DE Santiago. Pídala. Bandera 339.

36.—Pensión en famliia.

CASA FAMILIA ARRIENDA CON O sin pensión. Domeyko 1845. 22—M.

EN CASA HONORABLE SE arrienda pieza con pensión. Catedral 2040. 24-M

CASA RESPETO, PIEZA PENSION. Prat 187. 24-M

FAMILIA RECIEN ESTABLECIDA ofrece bonitas piezas calle, pensión, precios bajos. Lira 188. 22-M

EN CASA DE FAMILIA SE arrienda dos lindas piezas a la calle, con pensión. Avenida España 491. M-23

FAMILIA ARRIENDA PIEZA CON pensión, a matrimonio o jóvenes. Precio módico. Castro 95. 23-M

FAMILIA EXTRANJERA ARRIEN- da amplias piezas amobladas, pensión o sin. Catedral 1261. M—22

FAMILIA, PIEZA CALLE, CARMEN 48. M—22

FAMILIA HONORABLE ARRIEN- da piezas calle con pensión. Serrano 311. 22—M.

CASA FAMILIA ARRIENDA DE- partamento dos o más piezas. Santa Rosa 476. M—22

250 ESPLENDIDA PIEZA, PEN- sión, matrimonio. Bilbao 23. M-22

FAMILIA RESPETABLE ARRIEN- da piezas balcón a calle, asoleadas con pensión. Santo Domingo 1688.

ARRIENDASE PIEZA CON LUZ Y pensión, a persona sola o estudiante, casa de respeto. Alonso Ovalle 820.

CASA FAMILIA, ARRIENDANSE buenas piezas, magnífica pensión. Carmen 163.

GRAN DORMITORIO AMOBLADO. buena comida, casa respeto. Cochrane 176. M—23

OFREZCO DOS PIEZAS PENSION matrimonio honorable. Diez de Julio 438. M-23

HUERFANOS 2805 BAJOS, MATRI- monio solo ofrece: piezas balcón, baño, pensión.

ARRIENDASE DOS PIEZAS AMO- bladas con pensión en casa de familia. Nataniel 277. 23—M.

FAMILIA HONORABLE OFRECE cómodos departamentos, balcón calle, asoleada, buena comida, con o sin muebles. Moneda 632. 29—M.

FAMILIA EXTRANJERA, ARRIEN- da piezas, pensión. Catedral 2051.

¡IMPORTANTE! MATRIMONIO O dos personas serias, buena pensión servida a la pieza, casa honorable, precio muy bajo por quincenas o meses. Brasil 68.

38.—Préstamos e hipotecas.

¡¡DINERO!! FACILITO CUALQUIE- ra suma, por autos, pianos, etc., también con cheques de buenas firmas. Dirigirse a Casilla 13214. Correo 15. 18-Jn.

CAPITALISTAS, NECESITO DINE- ro garantías hipotecarias, pago 5 o|o interés mensual. Libertad 10. 21—M.

DINERO A BAJO INTERES, FACI- lito sobre hipotecas. Julio Pelissier. Morandé 283. M—21

PRESTAMOS HIPOTECARIOS. Tengo cien mil pesos listos. Salas. Agustinas 1220. M-22

PRESTAMOS HIPOTECARIOS CON Bancos o particulares, en 1.as o 2.as detrás Caja Hipotecaria, Bancos Hipotecario, de Chile; interés muy bajo. Tramito rápidamente. Molina 38, 1 a 2. M—22

NECESITO DINERO; DOY GARAN- tía dos negocios. Dirección, Correo 6.—L. A. 22—M.

DINERO SOBRE HIPOTECA ofrecen a bajo interés. Huérfanos 1317. Guzmán y Silva.

$ 10,000 PARA NEGOCIOS PETRO- leo Lonquimay, necesito. Jos. Casilla 1071. 23-M

40.—Profesionales.

EL ZURCIDOR JAPONES SAN DIEGO 228 TEL 667



R

NULIDADES DE MATRIMONIOS divorcios, posesiones efectivas, cobranzas de letras, cheques, juicios criminales y toda tramitación legal atiende diariamente el abogado Jaramillo Arteaga, anticipando fondos, según convenio. Consultas: Bandera 537, departamento 3. M—23

COMERCIANTES: DIFICULTADES con sus acreedores, situaciones difíciles, puedo solucionárselas satisfactoriamente. Salas. Agustinas 1220 altos. M-22

GRANDES TALLERES ZURCIDOS invisibles, viraduras, hechuras, transformaciones. Casa confianza especialista único. Cóndor 1158. M-22

CONSTRUCCIONES ASISMICAS, "Sistema Manfredini", económicas, indestructibles. Arquitecto, casilla 3941.

41.—Prendas de vestir.

TERNOS, ABRIGOS, NUEVOS Y usados, y artículos para caballeros, realiza. Ropería Andrés Bello 601, esquina Recoleta. 26—M.



"Sobretodos"
MARCA OVERALL
$ 100 a $ 175
Casa Villasante
PUENTE, ESQUINA SANTO DOMINGO
—R.
R

CUOTAS, $ 5, TRAJES MEDIDA, 100; rezagados, 65; hechuras desde 75; pantalones, 15; casimir, 14; facilidades. V. Mackenna 1080. 27—M.



R

COMPRO ROPA USADA, VOY DO- micilio. San Pablo 2270. 23-M



R—

DEPOSITO CASIMIRES, SALDOS 13, Sección Sastrería. Hechuras 70, trajes, sobrantes 65, abrigos regalados, pantalón 15. Sastres: forros, figurines, terciopelo, 3. Facilidades. V. Mackenna 1080. M-22

SEÑORAS, SEÑORITAS. ¿QUIEREN vestir elegante, económico? Visiten: García Reyes 80.

LINDO ABRIGO PIEL MARTA, véndese de ocasión, por luto. M. Rodríguez 33.

42.—Personas buscadas.

NECESITO SABER DE FELICIA González Bascuñán, por asuntos que le convienen. A. R. Rosas 1464. 21—M

NECESITASE SABER DE DON OS- car Lucárez E., para un asunto que le interesa. Casilla N.o 1352. 22—M.

SE DESEA SABER DEL SEÑOR PE- dro Aravena Sáez. Dirigirse a Av. Francia 1103. Prosperina Sáez. M—22

LUIS MOLINA SE LE NECESITA en Manuel Rodríguez 84. 23—M.

Hacendados

¿DESEA UD. Comprar, vender o arrendar fundos?

¿TIENE UD. talaje que ofrecer o necesita para su ganado?

¿DESEA UD. que una firma responsable lleve su contabilidad?

DIRIJASE A LA SECCION FUNDOS

Sociedad "EL TATTERSALL"

BANDERA 108 — CASILLA 835

Sociedad «El Tattersall»
GRAN REMATE ESPECIAL

En la Hacienda "Naicura", "Rosario" de don Juan de Dios Ortúzar

POR TERMINACION DEL ARRIENDO DEL FUNDO "EL RETIRO" YA ENTREGADO

70 BUEYES DE TRABAJO nuevos y en muy buen estado de sanidad.
70 VACAS DE LECHERIA, PARIDAS de muy buena procedencia.
100 NOVILLOS PARA ENGORDA. Preparados.
100 VAQUILLAS SELECCIONADAS. Preñadas.
80 VACAS PREÑADAS.
50 CABALLARES DE PIARA, silla de patrón y arado.
20 BUEYES GORDOS.
40 VACAS GORDAS.
20 LECHONES GORDOS.
Habrá también enseres.

EL GERENTE.

Remate
El 30 del actual a las 3 P. M.

En el 5.o Juzgado se rematará la hermosa y cómoda propiedad residencial ubicada en calle Sierra Bella N.o 1129 (continuación de Lira) a 20 metros de Avenida Matta y con frente a dos calles.

Superficie: 3,019 metros cuadrados, ricos parquets, precioso parque.

Se puede visitar a toda hora.

MINIMUM: $ 200,000

Reconoce deuda a la Caja de $ 64,000. Al contado, 50 mil pesos. Saldo con facilidades.

DESEA SABER DE ROSA CISTER- na una amiga que le conviene mucho. Si no puede venir, escriba con su dirección. Artesanos 821, esquina de Salas. Amelia de Meneses. M-23

43.—Profesionales pedidos y ofrecidos.

FARMACEUTICA COMPETENTE, necesito. Botica República. San Diego esquina Ñuble. M—22

SEÑORITA FARMACEUTICA NE- cesítase. San Pablo 2672. M-23

44.—Remates

REMATE DEL HOTEL Y MENAJE El Lunes 23 a las 2 P. M., San Diego 2083, mañana detales avisos última página. — Juan Campanella, oficina, Maule 1008. Casa 5. M—22

45.—Rodados, accesorios y caballos. (Compra y venta).

CARRETELA Y FORD DE REPAR- to vendo barato. 10 Julio 417. 22—M.

CARRETELITA LIVIANA PARA un caballo compro, ofertas A. A. Casilla 1221. 22-M

VENDO CARRETELA APERADA. San Diego 1435. 22-M

VENDO VICTORIA CON ARNESES particular. Mapocho 3857. 22-M

COCHE TONNEAU, LLANTAS DE goma, 6 asientos, con arneses y caballo, vendo $ 1,500. E. Bosque. Casilla 2. La Cisterna. M—22

CARRETONES ARENEROS VENDO, con facilidades de pago. Avenida España 338. M—24

MIL PESOS VENDO BREACK, CA- ballo, reparto te, velas, etc. Produce veinte pesos diarios. Avenida Monterrey 180. Góndola Hornillas. M—22

SE VENDE UN COCHE MUY BA- rato. Camilo Henríquez 643. M-22

BUEN CABALLO DE TIRO SOLO, a prueba, compro. Arturo Prat 701. M 23

46.—Radiotelefonía.

CASA DOS MUNDOS
180 — Bandera — 180

La casa que más barato vende aparatos completos, funcionando, desde $ 100, con facilidades. Accesorios de todas clases; taller propio que garantiza todas las composturas. 29-M

47.—Servicios y cosas útiles para familias.

VERDADERAS OPORTUNIDADES en abrigos de señora ofrece a su distinguida clientela La Ciudad de México, 21 de Mayo 662, frente a la Caridad. Como réclame ofrecemos desde hoy abrigos confeccionados en ricas gamuzas a $ 52 cada uno. 30—Mayo.

REMATE

Por acuerdo de los herederos de don Julio Bardeau, tendrá lugar el remate de la propiedad situada en la

CALLE BELLAVISTA N.o 73

de esta ciudad, el 14 de Junio próximo, a las 3 P. M., ante el juez compromisario, don Alcibíades Roldán.

MINIMUM: $ 190,000

La propiedad es de cemento armado, de dos pisos, con bodega subterránea, y reúne todo género de comodidades. Tiene un gran jardín y chalet al fondo. Su situación, frente al Parque Forestal, es inmejorable y de gran porvenir.

El remate se verificará en la oficina del actuario, secretaría del primer Juzgado Civil.

Antecedentes, en el estudio del compromisario, Dieciocho 755.

Remate de prendas de plazo vencido

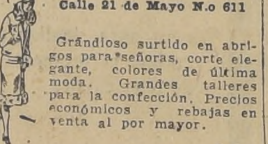
El Lunes 23 de Mayo, a las 9 A. M., el martillero señor Patiño, rematará en la **Casa de Préstamos "LA ESTRELLA LACRE", San Pablo 2097,** las prendas no rescatadas y comprendidas entre los números 12,721 a 13,071 y de 28,832 a 29,530.
Hay: Colchones, ropa de cama, calzado, ternos, relojes, etc.

El Lunes 23 de Mayo, a las 10 1|2 A. M., el martillero señor Fuenzalida, rematará en la **Casa de Préstamos "EL NUEVO PLANETA", San Pablo 2894,** las prendas no rescatadas y comprendidas entre los números 15,198 a 15,955 y de 43,561 a 45,111.
Hay: Cortes de género, ternos, ropa de toda clase, calzado, etc.

El Lunes 23 de Mayo, a las 2 P. M., el martillero señor Sáenz rematará en la **Casa de Préstamos "LAS DELICIAS", San Pablo 3101,** las prendas no rescatadas y comprendidas entre los números 8,095 a 9,742 y de 42,727 a 44,232.
Hay: Amoblados, máquinas de coser, alhajas, ternos, mantas, etc.

El Lunes 26 de Mayo, a las 4 P. M., el martillero señor Goycolea rematará en la **Casa de Préstamos "LA YUNGAY", San Pablo 2602,** las prendas no rescatadas y comprendidas entre los números 43,518 a 44,534, y de 83,737 a 85,404.
Hay: Abrigos, ternos, calzado, colchones, ropa de toda clase, etc.
Las prendas estarán a la vista desde dos horas antes del remate.— PAGO AL CONTADO.

EL JEFE DE INSPECCIONES.



"CASA LONDRES"
Calle 21 de Mayo N.o 611

Grandioso surtido en abrigos para señoras, corte elegante, colores de última moda. Grandes talleres para la confección. Precios económicos y rebajas en venta al por mayor.
R—



DESAYUNO — ONCE. Un café. Express de fama es el de "Fiambrería Bretoma, 4 Bandera 4. Café con leche, chocolate, 0.60. Colisas, 0.40. Tarjetas de abono con descuentos.
R.



R

"Peluquería para señoras".



Riepel y Brehme. Agustinas 869. Melenas artísticas, última moda, ondulaciones, manicure, masajes. Postizos. **Personal escogido y especialista de fama**
R

"EL FENIX"
ALAMEDA N.o 2546
Recibe constantemente las últimas novedades en sombreros y fantasías para señoras. Especialidad en hechuras y transformaciones. Precios sin competencia.
R.

VENDO TRAJES Y ABRIGOS SE- ñoras, señoritas. Mapocho 2524. 21-M



"SEÑORAS Y CABALLEROS": "No despreciar lo viejo por lo mozo". —
Mande su sombrero viejo a Recoleta 444 y se lo dejará nuevo "**Su Sombrerería**".
R.

"IRISINA", PINTURA LUMINOSA, no necesita pinceles. Notable invento para adornar cojines. Vende exclusivamente, Moneda 817. Chiloé 1569. **Necesitamos agentes en provincias.** 23—M

BORDADOS ARTISTICOS A MANO, composición de dibujos originales.— Taller Catedral 1719. 22—M.



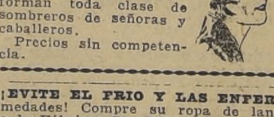
NO PAGUE $ 50.00 lo que puede comprar por $ 25.00. Somos fabricantes y, como tales, vendemos **Sombreros Taupe $ 75.00, Fieltro, $ 40.00. Paño, 20 pesos.** Hechuras y transformaciones, 8 pesos.

MERINO Y CIA. Fabricantes. Talleres "ELIANE", Catedral 1878.

VENDO COCHE CUNA PARA GUA- gua. Calle Quinta Normal 3310. M—22

HERMOSOS CHALES TEJIDOS, gran variedad, preciosos cojines, infinidad lindos artículos. Tienda "Protección al Trabajo". Club de Señoras. Compañía 1263. M—22

EL PROGRESO
Calle Castro N.o 361



Se hacen y trasforforman toda clase de sombreros de señoras y caballeros.
Precios sin competencia.

¡EVITE EL FRIO Y LAS ENFER- medades! Compre su ropa de lana a la Fábrica: San Pablo 2950, ¡Precios bajísimos! M—22

MODISTA CONFECCIONA TODA clase trajes. Precios módicos. Santa Rosa 341. 22—M.

FABRICA SOMBREROS LIVIA
ALAMEDA 433
Señoritas, compren o manden hacer una boina en mi fábrica.

48.—Socios capitalistas e industriales. (Pedidos y ofrecidos).

SOCIO CON $ 50,000, IMPORTANTE negocio, garantizo capital, utilidades. San Alfonso 242. M—22

JOVEN INSTRUIDO, ALGUNOS conocimientos botica, asociarse con farmacéutico establecido. Labbé, Alonso Ovalle 1244.

NECESITO SOCIO POCO CAPITAL, magnífica industria, utilidades comprobadas. Serrano 523.

SOCIO CON PEQUEÑO CAPITAL, para asociarse negocio garage establecido con buena clientela, excelentes maquinarias. Se prefiere técnico. Casilla 2818.

SOCIO CON $ 6,000 APORTE ACTI- vidad personal o préstamo 2,000 necesita comerciante abarrotes instalado. Casilla 1733.

"El Tattersall"

EN LA FERIA QUE SE EFECTUARA

El Lunes 23

ENTRE OTROS LOTES DE GANADO GORDO Y PARA ENGORDA

SE REMATARA

NOVILLOS GORDOS, llegados de La Unión, Carahue, Niquén y Teno, y Paine.

VACAS GORDAS llegadas de Osorno, Puerto Varas, Cabrero, Chimbarongo, y Mulchén.

BUEYES GORDOS llegados de Temuco, Quella, Paine, etc.

VACAS Y NOVILLOS ESPECIALES ARGENTINOS de Los Andes.

40 NOVILLOS de 1 1|2 años llegados de Totihue.

63 NOVILLOS ALAZANES una sola marca muy preparados de la Hda Los Leones.

150 NOVILLOS MESTIZOS de 2 años, llegados por arreo de Curacaví.

30 BUEYES DE TRABAJO garantidos muy sanos y nuevos.

18 BUEYES DE TRABAJO muy buenos llegados de San Fernando.

EL GERENTE

Remate del Menaje de Casa
DE DON LEOPOLDO PEÑA LABBE

Mañana Lunes 23 del presente, a a las 2 P. M.

83—GENERAL VELASQUEZ—83

: HAY :

SALON.— Piano de jacarandá antiguo, amoblado salón tapiceda, victrola VICTOR con discos, pedestales, alfombras, mesa de centro, cuadros, jarrones, cortinajes, lámparas de dos luces adornos, etc., etc.

COMEDOR.— Aparador, trinche y vitrina, mesa de corredera, servicio de loza, cuchillería, mantelería, lámpara de tres luces, jardineras y cuadros.

DORMITORIOS.— Amoblado compuesto de ropero, peinador y chiffonier y velador, catres de bronce, colchones, choapinos, lámparas, cuadros, etc., etc.

COCINA Y VARIOS.— Una cocina económica de tres platos, mesa, lavaplatos, ollas, sartenes y útiles de cocina, plantas, escaleras, pedestales, estantes, etc., etc.

A LA VISTA, DESDE HOY, A LAS 2 P. M.—Pago al contado.

NORBERTO CORREA M.
Martillero de Hacienda.

REMATE

DE LAS MAQUINARIAS, UTILES E INSTALACIONES

DE LA IMPRENTA ANGLO - CHILENA

2655 CALLE MANUEL MONTT 2655 (ENTRE MOLINA Y UNION AMERICANA)

El Martes 24, a las 10A. M.

POR CONCLUSION DE NEGOCIO

— HAY —

Máquina imprimir a pedal de 8.o. Máquina cortar KRAUSSE tamaño Mercurio, 2 cuchillos a mano y a electricidad. Otra Guillotina Francesa EVERLING a volante. Máquinas coser a mano y pedal, Cartonera de 0.50 mt. Cortadora de filetes. Mesón de mármol de 105 x 120 centímetros. 100 cajas tipos casi nuevos de 6, 8, 10 y 12 cuerpos. Chivaletes. Imposición sistemática de estaño. Interlíneas. Viñetas y filetes. Cajas tipos de madera, Clichées de cobre y estaño. Galeras. Componedores. Tinta para imprimir, etc., etc.

Un galpón techo fierro galvanizado enmaderación de roble. Mampara, máquina escribir GLORIA, etc., etc.

Y MUCHOS OTROS OBJETOS A LA VISTA HOY DOMINGO de 9 a 12 y el día del remate desde las 8 A. M.

PAGO AL CONTADO

VICTOR ARAYA L.
Martillero de Hacienda.

LA SAN JUAN DE DIOS

(Casa fundada el año 1878)

Avisa a las personas interesadas, que el Miércoles 25 del presente, a las 10 A. M., serán licitadas en remate público, las operaciones comprendidas entre los números

43952 AL 44779

ESTA CASA NO TIENE NINGUNA SUCURSAL

755 — DELICIAS — 755

VENTAJOSO **REMATE** VOLUNTARIO
Mínimum: $ 79.000 Constitución 61-63

El 27 de Mayo, a las 3 1|2, en mi oficina y ante el Notario, don M. Gaete F., remataré la indicada propiedad, situada a 2 cuadras de Plaza Italia y al lado de Bellavista. Consta de dos buenas casas, una en bajos y otra en altos, c|u. con hall y 10 piezas y arrendadas, cada casa en $ 400. Reconoce deuda a la Caja de Ahorros de $ 40,200; al contado de $ 19,800; saldo 6 y 12 meses, con 8 o|o.

G. FREUDENBURG C. — Morandé 330

REMATE

El día 30 de Mayo próximo, a las 4 P. M., en el estudio del Compromisario, don Eugenio Ortúzar Rojas, Huérfanos N.o 1111, se rematará la casa N.o 2469 de la calle de Sazié de esta ciudad, y el fundo "La Matanza", ubicado en Chimbarongo, departamento de San Fernando, pertenecientes a la sucesión de doña Laura Burita, por el

MINIMUM DE $ 90,000 PARA LA CASA Y DE $ 120,000 PARA EL FUNDO

El precio del remate se pagará la mitad al contado y el resto a seis meses plazo, con interés del 8 o|o, reconociendo el subastador las deudas hipotecarias que gravan las propiedades. Bases y antecedentes en el escritorio del Compromisario.

REMATE del Hotel y Menaje

SAN DIEGO 2083, PROXIMO A FRANKLIN

MAÑANA LUNES A LAS 2 P. M.

Hay: aparador con mármol y espejo, sillas tapiz cuero, 10 mesas finas redondas, 20 mesas cuadradas, espejos, cuadros, manteles, servilletas, variedad de plaquées, carpeta felpa. Dormitorio: tres catres de bronce, colchones lana, peinadores, cómodas, veladores, ropa cama, servicios lavatorio. Buena instalación cantina, licores finos, sifones, copas, vasos, cocktelera, surtido conservas, aceites, ponchera, botellas, damajuanas, chuicos, frascos. Gran cocina económica importada, ollas diferentes tamaños, cacerolas, cafeteras, teteras, cocina a gas. Gran reloj antiguo de pie, máquina coser Singer bobina.

JUAN CAMPANELLA.